CHARBONNERIE ST-LAURENT INC.
LA MEILLEURE HUILE
Généralement ensoleillé
Min. 25. Max. 45
Mercredi Nuageux
LE MEILLEUR SERVICE
374-6221

Carl Morton, recrue de l'année dans la ligue Nationale de baseball pour la saison 1970

(Voir nouvelle page 16)

Sheraton Château de Blois
S
• Réceptions • Salon-Bar
379-4550

le nouvelliste

51e année, No 10 — Trois-Rivières, mardi 10 novembre 1970 — Dix cents

Miss Canada 1971

Une jeune étudiante de 18 ans, Caroline Commoso, de Thunder Bay, Ontario, a été élue, hier soir, Miss Canada 1971. Elle succède à Julie Maloney d'Ottawa. Parmi les 23 participantes à ce concours se trouvait une Trifluvienne, Gail Bellefeuille, Miss Marina 1970. (Téléphoto PC)

Bourassa prêt à faire face au feu des questions de l'opposition

QUEBEC (PC) — Le gouvernement Bourassa est disposé à faire face à un débat d'urgence et à répondre à toutes les questions de l'opposition sur la crise que traverse le Québec, au cours de la première session de la 29e législature.

Le premier ministre a d'autre part indiqué que son gouvernement compte présenter une quinzaine de projets de loi touchant les domaines scolaire, municipal, économique, social et politique.

Ajournée le 18 juillet dernier, la session avait dû être convoquée d'urgence en août pour statuer sur la grève de la construction, puis en octobre pour l'entrée en vigueur du régime d'assurance-maladie.

Les trois partis d'opposition, Union nationale, Ralliement créditiste et Parti québecois ont fait connaître leur volonté de demander au gouvernement toute la lumière nécessaire sur la crise actuelle. Le Ralliement approuvera pour sa part la nécessité et l'urgence de mesures sociales au Québec.

Débat

L'Union nationale, opposition officielle en Chambre, a volontairement gardé le silence depuis le 5 octobre dernier, date de l'enlèvement du diplomate James Cross, mais son chef, M. Jean-Jacques Bertrand, a indiqué la semaine dernière que son parti mettra tout en oeuvre pour que le gouvernement justifie son attitude et ses positions.

Le Parti québecois fera de même et le président du Parti québecois, M. René Lévesque, a déclaré au congrès régional, en fin de semaine à Québec, que la députation péquiste appuiera le gouvernement dans toute mesure concrète contribuant à pallier au chômage et à relever la situation du Québec.

Le Ralliement des créditistes est favorable, comme les deux autres partis d'opposition, à un programme d'urgence et le leader parlementaire, M. Bernard Dumont a fait inscrire au feuilleton de la Chambre quatre motions traitant de ce programme, dont l'octroi d'une prime de $1,000 pour toute construction d'habitation d'ici le 1er mai 1971.

Lois

Lors de sa dernière conférence de presse, jeudi dernier, M. Robert Bourassa avait indiqué que le programme d'urgence sera particulièrement mis sur pied grâce à des mesures administratives.

Un porte-parole du premier ministre a cependant déclaré que deux projets de loi viendront se greffer à ces mesures administratives mais il a refusé d'en divulguer la teneur.

M. Bourassa compte sur les efforts tant du secteur public que privé pour contrer les prévisions de chômage établies pour l'hiver prochain; il pourra d'ici quelque temps faire connaître certains projets d'investissements et il a également signalé le rôle important du gouvernement fédéral dans le secteur public. Il est probable que tous les partis de l'opposition se rallieront au vaste programme de travaux publics présenté par le gouvernement.

La deuxième partie de la session, qui doit prendre fin vers le 18 ou 20 décembre, sera par ailleurs assez chargée.

En plus d'une quinzaine de projets de loi, 78 bills privés sont inscrits au feuilleton, dont une vingtaine concernant les municipalités. De plus, différents comités et commissions seront appelés à poursuivre leurs travaux; la Commission parlementaire du Travail et de la Main-d'Oeuvre étudie le conflit de la construction, la Commission de l'Assemblée nationale examinera la refonte de la carte électorale et tous les problèmes touchant au système électoral.

Une autre commission sera chargée d'entendre les corps intermédiaires sur le projet de loi du ministère de la Justice pour la protection des consommateurs, conçu il y a plus d'un an sous l'ancien gouvernement.

Le ministre des Finances, M. Raymond Garneau, déclarait jeudi dernier que le gouvernement envisage la création d'une commission indépendante pour la refonte de la carte électorale au Québec.

M. Garneau, ancien chef de cabinet de M. Jean Lesage, a été nommé, par M. Bourassa, président d'un comité affecté à la réforme administrative, qui devra fournir un rapport tous les six mois.

50 ANS D'INFORMATION

La loi des mesures de guerre

The Gazette était dans la légalité

QUEBEC (PC) — Le ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette a révélé, lundi, que le quotidien La Presse, de Montréal, a reçu, le samedi 7 novembre, un communiqué du FLQ accompagné de photographies du diplomate britannique James Richard Cross "qui semblent indiquer, a-t-il dit, que ce dernier est toujours en vie".

Le communiqué et les photos étaient accompagnés d'une note en lettres moulées disant: "James Cross est en train de se politiser suite à l'attitude barbare de Trudeau". La note porte au bas la signature du diplomate, "qui paraît authentique", a précisé le ministre.

Les photos reçues par La Presse montrent M. Cross assis sur une chaise portant sur ses genoux une revue ouverte; une autre sur laquelle il est assis, les mains croisées entre les genoux, et la troisième le montre de tête seulement.

Au cours d'une conférence de presse à Québec, M. Choquette a exhibé aux journalistes des copies des photographies, de même que la note en lettres moulées. Pour quelqu'un qui n'a pas une connaissance personnelle du diplomate, celui-ci, sur les photographies, portant chandail et chemise avec col ouvert, paraît comme dans un état de soumission complète. M. Cross a été enlevé de sa résidence à Montréal le 5 octobre.

Publication interdite

Le communiqué reçu à La Presse porte la date du 2 novembre et le ministre a souligné qu'il ne comporte pas de revendications particulières. Il a dit que ce communiqué est rédigé en termes généraux. En réponse à une question pour savoir si La Presse avait l'autorisation de le publier, M. Choquette a répondu: "Non, pas de moi en tout cas".

Par ailleurs, le ministre a annoncé qu'après avoir reçu l'opinion légale de ses experts, il a décidé de ne pas intenter de poursuite contre le quotidien The Gazette qui, dans une édition du vendredi 6 novembre, faisait état d'un communiqué du Front de Libération du Québec.

Légalité

"J'ai consulté nos avocats pour savoir si, ce faisant, The Gazette avait contrevenu à la Loi des mesures de guerre et aux règlements en découlant, et l'avis que j'ai eu c'est que ce journal était dans la légalité", a-t-il dit. "Mon ministère n'intentera donc pas de procédure".

M. Choquette a de nouveau souligné que, sans imposer la censure, il compte "que les média d'information collaboreront avec les autorités et éviteront d'être complices directs ou indirects du FLQ, en faisant sa propagande, et respecteront l'esprit des règlements découlant de la Loi des mesures de guerre".

En réponse à une question, M. Choquette a précisé que s'il était question d'imposer la censure des media d'information, cela relèverait du gouvernement fédéral en vertu de la Loi des mesures de guerre ou de la Loi sur l'ordre public appelée à la remplacer.

La reconnaissance de Pékin à l'ONU

Washington envisage modifier son attitude

WASHINGTON (AFP) — Au moment où l'Assemblée générale des Nations unies entame le débat annuel sur l'admission de la Chine populaire, le gouvernement Nixon envisage très sérieusement de modifier son attitude traditionnellement hostile à l'entrée de Pékin au grand organisme international.

En effet, pour la première fois depuis 21 ans, l'intransigeance de Washington menace de l'isoler sur le plan diplomatique. Alors que la récente reconnaissance de la Chine par le Canada et l'Italie risque de déclencher une réaction en chaîne, la Maison-Blanche et le département d'Etat sont aujourd'hui à la recherche d'une solution médiane qui permettrait à l'administration Nixon de sauvegarder son prestige, sans trahir pour autant son amitié avec le maréchal Tchiang Kai Check.

L'année dernière, les efforts déployés par l'Albanie et l'Algérie pour ouvrir la porte du palais de verre de Manhattan à la Chine populaire avaient échoué, mais de peu.

Cette année, pense-t-on à Washington, le vote à la majorité des deux tiers sera probablement négatif, mais la marge sera si faible qu'il ouvrira la voie à l'acquisition d'une majorité simple en 1971.

Déjà sept pays de l'Alliance Atlantique ont reconnu la Chine, plaçant ainsi la moitié des principaux alliés des Etats-Unis en opposition avec leur politique chinoise. Ce sont la France, la Grande-Bretagne, le Canada, les Pays-Bas, le Danemark, la Norvège et l'Italie.

Les deux Chine

Il est vraisemblable, estime-t-on au département d'Etat, que huit autres pays vont suivre cet exemple, dans les mois à venir: l'Autriche, la Belgique, le Luxembourg, la Malaysia, le Chili, le Pérou, l'Equateur et la Bolivie, sans compter les ouvertures à Pékin que pourrait effectuer le pape Paul VI, lorsqu'il se rendra à Hong Kong, le mois prochain.

De nombreux ministres des affaires étrangères qui ont eu l'occasion de converser ces dernières semaines, à New York comme à Washington, avec leur homologue américain, ont fait valoir à M. William Rogers qu'ils allaient voter en faveur de la résolution albanaise qui lie l'admission de Pékin à l'expulsion de Taipeh.

Le chef de la diplomatie américaine, qui est l'inspirateur de la politique de rapprochement "à petits pas" entre les Etats-Unis et la Chine, après vingt ans de brouille, a été vivement impressionné par les arguments qu'il a entendus.

• Assermentation du nouveau conseil
page 3

loto québec
Inter-Loto
Gros Lot d'octobre 2525507

Relâche des mesures de sécurité à Québec, Montréal et Ottawa

OTTAWA (PC) — On a signalé, hier, de fortes réductions de personnel dans la puissante manoeuvre de sécurité, opérée par les forces armées, à la suite des enlèvements Cross et Laporte.

Un porte-parole de l'armée a estimé à un quart du total, le nombre de soldats qui avaient été assignés à la sécurité de Montréal, Ottawa et Québec, et qui ont été retirés par le gouvernement.

La garde personnelle de certains ministres a été relevée, le jour, même si d'autres continuent à être protégés jour et nuit.

Cette relâche dans les mesures de sécurité indique un fléchissement de la tension des deux dernières semaines. C'est au début de la semaine dernière qu'on a commencé à retirer les gardes armés des édifices publics à Ottawa et à Québec.

Toutefois, la fin de cette période de sécurité n'est pas encore en vue, même si la situation est continuellement revisée, pour ajuster aux circonstances de l'heure, les réductions des forces armées.

En milieu officiel, personne n'a commenté la demande du ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette, selon laquelle le Québec demanderait aux troupes fédérales de rester en devoir, dans la province, pendant 30 jours additionnels.

On est d'avis, toutefois, qu'Ottawa agréera cette demande.

La loi de la Défense nationale oblige le gouvernement fédéral à répondre à la demande provinciale d'un envoi de troupes, pour aider le pouvoir civil. C'est en vertu de cette loi que les forces armées sont venues au Québec, en tout premier lieu.

Effectifs

Le gouvernement a refusé de préciser le nombre de soldats ainsi impliqués dans cette politique de sécurité pour les trois villes de Montréal, Ottawa et Québec.

Cependant, le ministre de la Défense, M. Donald MacDonald a laissé entendre que ce nombre était d'environ 7,500.

Environ 35 ou 40 pour cent de ces hommes ne faisaient pas partie des troupes de combat; ils étaient surtout affectés à la signalisation, au transport, au corps des ingénieurs.

Un des plus grands combats de grenouilles du temps...

KUALA LUMPUR — L'un des plus grands combats de grenouilles de tous les temps s'est probablement déroulé hier au fond d'une vallée marécageuse à environ 100 milles au nord de Kuala Lumpur, capitale de la Malaisie.

Il semble en effet que des accrochages ont éclaté entre une cinquantaine de grenouilles, près d'un temple hindou, mais il y avait bientôt plus de trois mille batraciens engagés dans des corps à corps meurtriers et la bataille a duré six heures.

Selon un témoin, il y a eu dans le passé de petites échauffourées mais celle d'hier était de loin la plus importante.

Selon la superstition locale, la guerre des grenouilles précède toujours les grands désastres nationaux.

Un tiers du chèque seulement

QUEBEC — Les quelque 60 mille bénéficiaires au Québec de pensions catégorisées (pensions de mères nécessiteuses, d'invalides, d'aveugles et d'assistance vieillesse, qui, jusqu'ici, recevaient leur chèque le dix de chaque mois, ne recevront aujourd'hui que le tiers du montant auquel ils ont droit.

Le reste leur sera versé le 20 du présent mois, date à laquelle l'aide sociale sera dorénavent versée à la suite de l'entrée en vigueur, le premier novembre, de la nouvelle loi d'aide sociale.

Ce versement partiel anticipé est destiné à éviter aux bénéficiaires de prolonger de dix jours la période durant laquelle ils auraient dû subsister avec leur dernier chèque reçu le dix octobre.

Dief accuse quatre journalistes de Radio-Canada de trahison

OTTAWA (PC) — Le député conservateur de Prince-Albert, M. John Diefenbaker, a accusé, hier, aux Communes, sans les nommer, quatre commentateurs de Radio-Canada de "traîtres et criminels cherchant à saper l'autorité de l'Etat".

L'ancien premier ministre canadien est entré dans une violente colère, au cours de l'étude en comité du bill C-181 portant sur l'ordre public au Canada, contre "ce quadruplé de la haute trahison".

Il a blâmé, du même coup, le Secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier, responsable de cette Société d'Etat, de ne pas donner de réponses satisfaisantes aux questions relatives à certains employés de Radio-Canada et de ne pas être suffisamment informé à ce sujet.

Le député de Prince-Albert a soutenu que ces quatre commentateurs de Radio-Canada, qu'il n'a jamais nommés, ont aidé les terroristes au plus fort de la crise Cross-Laporte en leur faisant parvenir des renseignements et en commentant les événements.

M. Turner a interrompu l'intervention de M. Diefenbaker pour lui faire remarquer qu'il ne faisait qu'énoncer une série d'hypothèses et l'avertir de faire attention à ce qu'il disait.

Haute trahison

M. Diefenbaker a poursuivi son attaque contre ces gens de Radio-Canada, en reprenant des propos maintes fois exprimés par le chef du Ralliement créditiste, M. Réal Caouette.

Il a rappelé que le quatuor dont il a fait mention a été arrêté déjà, en vertu de la loi des mesures de guerre.

Le député a dit que "ce sont des traîtres camouflés sous le couvert de Radio-Canada qui tentent de saper l'autorité de l'Etat en aidant le Front de libération du Québec à remporter la victoire".

Puis, l'ancien chef conservateur a posé une série de questions relativement à ces quatre employés de Radio-Canada.

"Que sont-ils devenus ces commentateurs qui font de la haute trahison tout en étant payés avec les derniers de l'Etat?

Ont-ils repris leur poste? Ont-ils été libérés? Sont-ils de retour à Radio-Canada? Si oui, les Canadiens pourront conclure à bien des choses", a poursuivi M. Diefenbaker.

Celui-ci a déclaré qu'ils n'avaient pas été arrêtés par erreur, comme certains l'ont laissé entendre. "Ils sont coupables de haute trahison et ils représentent une grande menace pour l'Etat, a continué M. Diefenbaker, en se référant à des propos déjà tenus par le ministre de l'Expansion économique régionale, M. Jean Marchand.

"Ces gens qui suent la traîtrise à pleines gouttes sont-ils protégés par un ministre de la Couronne", a demandé encore le député de Prince-Albert.

La censure

M. Turner avait dit, plus tôt, qu'il fallait être prudent à l'endroit de ceux qui, même s'ils font l'objet de soupçons semblables, peuvent ne pas être coupables.

M. Diefenbaker a dit que si le gouvernement acceptait la suggestion de mettre sur pied un comité de révision formé de députés fédéraux, on pourrait alors étudier les cas des personnes arrêtées et juger si elles l'ont été inutilement ou non.

D'autre part, M. Diefenbaker a fortement mis en doute la légalité de la forme de censure qu'impose le gouvernement aux media d'information dans les informations concernant l'affaire Cross-Laporte.

Il a également fait allusion aux mêmes règles de censure qui régissent les journaux ou toute autre publication universitaire.

sommaire

Au Coeur du Québec	8
Bandes illustrées	22
Classées	21-22-23
Convocations	21
Détente	14
Information régionale	5-9
Le monde des affaires	20
Madame en tête	11-12-13
Mots croisés	23
Nécrologie	23
Shawinigan-Grand'Mère	4
Sports	16-17-18-19
Télévision	14

Le sourire du petit déjeuner

Un conservateur est un homme qui se contente de se bercer et de réfléchir... surtout de se bercer.
(Woodrow Wilson)

Gracieuseté
CREMERIE DES TROIS-RIVIERES
Le service qui ne fait pas attendre

La victoire de M. Jean-Paul Lavergne est donc confirmée

M. Fernand Goneau se désiste de sa requête pour un décompte judiciaire

par Fernand GAGNON

TROIS-RIVIERES — Coup de théâtre, avant la fin de la première session du décompte judiciaire, le requérant Fernand Goneau, conseiller sortant et défait aux urnes par M. Jean-Paul Lavergne, au siège no 1 du conseil municipal de Trois-Rivières, a produit devant le tribunal, un désistement, par l'entremise de son procureur Me Denis Bouchard.

Le juge Jean-Marie Châteauneuf, de la Cour provinciale, a émis sur le champ une ordonnance par laquelle il a acquiescé à la demande de désistement de M. Goneau, ce qui met fin au décompte judiciaire et confirme, en quelque sorte, la victoire du nouveau conseiller Jean-Paul Lavergne. Ce dernier a triomphé de M. Fernand Goneau, par une pluralité de 405 voix.

Le décompte judiciaire des bulletins de votation au siège de conseiller no 1 a débuté, tel que prévu à 10h. hier matin, mais s'est terminé de façon inattendue, en fin d'après-midi, par le désistement du requérant, l'ex-conseiller Fernand Goneau. Dans l'ordre habituel, la photo nous fait voir le juge Jean-Marie Châteauneuf, le greffier de la cour provinciale, Mlle Fernande Turgeon, Me Denis Bouchard, l'ex-doyen du conseil Fernand Goneau, M. Maurice Goneau et à l'arrière M. Arthur Groleau, représentant du conseiller élu Jean-Paul Lavergne. M. Lavergne a suivi la procédure du décompte judiciaire durant toute la journée d'hier, avec ses avocats Mes Jean-Lacoursière et Ivan Godin et le stagiaire Gilles Lacoursière. Au centre la photographie nous montre le président d'élection Réal Fleury o.m.a. et le secrétaire d'élection Robert Corbeil. (Photo Roland Lemire)

Au cours de la journée d'hier, le tribunal a procédé à l'examen de tous les bulletins des 38 premiers bureaux de scrutin (1 à 38). Ils correspondent aux secteurs St-Philippe et Ste-Marguerite, que certains observateurs d'avant le scrutin du 1er novembre, désignaient comme le châteaufort de l'ex-coonseiller M. Goneau. Mais dans ses trente bureaux de scrutin, passés à la loupe hier, M. Jean-Paul Lavergne avait en définitive augmenté sa majorité de 27 voix.

Les trois candidats MM. Fernand Goneau, le requérant, Jean-Paul Lavergne, conseiller déjà proclamé élu par le président d'élection et Roger Carrier, qui avait figuré en troisième place du scrutin, assistaient hier au décompte judiciaire devant le juge Jean-Marie Châteauneuf. Me Denis Bouchard agissait comme procureur de M. Goneau; Mes Jacques Lacoursière et Yvan Godin ont représenté à tour de rôle les intérêts du conseiller Jean-Paul Lavergne, avec la collaboration d'un jeune stagiaire de leur étude, M. Gilles Lacoursière. M. Roger Carrier n'avait pas d'avocat, mais il était accompagné d'un représentant en la personne de M. Pierre Laforte.

M. Fernand Goneau était aussi accompagné de son fils M. Maurice Goneau. M. Arthur Groleau accompagnait M. Jean-Paul Lavergne à titre de représentant. Le président d'élection Réal Fleury et le secrétaire d'élection Robert Corbeil ont été deux des principaux acteurs de cette première séance, des acteurs efficaces mais peu bruyants.

Le décompte des bulletins de votation est une procédure longue, souvent fastidieuse, quelquefois cocasse, mais qui se déroule comme un rite, avec beaucoup de sérieux mais en même temps dans une ambiance détendue et plutôt conciliante, du moins jusqu'à maintenant.

Le président du tribunal, le juge Jean-Marie Châteauneuf, a procédé avec le souci évident de respecter dans toute la mesure disponible la volonté populaire, faisant plutôt preuve de largeur de vue quant à la manière dont les croix (X) avaient été inscrites par les votants. A un certain moment, le juge Châteauneuf a même lancé une boutade à ce sujet: "Il y a au moins cinquante sortes de croix dans le dictionnaire..." Et un savant procureur a ajouté: "Si l'on comptait toutes les sortes de croix dans le monde...!"

Tout est donc fini. M. Jean-Paul Lavergne, l'élu du 1er novembre, a pris possession de son siège, hier soir, en même temps que les autres.

Elle avoue...

TROIS-RIVIERES (JPA) — La justice a le bras long, très long! De Nicolet à Chibougamau C'est pourquoi une jeune dame de cette lointaine localité a été ramenée au palais de justice de Trois-Rivières hier où elle a avoué sa culpabilité à une fraude de $35.

Cette fraude, l'utilisation d'un faux chèque à Nicolet, il y a deux ans déjà, lui a valu d'attendre jusqu'à ce matin pour recevoir sa sentence de la part du juge Léon Girard. Le magistrat en a reporté le contenu à la demande de Me Roland Paquin de la poursuite qui voulait revoir tous les dossiers de cette lointaine affaire ... aussi lointaine que Chibougamau.

Tous les annonceurs dans notre cahier spécial du cinquantenaire avaient la chance de se mériter la publication gratuite et en couleurs d'une page d'annonce dans le Nouvelliste. Sur cette photo, M. Guy Bigué, pionnier des conseillers publicitaires au journal, fait la pige du client chanceux en présence de ses confrères. De gauche à droite: Gérard Désaulniers, Doug Antonyshyn, Gilles Mercier, Roméo Gervais, Mlle Hélène Parent, secrétaire, Raymond Gagnon, Gilles Laflamme, Mlle Gilberte Gendron, secrétaire, André Trudel, gérant de la publicité locale, Guy Bigué, Elphège Lebrun directeur de la publicité et Pierre Juneau.

Le problème des oeufs et du poulet entre Québec et l'Ontario

Le ministre Toupin reporte sa conférence

par Roger NOREAU

QUEBEC — Le problème de la mise en marché des oeufs et du poulet à griller entre les provinces canadiennes à partir du Québec, a failli connaître son épilogue hier alors que le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, Normand Toupin, député de Champlain, devait donner une conférence de presse sur les mesures qu'entend prendre son ministère et le gouvernement du Québec pour contrer ce problème.

A cause des négociations commencées depuis quelques jours entre la Fédération des Producteurs d'oeufs de Québec, l'Union Catholique des Cultivateurs et les représentants des négociants des provinces extérieures, la conférence du ministre Toupin a été remise à une dizaine de jours.

Par ailleurs, le ministre de l'Agriculture s'attendait à ce que ces négociations prennent fin dimanche, alors que ce n'est qu'hier après-midi, que l'UCC convoquait une conférence de presse à l'issue de son congrès à Québec.

Le ministre Toupin a cependant révélé que le texte de sa conférence était prêt, mais à cause des nouvelles négociations, le contenu devra en être changé quelque peu.

Entente

Le ministre de l'Agriculture avait annoncé il y a quelques temps, qu'une entente était intervenue entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'Ontario en ce qui regarde la libre circulation des produits agricoles entre le Québec et la province voisine.

A ce moment, le ministre avait espéré que le ministère de l'Agriculture ontarien respecterait l'entente, ajoutant que le Québec était prêt à la respecter de son côté.

Cependant, il semble bien que les poulets à griller du Québec ne sont pas plus admis sur le marché ontarien qu'ils l'étaient avant la passation de l'entente qui permettait un libre échang eentre les oeufs ontariens et les poulets québécois.

Il faut dire cependant, que les poules ontariennes pondent autant pour leur propre province que pour la pauvre province de Québec, car les oeufs de l'Ontario entrent constamment sur le marché du Québec.

Selon un communiqué de l'UCC, du 11 mai au 31 août, il serait entré 13,405,000 douzaines d'oeufs au Québec, en contravention avec le règlement numéro 6. Ce volume serait accru depuis, rendant encore plus aléatoire, le contrôle effectif de la Fédération.

$10 pour un long-jeu

TROIS-RIVIERES (J.P.A.) — Un long-jeu l'a fait prendre à son propre jeu et elle a dû payer une amende de dix dollars au palais de justice, faute d'avoir payé le disque convoité lors de l'achat. Vol à l'étalage!.

Dix-neuf ans, très bien mise et franche, la jeune acheteuse du magasin Lasalle de Trois-Rivières le 3 septembre dernier a avoué être passée à la caisse sans payer le disque qu'elle voulait entendre. Néanmoins, c'était sa première séance de magasinage du genre et une amende de $10 a suffi pour lui faire comprendre qu'il ne suffit pas d'acheter au Québec, mais aussi de payer pour mousser l'économie de notre province.

Un blessé grave au Cap

CAP DE LA MADELEINE (RN) — Un accident de la circulation a fait un blessé grave hier soir vers 5 heures sur la rue Fusey au Cap-de-la-Madeleine. M. Armand Trudel, 65 ans, du 11 Vaillancourt au Cap, a été heurté par une automobile conduite par M. Yves Trépanier, du 695 rue Guilbert également du Cap.

M. Trudel a été renversé sous la violence du choc et les ambulanciers ont demandé l'aide des curieux pour soulever le véhicule afin de pouvoir retirer le blessé de dessous la voiture.

Ce sont les ambulanciers de la maison J.D. Garneau qui ont transporté le blessé à l'hôpital Sainte-Marie, de Trois-Rivières, où son état était considéré comme grave hier soir.

Retour de voyage

M. Trudel revenait d'un voyag à Montmagny où il a visité des amis à la suite du décès de son épouse, survenu il y a une quinzaine de jours.

Profitant de l'offre d'un ami qui était prêt à le reconduire de Montmagny au Cap-de-la-Madeleine, M. Trudel a accepté et c'est à la suite d'un arrêt sur la rue Fusey, qu'il descendit de l'automobile de son compagnon pour traverser la rue et être renversé et conduit à l'hôpital.

Crise

Son compagnon, M. Donat Boulet de Montmagny, a fait une crise nerveuse en voyant l'état de son compagnon, lequel a pour parenté dans la région, un neveu qui demeure sur la rue de l'Armée, au Cap-de-la-Madeleine.

Celui-ci s'est occupé du blessé dès qu'il a été averti de l'accident.

contains WARFARIN
Black Leaf
READY TO USE RAT & MOUSE BAIT
MONEY-BACK GUARANTEE
WARFARIN RAT BAIT

Les rats s'en délectent!

Les rats aiment la farine d'avoine. C'est pourquoi nous saturons de l'excellente farine d'avoine avec du WARFARIN BLACK LEAF, la mort-aux-rats la plus efficace qui existe. Mieux, nous l'offrons aux rats en boîtes-appât de 1 lb, prêtes à utiliser.

PHARMACIE de NORMANVILLE
Centre d'Achats de Normanville
JEAN BAREIL B.A., B.Sc.,B. Ph. L.Ph., Prop.
PRESCRIPTIONS
Centre d'ordonnances des Trois Rivieres Est
Ouvert tous les jours Dimanches et Fêtes
Telephone 375-7769

$5.00 PREMIERE LEÇON
SMAC
Si vous n'avez jamais piloté un avion...
Pour $5.00 seulement, prenez votre première leçon du cours de pilote privé avec un des instructeurs réputés du St-Maurice Aéro Club. C'est une offre d'essai qui ne vous engage pas par la suite. Nous vous la faisons pour vous faire connaitre le plaisir du pilotage et notre Aéro Club. Présentez ce coupon en tout temps à:
ST-MAURICE AERO CLUB
AEROPORT DE TROIS-RIVIERES
BOULEVARD ST-JEAN 375-8181

3 JOURS
SERVICE GRATUIT
Épargnez $7.50
VÉRIFICATION et NETTOYAGE de votre APPAREIL AUDITIF

Mme E.H. Rainville
ACOUSTICIENNE DIPLÔMÉE
• VOTRE APPAREIL EST-IL TROP BRUYANT?
• DÉPENSE-T-IL TROP DE BATTERIES?
• EN RETIREZ-VOUS LA SATISFACTION DÉSIRÉE?
Nous désirons comme toujours que vous ayez le meilleur rendement possible avec votre instrument. C'est pourquoi nous vous offrons cette vérification sans frais de votre part.
Quelle que soit la marque d'appareil que vous possédiez, vous êtes les bienvenus.
CES SERVICES SERONT TENUS AUX DATES ET ENDROITS SUIVANTS:
SHAWINIGAN
Mercredi le 11 novembre de 9h.30 à 6h.00 p.m.
HÔTEL DES CHÛTES 856, 4e RUE
TROIS-RIVIÈRES
Jeudi le 12 novembre de 9h.30 à 8h.00 p.m.
Vendredi le 13 novembre de 9h.30 a.m. à 5h.00 p.m.
à mon bureau: 835, DES URSULINES.
MADAME E. H. RAINVILLE
835, Des Ursulines Trois-Rivières 378-2131

Bien des gens portent UN DENTIER sans aucun ennui
Votre dentier vous ennuie-t'il et vous embarrasse-t'il en se relâchant quand vous mangez, riez ou parlez? Saupoudrez alors vos prothèses de poudre adhésive pour dentiers FASTEETH. D'emploi facile, FASTEETH maintient fermement votre dentier plus longtemps et vous permet de manger plus facilement. Alcaline, la poudre FASTEETH n'aigrit pas sous les prothèses. Nul effet gommeux, sirupeux ou pâteux. La santé exige un dentier bien ajusté. Voyez votre dentiste régulièrement. Demandez vite votre FASTEETH d'emploi facile à tout rayon de pharmacie.

TROIS-RIVIERES TAXI LTÉE
374-3511
374-2433
374-2466
NUMÉRO GAGNANT CETTE SEMAINE
2803
SERIE "A"
Gagnante de la semaine dernière: Mme Réal Rancourt, Cap. $20.

Noel approche
C'est le temps de rafraichir avec Glidden
Spéciaux choix de 2978 couleurs
100 LATEX LAVABLE pour chambre ou salon
DETAIL SUGGERE 11.45 SPEC. 8.45
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 14 NOVEMBRE
DETAIL SUGGERE 12.05 SPEC. 8.95
SEMI-LUSTRE Idéal pour cuisine ou salle de bain
LÉOPOLD DUPLESSIS Ltée 2093, Bellefeuille 374-4604 Trois-Rivières
La Maison du Décor Enr. 1554, Laviolette 374-2355 Trois-Rivières

UN SIMPLE APPEL ET NOUS VOILA!
MAIS DANS LA PLUPART DES CAS POUR NOS CLIENTS REGULIERS UN SYSTEME AUTOMATIQUE NOUS PERMET DE VOUS SERVIR SANS APPEL
C'est prouvé!...
QUAND IL S'AGIT DE SERVICE ET D'HUILE A CHAUFFAGE DE QUALITE NOUS SOMMES INSURPASSABLES.
374-6221 374-6221
CHARBONNERIE
ST-LAURENT Inc.
2620, NOTRE-DAME
TROIS-RIVIERES

SCORPION (24 oct. - 22 nov.): Profitez des bonnes dispositions passagères pour vous affirmer. Chance exceptionnelle pour le 2e décan. Ne faites pas d'abus.

CHARBONNERIE CHAMPLAIN LTÉE
...huile à chauffage
TEL.: 374-6249

L'assermentation des huit conseillers municipaux de Trois-Rivières: dans l'ordre habituel, MM. Benoit Giguère (no 4), Antoine Gauthier (no 3), Léo Thibeault (no 2), Gaston Vallières (no 5 et doyen du Conseil), Jean-Paul Lavergne (no 1), Jean-Guy Laferté (no 7), Lionel Julien (No 8), Fernand Colbert (no 6) et au premier plan, l'assistant-greffier Réal Fleury, o.m.a. (Photo Roland Lemire)

Nous allons réaliser de grandes choses (M. Gilles Beaudoin)

par Fernand GAGNON

TROIS-RIVIERES — "Je dois dire ce soir que la tâche me paraît plus lourde que je l'ai cru durant la campagne électorale, mais j'ajoute: "Je n'ai pas peur d'assumer une telle tâche. Je suis habitué aux défis. Avec l'équipe que le peuple m'a donnée, je ne crains pas d'affirmer que nous allons réaliser de grandes choses dans les années '70."

C'est ce qu'a déclaré hier soir, le nouveau maire de Trois-Rivières, M. Gilles Beaudoin, dans le bref discours qu'il a prononcé à la suite de son assermentation par l'assistant-greffier, M. Réal Fleury, o.m.a.

Les huit conseillers élus ou réélus ont aussi prêté le serment d'office à tour de rôle.

Le maire Gilles Beaudoin a lu à haute et intelligible voix la formule rituelle: "Après avoir été dûment assermenté, je jure que j'agirai dans l'accomplissement de mes fonctions de maire, conformément à la loi, sans partialité, sans crainte, sans faveur ni affection, ainsi que Dieu me soit en aide".

Conseillers

Le conseiller Gaston Vallières, maintenant doyen du conseil municipal, a lu la même formule d'assermentation quelques instants après et les conseillers Jean-Paul Lavergne, Léo Thibeault, Antoine Gauthier, Benoit Giguère, Fernand Colbert, Jean-Guy Laferté et Lionel Julien, portant la main sur la Sainte Bible ont dit: "Je le jure".

Dans un dernier geste officiel, le maire sortant de charge, M. René Matteau, a remis au nouveau maire Gilles Beaudoin, le maillet, symbole de l'autorité présidentielle, en lui disant: "Vous devrez vous en servir au moins quelques fois".

Presque en même temps, Mme René Matteau remettait à la nouvelle mairesse Mme Gilles Beaudoin, une magnifique gerbe de fleurs.

M. René Matteau

M. René Matteau a dit toute la joie qu'il éprouvait, après quatre belles années passées à l'hôtel de ville, et a formulé des voeux de succès à l'adresse du nouveau maire de Trois-Rivières, M. Gilles Beaudoin.

"C'est en votre nom (la population) et en mon nom personnel, que je lui offre mes sincères félicitations et que je formule des voeux de succès. Vous avez élu M. Beaudoin de façon non équivoque. Je veux dire toute l'estime que j'ai pour lui. Je tiens à rendre hommage à son épouse, à saluer tous les membres de sa famille".

Puis, s'adressant au maire Beaudoin, M. Matteau ajouta: "Pendant les quatre prochaines années, les vôtres vous manqueront, comme ce fut le cas des miens, durant l'exercice de mon mandat, car vous aurez à vous absenter souvent et parfois longtemps du foyer, car vous êtes maintenant au service de vos concitoyens.

Satisfaction

M. Matteau a aussi félicité les conseillers en leur souhaitant beaucoup de succès.

Il a rappelé qu'il avait eu le bonheur et beaucoup de satisfaction et de fierté de travailler avec certains d'entre eux.

M. Matteau a promis qu'il resterait près du Conseil municipal, non pour le critiquer, mais pour le voir au travail. "Il ne faut pas oublier un autre élu, le nouveau gérant municipal Jacques Charette c.a.", dit M. Matteau, aux applaudissements de l'assistance.

L'ex-maire remercia les chefs de services, les fonctionnaires, les employés municipaux et aussi les journalistes.

Le maire Gilles Beaudoin

Pour revenir au bref discours, le premier, du nouveau maire Gilles Beaudoin, dûment assermenté, il convient de mentionner quelques autres propos qu'il a tenus "La campagne électorale est finie. Plus aucune rancune. D'ailleurs, je n'en ai jamais entretenu de rancune et je sais que les conseillers, mes collègues, sont prêts à tout oublier de la lutte électorale. Nous formons le conseil de ville de tous les Trifluviens. Trois-Rivières deviendra la ville dont vous rêvez depuis longtemps.

Après avoir rendu un émouvant hommage à son prédécesseur M. René Matteau et à son épouse, le maire Beaudoin: "C'est une famille extraordinaire, une famille au grand coeur...". Il révéla ensuite que dès que son élection fut connue, M. René Matteau lui offrit son entière collaboration. Je veux en profiter, dit le maire Beaudoin.

L'équipe

Pour terminer, le premier citoyen de Trois-Rivières affirma avec beaucoup de conviction et de chaleur que le maire et les huit conseillers formeraient l'équipe que le peuple réclamait depuis longtemps déjà.

"Avec la coopération de tous, nous bâtirons la plus belle ville dans la province où il fait bon vivre". M. Beaudoin a promis que le Conseil municipal donnerait suite aux projets déjà mis en marche par l'ancienne administration municipale et travaillerait à la réalisation prochaine de plusieurs autres.

Pour ne pas être identifiés aux FLQ

Louis Laberge demande aux syndiqués de ne pas faire de grève violente

par Robert LEBEUF

TROIS-RIVIERES — M. Louis Laberge, président de la Fédération des Travailleurs du Québec, a conseillé, hier soir, aux syndicats affiliés à la FTQ de ne pas faire de grève violente de ce temps-ci parce que leurs membres pourraient être associés au FLQ dans cette période tragique où la population du Québec est soumise à la loi des mesures de guerre.

M. Laberge était venu rencontrer les membres locaux de cette centrale syndicale dans le but de justifier sa prise de position en front commun avec la CSN et la CEQ à la suite de la déclaration des mesures de guerre par le gouvernement.

Démocratie

Il a qualifié de complot du gouvernement provincial l'imposition de cette loi qui fait que tous les citoyens sont sujets à être interrogés et même mis aux arrêts au moindre prétexte par les forces de l'ordre.

"Ca voulait dire la mise en veilleuse des droits de la démocratie", a-t-il dit.

Il a affirmé, cependant, que le gouvernement se devait de faire quelque chose dans les circonstances après avoir dit qu'il y a d'autres façons de procéder.

Sympathisants

Selon lui, il serait plus logique de faire perdre aux membres du FLQ leurs sympathisants.

"Si on corrigeait les injustices sociales; si on donnait à ceux qui ont besoin, on couperait les sympathisants du FLQ et on empêcherait une poignée de terroristes d'écraser la province", a-t-il dit.

Quant au front commun des trois centrales syndicales, il a expliqué que ce front commun a été fait dans l'intérêt général des travailleurs.

"Nous étions en plein dans notre mandat en faisant un tel front commun", a-t-il insisté.

"Il faut se débarrasser de ces gars-là", a-t-il dit en parlant des membres du FLQ. Une centaine de syndiqués étaient venus entendre M. Laberge au Temple du Travail.

M. Louis Laberge, président de la FTQ, parlant aux membres de la région de Trois-Rivières, justifie sa prise de position en faveur d'un front commun avec les autres centrales syndicales à la suite de la mise en vigueur de la loi des mesures de guerre. A gauche M. Roger Bédard; à droite M. Richard Carbonneau, président local de la FTQ. (Photo Roland Lemire)

Le transfert des pouvoirs; le maire sortant de charge René Matteau remet au nouveau maire Gilles Beaudoin, après la cérémonie de l'assermentation, le maillet, symbolisant l'autorité dont le premier magistrat est investi. (Photo Roland Lemire)

Les deux accusés du vol sur M. Lavigne

$2,000 de cautionnement

TROIS-RIVIERES (JPA) — Les deux individus accusés d'un vol qualifié de $1,605 sur la personne de M. Ludger Lavigne, vendredi dernier, à Trois-Rivières, ont protesté de leur innocence devant le juge Léon Girard par la voix de leur procureur montréalais, Me Maurice Hébert. Puisqu'ils ont choisi d'être jugés devant jury, une enquête préliminaire leur a été fixée au 16 novembre, mais pour la forme seulement, car on ne croit pas pouvoir procéder à cette date. Néanmoins, les deux présumés auteurs de ce vol qui a causé tout un émoi à l'étendue de la province, ont bénéficié de cautionnements de $2,000 en attendant d'être jugés.

Comme l'a fait ressortir le procureur de la couronne, Me Roland Paquin, les deux accusés, Maurice Lapointe et Jean-Guy Yanonie, se seraient emparés de M. Lavigne qui déambulait sur le trottoir, pour le faire monter de force dans leur voiture. Par la suite, après l'avoir molesté quelque peu, on aurait permis au vieillard de redescendre à proximité du lieu de l'enlèvement.... soulagé d'une somme de $1,605 qu'il avait en poche.

Du côté de la défense, Me Hébert a fait valoir que son client Lapointe n'a aucun antécédent judiciaire. Quant à l'autre, Yanonie, il aurait déjà purgé une peine, mais il y a de cela près de dix ans. Depuis, il n'aurait eu maille à partir avec la justice d'aucune façon que ce soit. Précisons que Lapointe est un montréalais, dont l'occupation est celle d'entraîneur de chevaux. Pour ce qui est de Yanonie, il réside et travaille à la collection de loyers dans la municipalité de Candiac dans la banlieue montréalaise.

Le meurtre de Gilles Lemire

L'enquête du coroner aura lieu demain soir

par Claude HEROUX

TROIS-RIVIERES — L'enquête du coroner relativement au présumé meurtre du garçon de table Gilles Lemire aura bel et bien lieu mercredi soir à 7h.30 au Palais de justice de Trois-Rivières.

Le coroner du district judiciaire de Trois-Rivières, le Dr Jean-Jacques Daigle, infirmait par cette déclaration, tard hier soir, une nouvelle parue en fin de semaine dans un hebdomadaire montréalais à l'effet que l'enquête serait reportée à une date ultérieure.

Louis-Philippe Bourgeois, un Madelinois d'origine établi depuis plusieurs années dans le Métropole canadienne, et un compagnon montréalais, Claude Lefebvre, 23 ans, sont détenus depuis quelque temps déjà en vertu de mandats du coroner et seront vraisemblablement traduits comme témoins lors de l'enquête du coroner Daigle.

Enquête difficile

L'enquête n'est pas facile, disait laconiquement, hier matin, l'inspecteur Bernard Desjardins, de la Sûreté municipale de Trois-Rivières, mais il semble bien que le sergent-détective Guy Poisson de la Sûreté municipale de notre ville et le caporal Denis Prémont de l'escouade des homicides de la Sûreté du Québec à Montréal soient prêts à présenter une preuve très solide.

Gilles Lemire, un garçon de table à l'hôtel de Trois-Rivières, avait été abattu de sept balles de carabine dans la nuit du 14 au 15 octobre alors qu'il revenait à une heure tardive de son travail à l'établissement de la rue des Forges.

Une demande de caution avait été présentée au coroner Daigle pour l'élargissement de Bourgeois et Lefebvre jusqu'à l'enquête du coroner mais ce dernier n'a pas eu à statuer car elle aura lieu demain.

c'est un secret de polichinelle...

● Le célèbre cardiologue Pierre Grondin donnera une conférence à l'Auditorium du Campus des Forges de l'Université du Québec à Trois-Rivières, boulevard des Forges, ce soir à 8h. Le sujet de sa conférence portera sur la chirurgie de l'angine de poitrine. Cette première inaugure une série de 12 conférences médicales qui auront lieu cette année. Le responsable, M. Achille Leblanc, professeur de l'Ingénierie de l'UQTR, invite tout le public à venir assister à cette conférence.

● Repos bien mérité, et comment! M. Aimé Bourque, résidant de la paroisse Saint-Marguerite et père d'une nombreuse famille, vient de prendre sa retraite après 49 ans au service de la Canron. Il était d'une grande utilité pour la compagnie, car tout au long de ces 49 années, il a pu connaître à fond le travail de tous les départements. D'ailleurs, à plus d'une reprise on a eu recours à son expérience et à sa présence d'esprit lorsque quelques difficultés survenaient. Grand travailleur et consciencieux à l'ouvrage, il était estimé autant de ses confrères de travail que de ses patrons. D'ailleurs, ses compagnons de travail n'ont pas manqué de souligner son départ en faisant une collecte qui, nous a-t-on confié, a rapporté pas mal. C'était là un signe d'appréciation irréfutable.

● Le club Optimiste de Trois-Rivières a accueilli un nouveau membre dans ses rangs. Il s'agit de Pierre Beauchesne, représentant de la maison National Cash. Celui-ci, comme c'est la coutume, a dû subir "le coup" de l'initiation lorsque les ciseaux de Gilles Lavoie ont croisé le tissu de sa cravate. Pierre Beauchesne devient le premier nouveau membre du règne du nouveau président Paul Julien.

● Le nouveau président du club Optimiste de Trois-Rivières, Paul Julien, habile à glisser dans ses allocutions des pensées d'auteurs célèbres, des dictons, des phrases clichées, s'est adressé l'autre jour à ses membres en ces termes: "Ils n'étaient que douze et ils ont conquis le monde". Les Optimistes Edouard Lacharité et Paul Belhumeur ont répliqué en choeur: "Qui ça, ces douze-là?" Ils n'ont pas eu de réponse.

A l'assermentation des autorités municipales de Trois-Rivières-Ouest: les conseillers Elzéar St-Arnault et Gérard Landry; le gérant municipal Marc Tessier; le nouveau maire, Me Robert-Louis Gouin; les conseillers Jean-Guy Roy, Claude Masson, Gaston Cormier et Henri Guilbert. (Photo Roland Lemire)

Une séance spéciale ce soir à T.-R.-O.

par Jean-Paul ARSENAULT

TROIS-RIVIERES-OUEST — A Trois-Rivières-Ouest, le nouveau conseil de ville a été assermenté hier soir par le gérant municipal, M. Marc Tessier. S'adressant à ses concitoyens réunis dans la salle publique de l'hôtel de ville, le nouveau maire de cette localité, Me Robert-Louis Gouin, a avoué qu'il ressentait une vive émotion en prenant ainsi la direction de sa ville, entouré pour ce de ses conseillers.

"Comme le texte de l'assermentation le mentionnait alors que je l'ai lu", a fait remarquer le maire Gouin, toute décision du conseil sera prise en tenant compte de l'intérêt de toute la population. Je m'efforcerai constamment de faire primer l'intérêt général pour le plus grand bien de Trois-Rivières-Ouest"!

Assemblée spéciale

Sitôt l'assermentation terminée, le maire Gouin a convoqué une assemblée spéciale qui aura lieu ce soir à 8 heures à l'hôtel de ville. Ceci, en ses propres termes: "Pour immédiatement se mettre à table..."

A la suite, tous les conseillers de Trois-Rivières-Ouest, nouveaux venus ou anciens, ont prêté le serment d'office devant l'assistance.

Puis, tous se sont retirés dans la salle du comité privé pour une première discussion administrative de la ville de Trois-Rivières-Ouest.

PROPRIETE
A
VENDRE
60-62-64
rue Des Forges
Aucune offre raisonnable refusée
Tél.: 375-5132

WHIST ANNUEL
le 10 novembre
à 8 h. p.m.
au sous-sol de l'église
St-Jean-de-Brébeuf
au profit des
Oeuvres Paroissiales
BEAUX et NOMBREUX CADEAUX
Autobus Ste-Marguerite et Notre-Dame-de-la-Paix
ADMISSION: 50¢

shawinigan/grand'mère

SHAWINIGAN
537-1801
GRAND'MÈRE
538-1717

Première séance de comité du nouveau conseil à Grand'Mère

Immédiatement après l'assermentation, qui a fait l'objet d'une très brève cérémonie, les conseillers de la ville de Grand'Mère tenaient leur première séance de comité. Pour la première fois réunis, sur la photo, dans l'ordre habituel, MM. Emile Lacroix, greffier, Philippe Boucher, Gilles Lamarre, Léo-Paul Lavergne, Jean-Marie Lafontaine, le nouveau maire, Alphonse Poulin, Henri-Jean Lord, Jean-Louis Gélinas et le gérant municipal, M. Jules Dubé. (Photo Normand Rheault)

Antonio Genest contestera l'élection de M. Henri-Jean Lord en cour provinciale

GRAND'MERE — Antonio Genest, hôtelier de Grand'Mère, revient à la charge dans l'affaire de l'élection par acclamation de Henri-Jean Lord au siège numéro cinq: il contestera l'élection, en bonne et due forme cette fois, en Cour provinciale. C'est ce qu'il faisait savoir hier, au moyen d'un communiqué, annonçant que son procureur, Yves Duhaime avait d'ores et déjà entrepris les démarches nécessaires à la procédure.

Selon le texte officiel qui sera présenté à la Cour, Genest en l'occurrence secondé par son frère, Roch, qui, lui, a le droit de vote, étant inscrit sur la liste électorale, réclame du juge que soient déclarées illégales, irrégulières et nulles la mise en nomination et l'élection au siège numéro cinq; qu'il soit établi que le rejet de son bulletin de présentation a été fait irrégulièrement et illégalement; et, enfin, qu'il soit ordonné à la Cité de Grand'Mère de tenir une nouvelle élection dans le délai précisé par la Cour.

Yves Duhaime, avocat du demandeur, soutient dans le texte de présentation de cette cause, portant le numéro 4024- Cour Provinciale, "que Genest possède le sens d'éligibilité, la qualité d'électeur et toutes les qualités exigées par la Loi" et que le fait que son bulletin de présentation ait, tout d'abord, été accepté par le président d'élection, lui donnait de facto le droit d'être en lice le premier novembre.

Des copies de ce texte ont été envoyées par le procureur de Roch et Antonio Genest à M. Emile Lacroix et M. Henri-Jean Lord, respectivement greffier et conseiller de la municipalité.

Henri-Jean Lord, légalement, demeure, en effet, conseiller de la ville, jusqu'à preuve du contraire. Quant à la demande de contestation, elle ne pourra vraisemblablement être présentée devant la Cour avant la fin du mois, étant donné que la procédure exige différentes démarches avant que la cause puisse être présentée.

Genest nie avoir insulté le président d'élection

GRAND'MERE (J.G.A.) — Dans une déclaration faite hier au Nouvelliste, M. Antonio Genest, hôtelier de Grand'Mère jugé non-éligible à la dernière élection municipale, a nié avoir insulté le président d'élection M. Emile Lacroix, tel que rapporté il y a quelques jours. M. Genest a soutenu que l'accusation d'incompétence et d'obstination qu'il avait lancée s'adressait "aux fonctionnaires responsables de l'élection" et non en particulier à MM. Lacroix et Bacon.

Le texte de la déclaration reniée par M. Genest disait qu'il est malheureux que le jeu de la démocratie soit laissé entre les mains de fonctionnaires obstinés et incompétents. Or, et c'est ce que Le Nouvelliste a conclu, il n'y a que deux fonctionnaires municipaux qui sont directement liés à l'élection municipale. Il faut donc conclure que les accusations de M. Genest ne pouvaient viser que ces deux employés de la ville.

On sait que la Ligue des Citoyens a, dans une résolution rendue publique vendredi, protesté contre l'attitude de M. Genest. La Ligue estime en effet que la réputation du fonctionnaire Lacroix ne peut être mise en doute par une déclaration "diffamatoire". M. Genest a, à ce propos, déclaré qu'il répondrait aux accusations de la Ligue lorsque la décision du juge sera connue.

M. Alcide Normandin candidat à la mairie de Shawinigan-Sud

SHAWINIGAN-SUD (DB) — M. Alcide Normandin présentera sa candidature à l'élection à la mairie qui se déroulera le 20 décembre dans cette ville.

C'est à la suite de pressions de la part de nombreux électeurs représentant toutes les classes de la société que M. Normandin a décidé de présenter sa candidature, précise un communiqué.

M. Alcide Normandin

On dit également que M. Normandin a toujours été désireux de servir la population de sa ville, Shawinigan-Sud. Cette élection a été rendue nécessaire par le décès du Dr Louis-Philippe Lacoursière, survenu récemment.

Référendum battu à St-Gérard

GRAND'MERE (J.G.A.) — Les citoyens qui ont participé au référendum concernant un règlement d'emprunt de $127,000 à Saint-Gérard des Laurentides, se sont prononcés majoritairement contre le projet.

Commentant le résultat du vote, le Maire Jean-Louis Désaulniers a déclaré que les citoyens avaient peut-être craint une augmentation de taxe car le gouvernement provincial n'avait pas voulu se prononcer sur le pourcentage de subventions qu'il accorderait pour l'exécution de ces travaux publics.

"Une chose est certaine, c'est qu'aujourd'hui toute la population voit la nécessité de ce projet et même du projet total d'aqueduc et on se demande ce qui va arriver quant à l'exécution de ces travaux" de dire le maire.

Ce dernier a conclu en annonçant qu'il rencontrerait dans le plus bref délai les autorités gouvernementales afin de savoir si une ordonnance obligera la ville à faire les travaux et, dans ce cas, quelles seront les conditions et le pourcentage des subventions.

Le maire a, enfin, affirmé qu'il continuerait à travailler en vue de faire de sa localité la véritable porte d'entrée du Parc national en Mauricie.

Une élection partielle coûterait $4,000

GRAND'MERE (JGA) — Une élection partielle coûterait à la population la coquette somme de $4,000 si l'on en croit les estimés faits pour l'élection qui vient d'avoir lieu. Ce dernier scrutin aurait coûté approximativement $9.800.

Dans le cas d'un nouveau scrutin les frais d'impression de bulletins de vote seraient certes réduits considérablement et une liste électorale n'aurait pas à être confectionnée.

Toutefois, il faudrait obligatoirement aménager 48 bureaux de scrutin, engager 96 personnes (48 scrutateurs à $27 par jour et 48 greffiers, à $22 par jour), publier des avis légaux, faire confectionner des boîtes de scrutin (celles qui ont déjà été utilisées devant être conservées un an), refaire la révision de la liste des électeurs devant un juge ($50 par jour), etc.

Si l'élection du premier novembre a coûté quelque $10,000 dollars, on peut estimer à $4,000 la tenue d'un nouveau scrutin si l'on tient compte des frais moindres, l'élection étant partielle.

Semaine Toastmasters

Afin de mettre en évidence le travail inlassable qu'accomplissent les membres du Club Toastmaster dans le but de parfaire les moyens d'expression, le mois de novembre a été officiellement proclamé mois "Toastmaster". On voit ici M. Pierre Gaudette, président du club et le maire de Shawinigan, M. Dominique Grenier, lors de la proclamation. (Photo Normand Rheault)

indiscrétions

● La Chambre de Commerce de Shawinigan, en collaboration avec la Chambre provinciale, organise une série de cours de gestion. Ces cours qui s'adressent aux membres comme aux non membres, porteront sur un des trois sujets suivants: financement des impôts, gestion du personnel, ou vente au détail. Les personnes intéressées peuvent communiquer avec le secrétaire de la Chambre de Commerce, M. Eugène Dumas.

● Saviez-vous que le ministre responsable des parcs nationaux, l'hon. Jean Chrétien, a parié cinq dollars qu'il augmenterait de dix parcs, d'ici 1972, le réseau des parcs nationaux du Canada? Son pari est en voie de se justifier, puisque cinq nouveaux parcs ont été créés dont le parc national de la Mauricie, et que sept autres projets au moins font l'objet de pourparlers.

● Dans une nouvelle parue hier matin, et qui mentionnait la mise en circulation des nouvelles plaques d'immatriculation des véhicules, on ajoutait que le bureau de Shawinigan du ministère des Transports était ouvert de 9 à 17 heures du lundi au samedi. Il faut préciser que le bureau n'est pas ouvert le samedi. Les heures sont donc de 9 à 17 heures, du lundi au vendredi.

● A la question "Que voudriez-vous voir changer dans l'entreprise", posée dans le journal Entre Nous de l'Hydro-Québec, un employé de la région Mauricie déplore le fait que l'Hydro accorde moins de responsabilités à l'employé que le faisait la Shawinigan Water and Power. "Nous sommes portés à croire que nous devenons des numéros. J'ai bon espoir, cependant, qu'un jour l'Hydro-Québec revise ses positions et accorde plus de confiance à ses employés".

● Un cours de premiers soins (secourisme) débutera mardi le 7 novembre à 19h.30 à l'école polyvalente Val-Mauricie. Les divisions masculine et féminine de la Brigade ambulancière Saint-Jean de Shawinigan, ont un besoin urgent d'une vingtaine de nouveaux membres pour répondre aux demandes croissantes de la population. M. Albert Francoeur, instructeur et examinateur pour la Brigade, incite les gens à suivre ces cours pour faire bénéficier leurs citoyens des connaissances acquises.

● L'Union Commerciale Mauricienne vient de lancer sa campagne de recrutement auprès de tous les hommes d'affaires de la région. L'UCM dispense ses services depuis 1954 et a contribué, par sa participation, à la création du parc national en Mauricie en se joignant au Comité de Shawinigan. L'UCM a réélu M. Laurier Saint-Pierre au poste de président lors de sa dernière assemblée. MM. Ephrem Lacerte, Pierre Lavergne et André Therrien ont été respectivement nommés 1er, 2e et 3e vice-présidents. Le directeur général permanent est M. Armand Boisvert. Les directeurs élus pour la basse-ville: MM. Laurier Saint-Pierre, André Therrien, Charles Trudel, Gabriel Dion, Normand Lafrenière, Jean-Paul Thivierge et Adrien Secours. Haute-ville: MM. Ephrem Lacerte, Georges E. Lavergne, Léo Girard, Roland Després, Jean-Paul Paillé, Albert Michaud, Richard Lemay et Borromée Mongrain. Les autres directeurs sont MM. Pierre Lavergne et Claude Trudel, Shawinigan-Sud, M. Donat Pelletier, Grand'Mère, M. Roland Cossette, Mont-Carmel-Valmont, et M. Sylvio Fortin, Saint-Etienne-des-Grès. M. J. W. Gagnon continuera de s'occuper des relations publiques de l'UCM.

● L'assemblée annuelle du syndicat des employés de Gulf (Shawinigan Chemicals) aura lieu jeudi le 12 novembre à 19:30 hres à l'Academie Saint-Marc, rue Trudel. Un compterendu des activités syndicales pour l'année écoulée sera présenté, de même que l'étude des états financiers. Cette réunion touche tous les syndiqués de cette usine.

● On avait dit au journaliste que l'équipe PLURAM qui effectue des travaux spécialisés à Grand'Mère avait pignon sur rue dans la localité au 329 de la Douzième Rue. Toutefois, cette adresse est sûrement inexacte puisque c'est celle du parc Saint-Jean-Baptiste. Quant au 329, Douzième Avenue, inutile de chercher, ça n'existe pas... Où es-tu donc, Pluram?

● Les boutiques "Vingt et un" et "Caroline" de Grand'Mère présentent un défilé de mode, dimanche, à l'Auberge Grand'Mère, au cours de l'après-midi et de la soirée. Seize mannequins défileront pour présenter plus de soixante modèles différents de vêtements. Ce défilé sera d'un type spécial: il n'y aura pas de description de vêtements durant le défilé qui se fera au son de musique pop. Pour plus d'information, les intéressés n'ont qu'à s'adresser aux deux boutiques, toutes deux situées Sixième Avenue.

● L'esprit toujours alerte pour placer une bonne blague, Gaston Garceau interprétait, au dernier souper Richelieu à l'intention de Jean-Marie-Lafontaine, membre du club qui vient d'être élu, comme on le sait, premier magistrat, la chanson: "Ne fais jamais pleurer ton Maire", une variante de l'air connu... "ne fais jamais pleurer... ta mère".

● La Chambre de Commerce de Grand'Mère fait des prodiges d'habileté pour amener plus de membres à ses assemblées. Au téléphone, la veille des réunions, l'assistante ne dit plus: "Demain matin, il y a réunion de la Chambre", mais bien: "Vous êtes prié d'assister à la réunion de la Chambre demain matin, 8h. Si vous ne pouvez le faire, veuillez prévenir la secrétaire, par téléphone. "De plus, le procès-verbal des assemblées n'est plus envoyé aux membres par la poste, ce bulletin, dit-on, ne faisait qu'encourager la tendance des membres à négliger les réunions...

BEAU CHOIX de JACKET de SKI
pour toute la famille
Profitez-en tous dès maintenant!
Venez visiter nos départements
CENTRE des AUBAINES CROTEAU
704, 5e Rue Shawinigan

L'abbé Marcel Héroux nommé curé à Saint-Jean-Baptiste

TROIS-RIVIERES (CH) — L'évêché de Trois-Rivières vient de faire connaître que l'abbé Marcel Héroux, ci-devant aumônier au monastère des Ursulines à Trois-Rivières et au Jardin de l'Enfance du Cap-de-la-Madeleine deviendra curé de la paroisse St-Jean-Baptiste de Grand-Mère à compter du 29 novembre.

L'abbé Marcel Héroux

L'abbé Héroux dont la nomination remonte au 6 novembre remplacera l'abbé Gilbert Larue, démissionnaire pour des raisons d'âge et de santé.

L'abbé Héroux a vu le jour à Trois-Rivières le 16 mars 1920, en la paroisse de l'Immaculée-Conception de la Cathédrale. Il fit ses études classiques au séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières et sa théologie au Grand Séminaire de la rue Saint-François-Xavier.

L'abbé Héroux fut élevé à la prêtrise, le 27 octobre 1946, en la cathédrale de Trois-Rivières par le cardinal J.-Maurice Roy. L'abbé Héroux a rempli une foule de fonctions soit comme professeur, aumônier et vicaire aux quatre coins du diocèse. Il est également détenteur de la médaille de Long Service de la Canadian Boys Scouts Association pour les précieux services qu'il a pendant longtemps rendus à cette association de formation de la jeunesse.

l'information/nord

Le maire Filion veut des renseignements

Qu'entend faire la CIP au domaine des emplois?

par Marcel AUBRY

LA TUQUE — Le maire Lucien Filion a déclaré, hier après-midi, qu'il était dans son intention de convoquer cette semaine les dirigeants locaux de la Compagnie Internationale de Papier du Canada dans le but de connaître leurs perspectives d'avenir concernant l'emploi de la main-d'oeuvre à leur usine. M. Filion a indiqué qu'il serait souhaitable qu'à la suite de cette réunion, les autorités de la CIP émettent un communiqué officiel dans le but d'informer le grand public de leurs desseins.

Le premier magistrat s'est dit d'avis que la population latuquoise, aussi bien ceux qui travaillent encore que ceux qui viennent d'être mis à pied, avaient besoin de savoir quel était l'objectif de la compagnie afin qu'ils puissent savoir à quoi s'en tenir. "Il y a trop de gens qui vivent actuellement dans l'inquiétude et le désarroi, a-t-il commenté, pour que cette situation dure plus longtemps".

Le maire Filion a fait cette déclaration à la suite d'une demande qui avait été faite au conseil municipal en ce sens par un groupe d'hommes d'affaires et d'ouvriers de la ville de La Tuque. M. Jean Trépanier, qui agissait alors comme porte-parole du groupe, avait demandé au conseil municipal de faire des pressions auprès des autorités de la CIP pour que celles-ci fassent connaître leurs desseins en regard de la main-d'oeuvre qu'elles entendent employer dans l'avenir.

Le maire Filion n'a pas écarté la possibilité que certains dirigeants de la compagnie qui demeurent ailleurs qu'à La Tuque puissent également être invités.

Obligation sociale

Interrogé à savoir si la compagnie avait une responsabilité morale face à ces mises à pied massives, le maire Filion s'est dit d'avis que les dirigeants de la CIP avaient certainement des obligations sociales envers la population, surtout par le fait qu'elle constitue la seule industrie manufacturière à La Tuque.

"Elle a tout au moins, a-t-il dit, l'obligation sociale d'informer la population des plans qu'elle nourrit pour l'avenir afin de clarifier ce climat néfaste qui existe actuellement à La Tuque.

Institutrices de trop

LOUISEVILLE (M.B.) — Avec le recyclage actuel, on aurait dix institutrices de trop en 1971-72.

Le directeur des études a dressé un tableau où il est demandé de ne pas trop prendre de décision dans l'engagement des institutrices.

Plus de 100 institutrices sont embauchées à Louiseville pour 1970-71.

Plus de 200 personnes au CEGEP

D'importantes résolutions adoptées au congrès du PQ de Joliette

JOLIETTE — C'est sous le signe de la participation que s'est déroulé, dimanche, le congrès annuel du Parti québecois de Joliette, qui a attiré plus de deux cents personnes au CEGEP. Les participants, qui ont travaillé en atelier tout l'après-midi, ont formulé plusieurs résolutions qui seront soumises au congrès de district à Trois-Rivières les 28 et 29 novembre.

Les participants de l'atelier "Vie du parti" ont formulé trois résolutions. La première vise à l'établissement de mécanismes de consultation permanente à l'échelle du comté. On créera un comité consultatif qui sera composé de représentants de chaque paroisse. Il a été résolu que le PQ soit indépendant à l'égard de tous les mouvements en tant que parti, tout en incitant ses membres à participer individuellement. La dernière résolution dénonce toutes les formes de violence économique qui sont la cause du terrorisme physique avec lequel nous sommes aux prises actuellement.

L'atelier "programme" a formulé plusieurs résolutions. Les principales visent à susciter la participation des institutions financières à la SGF, à l'abolition des clubs privés de chasse et pêche et à l'inventaire des ressources, à reconnaître et à encourager le syndicalisme agricole. On a proposé la création d'un Office de protection du consommateur et la publication d'une revue semblable au "Consumer's Report, mais adoptée au marché québecois. Quant au système électoral, on a demandé une refonte de la carte,une liste électorale permanente et l'institution d'une carte de citoyenneté québecoise.

Il a été résolu de favoriser la mise sur pied de communautés régionales qui devraient, entre autres, administrer les installations scolaires. Enfin, on a demandé que soit rayé du programme l'article "service civique obligatoire" qui a prêté à confusion. Il serait remplacé par un service civique optionnel.

On a procédé à l'élection des membres de l'exécutif. Me Bernard Landry a été élu président, cependant que le président sortant, M. Réal Gaudet, qui ne se représentait pas à la présidence, a été élu vice-président. Les autres membres de l'exécutif sont M. Denis Neveu, secrétaire, M. Daniel Boulard, trésorier, Mme Louise Généreux, MM. Mathias Asselin et Gilles Tessier, directeurs.

Le congrès s'est terminé par un banquet de clôture au cours duquel M. Doris Lussier a pris la parole. Soulignant qu'après la crise que nous vivons actuellement, les problèmes du Québec seront loin d'être réglés, M. Lussier a prédit que le PQ apparaîtra dans quelques mois comme la seule police d'assurance valable aux yeux de la majorité des Québecois. Il a violemment critiqué ceux qui emploient la violence pour atteindre leurs buts. "Nous sommes assez forts pour nous passer d'être violents. Nous sommes des enthousiastes de l'indépendance, au Parti Québecois, pas ses désespérés".

Puisque même un Québec souverain devrait vivre en bonne intelligence avec ses voisins, le plus élémentaire sens politique exige qu'on prévoie cette nécessité. M.Lussier a répété que nous n'avons pas besoin de fusils pour acquérir notre indépendance, puisqu'un seul crayon suffit. "Si nous voulons l'indépendance, nous n'avons qu'à nous la voter nous-mêmes".

Semaine de la sobriété à St-Tite

Un souper suivi d'une soirée récréative, organisés par le Cercle Lacordaire de Saint-Tite, ont marqué l'ouverture officielle de la grande "semaine de la sobriété" qui se tient cette année du 7 au 15 novembre. Cette soirée, qui s'est déroulée à l'école de la Providence de Saint-Tite, réunissait des personnalités de marque dans les cercles Lacordaire de la zone 7, dont le mouvement local fait partie. Sur la photo, de gauche à droite: MM. Léo Béland, président de la zone 7, l'abbé Paul-Emile Caron, aumônier de la zone, le conférencier M. Edgar Pellerin et le président diocésain des Cercles Lacordaire, M. Paul Veillette. (Photo Michel Pothier)

Assemblée mensuelle de l'AFEAS

ST-LUC DE VINCENNES (D.N.C.) — L'assemblée mensuelle de l'AFEAS a eu lieu ces jours derniers à la salle Notre-Dame des Ecoles.

L'ouverture se fit selon le protocole habituel.

Mme A. Marchand de Saint-Louis-de-France nous a beaucoup intéressées en nous donnant de précieux conseils sur l'utilisation et l'entretien de toutes les laines commerciales. Des démonstrations fort à point de tricot à la broche et au crochet sur la confection de pantoufles, tapis sonaplat, marguerites, furent données.

Le prix de présence a favorisé Mme Ed. Dessureault, soit un appareil pour confectionner les marguerites.

Le conseil a décidé à l'unanimité de faire une partie de cartes à la salle Notre-Dame-des-Ecoles, le 7 novembre.

La prochaine assemblée aura lieu le 11 novembre et nous aurons alors le plaisir de recevoir la visite de Mlle Jeannine Turcotte, conseillère de l'Hydro-Québec.

Souper au Club d'administration industrielle

JOLIETTE (JSO) — Le Club d'administration industrielle de Joliette annonce que c'est jeudi de cette semaine, le 12 novembre, qu'aura lieu le souper annuel de la gérance au restaurant Kambo.

Le but de cette rencontre autour d'une bonne table est de souligner le travail et le soutien qu'apportent les gérants des industries et des entreprises à leur club.

Le souper, précédé d'un cocktail, sera suivi d'une causerie donnée par M. Pierre Simon, professeur du Conseil d'orientation sociale et économique. L'orateur traitera de l'expérience industrielle en fonction des moyens utilisés par l'entreprise pour parfaire ses connaissances.

Le Club d'administration compte sur la participation et la collaboration de tous les membres afin de contribuer à l'amélioration de la bonne entente et de la compréhension qui doit prévaloir entre le personnel et les dirigeants des entreprises.

Début des travaux à la patinoire

LOUISEXILLE (M.B.) — Les employés de la commission scolaire de Grandpré ont commencé à poser les rampes de la patinoire, au collège.

Cet hiver, il y aura trois ligues qui joueront, soit les Bantam, les Midget et les Pee Wee.

En tout, plusieurs dizines de jeunes joueurs feront partie de l'une ou de l'autre des trois ligues...

VENTE AVANT NOËL

POSTICHE 100% cheveux humains

$9.95 Valeur $19.95

PERRUQUES

Synthétiques Lavable Indéfrisable

$18.88 Valeur $24.95

SALON GASTON
733, LAMBERT 536-2727
SHAWINIGAN

Ski-Doo: plus de 6 motoneiges sur 10

Plus de 6 motoneiges sur 10, au Québec, sont de marque Ski-Doo. Est-ce parce que Bombardier a inventé la motoneige? Parce qu'il y a des motoneiges Ski-Doo pour tous les goûts et toutes les bourses? Parce que les moteurs Bombardier-Rotax sont les mieux adaptés du monde au sport de la motoneige? Parce que Bombardier a tellement de succès sur les pistes de courses? Parce que le service après-vente est le plus professionnel qui soit? Oui, pour toutes ces raisons. Choisissez votre raison puis venez choisir votre motoneige Ski-Doo.

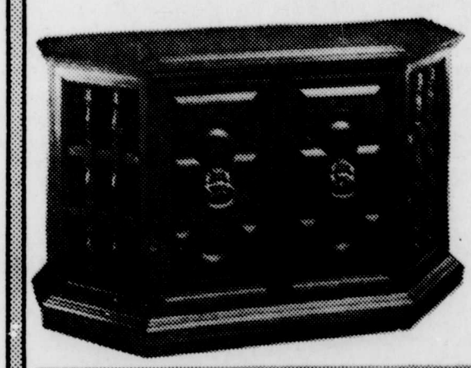
7..6..5..4..
3..2..1..
Partez gagnant avec Ski-Doo 71.

chez nous, c'est Ski-doo
*Marque de commerce Bombardier Ltée, Valcourt, Qué., Canada

M. Bernard Limoges
Président

le SUMMUM de la qualité c'est ELECTROHOME

M. Réjean Lamarre
Directeur des Ventes



$499 STEREO

Une élégance presque impérissable. Meuble DEILCRAFT fini NOYER et ACAJOU. Magnetophone cassette Electrohome (Option) L 46 P 16 H 28

TELECOULEUR

- Image quand les commandes Electrolok et Electrotint ne fonctionnent pas.
- Un simple attouchement et l'Electrolok donne une syntonisation précise et instantanée.
- Une autre pression du doigt et l'Electrotint bloque avec précision la couleur que vous préferez.
- Circuit filé à la main

$699

*MEUBLES Bernard Limoges LTÉE.
Angle Frigon et St-Marc
SHAWINIGAN, Qué.

VENDEUR BOMBARDIER Gervais & Toupin 3035, Royale Trois-Rivières Tel.: 375-4711	VENDEUR BOMBARDIER Jules Bournival St-Barnabé Nord, Qué. Tel.: 264-2148
VENDEUR BOMBARDIER Gélinas Equipement Enr. 1200, rue St-Matthieu Shawinigan-Sud Tél.: 537-0126	VENDEUR BOMBARDIER André Laferté 7975, Des Forges Trois-Rivières Tél.: 374-9172
VENDEUR BOMBARDIER Gaston Béliveau & Fils Inc.205, Dessureault Cap-de-la-Madeleine Tél.: 375-2222	VENDEUR BOMBARDIER Montcalm Neault & Fils Inc. 705 - 7e Avenue Grand'Mère Tél.: 538-4242
VENDEUR BOMBARDIER J.B. Pothier & Fils Inc. 216, Route 19 St-Tite, Qué. Tél.: 418-365-5831	VENDEUR BOMBARDIER Clément & Frères Ltée 700, boul. Ouest Louiseville ligne directe Tél.: 296-3931
VENDEUR BOMBARDIER Les Entreprises Pierre Lemire Enr. 158, St-Jean-Baptiste C.P. 1388 Nicolet, Qué. Tél.: 293-4414	Les Skis-Doo "BOMBARDIERS" sont vendus chez les marchands ci-mentionnés.

éditorial

Carte d'identité obligatoire au Québec

Tout semble indiquer que la carte d'identité deviendra obligatoire au Québec d'ici quelques mois.

Participant à un colloque de l'Association des substituts du procureur général du Québec, en fin de semaine à la Maison Montmorency, le ministre de la justice, Me Jérôme Choquette, a révélé qu'un projet de carte d'identité obligatoire est présentement à l'étude au ministère de la justice. Le ministre a ajouté qu'il n'était pas exclu qu'un projet de loi en ce sens soit présenté à l'Assemblée nationale d'ici la fin de l'année.

Le ministre a expliqué que la police n'a pas, sur les personnes, suffisamment de renseignements qui lui permettent d'assurer "un contrôle convenable de la situation".

Les événements récents prouvent amplement cet avancé du ministre de la justice.

Outre le nom du détenteur, la carte d'identité comporterait l'adresse du domicile, la photographie et les empreintes digitales de ce dernier. Une telle carte aurait très certainement aidé le travail des policiers au cours des dernières semaines puisqu'on suppose que les forces de l'ordre auraient eu en leur possession un double de cette carte.

Dans le passé, nombreux sont ceux qui se sont opposés à l'idée d'une carte d'identité obligatoire, voyant là un premier pas vers l'instauration d'un Etat policier.

Il est bien entendu que ce procédé brimerait en quelque sorte la liberté individuelle. Cependant, un peuple doit parfois accepter certaines brimades et cela au nom de la sécurité collective.

Nous sommes parfaitement d'accord avec M. Choquette pour dire que l'établissement d'une carte d'identité obligatoire donnerait à l'Etat "l'équipement minimum" dont il a besoin pour faire face au terrorisme, au crime organisé, et le reste.

Pour l'instant, c'est le terrorisme qui retient notre attention. Mais il faut reconnaître que cette carte aiderait grandement à lutter contre le crime organisé, qui, de plus en plus, devient une plaie dans notre société. Comme l'a fait remarquer le ministre de la justice, dans la seule région de Montréal, pas plus de 10 pour cent des crimes contre la propriété, et pas plus de 20 pour cent des crimes contre la personne, ne trouvent une solution judiciaire.

Les forces policières sont la cible de nombreuses critiques. On leur reproche souvent leur manque d'efficacité et de célérité. Par ailleurs, on doit reconnaître qu'elles ne possèdent pas tous les outils nécessaires pour lutter avec succès contre le crime organisé et le terrorisme qui semble s'être confortablement installé dans notre société.

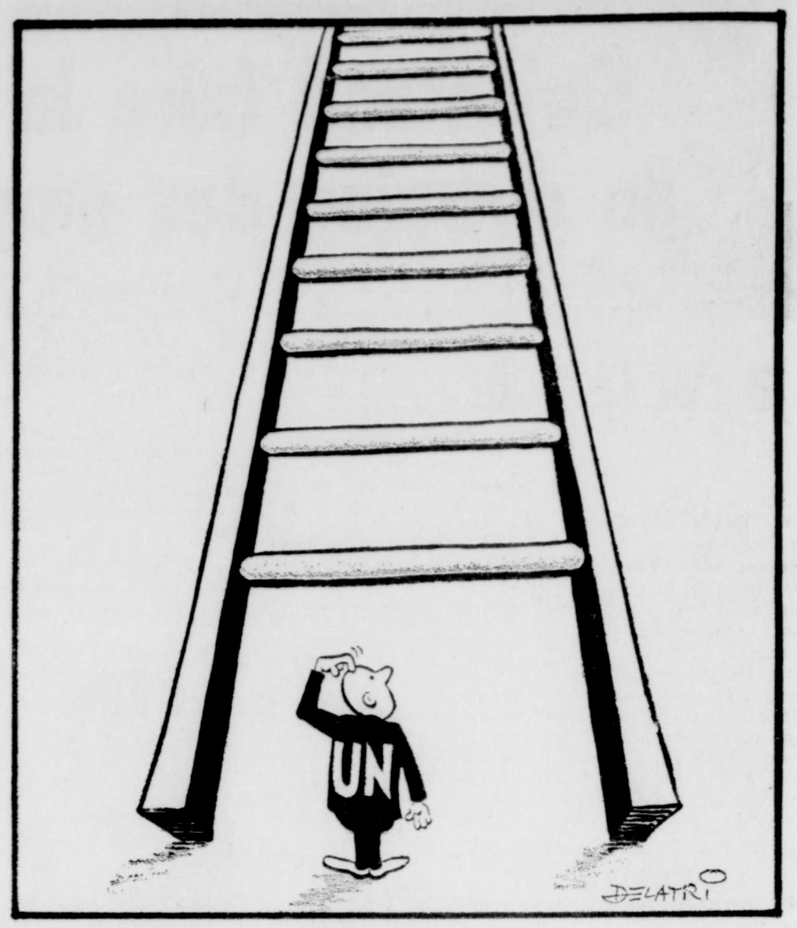
Nous croyons que les autorités gouvernementales devraient du même coup régler un autre problème avec la carte d'identité obligatoire, soit celui des listes électorales qui donnent lieu à un tripotage presque scandaleux. Ainsi par exemple les listes électorales devraient être confectionnées à partir de la carte d'identité obligatoire. L'électeur aurait à montrer cette carte pour pouvoir voter, ce qui ferait disparaître de nombreux abus et même certaines fraudes dans les bureaux de scrutin.

Ce système de carte d'identité obligatoire existe déjà dans plusieurs pays et l'on s'en sert également dans un certain nombre de pays lorsque le peuple est appelé à se rendre aux urnes.

Tout compte fait, ce projet mérite d'être étudié attentivement, même si au départ l'on est d'accord pour reconnaître qu'il peut entraîner une perte sensible au chapitre des libertés individuelles.

Il faut être réaliste, les événements tragiques d'octobre 1970 ne peuvent que conduire à un resserrement des libertés individuelles et collectives car c'est probablement à ce seul prix que l'on parviendra à sauver ce qui nous reste de démocratie.

Sylvio SAINT-AMANT



Le développement municipal du loisir et les mécanismes de constitution

Max d'Amours
Professeur de
Récréologie
UQTR

La consultation politique est l'expression d'un consensus, pas nécessairement unanime, sur une idée, un projet, un plan, etc. Les personnes amenées à porter un jugement le font en regard et à cause de leur statut de représentant soit d'un groupe, d'une collectivité ou d'une idéologie.

La consultation d'expertise se vent plus spécialisée, indépendante et aucunement reliée à une représentativité quelconque. Elle vise la production d'une opinion, d'une idée, d'un plan auquel le demandeur n'est pas obligé de se conformer.

La consultation d'expertise se veut plus le recueil d'un ensemble d'opinions, parfois disparates, parfois cohérentes, parfois très justes émanant des individus, d'une collectivité. Les avis périodiques du contribuable, du citoyen, de l'ouvrier, de l'instituteur, de la mère de famille, etc., fournissent des guides précieux dans la conduite de programmes communautaires.

Dans le champ du loisir, utilise-t-on chacune de ces formes de consultation? Jusqu'ici le genre "consultation politique" a été le moyen le plus souvent utilisé pour recevoir des avis sur le développement communautaire du loisir. Il est sage, juste et logique d'exploiter à fond les capacités de nos élus, de nos représentants. Il faut y ajouter, cependant, un ensemble d'avis recueillis par d'autres moyens, d'autres façons.

Rechercher les avis d'experts provenant de différentes disciplines ou professions en regard du phénomène loisir n'est pas encore une habitude chez-nous. Certains expliqueront cet état de choses par le caractère plus ou moins reconnu du loisir dans la société, d'autres par la rareté des experts pouvant traiter le sujet. Il s'en trouve d'autres qui blâment certaines municipalités de dépenser cinquante ou cent milles dollars annuellement pour l'opération d'un programme de loisir sans recourir à des aides spécialisés. Ces mêmes villes demandent avis à des ingénieurs sur la pose et l'entretien d'une tuyauterie d'acqueduc. Cette démarche est en fait, normale et essentielle, le citoyen l'exige. Par contre, elles ne sont pas portées à réagir de la même manière en regard du loisir.

La consultation dite populaire est par contre utilisée, mais plutôt faussement. Bien sûr, l'on provoque le citoyen à donner son avis, à émettre ses doléances, à proposer ses solutions. Très souvent, ce mécanisme est planifié et dirigé en vue d'un entérinement, d'un appui. Ce n'est pas là une consultation. Ce genre de relation unilatérale est appelée chez-nous, à tort, une consultation. Le milieu du loisir permet ce genre de chose parce que la population n'a pas encore tous les outils nécessaires pour en apprécier les erreurs.

Outre la consultation, d'autres formes de participation de la population sont connues, en particulier la possibilité de participer à la prise de décision et la collaboration au fonctionnement.

Dans un gouvernement municipal, où un service de loisirs est institué, il n'est pas nécessaire de faire intervenir la population d'une façon directe dans la prise de décision. Pourquoi ajouter une seconde cellule de représentants, alors que le gouvernement municipal est en soi une émanation directe de la population. Il est donc superflu, même dans un souci de pleine participation, de permettre une telle intervention de la population.

Lorsqu'il s'agit d'offrir à la population de collaborer au fonctionnement d'un système municipal de loisir, voilà une autre question. C'est peut-être la façon la plus satisfaisante pour le citoyen et la plus utile pour la communauté. De nombreux comités, des associations diverses à buts très différents peuvent apporter une aide considérable dans la satisfaction des besoins de loisirs d'une population.

Dans les villes de dimensions moyennes du Québec, il existe une forme assez répandue de participation des citoyens, soit la Commission municipale. Devant s'en servir comme un outil de consultation, les villes ont, soit laisser ces commissions prendre des décisions sur l'organisation municipale, ce qui va à l'encontre du droit municipal, soit utiliser cette structure comme un appui, un agent tampon. Je crois que cette dernière approche est inutile et fait perdre une source considérable d'énergies. En outre, elle aboutit à un désintéressement complet du citoyen à l'égard des services communautaires.

La Commission municipale peut être d'une grande utilité à condition de remplir des rôles de consultation d'expertise et politique, et que des réseaux lui permettent de vérifier le cheminement de ses avis.

point de vue

Le conseil de M. Bertrand aux partisans de l'UN

M. Jean-Jacques Bertrand donne un excellent conseil aux principaux représentants de l'Union nationale, en analysant les causes de la défaite de son parti aux élections d'avril.

"Le plus important, à mon sens, dit-il, n'est pas de se demander ce qu'il faut faire pour gagner des votes, mais ce qu'il faut faire pour que le Québec grandisse, qu'il soit plus uni, plus fort, plus libre. Les votes viendront ensuite par surcroît.

"Dans la situation difficile où elle se trouve, l'Union nationale dont plusieurs prédisent bien à tort la disparition prochaine, a certes intérêt à se poser cette question.

Les causes auxquelles M. Bertrand attribue lui-même la défaite invitent assurément les meilleurs éléments de ce parti à s'interroger sérieusement sur ces chances de succès dans l'avenir.

Le leader démissionnaire de l'UN souligne, par exemple, la régression de l'esprit de parti, la multiplication des factions politiques sur la scène provinciale, la radicalisation des idées, l'instabilité des temps actuels, la division des nationalistes, le partage des votes des partisans d'une réforme constitutionnelle, l'intervention fédérale, l'attitude de la haute finance.

Certes, ce ne sont pas là les seules causes de la défaite, même si pour le leader démissionnaire, il est difficile de blâmer qui que ce soit, au moment où l'UN cherche à refaire ses cadres.

L'ambiguïté des déclarations de quelques ministres de l'UN au cours de la campagne électorale a évidemment lourdement pesé dans la balance. A ce moment, il n'y avait pas de place pour une politique constitutionnelle à ce point nuancée que les Québecois ne savaient pas s'ils devaient ajouter foi aux affirmations de M. Bertrand ou à celles de MM. Masse et Beaulieu. Jouer sur deux tableaux à la fois est dangereux.

Encore, aujourd'hui, alors que l'ancien premier ministre prône "la collaboration dans l'égalité et l'harmonie", M. Beaulieu préconise publiquement l'annexion aux Etats-Unis.

L'Union nationale devra donc se brancher quelque part avant de se présenter à nouveau devant le peuple. Car la population préfère les options claires et nettes. Le scrutin d'avril en donne une preuve éclatante.

"Les voies des partisans d'une réforme constitutionnelle, rappelle M. Bertrand, se sont partagées entre plusieurs voies. Les autres se regroupant en faveur du parti libéral".

L'Union nationale ne saurait donc plus tergiverser. L'UN ne saurait plus, également, comme par le passé, compter sur l'esprit de parti.

Cet esprit est en régression. On vote de moins en moins pour un parti. On vote plutôt pour une option, un programme.

C'est donc en adoptant une position sans équivoque que l'Union nationale peut le plus sûrement remonter à la surface et, en fin de compte, s'assurer, selon l'évolution de la situation et aussi, bien sûr, des esprits, l'appui des fédéralistes et des nationalistes.

Les jours très sombres que le Québec traverse en ce moment, invitent en somme à la réflexion tous les éléments sérieux de ce parti, aptes à comprendre que le peuple québecois en a, plus que jamais, assez de la violence, de l'insécurité, de la menace, de la petite politique, enfin de tous ces conflits ridicules qui le mènent au bord de l'anarchie.

Le peuple québecois désire fermement la sécurité, le bien-être, la paix, l'ordre public, soit les conditions essentielles au progrès de la province. Le parti politique qui comprendra cela aura son appui.

M. Bertrand demande s'il y a place pour deux partis nationalistes au Québec. L'avenir le dira, mais c'est certainement en satisfaisant aux objectifs communs de la collectivité québecoise que l'UN s'assurera un rôle important.

La vie des factions politiques dépend des hommes qui les composent et aussi de leur souci à orienter leurs programmes vers la sauvegarde des intérêts généraux de la collectivité et l'orientation de ses institutions essentielles.

Le peuple en un mot désire voir à la direction de ses affaires des hommes d'action.

Roland Gagné
La Voix de l'Est

votre/opinion

Engagement politique

Monsieur Bourassa annonçait dernièrement l'entrée dans son cabinet de Monsieur Cournoyer, ancien ministre unioniste du Travail. Le premier ministre déclarait faire ainsi preuve de non partisannerie. L'opposition ne l'entendit pas de la même oreille: on accusa le parti ministériel d'incompétence et d'illogisme. Une question surgit: qui a raison?

Ce fait et l'interrogation qui en découle peuvent nous amener à réfléchir plus profondément sur la vérité, en politique. Où se trouve-t-elle, si elle existe?

Découvrir et établir objectivement le vrai, en politique, est, croyons-nous, impossible. Chacun donne raison à tel ou tel parti selon ses goûts, ses affinités avec telle ou telle idée, etc... Ainsi, chacun y va de sa petite vérité personnelle, la plus éclairée possible. Si l'on admet ce principe, deux réactions sont possibles.

Un premier groupe de la population, fort nombreux, se décourage: "C'est tout du pareil au même!" On sombre dans l'indifférence, dans l'apathie, réaction malheureuse: de la sorte, on fait preuve de manque de maturité en niant la nature humaine raisonnable et en laissant ainsi aux gouvernants l'apanage exclusif de la Raison, d'où découle irrémédiablement le danger d'exploitement et de mauvaise foi.

Un second groupe, lui, réfléchit, tel que devrait normalement le permettre et l'exiger la démocratie authentique. L'individu de ce groupe établit sa vérité. De là, il peut suivre trois voies différentes.

La première voie consiste à découvrir, parmi les idéologies des partis politiques en place, une doctrine identique ou assez semblable à la sienne, à y adhérer et à l'afficher publiquement, en paroles ou en actes.

La seconde voie consiste, toujours après en être arrivé à une synthèse de pensée politique personnelle, à vouloir utiliser la violence pour imposer ses idées, ne découvrant pas dans la gamme des idéologies des partis en place, une doctrine qui soit satisfaisante. Or il semble qu'il ne faille pas opter pour cette solution, et ce, sous peine d'adhérer à deux postulats erronés. Premièrement, la fin justifierait les moyens. La violence ne peut être un but en soi, à quelque plan ou point de vue que ce soit. Or, l'essence du moyen révèle nécessairement celle de la fin. Donc, la violence ne peut aboutir qu'à la violence. Deuxièmement, l'Etat, en acceptant la violence, ce qu'elle réprouve, serait logique avec lui-même, affirmation contredite par les faits. En effet, le parti politique désirant atteindre le pouvoir doit faire violence au jugement libre de la personne en lui lavant le cerveau, grâce à la haute finance (en certains cas), par la publicité. Par la suite, pour se maintenir, l'Etat doit, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du pays, faire appel à la répression financière, policière et armée, avec toutes les ressources dont ces institutions disposent. Or, ce qui est bon pour lui, il ne le considère pas comme tel pour ses ressortissants. Donc, l'Etat n'est pas logique avec lui-même.

La violence exclue, la troisième voie consiste à faire triompher pacifiquement ses idées. Reste à savoir comment. Trois moyens s'avèrent possibles. Premièrement, combattre individuellement, verbalement et par l'exemple, dans les cadres des rencontres quotidiennes. Or, le moins qu'on puisse dire, c'est que les résultats pratiques de cette solution sont assez restreints. Pour cette raison, une seconde catégorie croira, incluant la première attitude, pouvoir organiser de toute pièce certains groupes de pression, pouvant plus facilement utiliser tous les moyens légaux disponibles inhérents à ceux-là: assemblées, imprimerie entre autres. L'expérience prouve malheureusement que de pareilles tentatives ou bien avortent, ou bien exigent un temps trop long et une patience à toute épreuve pour qu'apparaissent certains résultats tangibles. Est-il possible d'atteindre ces derniers sans toutefois déployer tant d'efforts très louables mais assez pénibles et trop aléatoires? Nous croyons que oui: l'engagement dans les structures existent. Par leur biais, il est facile de participer à un ou plusieurs groupes déjà en place (différents corps intermédiaires, institutions ou organismes) et aux moyens légaux de diffusion (imprimerie, journaux). Il ne saurait être question, bien entendu, de vouloir miner ces institutions, d'agir en vue de leur putréfaction par l'intérieur. Non. Il s'agit plutôt de transformer par la base, d'individu à individu, des mentalités parfois involontairement truffées de préjugés. Il nous semble que de cette façon, l'on tient compte des limites qu'impose l'Etat, tout en utilisant au maximum les moyens qu'il met à notre disposition et qui permettent la diffusion, d'après ses propres règles du jeu, de conceptions pourtant personnelles mais visant à une perfection plus grande de la société.

Qu'on s'engage: à l'intérieur ou hors des partis politiques, pourvu que l'on travaille à l'amélioration de la communauté nationale, et par là internationale.

Jean-Yves Marchand
Sainte-Anne-de-la-Pérade

Du respect

Un gouvernement provincial a été élu par le peuple, d'une façon catégorique, il y a à peine six mois. Nous avons alors choisi qu'il dirige notre destinée pour les quatre années à venir.

Il est pour le moins anormal, que des gens qui ne sont pas mandatés par le peuple, cherchent à parler en son nom: MM. Claude Ryan, René Lévesque, etc. etc. L'avantage qu'ils ont de faire prévaloir leur point de vue personnel auprès du peuple, par les moyens de communications: presse, radio et télévision, donnent une envergure à leur opinion à laquelle ils n'ont pas droit.

Nous votons une fois par quatre ans et ces gens-là, du fait même de leur métier de journaliste ou politicien, s'adressent au peuple à coeur d'année. Messieurs, respectez le vote du citoyen, c'est la seule voix valable.

J.R.

Les personnes âgées dans le monde du travail

OTTAWA (PC) — "Il ne faut pas juger des capacités d'un homme d'après la date de sa naissance, déclare une pancarte miniature affichée dans le bureau de M. Len Douse. Eliminons les obstacles à l'embauche". M. Douse, qui prendra lui-même sa retraite en février, dirige la section des travailleurs âgés, au ministère de la Main-d'oeuvre. Au cours des années '50, il a contribué à faire prendre conscience aux autorités des problèmes affectant les travailleurs âgés.

"Nous ne favorisons pas un groupe en particulier, a-t-il déclaré au cours d'une entrevue. Tout ce que nous voulons, c'est que les employeurs jugent un homme sur ses capacités, qu'il ait 17 ou 70 ans".

On désigne sous le nom de travailleur âgé toute personne qui éprouve de la difficulté, à cause de son âge, à conserver ou à obtenir un emploi. Ce problème est plus fréquent chez les hommes âgés de 40 à 65 ans qui sont sans emploi, pour une raison ou pour une autre. Mais, comme le fait observer M. Douse, la même situation peut se présenter dans le cas d'une sténo de 30 ans, parce que l'employeur veut embaucher quelqu'un de plus jeune, même s'il ne le dit pas explicitement.

le nouvelliste

Journal quotidien publié à Trois-Rivières par LE NOUVELLISTE (1967) Ltée
FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920 - TÉLÉPHONE: 376-2501

ABONNEMENT PAR LA POSTE:	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Au Coeur du Québec OU IL N'Y A PAS livraison par camelot	18.00	10.00	6.00	2.50
Ailleurs au Canada et aux Etats-Unis	30.00	16.00	9.00	4.00
Autres Pays:	35.00	20.00	12.00	5.00

AGENCES DE PRESSE: Presse Canadienne, Agence France-Presse, Presse Associée.
SERVICE DE PHOTO FAC SIMILÉ: Presse Canadienne, Presse Associée.

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement No. - 0716

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuter, et de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches y compris celles de notre salle de rédaction sont réservées.

le monde.../en 24 heures

je l'ai lu pour vous

par réjean lacombe

Il est parfois avantageux d'être petit

● TORONTO — Il peut être avantageux d'être petit. C'est du moins ce qui ressort d'une déclaration du secrétaire général de la Commission du transport urbain de Toronto, M. Harry Pettett. Celui-ci a déclaré au cours d'une réunion de la commission que les enfants de couples européens sont généralement plus petits que les autres et qu'ils bénéficient de ce fait de tarifs réduits à bord des transports en commun. Il a rappelé que la commission avait déjà établi que la grandeur moyenne des enfants de 12 ans était de 56 pouces mais que ce chiffre ne correspond plus à la réalité, par la suite de l'arrivée d'un grand nombre d'Européens. Les enfants de plus de 56 pouces doivent payer le prix d'un billet d'adulte quelque que soit leur âge. Une marque est faite à cette fin sur un poteau près du siège du chauffeur, à une hauteur de 56 pouces.

Finie la concurrence?

● WASHINGTON — Le Commisison fédérale du commerce des Etats-Unis accuse les cinq principaux fabricants américains de pneus d'éliminer toute concurrence entre eux en louant des pneus d'outobus à des compagnies de transport. Les compagnies touchées par cette accusation sont Goodyear Tire and Rubber, Firestone Tire and Rubber, Uniroyal, Goodrich et General Tire and Rubber.

Premier prêtre catholique élu

● BOSTON — Le père Robert F. Drinan, qui se présentait comme démocrate aux élections américaines, est devenu le premier prêtre catholique élu à la chambre des représentants. Le père Drinan, un jésuite, est le doyen d'un collège de Boston. Il a fait sa compagne électorale sur le thème de la paix, et fut aidé par un grand nombre d'étudiants.

L'homme vivra sur la lune

● FREDERICTON — L'homme pourra vivre sur la lune d'ici la fin du siècle. C'est ce qu'affirme M. Zdenek Kopal, directeur de l'école d'astronomie de l'université Victoria de Manchester, en Grande-Bretagne. M. Kopal était de passage à Frédéricton pour donner une série de conférences à l'université du Nouveau-Brunswick.

Négociations sans arrêt jusqu'à ce soir à Détroit

DETROIT (PA))) — Les négociateurs de la partie patronale et ceux de la partie syndicale, dans le conflit qui oppose depuis huit semaines la société General Motors à ses ouvriers, sont revenus lundi à la table des négociations dans le but semble-t-il de siéger sans arrêt afin d'arriver à un règlement d'ici mardi soir.

Cette date-limite serait nécessaire à la GM, si ses usines doivent avoir repris le travail au 1er décembre.

Les résultats seraient ensuite soumis, mercredi, à l'approbation du conseil qui réunit 350 représentants de la General Motors et des Travailleurs unis de l'automobile. Puis, ce sera au tour des travailleurs de la GM d'en ratifier la teneur.

La décision des négociateurs de siéger jour et nuit pour hâter le règlement a été communiquée par une souce généralement digne de foi et haut placée.

D'une autre source, on apprend que le syndicat a convoqué, pour mardi, à Detroit, les 25 membres de son comité exécutif international.

Les pays-membres de l'OTAN

Supprimer les rejets volontaires de pétrole en mer d'ici 1975

BRUXELLES-OTAN (AFP)— Supprimer les rejets volontaires de pétrole en mer, d'ici à 1975: tel est l'objectif que les pays de l'Alliance Atlantique (75 pour cent du tonnage mondial de pétroliers), se sont fixés et ont décidé de soutenir dans les organisations internationales spécialisées.

A l'issue de cinq jours de travaux, les experts représentant 14 des 15 pays de l'OTAN (le Luxembourg n'était pas représenté) ont décidé, en outre, de demander la convocation, l'an prochain, d'une assemblée extraordinaire de l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime OMC, de l'ONU, pour y défendre leur dossier. Cette réunion devrait préparer, en fonction des objectifs adoptés par les pays de l'OTAN, la conférence de l'OMCI, en 1973.

Accueillie avec quelque méfiance par plusieurs délégations habituées à discuter les problèmes techniques de la pollution, dans une enceinte moins politiquement marquée que l'OTAN, ce colloque a finalement, de l'avis général, été utile. Il a montré l'universalité d'un problème que les nations participantes ont découvert au fur et à mesure des accidents: France et Grande-Bretagne, en 1967, avec celui du Torrey Canyon; Etats-Unis en 1969, avec la marée noire de Santa Barbara (Californie); Canada, en février 1970, avec la catastrophe de l'Arrow; la Suède et l'Espagne avaient également envoyé des observateurs à cette réunion.

Les experts ont également conclu que la lutte contre les rejets d'hydrocarbure doit être menée à l'échelle régionale: c'est ainsi que les Pays-Bas ont prêté deux bateaux spécialisés aux britanniques quand le Pacific Glory s'est échoué à 4 km. de l'île de Wight.

Si comme on doit s'y attendre, le Conseil Atlantique ratifie les propositions des experts, les pays de l'Alliance tenteront de perfectionner la législation internationale concernant, d'une part, les rejets volontaires d'hydrocarbures (rinçage des citernes de pétroliers), d'autre part, les rejets accidentels du type Torrey Canyon.

Jusqu'à présent, les amendes infligées aux navires convaincus d'avoir volontairement pollué la mer, ont été, de l'avis d'un expert ,très peu nombreuses et ridiculement faibles, par rapport au coût des opérations de vidange dans les ports. Des amendements, perfectionnant la loi des mers, sont en cours de ratification.

Israël examine les possibilités d'une reprise des entretiens

Pendant qu'au Caire, les chefs d'Etat de l'Egypte, du Soudan et de la Libye, réunis en "petit sommet" annonçaient leur décision de se fédérer, à Jérusalem, le Conseil des ministres israélien examinait les possibilités d'une reprise des négociations avec l'Egypte et la Jordanie sous les auspices de l'ambassadeur Gunnar Jarring.

Selon des sources autorisées, aucune décision n'a encore été prise, bien que certains ministres aient modifié leur attitude en fonction de l'appui que les Etats-Unis ont apporté à la thèse israélienne lors des débats à l'Assemblée générale de l'ONU, ainsi que de la décision américaine de livres à Israël d'importantes quantités d'armes.

On peut rappeler, à cet effet, que le ministre de la Défense d'Israël, M. Moshé Dayan, connu pour son intransigeance vis-à-vis des Arabes, a déclaré samedi que les négociations présidées par le Dr Jarring demeuraient l'unique moyen d'en arriver à un règlement.

Soudan - sud

A Khartoum, le ministre soudanais de la Défense, le gén. Khaled Hassan Abbas, a annoncé dimanche que les troupes soudanaises opérant dans le sud du pays contre les insurgés animistes et chrétiens, avaient mis la main sur des preuves attestant d'une intervention américano-israélienne aux côtés des rebelles.

Les forces soudanaises, dit-il, ont occupé à Motar, dans la province de l'Equateur, trois positions fortes des rebelles, ainsi que leur quartier-général et un aérodrome. Elles y ont découvert de grandes quantités de canons anti-tanks, de mitrailleuses lourdes, de mines, de bazookas et de lance-roquettes.

Sélassié reçu par le pape

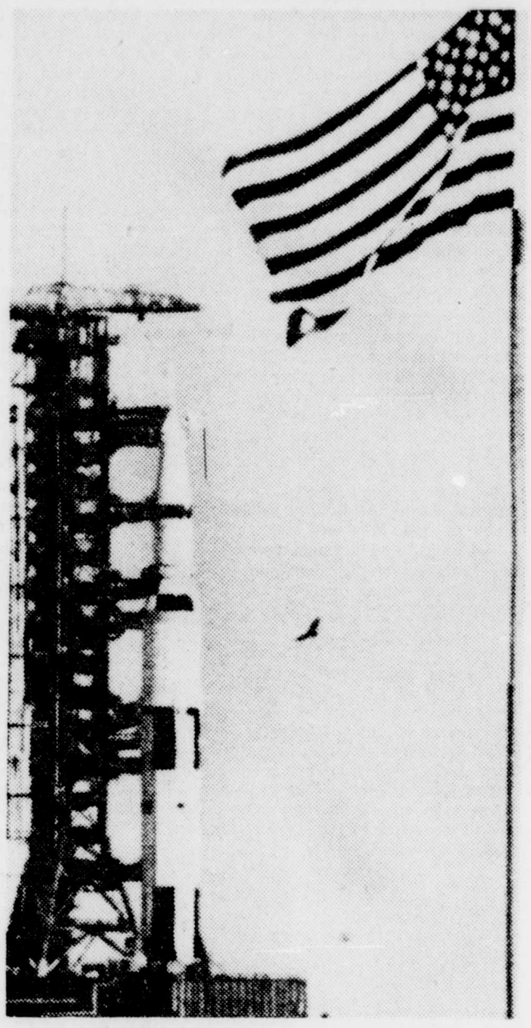
CITE DU VATICAN (AFP)— La première visite officielle de Haïlé Sélassié empereur d'Ethiopie, au Vatican, a duré environ une heure et demie, dont une demi - heure d'entretien avec Paul VI. Ce dernier a offert à son hôte une horloge en or ancienne et des médailles du pontificat. De son côté, l'empereur lui a remis une patène, un calice et un ciboire en argent finement ouvragé.

Dans son allocution Haïlé Sélassié a rendu hommage au "leadership moral du Saint-Père et à ses efforts sans pareils en faveur de la paix et de la sécurité internationale". Auparavant, l'hôte impérial avait souligné l'apport du catholicisme à la culture et a la religion de l'Ethiopie qui, ajouta-t-il, garantit la liberté des confessions.

Après l'audience pontificale, Hailé Sélassié s'est rendu chez le cardinal secrétaire d'Etat, Jean Villot, puis a visité le Collège pontifical éthiopien, le seul collège étranger installé dans l'enceinte du St-Siège.

Le cortège s'est alors reformé pour quitter le Vatican et traverser le territoire italien afin de se rendre en visite officielle dans un autre territoire étranger: la villa de Malte, sur l'Aventin, où l'attendait le prince grand-maitre, fra Angelo de Mojana di Cologne, entouré de dignitaires de l'ordre souverain de Malte.

En 1924, alors qu'il était encore le prince héritier Hailé Sélassié Makonnen, le futur empereur avait été reçu au Vatican par Pie XI.



Apollo-14 est en route

La fusée géante Saturne-5, qui lancera le train spatial Apollo-14, a quitté le hall de montage du Cap Kennedy, lundi matin, et a commencé son lent voyage de trois milles et demi jusqu'au site de lancement. La plateforme sur laquelle se dresse la fusée haute comme un gratte-ciel de 36 étages se déplace à la vitesse maximum de 1,600 mètres à l'heure. Les trois astronautes américains que la fusée doit envoyer en direction de la lune, en principe le 31 janvier prochain, Alan B. Shepard jr., Stuart A. Roosa et Edgar D. Mitchell, étaient présents. (Téléphoto PA)

1940 - 1970
DEPUIS 30 ANS AU SERVICE DES TRIFLUVIENS
pour leur confort

Edouard Lacharite

Jacques Lacharite

Un simple appel téléphonique et nous voila

374-4615

ALBERT H. LACHARITE Inc.

770, HERTEL TROIS-RIVIERES

Ski-Doo:
plus de 6 motoneiges sur 10

Plus de 6 motoneiges sur 10, au Québec, sont de marque Ski-Doo. Est-ce parce que Bombardier a inventé la motoneige? Parce qu'il y a des motoneiges Ski-Doo pour tous les goûts et toutes les bourses? Parce que les moteurs Bombardier-Rotax sont les mieux adaptés du monde au sport de la motoneige? Parce que Bombardier a tellement de succès sur les pistes de courses? Parce que le service après-vente est le plus professionnel qui soit? Oui, pour toutes ces raisons. Choisissez votre raison puis venez choisir votre motoneige Ski-Doo.

7..6..5..4..
3..2..1..
Partez gagnant avec Ski-Doo 71.

chez nous, c'est Ski-doo*

*Marque de commerce Bombardier Ltée, Valcourt, Qué., Canada

POURQUOI

LA GAZOLINE SE VEND MOINS CHER A SHAWINIGAN, LOUISEVILLE ET LA RÉGION?

Si vous ne le savez pas, vous ne le saurez jamais.

En 1958, nous avons fermé nos pompes de gazoline jaune et le prix de la gazoline a augmenté de 10 à 12 cts dans toute la région.

gazoline jaune 36.9 gazoline rouge 41.9

Pensez-y pendant qu'il est encore temps!

Même ceux qui nous oublient, épargnent de l'argent à cause de nous.

Nous faisons économiser aux automobilistes de la région $3,200,000. par an.

Pensez-y pour ceux qui oublient!

J.-Armand Foucher, président

FOUCHER INC.
Shawinigan et Louiseville

à bon Chasseur...

Un bon gros gin, bien corsé, bien vigoureux, c'est Chasseur. Compagnon idéal d'une détente bien méritée, après la chasse ou la pêche ou simplement le retour du travail.

salut!

Le gros gin Chasseur distillé et embouteillé à Valleyfield par Les Distilleries Schenley du Canada, Ltée

VENDEUR BOMBARDIER
Gervais & Toupin
3035, Royale
Trois-Rivières
Tel.: 375-4711

VENDEUR BOMBARDIER
Jules Bournival
St-Barnabé Nord, Qué.
Tel.: 264-2148

VENDEUR BOMBARDIER
Gélinas Equipement Enr.
1200, rue St-Matthieu
Shawinigan-Sud
Tél.: 537-0126

VENDEUR BOMBARDIER
André Laferté
7975, Des Forges
Trois-Rivières
Tél.: 374-9172

VENDEUR BOMBARDIER
Gaston Béliveau & Fils Inc.205, Dessureault
Cap-de-la-Madeleine
Tél.: 375-2222

VENDEUR BOMBARDIER
Montcalm Neault & Fils Inc.
705 - 7e Avenue
Grand'Mère
Tél.: 538-4242

VENDEUR BOMBARDIER
J.B. Pothier & Fils Inc.
216, Route 19
St-Tite, Qué.
Tél.: 418-365-5831

VENDEUR BOMBARDIER
Clément & Frères Ltée
700, boul. Ouest
Louiseville
ligne directe
Tél.: 296-3931

VENDEUR BOMBARDIER
Les Entreprises Pierre Lemire Enr.
158, St-Jean-Baptiste
C.P. 1388
Nicolet, Qué.
Tél.: 293-4414

Les Skis-Doo "BOMBARDIERS" sont vendus chez les marchands ci-mentionnés.

au coeur du québec

La CIP n'exploitant plus un territoire forestier

Aucune route ne conduira au village de Sanmaur cet hiver

LA TUQUE (G.H.) — Des résidants de Sanmaur nous ont dernièrement rapporté que ce village sera entièrement isolé cet hiver dû au fait que la route forestière les reliant à La Tuque ne sera pas entretenue. Environ 25 familles, en plus d'une soixantaine de familles indiennes, vivent à cet endroit et leur seul moyen de transport sera le chemin de fer. Ce serait la première année depuis qu'une route carrossable les relie au reste de la province que ce village forestier sera isolé.

Auparavant, la Compagnie Internationale de Papier du Canada, qui exploitait des opérations forestières dans la région de Sanmaur, procédait à l'ouverture de la route pour ses propres besoins et le public pouvait profiter de cette route, mais présentement cette compagnie n'aurait plus aucune activité dans ce district et n'a donc plus aucune nécessité d'ouvrir cette route entre le "22 milles" et le village de Sanmaur. On sait que Sanmaur est située à environ 130 milles de La Tuque par route.

Les activités de la Compagnie Internationale de Papier du Canada sont actuellement plus au nord de la Haute-Mauricie et la route qui y conduit passe à environ 65 milles de Sanmaur. Jusqu'à cette année, le camp du lac Régal, situé à 18 milles de Sanmaur, nécessitait l'ouverture de cette route, mais les activités à ce camp sont maintenant terminées et sont actuellement centralisées ailleurs.

C'est donc dire qu'à Sanmaur, une population totale d'environ 500 personnes ne sera ravitaillée que par chemin de fer, et que ce sera également leur seul moyen de transport. Par ailleurs, les travaux de construction d'une soixantaine de maisons sur l'emplacement de la nouvelle réserve indienne se poursuivent et se poursuivront tout l'hiver, les matériaux étant déjà rendus sur place.

Après avoir effectué le sauvetage de M. Louis Cabana, qui était en train de se noyer dans le fleuve Saint-Laurent. M. Gérard Pauzé, l'un des sauveteurs, et l'agent Alan Duncan de la Sûreté du Québec, écoutent la version de M. Nazaire Lachance qui indique l'endroit où il aperçut M. Cabana tandis que l'agent Paul Lindsay écoute afin de compléter son rapport.

M. Cabana sauvé d'une noyade

Deux hommes portent secours à un individu sur le fleuve

LAVALTRIE (CR) — Lundi, dans la matinée, les agents Duncan et Lindsay, de la Sûreté du Québec de Berthierville, ont reçu une appel téléphonique mentionnant qu'une embarcation était renversée et que son occupant était en train de se noyer, face à la Terrasse Pelletier de Lavaltrie.

A leur arrivée sur les lieux, les agents constatèrent que M. Louis Cabana, du 6 Val-des-Bois, à Auteuil, Laval, avait été secouru par MM. Nazaire Lachance, du 171 Terrasse Pelletier à Lavaltrie et Gérard Pauzé, qui était à ce moment précis à effectuer des travaux de plomberie au domicile de M. Lachance.

M. Cabana était parti tôt le matin à bord d'une embarcation à moteur, et durant la traversée, les vagues, se multipliant, contribuèrent à emplir l'embarcation et à la faire chavirer, plongeant ainsi son occupant dans le fleuve.

M. Cabana se tenant agrippé à son embarcation lança des cris de détresse, cris qui furent entendus de M. Lachance, celui-ci, aidé de M. Pauzé, s'empressa de sortir une embarcation remisée dans le garage et alla secourir la personne agrippée à son embarcation.

Au retour de M. Cabana à la terre ferme, des voisins de M. Lachance hébergèrent M. Cabana et demandèrent un médecin afin de lui administrer un calmant.

Cette aventure aurait pu constituer un triste voyage de chasse au canard, mais grâce à MM. Lachance et Pauzé, M. Louis Cabana a pu regagner son domicile.

Dans la municipalité de La Tuque

Les subventions au camping pourraient s'élever à $740,000

par Marcel AUBRY

LA TUQUE — La municipalité de La Tuque réussira-t-elle à obtenir du gouvernement fédéral l'octroi important qui lui a été promis le 10 septembre dernier alors que le maire Lucien Filion, le gérant municipal, M. Léo Archambeault et l'aviseur légal de la municipalité, Me Jean-Marie Carrier, se rendaient dans la capitale fédérale pour y rencontrer les dirigeants du ministère de l'Expansion économique régionale et notamment, M. Paul Normandeau, sous-ministre de ce ministère.

Le maire Lucien Filion nous a informé qu'à la suite de l'importante conférence tenue la semaine dernière à Québec entre les hauts officiers de l'Office de planification et de développement du Québec et un représentant du ministère de l'Expansion économique régionale, on avait réussi à déterminer les modalités selon lesquelles Ottawa pourrait verser cette importante subvention à la ville de La Tuque dans le cadre de la législation de l'entente ARDA-Québec.

On sait que le montant qui avait été préalablement mentionné par Ottawa était de l'ordre de $500,000. Mais, en raison du fait que la province de Québec n'a versé à la municipalité de La Tuque, qu'un montant de $370,000 sur la subvention totale de $500,000, qui avait été promise à la municipalité dans le cadre de l'entente ARDA-Québec, il apparaît nettement qu'Ottawa n'ira pas plus loin que le montant consenti par Québec, et effectivement, les formalités nécessaires ont été remplies mardi dernier à Québec, pour que le gouvernement fédéral puisse verser une subvention de $370,000 à La Tuque, soit l'équivalent de la somme perçue par le gouvernement provincial.

Cette subvention de $370,000 du gouvernement fédéral permettrait donc à la municipalité d'avoir touché un montant global de $740,000 des deux gouvernements supérieurs pour l'aménagement de son camping municipal. Le maire Filion nous a expliqué que si la municipalité touche ce nouvel octroi, c'est une somme additionnelle de $240,000 que La Tuque aura touché des gouvernements supérieurs pour l'aménagement de son camping, étant donné que les octrois prévus étaient de l'ordre de $500,000.

Travail de persuasion

Selon le maire, le travail de persuasion qui s'est effectué auprès des deux gouvernements a été énorme et il aura fallu de la part des dirigeants de La Tuque une patience et une persévérance à toute épreuve pour convaincre les deux gouvernements d'en venir à une entente.

Le premier magistrat n'a pas tari d'éloges à l'endroit du gérant municipal Archambeault qui a préparé la documentation nécessaire requise par le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial. Et si l'on réfère au fait que ce n'est que le 10 septembre dernier que le gouvernement fédéral fut saisi officiellement de la demande de La Tuque pour un nouvel octroi, il faut admettre que ce travail s'est accompli avec une grande célérité, surtout si l'on considère l'athmosphère qui entoure actuellement les discussions et les délibérations qui peuvent s'amorcer avec les hauts fonctionnaires des gouvernements supérieurs, lesquels sont littéralement débordés par les événements qui ont secoué le Québec et le pays depuis quelques semaines.

Le maire Filion a souligné d'une façon très particulière la collaboration des hauts fonctionnaires pour régler le cas de La Tuque. Selon lui, il était apparant que les deux gouvernements voulaient en venir à une entente pour donner satisfaction à la ville de La Tuque. Le maire Filion a déclaré que ces négociations avaient été marquées au coin d'un fédéralisme bien compris et surtout d'un fédéralisme coopératif.

Il reste maintenant à attendre que la décision prise à Québec, la semaine dernière, soit ratifiée par le Conseil du trésor des deux gouvernements qui ont conclu l'entente, ce qui pourra se faire au cours des prochaines semaines.

Une somme de $242,000 pour la rénovation à Drummondville

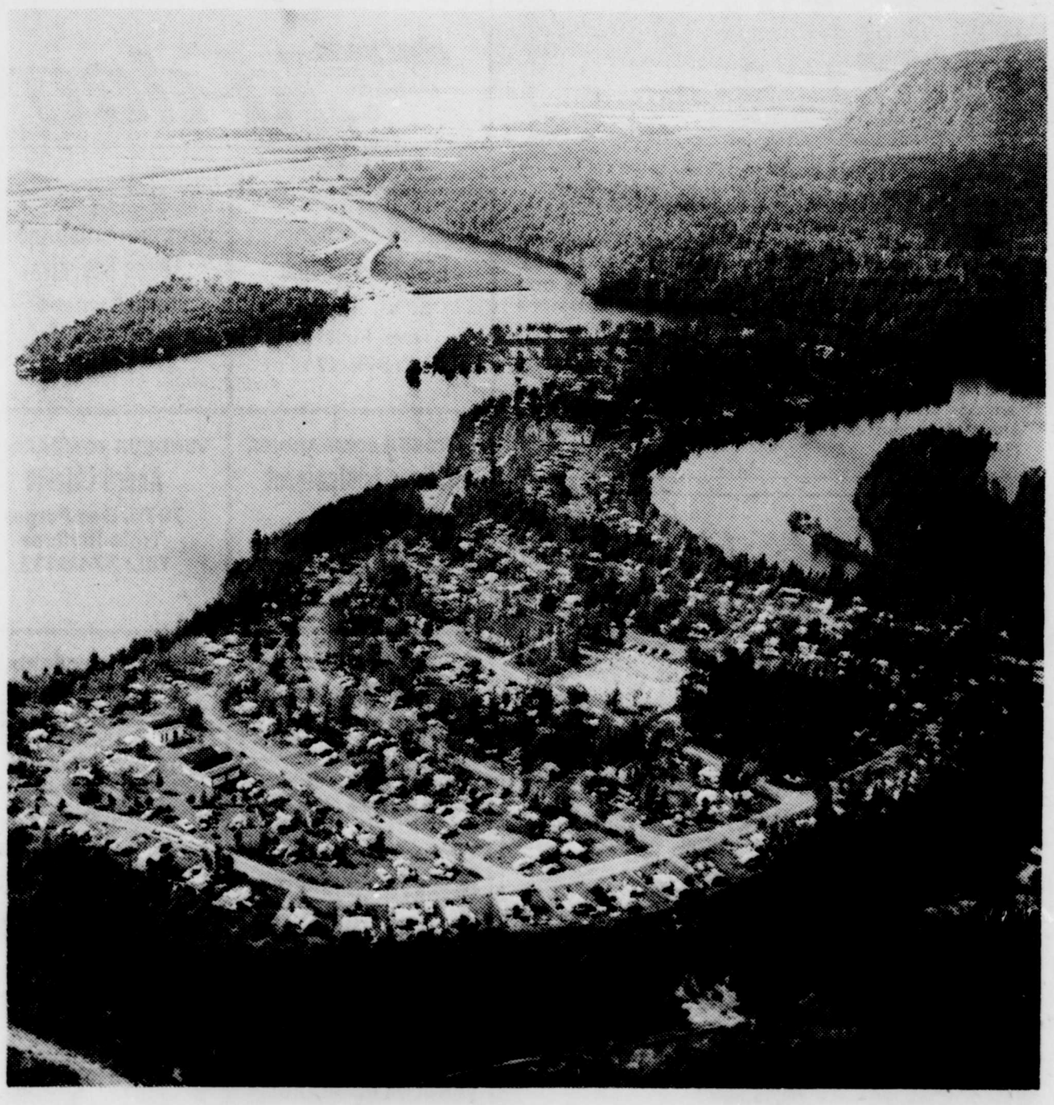
QUEBEC (OIP) — Le ministre des Affaires municipales, Me Maurice Tessier, responsable de l'application de la loi de la Société d'Habitation du Québec, annonce que la Société d'habitation du Québec est autorisée à conclure une convention avec la ville de Drummondville, concernant la rénovation du territoire de la municipalité.

Cette convention permettra à la Société d'habitation du Québec de verser, conjointement avec la ville de Drummondville, des subventions qui permettront aux propriétaires d'immeubles habités, selon le programme approuvé, de restaurer ces édifices.

C'est là un objectif de la SHQ, de favoriser et d'encourager, dans tout programme de rénovation, la restauration des édifices existants.

Ces subventions, à Drummondville, ont été estimées à $242,300. La part de la Société d'habitation du Québec représente 50 pour cent de ce montant, soit $121,150.

Par ailleurs, ces subventions permettront à ces propriétaires de réaliser des travaux de l'ordre de $969,200.



Un des beaux terrains de camping de la province

Les deux gouvernements supérieurs auront finalement contribué à l'aménagement du camping municipal de La Tuque pour une somme de $740,000, ce qui représente $240,000 de plus que le montant qui avait été prévu au début de l'entente ARDA-Québec. Pendant ses trois mois d'activités cette année, le camping a totalisé des revenus de l'ordre de $119,357 et des dépenses se chiffrant à $78,178.12. Si on considère qu'il a de plus créé un impact économique d'environ un demi-million de dollars dans la ville de La Tuque, cela devient une industrie touristique rentable. (Photo Gilles Berthiaume).

L'un est sur la rive nord et l'autre sur la rive sud

Fusion éventuelle des Conseils de développement économique

NICOLET (R.L.) — Invité à prendre la parole lors du déjeuner-causerie de la Chambre de Commerce de Nicolet, M. Normand Bégin, directeur-général du Conseil de développement régional du centre du Québec, a déclaré que son organisme jouait un rôle de pression ainsi qu'un rôle de coordination.

M. Bégin avait été invité par la Chambre de Commerce de Nicolet pour venir parler du CDRCQ, de sa composition, de son action et des buts qu'il vise.

Le conférencier a insisté au départ pour souligner que le conseil de développement régional était un organisme privé qui dépendait de l'OPDQ, l'Office de planification et de développement du Québec, lequel relève directement du premier ministre de la province.

M. Bégin a traité de l'orientation future du CDRCQ, soulignant que présentement, dans la région économique numéro quatre, il existait deux organismes du même genre. Le conférencier a parlé de la fusion éventuelle des deux CDR, l'un sur la rive sud et l'autre sur la rive nord du Saint-Laurent.

M. Normand Bégin a ensuite élaboré sur les différents comités qui existent au sein du CDR, notamment l'agriculture, le textile et le vêtement, la prévention de la délinquance juvénile.

Il a insisté sur le comité "création d'emplois" au sein du CDRCQ, lequel étudie actuellement toute une gamme de produits non fabriqués ici mais en demande en Amérique du Nord.

M. Bégin a mentionné que l'on établirait prochainement les priorités et qu'une étude du marché pour ses produits, afin de connaître la rentabilité, suivra, avant de prendre contact avec des industries déjà existantes ou des futurs industriels.

Priorités

Le directeur général du CDRCQ, qui incidemment fut choisi le printemps dernier pour succéder à M. Gilles Massé, maintenant ministre des Richesses naturelles de la province, a parlé de deux priorités qui intéressaient grandement le CDRCQ.

En premier lieu, le tourisme, M. Bégin a dit à ce sujet que l'organisme qu'il dirige travaillait sur un plan directeur pour les cinq prochaines années, en vue de la présentation à Montréal des Jeux Olympiques de 1976.

Comme seconde priorité, M. Bégin a parlé de la route Transquébecoise qui fera l'objet de discussions vives lorsque le comité se réunira le 17 novembre pour en établir les grandes priorités pour la région.

M. Normand Bégin a terminé en rappelant que le Conseil de développement régional du Centre du Québec était un "conseil de consultation" dont faisaient partie tous les corps intermédiaires de même que les conseils municipaux.

Le conférencier a été présenté par M. Jacques Mercier et remercié par M. Jean-Marc Binette.

L'hon. Marchand à Plessisville

Le FLQ tente de créer un climat de peur chez les hommes politiques

PLESSISVILLE (G.A.B.) — "Voter libéral c'est appuyer la politique actuelle.

L'élection du candidat libéral dans le comté de Frontenac, M. Léopold Corriveau, c'est être en accord avec les décisions prises par les autorités gouvernementales à la suite des événements des dernières semaines. Cette remarque est la conclusion de la causerie prononcée à Plessisville, par l'honorable Jean Marchand, ministre de la Main-d'oeuvre et du Développement régional, dans le cabinet Trudeau.

Il a fait remarquer que personne n'avait raison d'avoir peur, sauf ceux qui auraient des reproches à se faire. Le FLQ tente de créer un climat de peur chez les hommes politiques en particulier, afin de décourager les responsables de l'autorité actuelle.

Ces gens-là veulent renverser le gouvernement par la violence et prétendent ainsi assurer la liberté des autres, a dit M. Marchand.

Le manifeste

M. Marchand a précisé que le manifeste du FLQ était un appel à la violence. Les organismes qui se sont prononcés d'accord avec un tel objectif ont-ils bien réfléchi aux conséquences de cet objectif, a fait remarquer le ministre.

Tous les pays condamnent les enlèvements politiques, a précisé M. Marchand. Le Canada est l'un des pays du monde où la liberté et la démocratie sont le plus en évidence. Les partis séparatistes qui sont légaux et acceptés et c'est cela la démocratie, a souligné le ministre.

Le FLQ, lui, veut protéger par la violence ceux qui font des crimes, a ajouté M. Marchand.

Démolir

Les récents événements ont prouvé qu'un petit groupe tentait de démolir par la violence, a dit M. Marchand. Il est vrai que tout n'est pas parfait et que ce n'est que lentement que la démocratie améliore les choses, mais ce n'est certainement pas par la violence, que l'on fera mieux et plus rapidement, a-t-il fait remarquer.

Au domaine économique, M. Marchand a dit que l'aide apportée par le ministère de la Main-d'oeuvre et du Développement régional avait contribué à créer près d'un millier de nouveaux emplois dans la région et que le budget qu'il avait à sa disposition permettrait d'autres réalisations.

Enquête sur le meurtre

par Régent LAJOIE

GENTILLY — L'enquête du coroner en rapport avec le meurtre de Mme Athanase Goudreault, de Gentilly, se tiendra jeudi, le 12 novembre, à la morgue L.-Gaston Gaudet, de Sainte-Gertrude.

Cette enquête, qui débutera à 8h.30, sera présidée par le coroner du district ouest de Nicolet, le docteur André Proulx, de Manseau.

M. Jean-Claude Goudreault, âgé de 36 ans, détenu depuis le 27 octobre en marge de cette affaire, sera cité comme témoin important concernant le drame qui s'était produit vers midi, mardi le 27 octobre dernier, dans une maison de ferme du quatrième rang de Gentilly.

Mme Athanase Goudreault, âgée d'une soixantaine d'années, avait été abattue d'un coup de fusil de calibre .12 à sa demeure.

L'enquête que présidera le coroner André Proulx a pour but de faire la lumière sur les circonstances entourant ce drame avant que des procédures soient prises aux criminelles contre l'auteur de ce meurtre.

région/nord

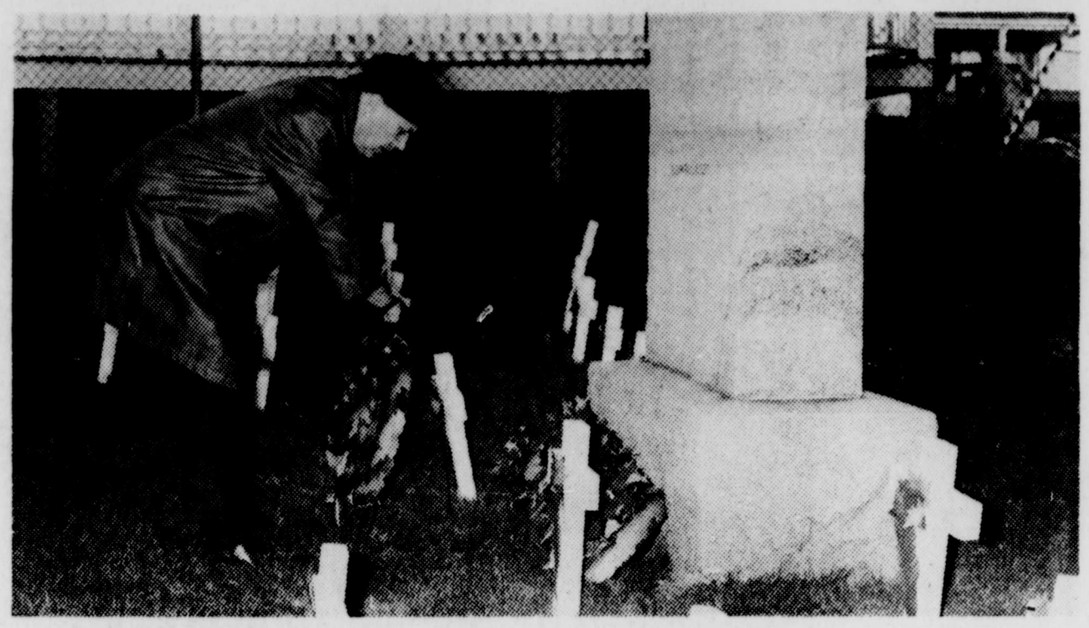
Le terrain de l'exposition serait vendu

LOUISEVILLE (M.B.) — La Société d'agriculture du comté de Maskinongé pourrait bien vendre le terrain de l'exposition à la ville.

A la suite de nombreuses réunions où l'on a discuté du sujet, la possibilité d'acquisition par la ville pourrait se réaliser.

Le terrain de l'exposition date de 1880, et est situé sur une vaste étendue. Il est situé au nord de la rue Sainte-Dorothée et le prix n'a pas été mentionné au cours de ces conversations.

De toute façon, cela permettrait à la ville d'ouvrir la rue Saint-Thomas jusqu'à l'avenue du Parc, plus au sud.



Un rappel à des amis qui ont donné leur vie

L'armistice sera célébrée mercredi le 11 novembre. A La Tuque le jour du souvenir a été marqué dimanche par diverses cérémonies propres à nous rappeler le souvenir d'amis ou de parents qui ont donné leur vie sur le champ de bataille. Ci-dessus, le président de la Légion canadienne, M. Jean-Paul Aubé, dépose une couronne de fleurs à la mémoire d'un ancien combattant. (Photo Gilles Berthiaume)

Appui à la position du gouvernement

NOTRE-DAME DES PRAIRIES — Le conseil municipal de Notre-Dame des Prairies a adopté une résolution aux termes de laquelle un télégramme a été envoyé au ministre d'Etat à la Famille et au Bien-être social et député de Joliette, le Dr Robert Quenneville.

Ce télégramme exprime les félicitations du conseil au gouvernement provincial pour la position qu'il a adoptée pendant la crise provoquée par l'enlèvement de MM. Cross et Laporte. Les édiles de Notre-Dame des Prairies remercient le gouvernement d'avoir réagi avec énergie et demandé la mise en vigueur de la loi des mesures de guerre. Il assure le gouvernement de leur appui.

D'autre part, une résolution a été adoptée visant à l'envoi de félicitations aux membres du conseil municipal de Joliette qui ont été élus dimanche dernier.

Ecole d'action syndicale de la CSN à St-Tite

Plus de changements ces derniers trente ans qu'au cours de 300 ans

par Royal ST-ARNAUD

SAINT-TITE — "Il y a plus de changements ces dernières trente années que les derniers 300 ans". C'est ce que précise M. Michel Cartier, dans un document intitulé: "Une nouvelle technique d'information". Les capsules schématiques, document que les participants à l'école d'action syndicale de la CSN de Shawinigan ont étudié en fin de semaine dernière à Saint-Tite.

Le document précise entre autre que durant ces derniers 30 ans, la somme des connaissances a quadruplés, la religion et les églises sont remises en question; l'état, les gouvernements et toutes formes d'autorité sont contestés, l'éducation et le système scolaire sont bouleversés, le travail et ses corollaires (revendications, salaires, syndicalisme, chômage, automation, recyclage, impacts des découvertes scientifiques, etc) prennent de plus en plus d'importance.

La communication

Toujours selon M. Cartier, il faut repenser le sens de notre action en fonction du contexte actuel et, entre autre, établir une forme de communication. "Pour politiser et faire participer, il faut d'abord grouper et informer".

"L'étalon-or de la civilisation qui s'ébauche en ce moment, d'affirmer M. Cartier, ne sera pas l'argent mais l'information. Si nous n'agissons pas maintenant, nous serons bientôt prisonnier d'un système de mass-media et de cybernétique, ce sont là nos futures chaines, elles seront électroniques et emprisonneront notre cerveau".

Dans son contexte, celle idéologie est appliquable au syndicalisme qui dans son enseignement emploi de plus en plus les nouvelles formes de communication, dont "les capsules schématiques".

Parlant toujours de la communication, l'auteur du texte explique qu'il faudra surtout que ce soit humain. Car selon lui, là est l'essence de la communication; "l'homme qui s'adresse à l'homme".

Capsules schématiques

Selon M. Cartier, ce sont les idées qui schématisent une idée, des chiffres, des faits, etc.

La capsule schématique, une fois créée, se présente en cartons, en diapositives, en rabats, en film, etc.

Il semble d'autre part que cette nouvelle forme de communication produit de l'information à 300 p.c. avec un degré de compréhension très élevé.

Enfin, des expériences se poursuivent pour pousser la formule: "l'utilisation de photos, de théâtre politique, de mimes expliquant le contenu, d'emploi de bandes dessinées, etc.

Construction de deux classes

LOUISEVILLE (M.B.) — On procédera bientôt à la construction de deux classes, à Saint-Justin, pour le compte de la commission scolaire élémentaire de Grandpré.

On ne possède présentement que les esquisses préliminaires et les architectes sont à préparer les plans.

Cueillette des déchets à Notre-Dame-des-Anges

Le plus bas soumissionnaire n'obtient pas le contrat

NOTRE-DAME-DES-ANGES (RSA) On a dû recourir au vote lors de la dernière séance publique du conseil municipal de Notre-Dame-des-Anges, alors que l'on étudiait deux soumissions relativement à la cueillette des ordures ménagères dans les limites de cette localité.

Contrairement à l'habitude qui veut que la plus basse soumission soit acceptée, les conseillers en sont venus à une autre décision à la suite d'un vote.

On a dû recourir à cette ultime décision après qu'un conseiller s'était prononcé sur la plus basse soumission tandis qu'un deuxième optait pour la deuxième soumission, qui était la plus élevée. A ce moment, les autres conseillers semblaient indécis Devant la situation, le maire Emile Châteauvert pris la décision que la meilleure solution était de passer au vote.

Dans le premier tour, deux conseillers se prononcèrent sur la plus basse soumission, celle de M. Joseph Carrier. Au deuxième tour, trois conseillers optèrent pour la deuxième soumission, celle de M. Reynald Leduc. Un conseiller s'est abstenu de voter se disant trop indécis pour se prononcer adéquatement sur le vote.

Le contrat de la cueillette des ordures ménagères a donc été donné à M. Reynald Leduc, propriétaire d'un service sanitaire.

Dans la soumission présentée par M. Leduc, il est précisé qu'il en coûtera $13 à chaque propriétaire pour un an. Par ailleurs, celui qui désirera se voir fournir les poubelles, soit deux par propriétaire, le coût sera augmenté à $15 annuellement.

De plus M. Leduc a dressé une liste des commerces qui bénéficieront de ce service. Les tarifs varient entre $30 et $42 par année.

Enfin, selon le règlement adopté relativement à la cueillette des ordures ménagères, le responsable devra effectuer ce travail deux fois par semaine durant l'été et une fois durant l'hiver.

Par ailleurs, le maire avait tout d'abord mentionné que le contrat devait être conditionné à la durée du dépotoir comme il existe actuellement. On sait que les autorités gouvernementales étudient actuellement la possibilité de remédier aux inconvénients des dépotoirs à ciel ouvert. Après discussion, on décida que le contrat devrait être donné pour une période d'un an.

NOUVEAU
OUVERTURE DU SALON DE COIFFURE
ève
1863 ST-MARC (au-dessus de Peoples Store)
votre Maitre coiffeur
GUY MORAND
lance une invitation à ses anciennes comme à ses nouvelles clientes
UNE SURPRISE VOUS ATTEND
MISE en PLIS - TEINTURE
COUPE DE CHEVEUX - TRAITEMENTS
Pour rendez-vous: 537-7803

Tél. Bur.: 539-3854 Rés.: 539-9311
VERRE de CONTACT
Dr Marc Gélinas O.D.
Spécialiste en vision optométriste
Examen de la vue — Rééducation visuelle
2460, St-Marc, App. 4 (Centre Dobel) Shawinigan

NOUVEAU NOTAIRE à Shawinigan

Me Pierre Bélanger
Notaire
annonce l'ouverture de son bureau au 2448, de la rue St-Marc à Shawinigan.
Tél.: 539-3425

Grand Spécial
Achetez-vous une perruque que vous n'avez pas besoin de peigner chaque fois que vous la mettez.

100% cheveux humains
AJUSTÉE
COUPÉE
COIFFÉE
avec tête en Styrofoam
Reg.: $50. et $60.
Grand Spécial $35
Le plus grand Centre de la Perruque de La Mauricie
LA BOUTIQUE DE BEAUTÉ ENR.
626 4e Rue Shawinigan 537 6400
Porte voisine Simpsons Sears

Cristina® SHOE COMPANY LTD.

Toutes les couleurs talons et styles
Le choix le plus complet de la région
Boutiques Léo Bélisle Inc.
CHAUSSURES et BOURSES
590, 4e RUE SHAWINIGAN 536-5202

chez
GELINAS AUTO
nous ne sommes pas en grève
VASTE CHOIX
de voitures 1970 portant
la fameuse garantie 5 ans/50,000 milles
A DES PRIX IMBATTABLES
Profitez-en sans delai vu que les voitures '71 n'ont qu'une garantie de 12 mois/12,000 milles
GELINAS AUTOMOBILES INC. - SHAWINIGAN DUE
778, DES CEDRES TEL.: 537-6665
4273, DES HETRES (Près de Boisvert Ready-Mix) TEL.: 539-9111

L'INVENTEUR DE L'ASSURANCE MOTO-NEIGE, L'UNION CANADIENNE VOUS INVITE DE NOUVEAU À FILER CET HIVER EN TOUTE SÉCURITÉ.

Avec une protection accrue et encore plus avantageuse.
Cet hiver, venez avec nous! Comme des milliers d'autres l'ont fait depuis 1963. Filez en toute sécurité avec les pionniers de l'Assurance Moto-Neige, L'Union Canadienne. De nouveau cette année, notre compagnie a innové et n'a rien négligé pour assurer à vos randonnées une detente qui soit complète.
Consultez votre courtier en toute confiance. Il vous renseignera sur les multiples avantages de l'Assurance combinée Moto-Neige de L'Union Canadienne, pionnier dans le domaine de l'Assurance-Loisir.
CETTE ANNÉE, ASSUREZ-VOUS D'ABORD ET ALLEZ-Y! AVEC L'INVENTEUR DE L'ASSURANCE MOTO-NEIGE.
L'Union Canadienne
2475, boulevard Wilfrid-Laurier, Sillery, P.Q.
275, rue St-Jacques, Montréal

L'affaire Cross-Laporte

Mme James Cross séjourne en Suisse avec sa fille Suzanne

BERNE, Suisse (PC) — Barbara Cross, épouse du diplomate britannique Richard Cross, qui est toujours détenu par ses ravisseurs, séjourne chez l'ambassadeur britannique à Berne, avec sa fille Suzanne.

C'est ce qu'annonce un bref communiqué émis dimanche par l'ambassadeur, M. Eric Midgley, qui ajoute: "Elle est reconnaissante aux organes d'information pour la patience dont ils ont fait preuve et elle espère qu'ils continueront à respecter son intimité".

Le départ de Mme Cross et de sa fille, à Dorval, vendredi, est demeuré secret.

C'est le lundi 5 octobre que l'attaché commercial britannique à Montréal a été enlevé à son domicile par des membres du Front de libération du Québec.

Dimanche, le Daily Express de Londres, citant des sources canadiennes non identifiées, annonçait que le diplomate serait réuni avec sa femme en dehors du Canada.

"Un arrangement avec les ravisseurs apparaît comme une possibilité distincte", ajoute le quotidien dans une dépêche en provenance de Montréal.

Un informateur anglais a indiqué que la santé de Mme Cross était vacillante à la suite de l'attente interminable et que la seule raison de son voyage en Suisse était la nécessité de trouver la paix et le repos.

Il a rejeté toute illusion à des démarches de Mme Cross en vue d'obtenir la libération de son mari. Le gouvernement suisse a de même nié tout rôle dans cette histoire. L'informateur britannique a déclaré: "Vous pouvez rejeter ces rumeurs. C'est plutôt au Canada que vous devriez attendre les prochains développements".

Le communiqué no 11 serait un faux

MONTREAL (PC) — Le communiqué no 11 du Front de libération du Québec, document de quatre pages découvert vendredi au pavillon des sciences sociales de l'Université de Montréal et qui a été envoyé à certains journaux montréalais, de même qu'à l'agence Associated Press de New York, serait un faux.

C'est ce que rapporte le quotidien Le Devoir, aujourd'hui, selon des sources policières. Le communiqué fait toujours l'objet d'expertises des inspecteurs de police. Il semblerait que les auteurs du document ne soient pas membres du FLQ et n'aient rien à voir, en tout cas, avec l'enlèvement de M. James Richard Cross.

L'arrestation de Lortie: une percée de la police

QUEBEC (OC) — "Je dirais que c'est une percée" de la police dans son travail d'enquête sur les activités terroristes au Québec, a dit samedi le ministre de la Justice, M. Jérome Choquette, qui était invité à commenter l'arrestation, vendredi, du présumé terroriste Bernard Lortie et le témoignage que celui-ci donnait, samedi, à l'enquête du coroner, sur les circonstances qui ont entouré la mort de Pierre Laporte.

"Je ne peux que me réjouir de ce succès des forces policières, a-t-il ajouté, et j'espère qu'il conduira à des progrès nouveaux."

"C'est heureux que la police ait capturé au moins une des personnes impliquées, selon les rapports que j'ai de son témoignage à l'enquête du coroner, dans le rapt de Pierre Laporte, a continué M. Choquette.

La police serait sur une nouvelle piste

MONTREAL (PC) — L'arrestation de Bernard Lortie, survenue en fin de semaine, aurait lancé la police sur une nouvelle piste dans ses recherches en vue de retrouver le représentant britannique James CROSS, enlevé de son domicile il y a eu cinq semaines, lundi.

Bernard Lortie, un étudiant de 19 ans, aurait en effet fait à la police des déclarations beaucoup plus élaborées que lors de son témoignage public, rendu samedi à l'enquête du coroner sur la mort de M. Pierre Laporte, ancien ministre québecois du Travail, qui a été assassiné le 17 octobre, une semaine après avoir été enlevé.

On avait considéré comme exhaustif le témoignage de Lortie à l'enquête, mais, selon un informateur, la police aurait appris encore plus du jeune homme au sujet de deux cellules du Front de Libération du Québec, qui seraient mêlées à l'enlèvement.

Selon la police, M. Cross serait toujours gardé prisonnier dans les limites de Montréal. De nouvelles photos transmises par les terroristes au cours de la semaine dernière ont donné espoir que le diplomate soit vivant et en santé.

La rumeur voulait que la police concentrait ses recherches au centre de la ville, dans un vaste quadrilatère délimité par les rues Université, Atwater, avenue des Pins et Saint-Antoine.

C'est à peu de distance de ce secteur que se trouve la rue Redpath Crescent, sur laquelle est située la maison de M. Cross.

Trois prénoms

Un témoin à l'enquête de samedi a affirmé qu'il avait entendu mentionner les prénoms de Jacques, Pierre et Alain comme étant ceux des auteurs possibles de l'enlèvement de M. Cross.

L'arrestation de Lortie est survenue quatre jours après l'offre par le gouvernement d'une prime de $150,000 à quiconque pouvait fournir des renseignements sur les auteurs des enlèvements de MM. Laporte et Cross.

Un porte-parole de la Sûreté du Québec a dit qu'il ne pouvait confirmer ou nier les rapport voulant que la police se lance sur une nouvelle piste à la suite de la capture de Lortie.

Il a précisé que six personnes, y compris Lortie, avaient été arrêtées durant la fin de semaine, mais que d'après ce qu'il savait Lortie était le seul suspect important.

La police recherchait toujours les autres hommes contre lesquels elle a émis des mandats d'arrestation.

Bilan

Le porte-parole a noté que c'était là tout ce que savait la direction de la SQ, bien qu'il ait lui-même entendu parler de l'arrestation d'un autre important suspect. Comme l'enquête est toujours en cours et doit reprendre jeudi, il n'a pu donner de détails sur l'arrestation de Lortie. Il a refusé de dire si la police avait retracé le jeune homme après avoir été prévenue par un informateur.

Avec les six arrestations de la fin de semaine, la police détient 61 personnes. Des 439 personnes arrêtées dans le cadre de la loi des mesures de guerre, proclamée le 16 octobre, 378 ont été remises en liberté.

En tout, 39 personnes doivent répondre à 19 accusations portées selon le code criminel et à 44 accusations portées selon la loi des mesures de guerre. Certains doivent répondre à plusieurs accusations.

Bernard Lortie avait la réputation d'être un garçon gentil dans la maison où il vivait

MONTREAL (PC) — Bernard Lortie, le jeune étudiant de 19 ans qui a déclaré, samedi, au cours de l'enquête du coroner sur l'assassinat de M. Pierre Laporte qu'il avait participé à l'enlèvement de l'ancien ministre québecois du Travail, a vécu pendant quelque temps avec "des gens très gentils et très tranquilles", avant d'être arrêté ar la police, vendredi soir.

Les détails de l'arrestation ont été fournis, hier, par le gérant de la maison Gaston Apartments, située sur le Chemin Reine-Marie, M. Marcel Champagne, 53 ans, et son fils de 22 ans.

Dans des interviews, M. Champagne et son fils, Michel, ont déclaré que des détectives se sont présentés à la maison vers 7 h. p.m., vendredi, se sont rendus directement à l'appartement numéro 12 et ont ensuite appelé les policiers habillés en civil qui avaient entouré l'édifice.

"Il y avait des policiers sur le toit de cet édifice et sur ceux des édifices voisins, a déclaré le jeune Champagne. Il y avait 15 voitures de police à l'extérieur, quelques-unes en face de la maison, d'autres à l'arrière."

Trois policiers ont demandé à M. Champagne, père, de leur remettre ses clés et ont fouillé les appartements dans l'édifice, puis sont repartis dans quelques voitures patrouilles.

Un faux Bolduc

Michel Champagne a souligné qu'une demoiselle qui demeure au troisième étage lui a raconté qu'elle avait vu des policiers pénétrer dans l'appartement 12 et qu'ils ont déclaré à l'homme qui se trouvait à l'intérieur: "Tu es Lortie?"

"Non, je suis Bolduc," fut la réponse.

"Non, nous savons que tu es Lortie," a rétorqué un policier.

L'homme fut ensuite conduit à l'extérieur de l'édifice, menottes aux poignets et les policiers faisaient allusion à leur prisonnier comme étant M. Bolduc.

"C'était probablement pour nous empêcher de découvrir sa vraie identité," a ajouté Michel.

Il a souligné que sa famille fut surprise lorsqu'elle a appris qu'il s'agissait de Lortie, contre qui un mandat d'amener avait été émis en rapport avec l'enlèvement de M. Laporte, le 16 octobre.

Le ministre du Travail et de l'Immigration fut retrouvé étranglé une semaine plus tard, et les ravisseurs du Front de libération du Québec ont réclamé la responsabilité de l'assassinat.

Trois autres arrestations

Le jeune Champagne a déclaré qu'il n'était pas au courant que Lortie demeurait dans le même appartement que Richard Therrien, un étudiant, sa soeur, Collette, une enseignante, et une amie, Francine Delisle, une infirmière, tous dans la vingtaine.

"C'étaient des gens très gentils, très tranquilles", a déclaré le père Champagne.

"Ils ne sressemblaient certainement pas à des révolutionnaires".

La police a ensuite arrêté les trois autres occupants de l'appartement.

Ne laissez pas fuir votre protection.

Une petite fuite passée inaperçue: il n'en faut pas plus pour que l'antigel du radiateur de votre voiture s'évade irrémédiablement. Quant à la rouille et à la corrosion, elles peuvent faire plus de mal encore à votre système de refroidissement que les températures les plus inclémentes de l'hiver.

C'est pourquoi nous avons mis au point un antigel "Prestone" nouvelle formule, qui peut protéger votre moteur jusqu'à 90° au-dessous de zéro. Naturellement, vous n'aurez pas besoin d'une solution aussi concentrée; mais il est rassurant de savoir que la protection est là en cas de nécessité.

De plus, le nouveau "Prestone" est antifuites: qu'une petite fissure se produise dans votre système de refroidissement, et elle se rebouchera, presque instantanément.

Avec le nouvel antigel "Prestone" vous n'avez pas à craindre que la rouille et la corrosion augmentent dans votre système de refroidissement: c'est impossible. En fait, le nouveau "Prestone" antigel, antifuites et anticorrosion est si efficace qu'Union Carbide le garantit sans hésiter, sur la boîte elle-même.

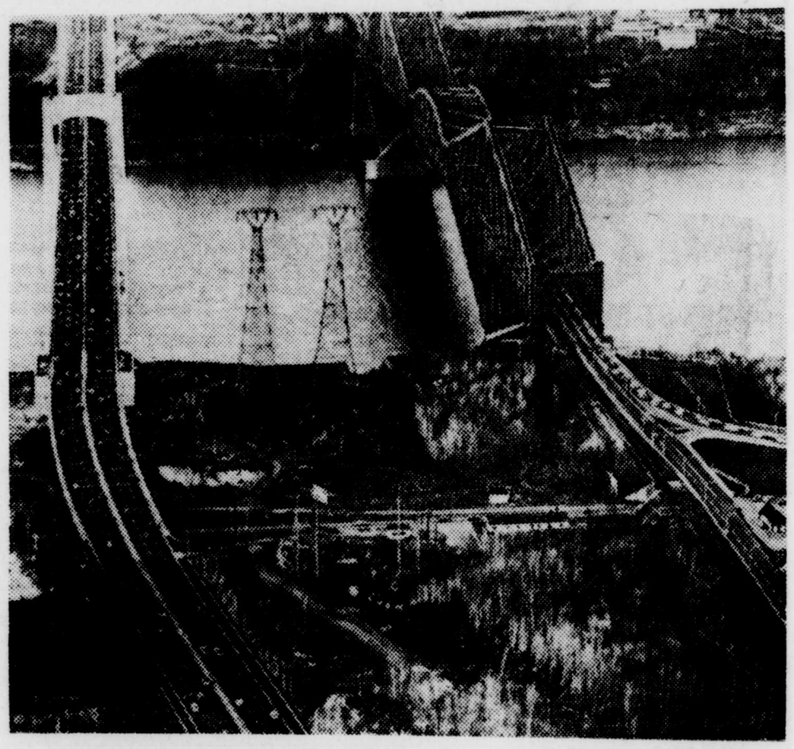
Alors, pour cet hiver, exigez le véritable "Prestone" antigel et antifuites. Ainsi, vous serez sûr que votre protection ne fuira pas.

En vente dans la plupart des supermarchés, magasins d'escompte et grands magasins.

UNION CARBIDE

Évitez les ennuis exigez le nouveau "Prestone" antigel et antifuites.

"Prestone" et "Union Carbide" sont des marques déposées.



Les Québecois se ruent sur le pont Laporte

Des milliers d'automobiles ont traversé le pont Pierre Laporte, dimanche, à Québec, tellement que le vieux pont de Québec était désert. Le nouveau pont à six voies peut accommoder une moyenne de 90,000 véhicules chaque jour. (Téléphoto PC)

Les bancs d'église sont une camisole de force pour la prière communautaire

QUEBEC (PC) — "Les fameux bancs d'église sont une camisole de force pour la prière communautaire".

C'est ce qu'à déclaré M. Charles Michaud, architecte de Québec, devant les représentants des douze comités régionaux de liturgie du diocèse de Québec, réunis samedi au Grand séminaire de Québec.

Selon M. Michaud, l'introduction des bancs dans les églises, qui s'est faite il y a environ trois siècles, a provoqué la sclérose, l'immobilisme et ... le sommeil des fidèles.

Dans les églises d'Europe, a-t-il fait remarquer, comme à Saint-Pierre de Rome, il n'y a pas de bancs.

L'architecte est d'avis que les bancs devraient être remplacés par des chaises maniables, ce qui donnerait plus d'espace et permettrait plus de mouvement.

"Quand le toit coule, de dire M. Michaud, les curés y voient tout de suite. Mais quand il s'agit de dépenser pour améliorer la liturgie, ce sont des discussions à n'en plus finir".

"Si vous ne pouvez plus vendre des places de bancs, vous pourrez vendre des places de chaises", a-t-il lancé.

Selon M. Michaud, une fois les bancs enlevés, l'église pourrait servir à des usages autres que liturgiques, comme à des banquets de mariage.

En utilisant des chaises au lieu des bancs, il conçoit que la cérémonie eucharistique pourrait se dérouler autour de deux pôles. Les fidèles se réuniraient d'abord à l'arrière de l'église pour la célébration de la parole et se déplaceraient ensuite vers l'autel, en avant pour l'offrande et la communion. Ce mouvement processionnel est pour lui le symbole du pèlerinage.

L'information ne peut pas être plus parfaite que le milieu qu'elle réfléchit

ALMA (PC) — "L'information ne peut pas être plus parfaite que le milieu qu'elle réfléchit", a déclaré dimanche le directeur général du Conseil économique d'Alma, M. Louis-Gaétan Fortin, à une journée d'étude sur les organes d'information tenue par l'Union des groupes d'animation.

M. Fortin, qui a été journaliste pendant 17 ans, a parlé du rôle et de la nature de l'information à une période où les journalistes sont la proie de quelques hommes publics.

"Les journalistes devront continuer à transmettre la nouvelle, a-t-il dit, comme ils le faisaient jusqu'à maintenant, et à la commenter, pour ceux qui occupent la fonction d'éditorialiste.

"On ne peut introduire une nouvelle notion du journalisme, a affirmé M. Fortin. Cette fonction doit tendre à l'amélioration et elle fait tous les efforts en ce sens."

madame/en tête

interdit aux hommes

par doris hamel

Avez-vous pensé, madame, que bientôt, dans un peu plus d'un mois, nous emballerons frénétiquement ces petits riens ou ces gros cadeaux qui plairont énormément aux enfants, mais qui demeurent le cauchemar des parents. Ce n'est pas que je veuille assombrir votre mardi matin, mais, dès que le retour à l'école est bouclé du côté budget, nous commençons à jongler pour payer les cadeaux... dits "des fêtes".

Publicité croqueuse de budget

Une personne que je connais et que j'admire passe la fin de ses vacances (qui est celle des ventes d'été) à accumuler pour chacun de ses proches le cadeau qui est propre à sa personnalité et pas nécessairement dispendieux. Mais cette amie n'a pas d'enfant, elle travaille et en plus du salaire du mari, elle peut disposer d'une somme d'argent personnelle, nous ne sommes malheureusement pas toutes dans le même cas. Marie, elle qui est économe, ne fait de cadeaux qu'aux enfants de la parenté, elle leur confectionne des jouets qu'ils peuvent cajoler, ce sont des poupées avec yeux et nez brodés et qui répondent à un besoin chez le petit, parce qu'ils peuvent les serrer contre eux et que ces jouets ne sont pas froids et impersonnels. Il n'est pas nécessaire d'être riche à millions pour offrir des cadeaux, il faut penser à la petite chose qui est personnelle, c'est vraiment un travail de femme. Rares sont les hommes qui savent offrir un cadeau, pas qu'ils n'ont pas les gros sous, pour la plupart, mais l'imagination délicate pour penser longtemps à l'avance à offrir cette petite chose leur fait défaut. Quand les hommes pensent cadeau, ils pensent trop gros, ce n'est pas toujours nécessaire. Si la publicité n'était pas si tapageuse, nous serions moins malheureux lorsque les fêtes se font pressentir.

Une merveilleuse façon d'apprécier la nouvelle longeur... coudre son tailleur. Celui-ci fut présenté par la maison Dupuis Frères en collaboration avec Simplicité qui a fourni les patrons et montré les idées exécutées. Des tissus pour tous les goûts peuvent être achetés dans plusieurs magasins trifluviens et de la région. Mesdames, utilisez votre génie créateur, c'est l'heure! (Photo Roland Lemire)

D'où viennent nos commissaires?

QUEBEC (PC) — La représentation féminine au sein des conseils scolaires est de 5.6 p.c. pour l'ensemble de la province, en 1970, soit seulement 275 femmes sur environ 5,000 commissaires d'écoles.

Toutefois, leur nombre a augmenté cette année puisqu'en 1969 la représentation féminine s'établissait à 4.7 p.c. seulement.

C'est ce qu'indique la Fédération des commissions scolaires du Québec qui, dans la dernière livraison de sa revue scolaire, publie des statistiques sur les cadres scolaires.

Selon la revue, 93.5 p.c. des commissaires sont, en 1970, des parents d'élèves fréquentant les écoles du secteur public de 65 p.c. d'entre eux ont des enfants aux écoles élémentaires et 50 p.c. aux écoles secondaires.

La moyenne d'âge des dirigeants scolaires est de 45.5 ans, en 1970, soit à peu près le même que l'an dernier (45.4 ans).

Métiers et professions

Le relevé des métiers et professions démontre que ce sont les cultivateurs, y compris les éleveurs, aviculteurs, horticulteurs, jardiniers, apiculteurs, colons et autres qui constituent le groupe le plus nombreux, soit 32.4 p.c. des commissaires.

Viennent ensuite les ouvriers spécialisés, 11 p.c.; les administrateurs, 9.6 p.c.â les employés de bureaux et de commerce, 8.4 p.c.; les professions libérales, 6.3 p.c.; les journaliers, 6.2 p.c.; les administratrices de foyers familiaux, 4.8 p.c. ;les commerçants, 4.6 p.c.; le secteur des services, 3.5 p.c.; et les autres, 3.8 p.c.

La scolarité

Selon ces statistiques, sur le plan de la scolarité la moyenne s'établit à 9.2 années de scolarité, soit un peu plus que la moyenne pour l'ensemble de la main-d'oeuvre du Québec, qui est de 8.7 années.

Quelque 6.4 p.c. des commissaires ont 15 années ou plus de scolarité; 50 p.c. entre 8 et 15 années et 43.6 p.c. ont 7 années ou moins de scolarité.

VENTE D'AUTOMNE

MANTEAUX de DRAP Rég.: $59.95 à $120 30%

MANTEAUX DE SUEDE COURTS Rég.: $59.95 30%

LOT DE ROBES à $7.77

LOT DE ROBES 1/2 PRIX Val. rég.: $19.95 à $45

LOT DE GROS GILETS DE SKI EN LAINE Rég.: $19.95 à $35 2 pour le prix de 1

LOT DE PANTALONS-JUPES Rég.: $16.95 à $22. 30%

CHAPEAUX DE LAINE ECHARPES-BERETS Rég.: $7.95 à $14. 1/2 PRIX

LOT DE BLOUSES $5.77

Boutique Mademoiselle

62, FUSEY,

CAP-DE-LA-MADELEINE

Ski-Doo:
5 améliorations importantes

En 1971, Ski-Doo vous offre, entre autres améliorations: **1.** Nouvelle chenille à sculptures profondes qui augmente de beaucoup la traction. **2.** Moteurs Bombardier Rotax plus fiables que jamais. **3.** Skis à section carrée, plus solides, offrant une excellente prise. **4.** Capot en plastique Merlon, utilisé dans les véhicules spatiaux, pratiquement indestructible et reprenant sa forme première après un choc. **5.** Nouvelle suspension à glissières supprimant presque complètement la friction. Pas de doutes. Vous êtes toujours loin devant avec Ski-Doo.

7.. 6.. 5.. 4.. 3.. 2.. 1..

Partez gagnant avec Ski-Doo 71.

chez nous, c'est Ski-doo

*Marque de commerce Bombardier Ltée, Valcourt, Qué., Canada

VENDEUR BOMBARDIER
Gervais & Toupin
3035, Royale
Trois-Rivières
Tél.: 375-4711

VENDEUR BOMBARDIER
Jules Bournival
St-Barnabé Nord, Qué.
Tél.: 264-2148

VENDEUR BOMBARDIER
Gélinas Equipement Enr.
1200, rue St-Matthieu
Shawinigan-Sud
Tél.: 537-0126

VENDEUR BOMBARDIER
André Laferté
7975, Des Forges
Trois-Rivières
Tél.: 374-9172

VENDEUR BOMBARDIER
Gaston Béliveau & Fils Inc.205, Dessureault
Cap-de-la-Madeleine
Tél.: 375-2222

VENDEUR BOMBARDIER
Montcalm Neault & Fils Inc.
705 - 7e Avenue
Grand'Mère
Tél.: 538-4242

VENDEUR BOMBARDIER
J.B. Pothier & Fils Inc.
216, Route 19
St-Tite, Qué.
Tél.: 418-365-5831

VENDEUR BOMBARDIER
Clément & Frères Ltée
700, boul. Ouest
Louiseville
ligne directe
Tél.: 296-3931

VENDEUR BOMBARDIER
Les Entreprises Pierre Lemire Enr.
158, St-Jean-Baptiste
C.P. 1388
Nicolet, Qué.
Tél.: 293-4414

Les Skis-Doo "BOMBARDIERS" sont vendus chez les marchands ci-mentionnés.

Au Québec

14 hôpitaux sont dotés de comités d'avortement

QUEBEC (PC) — Le ministère québecois de la Santé procède à un deuxième relevé auprès des hôpitaux de la province pour établir de façon exacte le nombre d'avortements thérapeutiques qui y ont été pratiqués durant la première année de l'application des dispositions du code pénal.

Le relevé cherche également à déterminer le nombre exact des hôpitaux de la province où il existe des comités d'avortements, de même que le nombre de requêtes d'avortements qui ont été faites.

Les dispositions du code pénal autorisant les avortements thérapeutiques lorsqu'un comité de médecins d'un hôpital juge que la continuation de la grossesse mettrait en danger la vie ou la santé de la mère, ont été proclamées le 2 6août 1969.

Premier sondage

Les résultats d'un premier relevé effectué par le service des normes hospitalières de ministère de la Santé et communiqués mercredi à la Presse Canadienne par des voies officielles, établissent que pour la période du 26 août 1969 a la date correspondante de 1970, il s'est pratiqué au Québec 85 avortements thérapeutiques et que seulement 14 hôpitaux sont dotés de comités d'avortements.

Le Dr Clément Carter, directeur du service des normes du ministère de la Santé, a signalé vendredi, dans une interview, qu'une vingtaine d'hôpitaux n'ont pas répondu au questionnaire du premier relevé et qu'un deuxième était effectué auprès de ceux-là.

Le Dr Carter a précisé qu'il avait appris de façon indirecte qu'il existe un comité d'avortements du Montreal General Hospital et qu'il s'y était pratiqué des avortements thérapeutiques mais que cette institution n'avait pas encore communiqué au ministère ses chiffres sur les avortements.

Statistiques complètes

"C'est pourquoi nous procédons actuellement à un deuxième relevé auprès des hôpitaux qui n'ont pas repondu au premier pour obtenir les statistiques complètes," a noté le Dr Carter.

"Nous avons déjà un bon début de statistiques sur les avortements pratiqués en vertu de la loi, statistiques qu'il s'agit de compléter," a-t-il ajouté, soulignant que c'est la première fois que le ministère faisait pareille démarche auprès des quelque 250 hôpitaux de la province.

Tireur d'élite, cette femme écrivain raconte

p5nov

STOCKHOLM (PA) — Une femme écrivain et photographe a publié un palpitant récit de ses aventures à la chasse aux tigres qui se nourrissent de chair humaine, en Inde.

Sous le titre "Tiger In Sight" ce livre illustré de 50 photos, a été écrit par Astrid Bergman Sucksdorff pendant qu'elle séjournait dans la région centrale de l'Inde, pour y effectuer un travail.

Originaire de Suède, elle a hérité de son père, Sten Bergman, éminent zoologiste et explorateur, un intérêt marqué pour la chasse et les lointains pays. En se rendant en Inde à titre de photographe pour une expédition cinématographique, elle prévoyait utiliser une caméra plus souvent qu'un fusil, bien qu'elle soit tireur d'élite.

Elle apprit bientôt que dans la jungle se situant à proximité, les tigres attaquaient les villageois et aussi le bétail.

Emue de compassion pour ces gens, et poussée par son goût d'aventure elle résolut de traquer les tigres à l'approche.

Accompagnée d'un seul guide, elle passa des nuits sur une petite plate-forme fixée à un arbre sur une hauteur de 20 pieds.

Cette énergique Suédoise attendait silencieusement durant des heures, jusqu'à ce que les bêtes surgissent de la brousse.

VENTE CADEAUX des FETES

CHOIX DE MONTRES
HOMMES et DAMES
à prix réduits

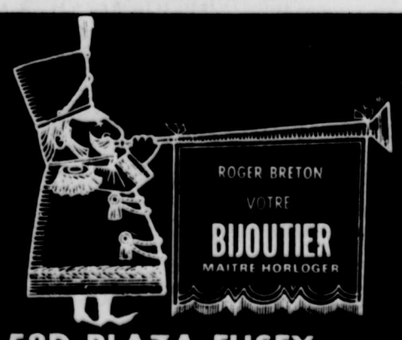
JONCS à DIAMANT et JONCS GRAVES
Pour hommes et dames
REG.: $50 SPECIAL $40.00

BAGUES CABOCHON REG.: $35. SPECIAL $28.00

CHOIX COMPLET DE BAGUES A DIAMANT
Rég.: $115 SPECIAL $92
Rég.: $165 SPECIAL $132
Rég.: $200 SPECIAL $160

SUGGESTIONS DE CADEAUX
- BRACELETS CHARMES 10 et 14K
- CHAINES EN OR
- BRIQUETS
- PORTE-MONNAIE pour homme
- BOUTONS de manchettes de $4. à $195.00

TRES BEAU CHOIX DE BAGUES DE FANTAISIE
pour hommes et dames
REDUCTION DE 20%



58D PLAZA FUSEY

A l'école Ste-Bernadette

L'éducation physique donnera à notre jeunesse sa vitalité

par Doris HAMEL

L'éducation physique pour nos petits bouts de choux ... mais ce n'est pas nécessaire, ils ne font que cela à la journée longue ... Vous n'avez pas tout-à-fait raison.

Si les enfants possédaient tout l'espace nécessaire pour s'ébattre, il faudrait quand même que des moniteurs en éducation physique aident à développer les anatomies de notre jeune génération, si on ne veut pas que le progrès ankylose complètement les adultes de demain.

L'Ecole des sports du Cap incorporée

L'Institut des sports qui existe à Trois-Rivières prône depuis quelques années le grand besoin d'éducation physique qui donnera au corps humain tout son potentiel. Mais l'idée de faire partager à des petits de quatre, cinq et six ans est venue au Docteur André Trahan qui a toujours été hanté par la parfaite condition physique de l'individu à tout âge. On tient à cette école des sports à donner à notre jeunesse son plein épanouissement. C'est donc en 1967, en septembre, que les projets ont pris une forme concrète. Un comité de personnes dévouées qui s'est donné un publicitaire, M. René Caron, se dévoue bénévolement à rendre possible cette grande aventure qu'est, comme l'a si gentiment décrit d'une phrase le professeur Schluck: "Il faut que les petits prennent conscience qu'ils ont un corps bien articulé".

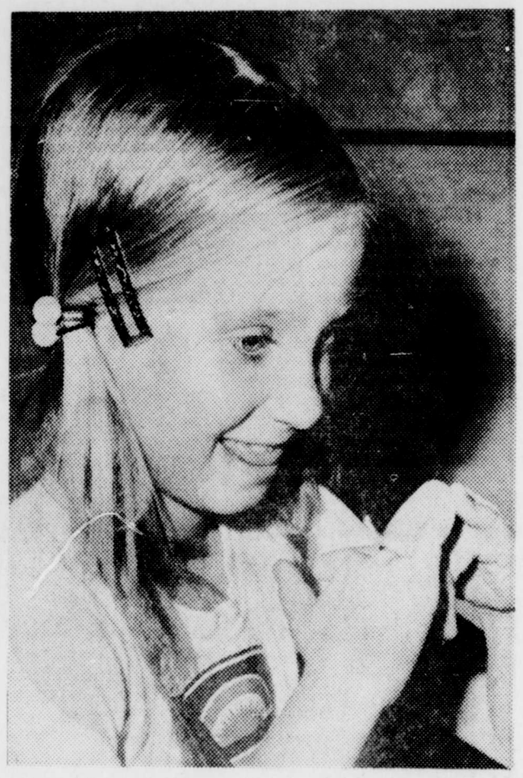
Le coup de tambourine qui vraiment fait silence. Et nous, mamans qui crions sans être écoutées... de voir ces petits de quatre, cinq et six ans faire silence au premier son de tambourine...

texte Doris HAMEL
photos Roland Lemire

De voir les plus grands s'ébattrent dans des prouesses sportives, ce n'est pas tellement unique, mais de constater avec quelle attention des jeunes peuvent se concentrer pour faire articuler l'index qui ne va pas comme le pouce dans tous les sens, c'est instructif, même pour certains adultes qui auraient oublié les leçons d'anatomie. Pour ces petits, c'est une découverte. Que penser de ce jeune qui revient à la maison en disant à sa maman: "Le professeur m'a dit que j'avais une balle ici, en montrant l'épaule, et une porte en montrant le coude ... c'est un peu déroutant, mais ne vous en faites pas, c'est que l'enfant a appris que son bras, divisé en trois articulations pouvait se mouvoir indifféremment à chaque division. Cela semblerait compliqué, si je n'avais pas assisté à tout le cours. Les parents sont tellement enchantés. Ils font plus que reconduire les petits, ils attendent et discutent même avec le professeur d'éducation physique après les séances. C'est une oeuvre d'équipe qui a permis cette belle réalisation.

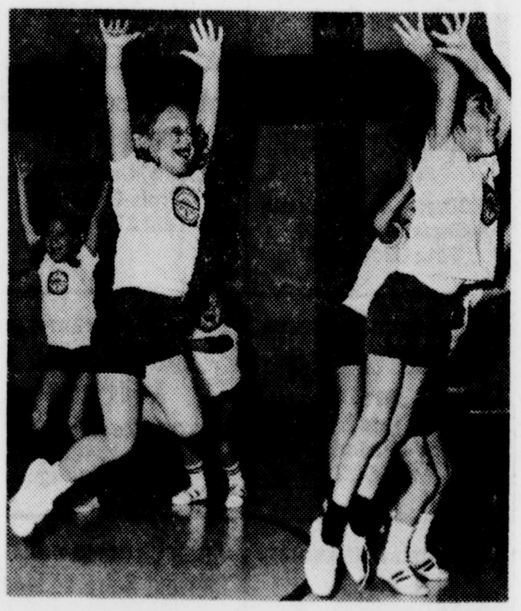
Sévigny à ma question pour savoir si le petit avait des préférences. Chantal Brouillette, une experte, déjà, à six ans, sur les patins, nous dit bien aimer ce qu'elle fait le samedi. C'est merveilleux de voir ces jeunes, groupés vingt par vingt, évoluer sous la direction de ces deux moniteurs, Marc-André et Michel. Les enfants font ce qu'on leur demande avec assez de facilité. Lorsque vint le temps de la respiration profonde, les enfants n'auraient pas manqué d'éteindre toutes les chandelles du plus gros gâteau de fête, tant l'effort était partagé par tous. Cela semble un jeu, mais le programme avancera avec les enfants pour que chaque exercice puisse développer le corps de l'enfant.

Pour un profane comme moi, on semble jouer d'une façon bien calme. En constatant que ces enfants subiront bientôt un examen médical et qu'ils seront suivis de près dans les progrès qu'ils font actuellement par des médecins qui ont à coeur la bonne condition physique de l'individu, c'est croire au sérieux de toute l'équipe qui s'occupe ainsi de notre belle jeunesse qui devrait être avant tout en bonne forme.



Chaque doigt doit se mouvoir indépendamment de l'autre... difficile de faire équipe? Ici, l'auriculaire de Line fait un gros effort.

Quand on voit des professeurs adultes comme Michel et Marc-André attacher une importance capitale à l'éducation physique, on voit trop fortement le décalage qui existe entre les jeunes qui peuvent (ils sont malheureusement encore trop nombreux, seulement 135 enfants peuvent jouir de cette belle discipline) s'exercer à l'éducation physique et les autres jeunes qui semblent confectionnés de gélatine tant l'épine dorsale ne retient plus très bien le corps humain de nos jeunes.



Sauter, étirer tous ses muscles, c'est le secret de la période de réchauffement qui est suivie d'une période plus calme qui est celle de la prise de conscience de son corps... L'éducation physique c'est une nécessité pour chaque individu.

Pour pouvoir donner à l'enfant la chance de savoir que la santé c'est avant tout une coordination complète de tous les muscles, il faut un programme bien pensé qu'on prend plusieurs heures à préparer nous avoue le professeur Marc-André Guilbert. Cela plait énormément aux enfants dont quelques uns en sont à leur deuxième année. "J'aime tout", répond Sylvain

A QUI LA CHANCE?

Une très belle machine à coudre "SINGER AUTOMATIQUE"

avec meuble sur laquelle un premier client a déja donné $112 vous est offerte complete, pour une balance à payer de $147. N'ayant que quatre mois d'usure, elle est garantie.

Appels frais virés acceptés.

centre de couture arvisais enr

Mme Leo Arvisais, prop.

51, St-Aimé Tel.: 228-4404 Louiseville

VENTE DE NOVEMBRE

PHARMACIE ATLAS

AGAROL	Laxatif - 16 onces Prix suggéré: 1.59	PRIX ATLAS	96¢
ALBERTO VO-5	Fixatif - 16 onces Prix suggéré: Spécial 2.68	PRIX ATLAS	1.79
ALBERTO VO-5	Fixatif - 1½ once Prix suggéré: Spécial 1.15	PRIX ATLAS	78¢
ANACIN	100 comprimés Prix suggéré: 1.35	PRIX ATLAS	97¢
ANUSOL	12 suppositoires Prix suggéré: 1.49	PRIX ATLAS	97¢
BABY'S OWN	70 comprimés Prix suggéré: 98¢	PRIX ATLAS	83¢
BABY'S OWN	SIROP - 3 on. plus 6 espirets Prix suggéré: 85¢	PRIX ATLAS	58¢
BLUETTES	Gants de neoprene - P.M.G. Prix suggéré: 2.75	PRIX ATLAS	1.73
BROMO SELTZER	Format régulier Prix suggéré: 79¢	PRIX ATLAS	58¢
CENTURY	Couverture électrique - Lit double Prix suggéré: 25.98	PRIX ATLAS	19.98
CHIFFONS - J	13 linges tout-usage Prix suggéré: 69¢	PRIX ATLAS	57¢
CONTAC	18 pastilles Prix suggéré: 99¢	PRIX ATLAS	67¢
CONTAC	Vaporisateur nasal - 15 CC. Prix suggéré: 1.19	PRIX ATLAS	78¢
CONTAC C	10 capsules Prix suggéré: 1.49	PRIX ATLAS	97¢
CONTAC C	24 capsules Prix suggéré: 3.19	PRIX ATLAS	1.97
CONTAC C	40 capsules Prix suggéré: 4.96	PRIX ATLAS	3.27
CURAD	30 pansements Prix suggéré: 53¢	PRIX ATLAS	37¢
CURITY	Biberon complet - 8 on. Prix suggéré: 55¢	PRIX ATLAS	37¢
CUTEX	Dissolvant de vernis - 5 on. Prix suggéré: 79¢	PRIX ATLAS	53¢
DELSEY	6 rouleaux - Tissus hygieniques Prix suggéré: Spécial 99¢	PRIX ATLAS	87¢
FLUSHABYES	48 couches hygiéniques Prix suggéré: 2.69	PRIX ATLAS	2.19
G.E.	3 supercubes Prix suggéré: 1.77	PRIX ATLAS	1.23
GERITOL	Tonique liquide - 12 on. Prix suggéré: 3.09	PRIX ATLAS	1.97
GERITOL	40 comprimes Prix suggéré: 3.09	PRIX ATLAS	1.97
HANKSCRAFT	Vaporisateur - No 202 Prix suggéré: 9.95	PRIX ATLAS	5.93
HANKSCRAFT	Vaporisateur - Humidificateur No 241 Prix suggéré: 25.95	PRIX ATLAS	15.97
JOHNSON & JOHNSON	Poudre pour bébe 14 on. - Prix suggéré: 1.19	PRIX ATLAS	77¢
KLEENEX	Mouchoirs - 100 doubles Prix suggéré: 2/49¢	PRIX ATLAS	2/35¢
KLEENEX	Mouchoirs - Petite bte - 150 doubles Prix suggéré: 2/49¢	PRIX ATLAS	2/35¢
LIGHT'N LOOK LOVELY	Miroir lumineux avec mallette No 496 - Prix suggére: 23.98	PRIX ATLAS	16.98
LISTERINE	18 pastilles pour la gorge Prix suggéré: 89¢	PRIX ATLAS	63¢
MAYBELLINE	Ombre a paupieres givrée "Color that click" Prix suggéré: 2.00	PRIX ATLAS	1.59
MAYBELLINE	Faux-cils "Moonstar" Prix suggéré: 2.75	PRIX ATLAS	2.19
MAYBELLINE	Faux-cils "Glamour Fluff" Prix suggére: 3.00	PRIX ATLAS	2.27
MINI SPA	Preparations pour le bain - 4 on. Prix suggéré: 1.99	PRIX ATLAS	1.28
MODESS CAREFREE	36 serviettes féminines Prix suggéré: 1.75	PRIX ATLAS	1.27
Q-TIPS	180 coton-tiges Prix suggere: 1.19	PRIX ATLAS	71¢
Q-TIPS	252 coton-tiges Prix suggéré: 1.59	PRIX ATLAS	98¢
REEF	Antiseptique buccal - 12 on. Prix suggere: 1.19	PRIX ATLAS	79¢
RESDAN	Lotion contre les pellicules - 6 on. Prix suggére: 1.59	PRIX ATLAS	1.18
SET'N CURL	Ensemble a friser No 488 - 20 rouleaux Prix suggére: 29.98	PRIX ATLAS	19.98
STREPSILS	24 pastilles antiseptiques Prix suggéré: 1.25	PRIX ATLAS	98¢
VASELINE	Bocal de pouponniere - 12 on. Prix suggere: 1.09	PRIX ATLAS	77¢
VICKS	Formule 44 - 5 onces Prix suggéré: 1.89	PRIX ATLAS	1.37
VICKS VAPORUB	Onguent - 3 on. Prix suggére: 1.17	PRIX ATLAS	96¢
WILKINSON II	5 lames plaquees pour le confort Prix suggéré: 89¢	PRIX ALTAS	57¢

SPECIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 18 NOVEMBRE 1970.

TOUS LES MOIS, VOTRE PHARMACIE ATLAS VOUS OFFRE DES AUBAINES IMBATTABLES

PHARMACIE DE NORMANVILLE
750, Des Récollets - 375-7769
Trois-Rivières
Centre d'Achats de Normanville

PHARMACIE HOUDE
4570, boul. Royal - 375-9686
Centre d'Achats de Trois-Rivières-Ouest

PHARMACIE ST-GEORGES ENR.
313, 106e Avenue - 538-1626
St-Georges-de-Champlain

Qualifiée, Chantal Brouillette patine déjà depuis deux ans. L'Ecole des sports '67 incorporée offre vraiment à ses jeunes la chance inouïe de développer le corps en apprenant des disciplines comme le patinage. Le patinage de fantaisie pour les plus grandes a encore besoin d'élèves... avis aux adolescentes qui possèdent une certaine maîtrise dans le patinage plus avancé... mais il y a un commencement à tout, Chantal nous le montre bien. (Photo Roland Lemire)

A l'Eveil féminin de Grand'Mère

Les droits de la femme, quels sont-ils?...

TROIS-RIVIERES (D.H.) — Bien informée de ses devoirs, la femme (même moderne) l'est beaucoup moins de ses droits. Elle croit encore, et plusieurs ont intérêt à le lui faire croire aussi, que rien n'a changé dans le monde des affaires, dans le monde du commerce, et pourtant de plus en plus, à mesure que les lois sont connues (le projet de loi seize et le projet de loi dix), la femme possède certains droits qu'elle peut revendiquer le cas échéant.

Edith Guilbert, notaire

Le droit de la femme à l'information

Les clubs féminins qui possèdent une grande envergure se doivent de donner à la femme les informations nécessaires dans tous les domaines, aujourd'hui. Encore peu le comprennent, les femmes auraient-elles peur de s'informer? Celles qui savent qu'elles ont tout à gagner en s'informant bien de leurs droits en plus de connaître leurs devoirs, assisteront à des conférences d'information comme celle que donnera Edith Guilbert.

Edith Guilbert, B.A. LL.L.

Bien connue des femmes, Edith Guilbert, notaire, est née à Grand'Mère. Elle étudia à Trois-Rivières, à l'Université de Montréal et obtint sa licence en Droit de l'Université Laval. C'est en 1966 qu'elle fut admise à la Chambre des Notaires. Edith Guilbert possède aussi un doctorat en droit obtenu après avoir fait des études spécialisées sur les régimes matrimoniaux. Elle fut nommée administratrice des Caisses populaires Mauriciennes de Shawinigan. Membre du Conseil d'administration de l'Université du Québec, elle est vice-présidente du Business and Professional Women's Club de Shawinigan.

Madame Guilbert a présenté un rapport à la Commission royale d'enquête sur la condition de la femme au Canada, en 1968, ce n'est donc pas la condition féminine au Québec qui laisserait Madame Guilbert indifférente.

Madame Guilbert sera conférencière au souper mensuel de l'Eveil féminin, mercredi soir, à l'Auberge Grand'Mère, à 19h.

C'est un rendez-vous à ne pas manquer si vous voulez vraiment savoir ce que la femme peut revendiquer, aujourd'hui.

Savoir tomber avec élégance et grâce n'est vraiment pas important. Ce qui compte, c'est de pratiquer le patinage... pas trop souvent sur les fesses... si c'est possible, mais lorsqu'on a quatre, cinq ou six ans, c'est l'amour du sport qui dirige le jeune. (Photo Roland Lemire)

Sur 102 sénateurs il y a six femmes

OTTAWA (PC)—En accueillant les deux femmes sénateurs nouvellement élues à Ottawa, le sénateur Donald Cameron a déclaré avoir la conviction que le fait de ne pas profiter davantage de l'apport féminin dans la vie publique, constitue une perte de nos ressources humaines.

Les deux nouveaux sénateurs féminins, portant à six le nombre de femmes parmi les 102 membres à la Chambre, sont Mmes Thérèse Casgrain, de Québec, et A.E. Heath, de Colombie-Britannique.

Le sénateur Cameron a cité de nombreux extraits tirés du livre de Kate Millett, "Sexuel Politics", indiquant qu'aux Etats - Unis les femmes reçoivent des salaires inférieurs à ceux des hommes, que les possibilités d'emplois ne sont pas aussi favorables, et que les femmes assument rarement des postes dans la vie publique.

La situation aux Etats - Unis, a dit le sénateur, peut se comparer à celle du Canada.

C'est ainsi qu'à la Chambre des communes, il n'y a qu'une seule femme, Grace MacInnis, député néo - démocrate pour la circonscription de Vancouver-Kingsway.

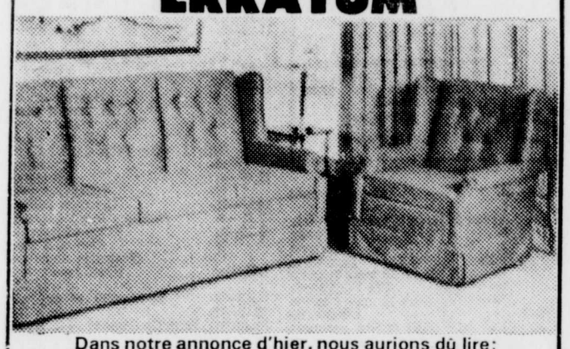
Sans vouloir prendre la Russie comme exemple, a déclaré le sénateur Cameron, il est intéressant de rappeler qu'au début des années 1960, la représentation féminine parmi les médecins était de 54 pour cent, et l'on comptait également un grand nombre de femmes ingénieurs.

En visitant la fabrique Skoda à Pilsen, en Tchécoslovaquie, M. Cameron avait noté que les appareils de levage de cent tonnes, étaient manoeuvrés par des femmes.

Il a terminé son allocution en disant que les femmes sénateurs, au cours des années, ont constitué un groupe éminent, tout à l'honneur des Canadiennes.

Les quatre autres femmes membres du Sénat sont Mmes Muriel Fergusson, du Nouveau-Brunswick, Josie Quart, du Québec, Florence Elsie Inman, de l'Ile du Prince - Edouard, et Mary Kinnear, de l'Ontario.

ERRATUM

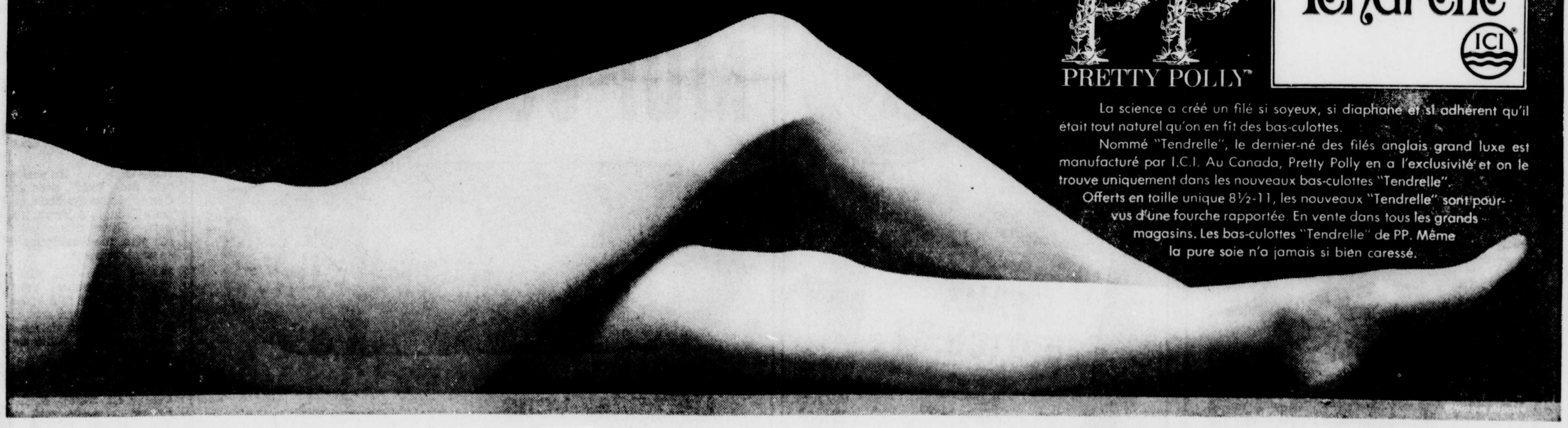


Dans notre annonce d'hier, nous aurions dû lire:
MOBILIER DE SALON $198.00
Modèle illustré, matériel imprimé SPECIAL
AMEUBLEMENTS TRIFLUVIENS LTEE
2029, St-François-Xavier Trois-Rivières
Tél.: 375-4818

CLAUDE HENAIRE VOUS OFFRE
un choix magnifique de Tapis BIGELOW en fibre acrylique
SERVICE DE DÉCORATION INTERIEURE
ESTIMATION GRATUITE

ACRILAN®
DRAPERIES-RIDEAUX
TOILES de CHASSIS
Véritable PLEIN JOUR
Claude Henaire
67, Boul. Ste-Madeleine Cap-de-la-Madeleine Tél.: 376-6752

Même la pure soie n'a jamais si bien caressé.



PP PRETTY POLLY
Tendrelle ICI

La science a créé un filé si soyeux, si diaphane et si adhérent qu'il était tout naturel qu'on en fît des bas-culottes.
Nommé "Tendrelle", le dernier-né des filés anglais grand luxe est manufacturé par I.C.I. Au Canada, Pretty Polly en a l'exclusivité et on le trouve uniquement dans les nouveaux bas-culottes "Tendrelle".
Offerts en taille unique 8½-11, les nouveaux "Tendrelle" sont pourvus d'une fourche rapportée. En vente dans tous les grands magasins. Les bas-culottes "Tendrelle" de PP. Même la pure soie n'a jamais si bien caressé.

Adoptez les nouveaux Bas-culottes faits de fibre soyeuse "Tendrelle" Pretty Polly 1.50

Ils sont disponibles dans les teintes suivantes: Highlith, ivoire, jasmin, capri, gris perle, Cloud burst et Pirate Gold. Pointure universelle.

Bas pour dames (Rayon 3370) Rez-de-chaussée

Pollack

ECRIVEZ C.P. 1445 - TELEPHONEZ 378-9111 - COMMANDES ACCEPTEES AVEC 2.00 ET PLUS

Rire, ce soir, avec Tchékhov!

TROIS-RIVIERES (L.G.) — Ce soir, au théâtre Capitol de Trois-Rivières, le Théâtre Populaire du Québec présente quatre courtes pièces du dramaturge russe Anton Tchékhov, adaptées et mises en scène par le directeur artistique de la troupe, Albert Millaire. Trois comédiens très connus interprètent les personnages de "Plaisanteries et Mariages": Monique Miller, Jean Perraud et Marc Legault.

Pour ceux qui croient que les pièces de Tchékhov sont tristes, laissons Albert Millaire démentir cette idée: "Anton Tchékhov a eu un sens aigu de la fonction et de l'utilité de l'art dramatique dans sa société qu'il a entrepris de transformer. Cette tâche il ne l'a jamais abordée tristement. Un camarade russe me disait dernièrement que Tchékhov sait rire et faire rire. Je le crois. Ce qui m'intéresse dans les quatre pièces que je vous propose, c'est la plaisanterie. Des personnages sérieux improvisent avec fougue sur des thèmes qui ne sont pas encore usés. On se marie encore..."

Albert Millaire, metteur en scène de la pièce "Plaisanteries et Mariages" d'après Anton Tchékhov, qui sera présenté ce soir à 20 h. 30, par le TPQ, au théâtre Capitol de Trois-Rivières.

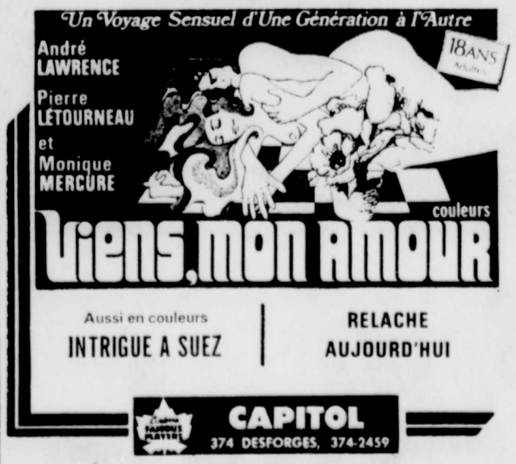
IMPERIAL
JUSQU'A VENDREDI 7h. et 8h.30
DOSSIER PROSTITUTION
18 ANS

2e FILM
TROIS FAUVES DECHAINES
Tous les vendredi soirs Spécial 2 étudiants pour $1.50

CHAMPLAIN
RUE FUSEY CAP MADELEINE Tel 374 5084
JUSQU'A VENDREDI

en couleurs

TEL.: 374-8011
LE PARIS
957, ST-MAURICE — T.-R.
Toujours 3 FILMS
HORAIRE: Semaine et samedi 6h 00
Dimanche continuel à compter de 1h 00
PRESENTEMENT A L'AFFICHE: 3 FILMS EN COULEURS
14 ANS
3 grands films à ne pas manquer
TOUJOURS A PRIX POPULAIRES
1- Chauds les Millions
2- Au Paradis à coups de Revolver
3- Le tour du Monde sous les Mers
ETUDIANTS ET AGE D'OR: $1.00
ADULTES: $1.50

2e SEMAINE


Aussi en couleurs
INTRIGUE A SUEZ
RELACHE AUJOURD'HUI
CAPITOL
374 DESFORGES, 374-2459

Egalement au cinema suivant
GALA DE NICOLET
2e FILM: "La nuit est faite pour"
Du 7 au 11 nov. 7h.30 p.m. — Adm.: $1.50

$25 $25
CE SOIR
Pierrot Fortune
O'FLAMMES
Commandite par le Boutique Lorne Pelletier
$25 $25

ON DANSE
AU FOU DU ROI
... la nouvelle salle de l'Hôtellerie Le Baron, 3,600 boul. Royal à Trois-Rivières. Orchestre de Claude Bornais. Décoration op. On y sert même vos mets favoris. Venez rire et danser au FOU DU ROI et amenez des amis car plus on est de fous...
L'HÔTELLERIE CP Hôtels
LE·BARON

CINEMA DE 5HRES 5

ca se voit plus que jamais à CKTM-TV 13

Horaires du Cinéma

CINEMA LE BARONNET:: "Anne des milles jours" Semaine: 6h.30 et 9h.00 Dimanche: Continuel à compter de 1h.
THEATRE CAPITOL: "Viens mon amour" et "Intrigue à Suez" Semaine: 6h.25 Dimanche: dès 1h. dernière représentation complète 7h.55
THEATRE IMPERIAL: "Dossier prostitution" et "trois fauves déchaînés" Semaine: 7h. — 8h.30 Dimanche: 1h.30, 7h. 8h.30
CINEMA DE PARIS: "Chauds les millions au Paradis" A coups de revolver" "Le tour du monde sous les mers" Samedi et semaine: 6h. Dimanche: Continuel à compter de 1h.
THEATRE CHAMPLAIN: "100,000 dollars pour Ringo" et "More" Samedi et sur semaine une seule représentation. 7h. 100,000 dollars pour Ringo 9h. More Dimanche: Continuel à compter de 1h.30

"Moi, que personne ne connaît"

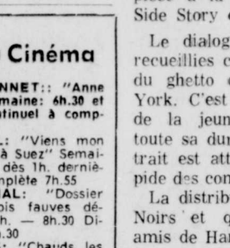
Dialogue entre deux races

TORONTO (PC) — The Me Nobody Knows — Moi, que personne ne connaît — une pièce qui a débuté à Toronto, mercredi soir, et est interprétée par 12 jeunes de 9 à 20 ans, a démontré que des comédiens de peu d'expérience et aux cheveux coupés pouvaient retenir l'attention d'un auditoire adulte durant deux heures.

Selon le critique de théâtre du quotidien The Globe and Mail, M. Herbert Whittaker, cette pièce a la puissance de West Side Story en miniature.

Le dialogue provient d'idées recueillies chez de jeunes Noirs du ghetto de Harlem, à New York. C'est le langage courant de la jeunesse actuelle dans toute sa dureté mais ce dernier trait est atténué par le jeu rapide des comédiens sur la scène.

La distribution comprend huit Noirs et quatre Blancs, tous amis de Harlem, mais mis face à face les jeunes Blancs ne peuvent pas comprendre l'idée du pouvoir noir qui est le leitmotiv du choeur des jeunes Noirs. Un fossé profond sépare les deux groupes, particulièrement sur la scène torontoise, où le dialogue a été adapté en langage adulte.

DANS UNE AMBIANCE DIGNE DES PLUS GRANDES CAPITALES
Trois-Rivières vous offre
LE RESTAURANT-BAR
CARIGNAN

chez Pollack
où tous les raffinements de la haute cuisine mondiale ont rendez-vous pour vous plaire.
les mets les plus fins
les vins les meilleurs
l'élégance discrète
le service impeccable
DÉJEUNERS ET DÎNERS: tous les jours sauf le dimanche
RÉSERVATIONS: 378-6878

télévision

Mardi

10.00—2-7-13-5-6-10-12- Le roman de la science / Dinah's Place / Canadian School Telecasts / Pour vous Mesdames / Magic Tom
10.30—2-7-13-4-5-6-12- En mouvement / Pour vous Mesdames / Concentration / The friendly giant / Peyton Place
10.45—2-7-13-6 Poly / Chez Hélène
11.00—2-7-13-5-6-8-12- La souris verte / Sale of the century / Sesame street / The movie game / John Manolesco
11.15—2-7-13- Cinéma / Théâtre des petits / Les joyeux naufragés
11.30—4-5-7-8-22-10-12- Au bout du fil / The Hollywood Squares / Papa a raison / That girl / L'épée de Florence / McGowan and co.
11.45—13- Zagullath 0013
1.15—4- Mini-palmarès
1.30—2-4-6-5-8-22- Cinéma / Etoiles et destin / 55 North maple / Words and music / Let's make a deal
2.00—4-6-5-7-8-22- Doigts de fée / Double exposure / Days of our lives / Qui paire gagne / The newlywed game
2.30—2-4-5-6-7-13-12-8-22- Ni oui ni non / A toute vapeur / The doctors / Coronation street / Pour vous mesdames / Famous jury trials / The dating game
3.00—2-7-13-6-5-12-8-22- Femme d'aujourd'hui / Take thirty / Another world — bay city / Another world / General hospital
3.27—4- L'actualité
3.30—6-4-5-8-22-10- The edge of night / Le commodore Semaphore / Bright promise / One life to live / A vous de jouer
4.00—2-7-13-4-5-6-8-22-10-12- Bobino / Chez le prof. Pierre / Another World Somerset / The galloping gourmet / Dark shadows / Le cirque du capitaine / Beat the clock
4.30—2-7-13-5-6-8-12-22- Sol et Gobelet / Gilligan's Island / The banana splits / The munsters / Lassie / The trooper yancy show
5.00—2-4-5-6-7-8-10-12-13- Perdus dans l'espace / L'araignée / Daniel Boone / Ooops! / L'homme de fer / Gilligan's Island / Café-Terrasse / Truth or consequences / Cinéma de 5 heures
5.30—4-6-8-12-22- Café-Terrasse / The Beverly Hillbillies / 5:30 report / The Pierre Berton Show / The early show
6.00—2-5-6-7-8-10-12- Les 2 D / Eye Witness News / My three sons / Troisième édition / News / Studio 10 / Pulse
6.15—7- C'est mon opinion
6.20—7- Edition sportive
6.30—2-4-5-6-7-8-13- Le téléjournal / Panoramonde / Nightly news / Hour glass / Avec André Guy / Beat the clock / Le 13 vous informe
6.40—2- 24 heures
6.55—2- Nouvelles du sport
7.00—2-4-5-7-8-10-12- Format 30 / Madame est servie / Dragnet / Télé-Cinéma / To tell the truth / Le 10 vous informe
7.25—10- The courtship of Eddie's Father
Les commentaires de Me Auguste Choquette
7.30—2-5-6-8-12-22-10-13- Cher Oncle Bill / The don Knotts Show / Occult / The mod squad / Hawaii 5-0 / Département S
8.00—2-4-6-13- Hawaii 5-0 / Telescope '71 / Jinny
8.30—5-8-22-10-13-12- Julia / Movie of the week / Symphorien / Room 222
9.00—2-7-13-4-6-5-10-12- Moi et l'autre / Noir sur blanc / The Jack Benny 20th TV Anniversary / Tuesday movie / Mannix / The Johnny Cash show
9.30—2-7-13- Rue des pignons
10.00—2-7-13-4-10-6-12- Format 60 / Cherchez le magot / Tuesday night / The Barbara McNair show
8-22- Marcus Welb, M.D.
10.30—4-10- Enquêtes spéciales / Le 10 vous informe
11.00—2-7-13-4-5-6-12-8-22-10-12-13- Le téléjournal / Le magazine / Eye witness news / News / 11 P.M. Report / La couleur du temps / En pantoufles / Pulse / Nouvelles du sport / Dernière édition / Le 13 vous informe
11.22—6- Viewpoint
11.30—2-7-4-5-6-8-22-13- Ciné-Club / Heure exquise / The tonight show / Night Report and Sports Final / The Dick Cavett Show / Ciné-Soir
11.45—6-12- Teleplay / Tuesday movie
12.35—10- Dernière édition
1.12—4- Musique Marc Legrand
1.15—2-6-13- Le téléjournal / One of a kind / Nouvelles anglaises
1.40—6- Final report and weather
1.45—12- University of the air
2.15—12- Montréal bulletin board — News headlines

12.00—4-6- Dessins animés / Elwood Glover's Luncheon date
5-7-8-22-10-12-13- Jeopardy / Minirama / Bewitched / Le 10 vous informe / The Flintstones / Le 13 vous informe
12.10—4-13- L'actualité / Les petites annonces
12.15—10- Ciné-mardi
12.30—4- De tout, de tous
12.30—5-22-13- The who, what or where game / A world apart / Rue Principale
12.45—7- C'est mon opinion
12.50—7- Midi-sport
12.55—5- News
1.00—2-4-5-6-7-8-22-13- Horizons verts / Horoscope et fortune / Now show / The Dick Van Dyke Show / Bienvenue chez nous / All my children / Les plus beaux films

8.00 Mire et musique
8.30 Le 13 vous informe
8.45 Fusée XL-5
9.15 Télévision scolaire
"Les oraliens"
9.30 Caméra 13
"Pas question le samedi"
10.00 Roman de la science
10.30 En mouvement
10.45 Poly
11.00 La souris verte
11.15 Les joyeux naufragés
11.45 Zagnilath 0013
12.00 Le 13 vous informe
12.10 Les petites annonces
12.30 Rue Principale
13.00 Les plus beaux films
"Francis" EU. 1949. Comédie. Avec: Donald O'Connor et Patricia Médina. Un soldat accomplit des exploits grâce à un mulet qui parle.
14.30 Pour vous Mesdames
15.00 Femmes d'aujourd'hui
16.00 Bobino
16.30 Sol et Gobelet
17.00 Cinéma de 5 heures
"Faux policiers" G.B. 1956. Drame policier. Avec: Belinda Lee et Ronald Lewis. Le fils d'un policier aide sans le vouloir des bandits à commettre un vol.
18.30 Le 13 vous informe
19.00 Jeunesse
20.00 Jinny
20.30 Symphorien
21.30 Moi et l'autre
21.30 Rue des pignons
22.00 Format 60
23.00 Téléjournal
23.20 Le 13 vous informe
23.30 Ciné-soir
"La prisonnière du désert" Amé. 1955 Western. Avec: John Wayne et Vera Miles. Au lendemain de la guerre de Sécession une bande de Commanches massacrent une famille de fermiers et font prisonnières les deux filles de la maison.
1.14 Nouvelles Anglaises
1.32 Fin des émissions

13 CKTM TV

MARDI LE 10 NOVEMBRE 1970

8.00 Mire et musique
8.30 Le 13 vous informe
8.45 Fusée XL-5
9.15 Télévision scolaire
"Les oraliens"
9.30 Caméra 13
"Pas question le samedi"
10.00 Roman de la science
10.30 En mouvement
10.45 Poly
11.00 La souris verte
11.15 Les joyeux naufragés
11.45 Zagnilath 0013
12.00 Le 13 vous informe
12.10 Les petites annonces
12.30 Rue Principale
13.00 Les plus beaux films
"Francis" EU. 1949. Comédie. Avec: Donald O'Connor et Patricia Médina. Un soldat accomplit des exploits grâce à un mulet qui parle.
14.30 Pour vous Mesdames
15.00 Femmes d'aujourd'hui
16.00 Bobino
16.30 Sol et Gobelet
17.00 Cinéma de 5 heures
"Faux policiers" G.B. 1956. Drame policier. Avec: Belinda Lee et Ronald Lewis. Le fils d'un policier aide sans le vouloir des bandits à commettre un vol.
18.30 Le 13 vous informe
19.00 Jeunesse
20.00 Jinny
20.30 Symphorien
21.30 Moi et l'autre
21.30 Rue des pignons
22.00 Format 60
23.00 Téléjournal
23.20 Le 13 vous informe
23.30 Ciné-soir
"La prisonnière du désert" Amé. 1955 Western. Avec: John Wayne et Vera Miles. Au lendemain de la guerre de Sécession une bande de Commanches massacrent une famille de fermiers et font prisonnières les deux filles de la maison.
1.14 Nouvelles Anglaises
1.32 Fin des émissions

A 9h.00
MOI et L'AUTRE

Détendez-vous, regardez cette émission cocasse
ca se voit à CKTM-TV 13

télé-films

12.15—10 Ciné-Mardi
PROGRAMME double:
"Romance à Rio", avec Jack Carson et Doris Day.
"Trois filles sur une île", avec Alex Bang et Karl Stegger.
1.00—13 Les plus beaux films
"Francis", avec Donald O'Connor et Patricia Medina.
1.30—2 Cinéma
"Nuit et brouillard", Film de montage.
5.00—13 Cinéma de 5h.
"Faux policiers", avec Belinda Lee et Ronald Lewis.
7.00—7 Télé-Cinéma
"Théodora devient folle", avec Irène Dunne et Melvyn Douglas. — Sous un pseudonyme une jeune fille écrit un roman qui révolutionne sa ville.
11.05—10 En pantoufles
"Un, deux, trois", avec James Cagney, Horst Buchholz et Pamela Tiffin. — A Berlin, malgré la surveillance d'un employé de son père, une Américaine épouse un communiste.
11.30—2 Ciné-Club
"Toutes ses femmes", avec Jak Kulle, Harriet et Bibi Anderson. — Un critique, qui veut écrire la biographie d'un violoniste défunt, assiste au défilé de ses nombreuses veuves.
11.30—13 Ciné-soir
"La prisonnière du désert", avec John Wayne et Jeffrey Hunter. — Un aventurier se met à la poursuite des Comanches qui ont enlevé ses deux nièces.

Une femme pour quatre!

SEATTLT(Washington (PA)— Une première, pour Joan Sutherland, cela n'a rien de bien nouveau. Mais interpréter les quatre rôles-clés féminins du cycle des Contes d'Hoffman, d'Offenbach, c'est un rêve sentimental et un sommet pour cette grande artiste d'origine australienne.

La Chine veut le remboursement de milliers de boisseaux de blé attaqués par la rouille

WINNIPEG (PC)—La Chine a demandé au Canada de lui rembourser le coût de la désinfection de milliers de boisseaux de blé, attaqué par la rouille, une maladie des céréales causée par un coléoptère long d'un seizième de pouce, qui se propage facilement dans le blé de seconde qualité.

C'est en juillet que des représentants de la Commission canadienne du blé avaient rapporté que du blé déjà livré à la Chine était infesté. Plus tard, dans un télégramme, la Chine devait demander au Canada de couvrir le coût de la désinfection.

M. Frank F. Hamilton, président de la commission, a indiqué que le Canada ne pouvait faire autrement que payer. Les sommes nécessaires seront prélevées sur les subsides destinés aux cultivateurs.

Selon M. Hamilton, l'URSS et la Pologne se sont également plaintes d'avoir reçu du blé rouillé du Canada. Il a souligné qu'un tel accident était regrettable, car il s'agissait de bons clients. Malgré tout, la commande de 98 millions de boisseaux d'un blé de meilleure qualité déjà placée par la Chine sera livrée tel que prévu.

Les commissaires doivent rencontrer jeudi les ministres de l'Agriculture des provinces, afin d'encourager les producteurs de blé à désinfecter leurs produits.

C'est surtout la récolte de 1968 qui a souffert de cette maladie.

La désinfection coûte très cher, a souligné M. Hamilton, en précisant que jamais le blé canadien n'avait été attaqué par la maladie autant que actuellement.

Les Anglais croient que Sherlock Holmes vit toujours

LONDRES (PA)—Un sondage d'opinion publique mené par une firme spécialisée à Londres, auprès de deux milles personnes, a démontré que 600 parmi ces gens interrogés, sont convaincus que Sherlock Holmes est bien portant et habite toujours au 221-B Baker Street.

L'enquête coincidait avec la sortie du film "The Private Life of Sherlock Holmes" ,sorte de biographie de ce personnage fictif illustré comme fameur détective, qui a été présenté récemment en première à New York.

Le résultat du sondage s'appuie toutefois sur un fait. C'est que chaque année, quelque 250 lettres parviennent à l'adresse de Sherlock Holmes même si le détective, en admettant qu'il eût existé, serait maintenant âgé de 115 ans. Dans ces lettres, on demande des conseils ou l'aide de Holmes, ou encore on le questionne sur ses remarquables déductions dans des affaires policières.

Le professeur Cook

La crise peut renforcer le mouvement indépendantiste

MONTREAL (PC) — Selon un professeur de l'Université York, le mouvement indépendantiste pourrait bien sortir renforcé de la crise qui vient de secouer le Québec. Le professeur Ramsay Cook a maintenu, dimanche, que les résultats pouvaient difficilement être autres, même si les actes terroristes atténueraient d'abord les sentiments séparatistes.

"Les Canadiens anglophones ne peuvent aucunement s'attendre à ce que les résultats de la situation seront un effritement du mouvement séparatiste," a noté le professeur Cook au cours d'une interview.

"Quand les émotions seront calmées et la crainte disparue, beaucoup de gens pourraient bien ressentir une animosité accrue envers Ottawa, à la suite des mesures sévères qui ont été adoptées."

Prenant la parole devant l'Association canadienne de recherches sur la guerre et la société nord - américaine, le professeur Cook a souligné que le gouvernement fédéral ne pouvait agir autrement qu'il avait fait.

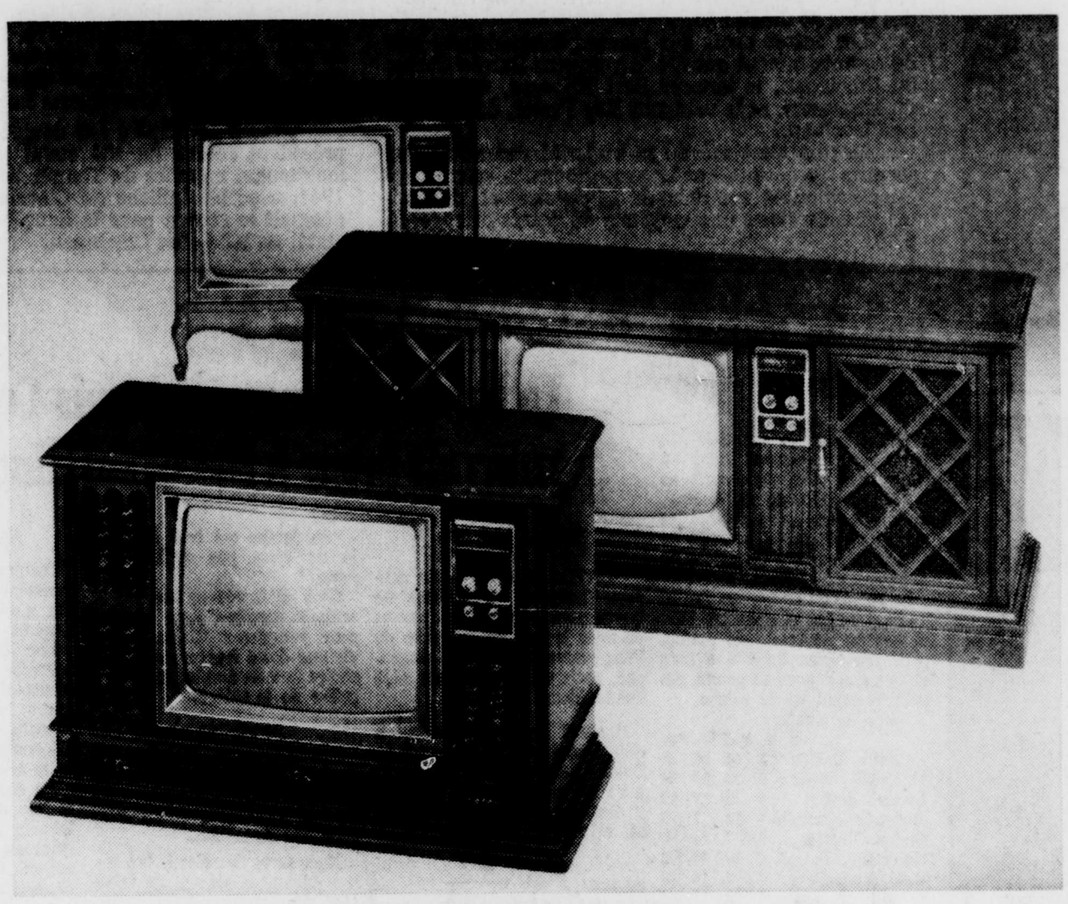
"Les problèmes de la nation ont été négligés"

MONTREAL (PC) — "Le malaise, voire le désespoir que connait actuellement le Canada, est en grande partie dû au fait que, dans le passé, nous avons souvent négligé les problèmes de la nation."

Cette déclaration a été faite dimanche, à Montréal, par M. Barnet Danson, nouveau secrétaire parlementaire du premier ministre Trudeau, dans un discours prononcé à la réunion du 5ème congrès annuel de B'nai B'rith de la région montréalaise.

Agé de 49 ans, M. Danson, député libéral de North York, Ont., a déclaré que nous devons sortir "du cocon de notre confort et d'une sécurité illusoire". L'orateur estime que les récents événements au Canada nous ont coûté cher et cela aurait pu être évité si nous avions été plus sensibles à nos négligences passées. Maintenant, il nous incombe, à nous et à nos enfants, de nous interroger sur nos actes et sur leurs conséquences.

Trop tard peut-être pour avoir le premier télécouleur du quartier mais juste à temps pour avoir le meilleur!



Bien sûr, elles sont nombreuses les familles canadiennes qui ont des télécouleurs mais ont-elles les meilleurs? Non, assurément, puisque les meilleurs télécouleurs viennent juste de faire leur apparition sur le marché canadien.

Donc, si vous hésitiez à acquérir un appareil couleur parce que vous ne trouviez pas tout à fait ce que vous recherchiez, ou vous craigniez ne pouvoir syntoniser les vraies couleurs, ou vous aviez peur des coûts d'entretien ou de réparation, ne vous en faites plus: Sylvania a réponse à tout cela.

Couleurs "profondes" et lumineuses: le réglage automatique de la syntonisation permet d'obtenir un rendement des couleurs excellent et sans défaillance. Une nouvelle caractéristique appelée Perma Tint donne aux teints leur apparence naturelle. Le châssis Gibraltar procure une fiabilité à l'épreuve des ennuis. Un réseau national de spécialistes assurent un service rapide et peu coûteux. Et la meilleure garantie de toute l'industrie.

Mais chacune de ces caractéristiques mérite que l'on s'y attarde un peu. Revoyons-les en détail en ne perdant pas de vue qu'elles sont, pour la grande majorité, fabriquées par Sylvania.

Conséquemment, Sylvania se rend totalement responsable de votre satisfaction. Voilà donc la meilleure raison d'exiger Sylvania.

Nouvelles couleurs "profondes" toutes lumineuses

Sylvania a rendu possible la télévision couleur dont elle en est le chef de file. C'est elle qui a mis au point les "rares phosphores de terre" utilisés aujourd'hui dans toutes les lampes-écran. C'est donc dire que nous connaissons ce qu'offrent nos concurrents . . . et nous pouvons dire que nos nouvelles couleurs "profondes" offrent encore mieux.

Elles rendent la télévision tout à fait "naturelle". Nous avons revisé la hauteur de l'écran par rapport à sa largeur afin de le faire coïncider avec les dimensions demandées par la caméra et les projecteurs. Grâce à ces dimensions "naturelles", il n'y a pas de projection perdue. Vous voyez l'image telle que la veut la caméra. Donc, si la lampe-écran Sylvania capte tout, vous ne manquez rien non plus.

Les nouvelles couleurs "profondes" sont auréolées d'un "composé noir" qui leur donne une nouvelle netteté, un nouveau contraste. D'autres éléments spéciaux ajoutent encore à leur brillance. C'est cette combinaison brillance/contraste qui fait que les lampes-écran couleur Sylvania sont les plus précises jamais conçues.

Mais ce n'est pas tout: quatorze importants fabricants de télécouleurs utilisent les lampes-écran Sylvania. Il est donc logique d'en déduire qu'elle fait quelque chose de mieux que n'importe qui d'autres. C'est incontestable.

Le réglage automatique de la syntonisation

Ce dispositif syntonise parfaitement et à tout coup. Tous les télécouleurs Sylvania en sont équipés sauf le modèle 4C647 dont la syntonisation se fait instantanément par boutons-poussoirs.

Le réglage mémoire: ce dispositif remarquable retient automatiquement le réglage. Vous ne réglez le poste qu'une seule fois; par la suite, la mémoire électronique de l'appareil "se souvient" pour vous.

Et lorsque vous êtes confortablement installé dans votre fauteuil favori, le réglage automatique de l'amplification contrôle le signal et le règle constamment afin de vous procurer la réception la plus claire possible.

Si vous préférez le fonctionnement à boutons-poussoirs, votre choix ira au modèle 4C647. Onze boutons-poussoirs éliminent la manipulation d'un cadran UHF et VHF.

Voici une pièce d'équipement tout à fait facultative dont vous ne devriez vous priver: le dispositif de réglage télécommandé. Il vous permet de changer de poste, de fermer ou d'ouvrir l'appareil, de faire la mise au point et de régler la couleur et le volume du son sans quitter votre fauteuil. Soit dit en passant, vous obtenez les meilleures couleurs avec cette télécommande justement parce que vous les réglez de l'endroit d'où vous les regarderez.

Visages aux teints naturels grâce à Perma Tint MD

Les télécouleurs de 26" Sylvania ne sont pas des visages à deux faces . . . ils sont beaucoup trop perfectionnés pour cela.

A l'arrière de ces appareils se trouvent un simple bouton, le Perma Tint qui vous permet de choisir les teintes des visages une fois pour toutes. Le Perma Tint les bloque en place automatiquement. Fini les variations de teints d'un poste à l'autre, d'une émission à un commercial; fini les faces vertes. En éliminant ces verts ennuyeux, Perma Tint reproduit toujours et sans exception des visages aux teints naturels.

Le châssis Gibraltar MD élimine chaleur et risque de surcharge

Le châssis Gibraltar s'est révélé 350% plus fiable que tout autre. En fait, Sylvania mène toujours le bal puisqu'elle a réussi à éliminer la chaleur et les risques de surcharge en remplaçant ces deux causes de panne par deux autres caractéristiques:

La première est un sélecteur spécial d'alimentation: un commutateur à l'arrière de l'appareil vous permet de choisir le voltage propre à votre région.

La deuxième qui est vraiment une première dans l'industrie, c'est un triplicateur d'alimentation à haut voltage, c'est-à-dire, un dispositif entièrement transistorisé qui élimine deux des lampes-réceptrices causant le plus d'ennuis et le plus de chaleur. Conclusion, Sylvania réduit au minimum la chaleur et utilise beaucoup moins d'énergie.

Il résulte donc de tout cela une fiabilité quasi parfaite. On ne pourrait mieux faire à moins d'éliminer toutes les lampes . . . sauf la lampe-écran . . . et c'est ce que Sylvania a fait. Autrement dit, le châssis Gibraltar Sylvania est transistorisé à 100%.

Service à l'usine d'un océan à l'autre

Sylvania ne craint pas non plus de parler de pannes. C'est inévitable puisque les appareils couleur sont plutôt complexes. Cependant, ils ont été conçus pour vous servir très longtemps.

Tenant compte des coûts et des problèmes de réparation, Sylvania a décidé tout simplement de mettre sur pied des équipes de spécialistes entièrement formés à l'usine.

Il vous sera toujours facile de les atteindre; ils effectueront leur travail a aussi peu de frais que possible, très efficacement et rapidement puisque ce sont tous des experts et que tous nos téléviseurs sont conçus et montés de façon à faciliter leur tâche.

La meilleure protection de l'industrie

La garantie Sylvania est la meilleure et la plus facile à comprendre. Elle se pose toutes *vos* questions puis y répond clairement. De cette façon on se comprend mutuellement.

Tout est protégé pour une année complète. La lampe-écran et les dispositifs tout-transistors sont protégés par un plan de garantie de cinq ans. Toutes les pièces de rechange sont protégées également pour la durée de la garantie.

D'autres idées lumineuses de Sylvania

Sylvania est totalement engagée dans le domaine de l'électronique. Vous trouverez ses systèmes d'éclairage à peu près partout: à Toronto, dans l'édifice de l'hôtel de ville, à Hollywood, dans un studio de tournage. Sylvania s'occupe aussi activement à de nombreux systèmes de communication comprenant, entre autres, les systèmes de téléscripteurs, la transmission des données, etc. En d'autres mots, les idées lumineuses foisonnent.

Voilà les raisons pour lesquelles vous trouverez les téléviseurs les plus brillants et les styles les plus distinctifs parmi les appareils Sylvania, peu importe le modèle.

La meilleure qualité à meilleur prix

Sylvania vous épargnera des déboursements inutiles tels que les coûts d'importation et d'expédition pour la bonne raison que tous ses appareils de divertissement sont fabriqués ici même au Québec et selon les normes de qualité de fabrication américaine. Vous obtenez ainsi la meilleure qualité qui soit et les meilleurs bas prix qui soient.

Avant de terminer, nous aimerions vous faire une toute petite invitation. Rendez-vous chez un vendeur autorisé et comparez les télécouleurs Sylvania aux autres marques concurrentielles. Vous verrez qu'ils répondront à toutes vos exigences.

90F-70

Les télécouleurs SYLVANIA sont là!

Laforme Electronique inc.
LE CENTRE DE L'ELECTRONIQUE EN MAURICIE
758, 6e Avenue, Grand'Mère • Case postale 264 • Tél. 538-8601

BERTRAND CREPEAU & FILS ENR.
68, Antonio Barette
Joliette
Tél.: 753-5179

J.L. LAFRENIERE & FILS INC.
88, rue St-Laurent
Maskinongé
Tél.: 227-2223

RUEL RADIO T.V.
530, St-Antoine
La Tuque
Tél.: 523-2966

CLAUDE TRUDEL T.V.
295, rue Thibeau
Cap-de-la-Madeleine
Tél.: 375-5436

le nouvelliste/sport

CINZANO
APERITIF

Carl Morton, le brillant lanceur des Expos de Montréal.

Le brillant lanceur des Expos obtient 122 votes

Carl Morton, la recrue de l'année dans la Nationale

MONTREAL (PC) — Le lanceur droitier Carl Morton, des Expos de Montréal, a été choisi la meilleure recrue de l'année chez les lanceurs de la Ligue nationale, lors d'un scrutin tenu chez les joueurs de la ligue et compilé par la revue The Sporting News.

Morton a obtenu 122 des 224 votes, distançant par 96 votes son plus proche rival. Wayne Simpson, des Reds de Cincinnati.

Les autres choix des joueurs des majeures lors de ce vote annuel ont été le voltigeur Bernie Carbo, du Cincinnati, le lanceur Bert Blyleven, des Twins du Minnesota, et le voltigeur Roy Foster, des Indians de Cleveland.

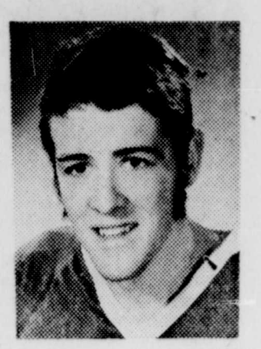
Morton s'est mérité la majorité des votes des joueurs après une année exceptionnelle comme recrue, compilant une fiche de 18 victoires et 11 défaites et conservant une moyenne de points mérités de 3.60.

Morton est le second porte-couleurs des Expos à mériter cet honneur. L'an dernier, le troisième but Coco Laboy fut choisi le meilleur joueur dans une chaude lutte avec Richie Hebner, du Pittsburgh, Ted Sizemore, du Los Angeles, Larry Hisle, du Philadelphie et Al Oliver, du Pittsburgh.

Par ailleurs, Bobby Wine, des Expos, a établi un nouveau record des majeures en 1970 en participant au plus grand nombre de doubles-jeux pour un arrêt-court, selon les statistiques défensives, non-officielles, compilées par Elias Sports Bureau de New York.

Wine a participé à 137 doubles-jeux, éclipsant le précédent record de 134 établi par Lou Boudreau, maintenant membre du Temple de la Renommée, en 1944, avec les Indians de Cleveland. Roy McMillan détenait le record pour la ligue Nationale avec 129, établi en 1954 avec Cincinnati.

Guy Lafleur



Richard Leduc

Lafleur mène avec 50 points

Richard Leduc au 3e rang des compteurs

MONTREAL — Bien qu'ils aient subi leu rpremière défaite en 14 parties cette saison en perdant 3-2 contre les Alouettes de St-Jérôme, les Remparts de Québec continuent de dominer le classement des dix équipes de la ligue Junior "A" du Québec avec 26 points, six de plus que les Bruins de Shawinigan.

Chez les compteurs, Guy Lafleur, des Remparts, a déjà atteint le total de 50 points après seulement 14 parties. Il domine le classement avec une confortable avance de 19 points sur ses coéquipiers Richard Grenier et Jacques Richard.

Classement de la ligue Junior "A" du Québec

	pj	g	p	n	pp	pc	pts
Québec	14	13	1	0	109	42	26
Shawinigan	14	10	4	0	61	48	20
Trois-Rivières	15	9	5	1	72	54	19
Sherbrooke	15	8	6	1	65	66	17
St-Jérôme	14	8	6	0	63	66	16
Drummondville	14	6	6	2	66	67	14
Verdun	15	6	9	0	64	84	12
Rosemont	16	5	11	0	69	79	10
Sorel	16	4	12	0	48	73	8
Cornwall	15	3	12	0	49	84	6

Chez les compteurs

	b	a	tot	pun
Lafleur G. (Québec)	27	23	50	17
Grenier R. (Québec)	11	20	31	8
Richard J. (Québec)	11	20	31	45
Leduc R. (T-Rivières)	15	15	30	30
Brière M. (Québec	12	18	30	0
Martel S. (Verdun)	13	16	29	0
McKay R. (St-Jérôme)	11	14	25	40
St-Sauveur C. (Sherbrooke)	11	14	25	23
Dubé N. (Sherbrooke)	8	17	25	8

Esposito toujours au premier rang

Phil Esposito a consolidé son emprise au premier rang du classement des compteurs de la Ligue nationale de hockey, dimanche soir, en conduisant les Bruins de Boston à un gain de 6-1 aux dépens des Canadiens de Montréal.

Le joueur de centre des Bruins a réussi un but et complété deux passes au cours de ce match, pour porter sa fiche à 8 buts et 14 passes, pour 22 points, depuis le début de la saison.

Voici les meneurs:

	b	a	Pts	Pu.
Esposito, Boston	8	14	22	11
McKenzie, Boston	6	13	19	23
Hodge, Boston	6	12	17	19
Béliveau, Montréal	3	14	17	8
Bucyk, Boston	9	7	16	0
Delvecchio, Detroit	6	10	16	2
Maki, Vancouver	8	7	15	8
R. Hull, Chicago	5	10	15	4
Howe, Detroit	7	7	14	10
Ratelle, New York	6	8	14	0
Hall, Vancouver	5	9	14	2
Orr, Boston	3	11	14	13

Chez les Alouettes de Montréal

Le brillant flanqueur Lewis Cook ne pourrait jouer à Montréal dimanche

Par AL McNEIL

MONTREAL (PC) — Le nouveau flanqueur Lewis Cook ne participera probablement pas au premier match de la finale de l'Est contre Hamilton ici dimanche, mais un substitut est déjà sur les lieux.

Il s'agit de Ted Aflen qui a déjà évolué avec les Broncos de Denver pendant deux saisons. Il aura un essai de cinq jours et il évoluera comme demi défensif et receveur éloigné.

Cook, ordinairement un demi défensif, a subi une blessure au genou à sa première expérience offensive de la saison contre Toronto samedi et le pilote Sam Etcheverry est inquiet de son état.

Sam a déclaré qu'il n'était pas certain que Cook ne participerait pas au premier match de cette finale, 2 de 3 au total des points, afin de déterminer le représentant de l'Est dans la classique canadienne.

"Cook a été examiné de nouveau hier par les médecins qui veulent s'assurer s'il y a dommage aux cartilages.

"Sa jambe est très raide et je ne crois pas qu'il puisse jouer."

Cook était revenu au jeu la semaine dernière, juste à temps pour remplacer Richie Davis, victime d'une fracture à la mâchoire lors du dernier match régulier de la saison.

Autres blessés

Par contre, le bloqueur Ed George, qui a subi une blessure à une cheville à Toronto, sera probablement prêt à affronter Hamilton dimanche.

Etcheverry a décrit les autres blessures comme de "simples meurtrissures", mais Pierre Desjardins est blessé à l'aine; Gene Cepptelli, à une jambe et Tom Pullen, à une épaule.

Par ailleurs, si Cook est incapable de jouer, le flanqueur Gerry Lefebvre doit revenir au jeu, car il s'entraîne régulièrement et pourrait jouer.

L'insertion d'Alflen rappelle la décision des Alouettes qui, la semaine dernière, ont fait appel à l'agent libre Bobby Lee Thompson, lequel a bien fait comme demi défensif contre les Argos dimanche.

Note encourageante

D'autre part, les Alouettes jouissent de la situation enviable d'un club encore en lice dans les séries de fin de saison.

Une foule de supporteurs a accueilli le club à l'aéroport de Montréal samedi soir et, hier matin, le bureau des billets des Alouettes était assiégé d'appels téléphoniques et personnels pour le match de dimanche.

Au cours des années passées, le bureau devait brûler les billets des séries éliminatoires imprimée plus tôt au cours de la saison. Le club compte 11,000 détenteurs de billets de saison qui ont jusqu'à 6h. p.m. mercredi pour réclamer leurs billets.

Même si ces 11,000 billets sont réclamés, il en restera encore 22,000 disponibles.

La plus grande foule qui ait assisté à une match cette saison s'est élevée à 27,000 spectateurs. Les 33,000 sièges du stade n'ont jamais été tous vendus depuis la classique de la coupe Grey l'an dernier.

Les Alouettes en seront à leur première participation à la finale de l'Est depuis 1962 et c'est leur première participation aux séries éliminatoires depuis 1966.

A Blue Bonnets hier soir

PREMIERE COURSE

3 Pershinga Lad	45.40	11.50	8.70
1 Prospector		3.30	3.00
8 Tranquil Elise			7.00

Temps: 2.10

DEUXIEME COURSE

5 Linda Bayama	8.50	5.00	4.10
7 Uno Amigo		6.10	4.30
4 Vifardan			8.50

Temps: 2.06.4
Double: 3 et 5 $313.00

TROISIEME COURSE

5 Twin City Adios	10.50	4.10	3.50
1 Marmousset		3.10	2.60
3 Gone Majesty			4.40

Temps: 2.05.3

QUATRIEME COURSE

8 Karen Mon	35.80	15.10	7.30
6 Kinnell Lodge		5.50	3.90
7 Davey Mir			5.70

Temps: 2.06.1
Quinella: 6 et 8 $72.20

CINQUIEME COURSE

2 Mars N	7.80	4.60	3.00
5 Worthy Lucia		5.80	3.60
4 Shadydale Chant			4.00

Temps: 2.08.2
Temps: 2.08.2

SIXIEME COURSE

2 Lullathorpe	6.90	3.30	3.10
5 Flying Hank		3.10	2.60
1 Adios Glove			3.60

Temps: 5.07.1

SEPTIEME COURSE

9 Mr Spring Brook	13.20	5.90	3.10
5 Frug		5.50	3.80
2 Royal Mint			3.50

Temps: 2.06.2
Quinella: $24.60

HUITIEME COURSE

2 Dancers Boy	5.20	3.30	3.10
1 Nokomis		2.80	2.50
7 Spunky Joe			5.00

Temps: 2.06.

NEUVIEME COURSE

6 Armbro Lynx	3.60	3.10	2.60
2 Happy Century		3.50	2.70
5 Brunella Bill			3.30

Temps: 2:04:3.

DIXIEME COURSE

2 Pegasus Choice	8.20	4.50	2.80
1 Saucy Swinger		3.90	2.40
4 Carmen Mir			3.30

L'exacta 2 et 1 a rapporté: — $20.90

Assistance: — 7,045

Le pari mutuel au total: $479,350

Curling

Club Trois-Rivières
Bonspiel Atlantic Ferguson

Tebbutt 11, Gaulin 4
R. Emberg 8, Charlebois 7
Buntain 3, Covey 9
Campbell 10, Currie 5

HOCKEY

Ligue Nationale
Vancouver vs Boston
Los Angeles vs Pittsburgh
Ligue Junior "A"
Shawinigan vs Québec
St-Jérôme vs Trois-Rivières
Rosemont vs Verdun
Ligue Américaine
Springfield vs Baltimore
Rochester vs Providence
Ligue juvénile
Ste-Cécile 5, Ste-Marguerite 3
Notre-Dame 7, STR 3
Bantam "D"
St-Jean-Baptiste 6, Ste-Thérèse 0

Classements

Ligue nationale
Division Est

	G	P	N	PP	PC	Pts
Boston	8	2	2	54	28	18
Montréal	8	4	1	46	34	17
New York	8	3	1	36	24	17
Vancouver	5	7	2	40	50	12
Détroit	4	8	2	40	47	10
Toronto	3	9	0	36	45	6
Buffalo	2	11	1	19	58	5

Division Ouest

Chicago	7	3	4	43	30	18
St-Louis	6	2	4	29	21	16
Philadelphie	7	4	2	31	26	16
Los Angeles	6	5	0	34	34	12
Minnesota	5	5	2	25	28	12
Pittsburgh	3	5	5	32	32	11
Californie	3	7	2	31	39	8

Ligue Américaine
Division Est

	g	p	n	pp	pc	pts
Providence	7	4	1	44	39	15
Springfield	6	6	0	43	43	12
Montréal	5	8	1	45	46	11
Québec	5	7	0	34	43	10

Division Ouest

Baltimore	8	3	0	43	30	16
Cleveland	5	5	1	39	34	11
Hershey	5	7	1	34	39	11
Rochester	5	6	0	31	39	10

Chez les Argonauts de Toronto

Selon le pilote Leo Cahill, les changements devront être nombreux pour la saison '71

Par BRUCE LEVETT

TORONTO (PC) — Le pilote Leo Cahill, devant les restes du club choisi pour remporter facilement le championnat de la CFE, a déclaré: "Il faudra faire beaucoup de changements."

C'était supposé être l'année des Argos de Toronto, car les Rough Riders d'Ottawa avaient perdu le quart-arrière Russ Jackson et d'autres joueurs importants; les Tiger-Cats de Hamilton prenaient de l'âge et les Alouettes de Montréal ne devaient pas évacuer la cave avant plusieurs années.

Cahill a conduit un club, qui avait terminé au dernier rang au cours des cinq dernières saisons, en 3e place avec une fiche de 5-8-1 en 1967 et au 2e rang avec une fiche de 9-5 en 1968.

L'an dernier, les Argos ont présenté une fiche de 10-4 et, dès ce printemps, on entendait parler de la coupe Grey au camps d'entraînement.

Au cours des deux dernières années, les Argos avaient atteint la finale de l'Est, remportant même le premier match de la série de deux parties au total des points avant de céder devant les détenteurs de la coupe Grey.

Leo Cahill

Cette saison, quelque chose a flanché et les Argos ont dû se contenter du 2e rangg avec une fiche de 8-6, derrière les vieux de Hamilton et juste devant les jeunes des Alouettes.

Poste assuré

Selon le président du bureau de direction John Bassett, le poste de Cahill est assuré, "mais il devra faire certains réajustements flagrants pour tout le monde".

Admettant que des changements s'imposent, Cahill a ajouté: "Je ne peux préciser les décisions que nous voulons prendre. Je devrai d'abord en discuter avec mon personnel d'instructeurs. Nous sommes très bien renseignés sur les joueurs disponibles. Nous devons d'abord décider comment corriger ce qui a flanché et nous pourrons ensuite préparer une lisie de priorités".

Situation

Toutes les décisions ne relèveront pas uniquement de Cahill.

Le botteur vétéran Dave Mann et le capitaine défensif Danny Lykoluk prennent leur retraite.

L'ailier Mel Profit, qui n'a pas signé de contrat cette saison, a dit:

"J'imagine qu'ils ne sont plus intéressés à moi. Je suis agent libre. On ne m'a pas approché de la saison."

Les journalistes de Montréal, présents à Toronto pour la demi-finale, sont retournés dans la Métropole pour écrire que Cahill sera maintenant obligé de se débarrasser du quart Tom Wilkinson, Dave Raimey et plusieurs mécontents.

L'autre quart, Don Jonas, a demandé à être échangé.

Raimey et Bill Symons devaient procurer une solide attaque terrestre aux Argos, mais les blessures ont ralenti Raimey et une ligne offensive irrégulière n'a pu faire les ouvertures necessaires pour Symons.

Par-dessus tout, l'esprit d'équipe de deux années précédentes était absent.

"Nous savions que nous n'étions pas assez puissants à certains postes, a admis Cahill, mais, en raison de l'équilibre du circuit, nous pensions pouvoir triompher.

"Toutefois, nous avons réalisé que nous devrions toujours afficher notre meilleure tenue pour triompher, ce qui n'est pas arrivé assez souvent."

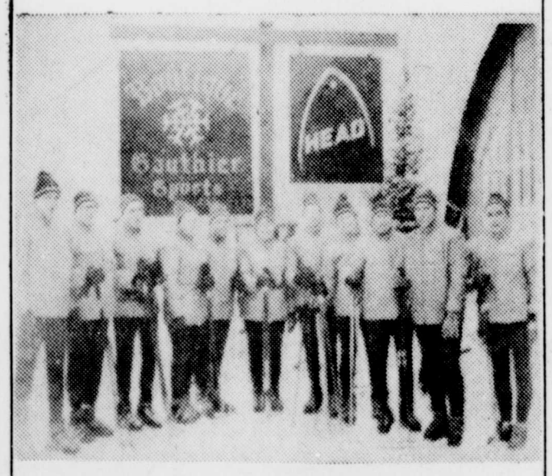
MT-CARMEL QUEBEC
CENTRE DE SKI MONT-CARMEL

NEIGE ARTIFICIELLE

Billets de saison:
*Adultes $55.00
*Etudiants $40.00
*Juniors ((11 ans et moins) $30.00
*Famille (étudiant et junior) $135.00

ESCOMPTE DE 10%
sur Senior, Etudiant et Junior
AVANT le 13 NOVEMBRE

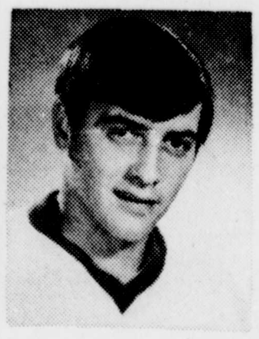
ECOLE DE SKI



NEIGE ARTIFICIELLE
3 T-BAR
2 CABLES
RESTAURANT
ECOLE DE SKI
PATROUILLE DE SKI
SKI DU SOIR

Gauthier Sports Ltée
364, Des Forges — Trois-Rivières
375-4929 — 375-4920

Evénement No 58



Colisée
de Trois-Rivières
CE SOIR
8h.15 p.m.
RUSSELL KNIGHT

ALOUETTES JUNIOR "A"
DE ST-JEROME
vs
LES DUCS JUNIOR "A"
DE TROIS-RIVIERES
Billets en vente à compter de 2h. p.m.
Dimanche après-midi: 376-2002
ADMISSION: Reserves: $1.75 - Generale: $1.00
Enfants de moins de 12 ans: 50¢

— PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O —

PHYSIC-O
Messieurs
Suivez l'exemple de vos athlètes préférés
Rendez-vous à votre studio de Culture physique
PHYSIC-O ENR.
UN COURS
conçu selon vos besoins vous garantit les résultats désirés
UN SEUL PRIX POUR TOUS
Contrats facultatifs
Des maintenant grand spécial de novembre
Nous vous attendons

PHYSIC-O Enr.
1625, Royale 375-0661 Trois-Rivières

PHYSIC-O — PHYSIC-O — PHYSIC-O —

Dans la Vieille-Capitale ce soir

Les Bruins pourraient réduire l'avance des Remparts en tête

par Gilles BEDARD

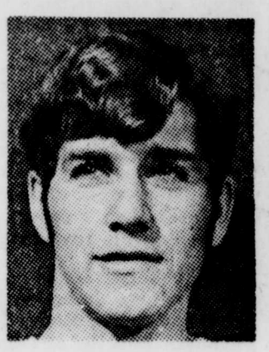
QUEBEC — Les Bruins de Shawinigan, qui se sont hissés en seconde place grâce aux deux victoires consécutives contre Sorel, disputeront ce soir une joute des plus importantes contre les Remparts de Québec au colisée de la Vieille Capitale.

On sait que les Remparts ont subi leur premier revers en 14 rencontres dimanche contre les Alouettes

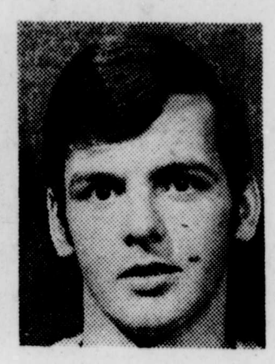
Létourneau, le meneur

Michel Létourneau, cet ailier gauche de Malartic qui en est à sa dernière saison avec les Bruins de Shawinigan, continue de s'affirmer comme meilleur compteur de l'équipe Claude Dolbec. Après avoir joué 14 parties, Létourneau a une fiche de 10 buts, 11 assistances pour un total de 21 points. Il est suivi de son coéquipier de ligne Yves Bergeron, un autre produit de l'Abitibi qui a compté à sept reprises en plus de fournir 11 aides pour un total de 18 points. Le joueur de centre Michel Paiement se classe au troisième rang avec 16 points. C'est cependant à un défenseur que revient l'honneur d'avoir récolté le plus de mentions d'assistances. En effet, Ghislain Boisvert a accumulé 13 assistances même s'il n'a pas encore réussi à trouver le fond des filets adverses.

En 14 joutes cette année, les joueurs locaux ont compté à 61 reprises pour une moyenne de 4.35 buts par partie. Quand à la défensive, la moyenne combinée de Raynald Bélanger et de Claude Roy dans la cage des Bruins est de 3.34 points par joute. Bélanger a agi comme gardien dans les treize premières parties et a laissé pénétrer la rondelle à 57 reprises, tandis



Ghislain Boisvert



Michel Létourneau

que Claude Roy n'a accordé que deux buts dans la joute de dimanche soir. Le défenseur Denis Deslauriers s'est vu infliger le plus grand nombre de punitions depuis le début de la saison. Il a passé 78 minutes sur le banc des punitions.

Les Bruins de Shawinigan sont donc au second rang du circuit Robert Lebel avec 20 points. Trois-Rivières suit de très près avec 19 points au classement. L'an dernier à la même date, les hommes de Claude Dolbec avaient joué 15 parties et avaient jusqu'à ce moment remporté 8 victoires contre 7 défaites. C'est donc dire que les porte-couleurs locaux sont dans une position beaucoup plus avantageuse que l'an dernier même si la lutte est plus serrée pour les six premières positions cette année.

Classement des Bruins Jr "A" en date du 9 nov.

Létourneau	10	11	21	16
Bergeron	7	11	18	35
Paiement	10	6	16	8
Lambert	8	7	15	2
Villemure	**5**	**9**	**14**	**35**
Martin	4	10	14	9
Boisvert	0	13	13	35
Levasseur	4	7	11	20
Quoquochi	4	4	8	2
Dolbec	3	5	8	2
Deschênes	3	3	**6**	0
Burgogne	0	5	5	28
Vivace	2	2	4	2
Garceau	0	3	3	24
Deslauriers	1	1	2	78
Fugère	0	2	2	6
Bélanger	0	2	2	0
Roy	0	0	0	0

Moyenne de l'équipe

Bruins 14 10 4 0 61 48 20

Moyenne offensive

4.35 buts par partie.

Moyenne défensive

Roy: 2 par partie. Bélanger: 3.55 par partie.

Cinquième saison pour la ligue Industrielle de curling

La ligue Industrielle de curling Trois-Rivières-Cap-de-la-Madeleine-Trois-Rivières-Ouest a officiellement entrepris une cinquième saison hier soir. Ci-dessus, le trophée des 3-Maires qui fait l'enjeu du championnat de saison régulière. De gauche à droite: Me Robert Gouin, maire de Trois-Rivières-Ouest; Stanley Lavoie, président du club Laviolette; S. H. le maire Gilles Beaudoin, de Trois-Rivières; Armand Houde, président de la ligue et J.-Réal Desrosiers, maire du Cap-de-la-Madeleine. (Photo Roland Lemire).

Le CEGEP du Vieux-Montréal se désiste et...

Les Diablos de Trois-Rivières passent en grande finale contre Ste-Anne-de-la-Pocatière

TROIS-RIVIERES — Le coordonnateur des sports au collège de Trois-Rivières, Jacques Moffat, a appris en fin de journée de lundi que le CEGEP du Vieux-Montréal ne viendrait pas rencontrer les Diablos en vue du grand championnat de la ligue Intercollégiale du Québec, tel que prévu par les autorités de la ligue. La partie, qui devait avoir lieu marcredi au sade, est de ce fait annulée et les Diablos sont proclamés grands champions, par défaut. Ils affronteront maintenant le collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière, champion de la région de Québec, pour le championnat provincial. Cette joute sera vraisemblablement présentée samedi après-midi au stade à compter de 2h.

L'instructeur Frank Gauthier et Jacques Moffat étaient loin d'être heureux de la tournure des événements. "Nous aurions

Jacques Moffat

pu les battre et la partie aurait certes été très belle", de déclarer l'instructeur-chef, qui a assisté à la finale de la section "A" en compagnie de ses adjoints dimanche après-midi à Verdun. Quant à Moffat, il ne prise guère les raisons données par l'institution montréalaise pour refuser la compétition: "Cela sent le prestige qu'on ne veut pas prendre la chance de perdre". Les Diablos feront vraisemblablement une demande pour que le nom des sections l'an prochain soit changé de section "A" et section "B" en section Est, section Ouest, section Centre, en vue d'éviter la répétition de tels gestes.

D'ici jeudi, Moffat a déclaré qu'il sera en mesure de confirmer la venue de l'équipe de Ste-Anne-de-la-Pocatière pour le championnat provincial et l'obtention du trophée "Plumica" gagné l'an dernier par les Diablos contre Jonquière.

Mercredi soir à Drummondville et à Trois-Rivières

Ballon-panier, handball et hockey intercollégiaux entre Drummondville et Trois-Rivières

TROIS-RIVIERES — Quatre équipes du collège de Trois-Rivières seront en action mercredi soir alors que les adversaires seront les représentants du collège de Drummondville. Les Diablos seront les hôtes lors d'un programme double de ballon-panier alors que Drummondville reçoit les équipes de hockey et de handball.

A Trois-Rivières, au gymnase du pavillon des Sciences, le premier match est prévu pour 7h. Il mettra aux prises les équipes féminines des deux institutions. Les Drummondvilloises sont dirigées par le réputé Gilles Goulet et elles s'amènent avec un record de 2-0 constitué de victoires de 37-12 et 71-16. Pour les protégées de Cécile Duval, dont le record est de 1-1, il s'agira sûrement d'un très bon test.

A 9h., ce sera au tour des joueurs de Yves Lafrenières d'affronter les visiteurs dirigés par Pierre Dionne. Les deux équipes ont remporté une victoire à ce jour. Drummondville a perdu 73-47 contre Shawinigan et a signé une victoire difficile de 54-50 contre Victoriaville. Quelques joueurs de cette équipe faisaient partie de la ligue Inter-Cités l'an dernier et les Normand Dionne, Michel Proulx et autres seront à surveiller. Les Diablos sont confiants de remporter la victoire et d'égaliser leur record à 2-2.

Les invincibles Diablos du handball sont à Drummondville. Après deux victoires à domicile, Michel Schluck se demande ce que ses hommes feront sur un terrain plus petit comme celui de Drummondville. L'offensive des Diablos semble en bonne forme et la joute présentée à l'Ecole Jean-Raimbault devrait être intéressante. Le match doit débuter à 8 heures.

Les hockeyeurs se remettront au travail avec un match important qui doit avoir lieu au Centre civique de Drummondville à compter de 8h. Les hommes de Maurice Grenier ont un record de 1-1 et l'instructeur croit que c'est un excès de confiance allié à la fatigue du match disputé contre Sherbrooke qui leur a fait baisser pavillon contre Thetford-Mines. Les pratiques se sont succédées depuis la dernière joute contre Thetford-Mines et les dix jours de repos constituent amplement de temps pour se remettre des dernières émotions. L'alignement sera sensiblement le même que lors des matchs précédents.

Dans la ligue de ballon-panier intercollégiale de l'Est du Québec

Les Diablos de Trois-Rivières remportent leur première victoire de la saison

TROIS-RIVIERES — Les Diablos du collège de Trois-Rivières ont remporté la victoire vendredi sur les équipes du collège de Victoriaville lors des rencontres masculines de ballon-panier et de ballon volant. L'équipe féminine de ballon panier du collège de Victoriaville, décimée par les blessures à la suite d'un accident subi la veille, avait eu l'autorisation de l'ASIEQ de retarder le match au lundi 16 novembre.

Lors de l'inauguration de la saison locale de ballon-panier, les équipes du DLS et des Diablos ont présenté un match d'exhibition pour remplacer le match prévu entre les équipes féminines des Diablos et du collège de Victoriaville. Les filles de Mme Duval l'ont emporté alors 26 à 21 contre le DLS de l'instructeur Claude Laliberté.

La joute régulière masculine a vu les Diablos remporter leur première victoire de la saison alors qu'ils ont disposé du Victoriaville au pointage de 60-38. Prenant une bonne avance de 14 points durant le premier vingt minutes de jeu, les hommes de Yves Lafrenière ont affiché une supériorité de tous les instants et dans tous les départements pour l'emporter aisément. Les meilleurs compteurs des Diablos furent Jean-Louis Rousseau, Daniel Gagnon et Simon Bergeron avec 17, 16 et 12 points respectivement. Pour les perdants, la figure dominante fut Réjean Houde avec 19 points.

Au ballon volant, l'équipe des Diablos, dirigée par Marc-André Gilbert, a remporté la victoire quatre fois en cinq tentatives lors du match régulier contre Victoriaville. Le record des Diablos est maintenant de 12-3 dans les trois premières rencontres de la saison 1970-1971.

$59

10 JOURS SEULEMENT

Nos milliers de pièces de tissus worsted tout laine sont, une fois de plus, des "dernières longueurs". Faites votre choix. Toute "dernière longueur" en magasin pour $59. (Pour taille 44 ou plus petite).

* *Le même excellent complet sur mesure, naturellement.*
* *La même qualité, la même confection soignée et le même souci du détail.*
* *Livraison garantie pour Noël.*
* *LA SEULE DIFFÉRENCE C'EST LE PRIX!*

Ben Berke Ltd.

Maitres-tailleurs depuis 1910

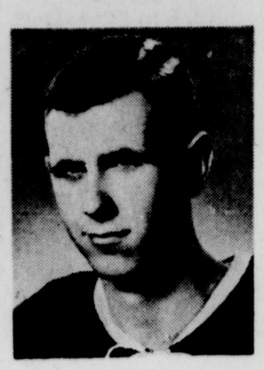
Il y a maintenant 33 magasins Ben Berke au Québec et en Ontario, dont l'un au:

1368, rue HART — TROIS-RIVIÈRES

sous la gérance de ROBERT HÉROUX

sport / nord

Guy Robert



Denis Longpré

Gaétan Lefebvre

Les Dominos de Notre-Dame dominent dans le juvénile

par Claude MONGRAIN

TROIS-RIVIERES — Les Dominos de Notre-Dame dirigés par Denis Longpré, ex-joueur des Leafs de Trois-Rivières Junior "A" détiennent présentement la première place dans le circuit juvénile du Service des loisirs.

En effet les Dominos ont présentement une fiche de sept gains et un seul revers en huit tentatives. Suivent dans l'ordre Séminaire avec 10, Ste-Cécile, neuf, St-Jean de Brébeuf, six, St-Philippe, trois et Ste-Marguerite deux.

Chez les compteurs Louis Chiasson du STR détient le premier rang des compteurs avec 18 points suivi en deuxième place de Luc Tardif du Brébeuf, 16 et Michel Bergeron, du Ste-Cécile, 15. Chiasson a mérité le plus d'aides, 12, alors que Luc Tardif a le plus de buts, 10.

Classement

	G.	P.	N.	Pp.	Pc.	Pts
Notre-Dame	7	1	0	45	15	14
Séminaire	5	1	0	29	18	10
Ste-Cécile	4	1	1	33	17	9
St-Jean Brébeuf	3	4	0	28	34	6
St-Philippe	1	7	1	18	54	3
Ste-Marguerite	0	6	2	20	37	2

Compteurs

	B.	A.	Pts
L. Chiasson, Sém.	6	12	18
L., Tardif, Bré.	11	5	16
M. Bergeron, Céc.	9	6	15
R. Gervais, N.D.	10	4	14
R. Dessureault, Sém.	7	7	14
A. Thibeault, Sém.	5	9	14
G. Robert, N.D.	6	5	11
J. Lefebvre, N.D.	5	6	11
C. Gaboury, Céc.	4	7	11
D. Bellerose, N.D.	1	9	10

Midget A

Classement

	G.	P.	N.	Pp.	Pc.	Pts
Séminaire	4	2	0	18	10	8
Ste-Cécile	3	1	0	15	10	6
Ste-Marguerite	3	2	0	25	12	6
St-Jean-Baptiste	2	1	1	14	9	5
St-Jean-Brébeuf	1	1	2	11	15	4
Notre-Dame	1	3	0	0	22	2
St-Philippe	0	4	1	8	20	1

Compteurs

	B.	A.	Pts
Y. Duval, Mar.	6	13	19
G. Larose, Mar.	9	8	17
R. Paulin, Sém.	1	8	9
G. Desrochers, Céc.	3	5	8
J. L'Heureux, Bap.	6	1	7
R. Janvier, Mar.	4	3	7
R. Julien, Céc.	3	4	7
J. Gabias, Sém.	5	0	5
R. Tancrède, N.D.	4	1	5
A. Francoeur, Céc.	4	1	5

Midget B

Classement

	G.	P.	N.	Pp.	Pc.	Pts
Centre Landry	4	0	1	24	15	9
Séminaire	3	2	1	16	13	7
Ste-Cécile	2	1	2	15	13	6
St-Jean-Brébeuf	3	3	0	16	20	6
St-Sacrement	1	3	2	8	15	4
T.R. Ouest	1	2	2	9	16	4
Notre-Dame Paix	0	3	2	10	14	2

Compteurs

	B.	A.	Pts
G. Lefebvre, C.L.	4	7	11
A. Samson, Sém.	4	5	9
M. Laplante, C.L.	5	3	8
N. Riopel, N.D.P.	5	3	8
J.R. Roy, Sém.	4	4	8
R. Vouligny, C.L.	2	6	8
A. McMahon, Céc.	6	1	7
Y. Roy, C.L.	1	6	7
D. McMahon, Céc.	0	7	7
R. Doré, C.L.	5	1	6

Comté de Champlain... St-Séverin contre La Baie ce soir

Jean-Louis Lord compte quatre buts pour l'équipe Ste-Flore

par Claude VOYER

GRAND'MERE — L'équipe du Ste-Flore a remporté une victoire de 7 à 4 aux dépens du St-Séverin, dimanche après-midi, à l'aréna de Grand'Mère, dans la ligue du Comté de Champlain. On sait qu'actuellement le Ste-Flore est en dernière position des quatre équipes de la ligue mais par cette victoire de dimanche après-midi, il s'est rapproché de très près de la troisième position.

Au cours de la première période, le Ste-Flore compta deux buts contre un du St-Séverin. Les deux filets du Ste-Flore furent enregistrés par Jacques Beaulieu et Jacques Tardif et celui du St-Séverin par Jacques L'Heureux. Au tout début du premier engagement, Camille Trudel du St-Séverin, a été blessé alors qu'il recevait la rondelle en plein visage.

Au tout début du deuxième vingt, Jean-Louis Lord du Ste-Flore, compta le premier de ses quatre buts de la partie. Le St-Séverin ne s'en laissa pas malgré tout imposé car Réjean Trépanier, Jean Cossette et Jacques L'Heureux comptèrent trois buts pour leur équipe. Ce fut le brillant Jean-Louis Lord qui vint égaliser les chances à la fin de la période.

Le pointage était donc au début de la troisième période de 4 à 4. En l'espace de deux minutes, le Ste-Flore compta trois buts dont deux revinrent à Jean-Louis Lord et l'autre à Christian Lahaie.

Le gardien de but du Ste-Flore reçut 27 lancers de la part de ses adversaires. Réjean Durocher qui garda les filets du St-Séverin au cours des deux premières périodes a reçu 18 lancers et au cours du dernier engagement, Gilles Damphousse reçut 22 lancers.

Le St-Séverin reçut trois punitions mineures et une majeure et l'équipe championne en recevait pour sa part trois mineures, une majeure et une pour mauvaise conduite.

Dimanche soir

Le St-Boniface s'est hissé en première position de la ligue, dimanche soir, alors qu'il fit subir une défaite de 6 à 3 à la Baie Shawinigan.

Michel Blais du St-Boniface ouvrit le pointage par un magnifique but mais Jacques Paquin de la Baie riposta quelques minutes plus tard par un but. Fernand Blais et Bernard Castonguay mirent le compte 3 à 1 pour le St-Boniface.

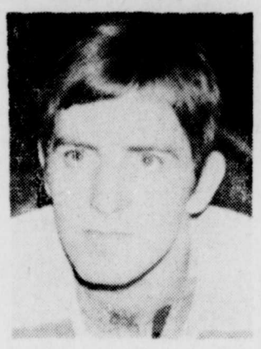
Deux buts furent comptés au cours du deuxième vingt. Le premier alla à Michel Blais du St-Boniface qui en était à son deuxième de la soirée et l'autre à Marcel Perron de la Baie Shawinigan. Le pointage était donc de 4 à 2 à la fin de la deuxième période.

Les deux buts du St-Boniface furent enregistrés par Bernard Castonguay qui en était à son deuxième lui aussi et par Michel Blais qui réussissait par ce filet à faire le tour du chapeau.

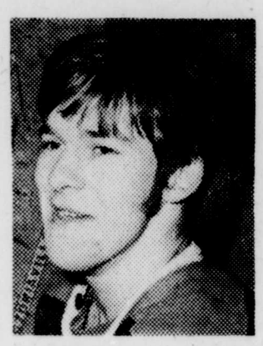
Le gardien de but de la Baie, Charles Filion, reçut 40 lancers de ses adversaires contre 34 à Claude Bellerive du St-Boniface. Le St-Boniface recevait au cours de cette partie neuf punitions mineures et trois majeures contre huit mineures et trois majeures à la Baie.

Prochaine partie

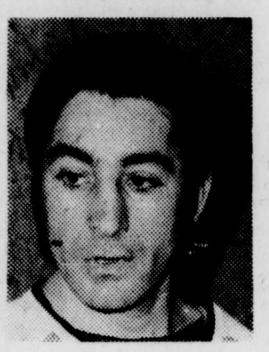
Ce soir, à compter de 8h.30, à l'aréna de Grand'Mère, le St-Séverin rencontre la Baie Shawinigan. Cette partie mettra en jeu le deuxième rang dans la ligue car chacune des équipes a actuellement à son actif cinq points. Donc, cette partie ne manquera certainement pas d'action.



Charles Filion



Jean-Louis Lord



Gaétan Trépanier

Le club Motoneige La Tuque inc. tenait, en fin de semaine, son exposition annuelle de motoneiges au club latuquois. Ci-dessus ,de gauche à droite, Mme André Tremblay, secrétaire-trésorière du club, Régent Tremblay, agent Dow-O'Keefe, le maire Lucien Filion, Eugène Tassé, président du club et Mme Clermont Viel, directrice. (Photo Gilles Berthiaume)

Tous les sentiers seront à voie double à St-Gabriel

VILLE SAINT-GABRIEL (C.R.) — Le club Moto-neige Saint-Gabriel Inc tenait dernièrement une assemblée de ses membres. M. Gaston Durand, président du Club demanda, à cette occasion, la lecture du compte rendu financier pour la période commençant au début de la présente année.

Pour la prochaine saison, le club Moto-neige Saint-Gabriel a eu à faire face à plusieurs dépenses: tous les sentiers pour motoneige seront à voie double et offriront donc encore plus de sécurité. Une totalité de cinquante-deux milles de pistes à voie double a été réalisée. Fait à souligner, tous les sentiers sont à l'extérieur des routes. Des travaux de défrichement qui ont nécessité l'emploi de machinerie lourde ont occasionné une dépense d'au-delà deux mille dollars.

Pour cette nouvelle saison, le club Moto-neige Saint-Gabriel a aussi pris des informations auprès d'une personne responsable en assurances. On désire connaître les nouveaux plans d'assurance-sécurité pour les fervents de la motoneige. La majorité des membres a signé en faveur d'un plan nouvelle formule, plan qui sera exposé à l'assemblée générale.

Le club Motoneige Saint-Gabriel Inc espère compter, cette année, jusqu'à trois cents membres. L'on sait que le sport de la moto est de plus en plus populaire dans la province et, à cause des avantages offerts à Saint-Gabriel, le président, M. Durand, se dit très confiant d'atteindre l'objectif du club.

Toutes les personnes qui se rendront à Saint-Gabriel pourront, si elles le désirent, obtenir de plus amples informations sur les avantages du club Motoneige en s'adressant à M. Jean-Guy Desrochers, publicistes ou en téléphonant à 835-7742.

NOMINATION CHEZ
VAILLANCOURT

M. Marcel Cote

Il nous fait plaisir d'informer toute la population que Monsieur Marcel Cote vient d'être nomme gerant du centre de distribution des gateaux Vaillancourt. L'experience de Monsieur Cote dans ce domaine sera mise au service de la clientele grandissante des gateaux Vaillancourt.

Quatre buts de Jacques St-Jean pour l'équipe du Metal Express

SHAWINIGAN (G.B.) — Le trio Jacques St-Jean, Jean-Paul Laramée et Yvon Carrier a complètement dominé le jeu en comptant six des huit buts qui ont assuré une victoire de 8 à 4 contre la Taverne des Sports.

Jacques St-Jean, dans une poussée extraordinaire compta à lui seul la moitié des points du Metal Express tandis que Jean-Paul Laramée comptait deux fois. Yvon Carrier a fourni l'aide à chacun de ces filets. Denis Mongrain et Réjean Béland ont complété le pointage des vainqueurs.

Pour La Taverne des Sports, Jacques St-Onge a compté à deux reprises et laissait à Emile Bergeron, Pierre Bourque, Maurice St-Jean et Gaétan Deveault le soin de compléter le pointage.

Ecrasante victoire

Dans une seconde joute au programme, l'Albert Chevalier a fait preuve d'une supériorité écrasante en pulvérisant la Taverne Chez Jos au compte de 18 à 4. Pour le Chevalier, A. Boucher a dirigé l'attaque en plaçant la rondelle à cinq reprises dans les filets adverses. F. Lafontaine et M. Côté ont réussi chacun un tour du Chapeau tandis que M. Pagé, E. Mongrain et Y. Lacombe comptaient à deux reprises chacun. M. Boucher compléta avec un filet. Pour la Taverne Chez Jos, M. Grenier et D. Bourassa ont eu chacun deux points à leur actif.

En fin de semaine, l'Albert Chevalier s'en prendra à la Taverne des Sports tandis que la Taverne Chez Jos tentera de laver sa défaite en défaisant le Metal Express.

mongrain dans les sports

● Les porte-couleurs des Barons du Cap-de-la-Madeleine du circuit junior "B" porteront prochainement le nouvel écusson. Dans les milieux bien renseignés on en dit beaucoup de bien.

● Aussi, tout le personnel du Centre Récréatif du Cap-de-la-Madeleine aura un uniforme distinctif. Avec cet ensemble les amateurs pourront reconnaitre facilement le personnel. De plus le nom et la fonction de chacun sera indiqué sur leur blouson.

● Louiseville compte maintenant sur un club d'automobile qui est membre de la CASA soit l'organisme provincial qui régit cette discipline. On prévoit beaucoup d'événements pour 1971.

● La polyvalente de Louiseville a maintenant ses couleurs pour ses costumes. Ces couleurs sont rouge vin ligné jaune. Les athlètes qui porteront les couleurs de cette maison d'enseignement seront certes fiers de défendre l'honneur des leurs aux différentes compétitions. Nous en profitons pour affrir à nouveau la collaboration du journal le Nouvelliste à toute compétition.

● Il y aura du hockey pee-wee et bantam cette année dans les centres comme St-Paulin, St-Alexis, St-Elie et St-Boniface. Charette et St-Barnabé sont aussi des candidats. Le président de cette ligue est le Frère Jodoin de St-Paulin, Roger Landry, de St-Alexis, vice-président et Réjean Gervais, St-Boniface, secrétaire.

● Laurent Rocheleau nous confiait l'autre jour qu'il serait possible de voir l'école Assomption du Cap-de-la-Madeleine dans une ligue de football midget ou juvénile l'an prochain. Il est intéressé à tout projet.

● Le jeune Serge Chabot de l'équipe St-Sacrement Pee-Wee "D" connait présentement un excellent début de saison. En effet, ce gardien de but a un record de quatre blanchissages d'affilée depuis l'ouverture du calendrier.

● La piste de ski du centre de St-Gabriel est passée depuis quelques semaines entre de nouvelles mains. Un M. Marier de St-Félix de Valois en serait le nouveau propriétaire pendant que Jos Forest serait le nouveau gérant de ce centre de ski qui sera renové pour la prochaine saison.

● Dame Rumeur veut aussi que St-Michel des Saints ait une pente de ski. Ce projet serait mis de l'avant cette année. De plus amples nouvelles devrait nous être fournies prochainement.

● L'amateur de hockey mineur en a eu pour son argent samedi dernier lors du match entre Ste-Cécile et St-Jean de Brébeuf au Centre Marcotte dans la division mosquitos "B". Les cinq dernières minutes de jeu en ont fait sauter plusieurs surtout dans le camp du Ste-Cécile alors que les jeunes ont travaillé sans relâche pour éviter le blanchissage mais à trois ou quatre occasions et ce, pendant au moins cinq minutes la rondelle frappait le poteau des btus ou déviait sur un patin... Une belle joute goûtée du public...

De telles joutes permettent à l'amateur de se réchauffer car ce n'est pas chaud dans le Centre Marcotte. Franchement, ça prend du courage aux amateurs pour venir applaudir les jeunes....

● Une émission consacrée aux quilles débutera samedi le 19 décembre prochain au canal 13. Cette émission passerait à 5 heures de l'après-midi. D'autres détails additionnels seront donnés aujourd'hui lors d'une conférence d'information prévue pour 2 heures au restaurant Nocturne de Trois-Rivières.

● Gérard Beaudry, responsable du baseball au Centre Landry, est aussi un fin connaisseur en basketball. Ce jeune homme aura l'occasion de faire sa marque au cours de la saison hivernale alors qu'il s'occupera du basketball au STR. Il sera le responsable des équipes.

Ski-Doo: un service qui se met en 4

Quand vous achetez une motoneige Ski-Doo, vous achetez en même temps un réseau de plus de 200 dépositaires répartis à travers le Québec. Chacun d'eux est en mesure d'effectuer vite et bien toutes les réparations nécessaires; il a un stock important de pièces et d'accessoires, et il vend les vêtements Ski-Doo en exclusivité. De plus, avant de vous livrer votre motoneige, le dépositaire Ski-Doo lui fait subir un examen détaillé portant sur 24 points et il l'inspecte gratuitement après 15 heures de marche. Le service après-vente Ski-Doo, ça bat 4 as!

7.. 6.. 5.. 4.. 3.. 2.. 1..

Partez gagnant avec Ski-Doo 71.

chez nous, c'est Ski-doo

*Marque de commerce Bombardier Ltée, Valcourt, Qué., Canada

VENDEUR BOMBARDIER
Gervais & Toupin
3035, Royale
Trois-Rivières
Tél.: 375-4711

VENDEUR BOMBARDIER
Jules Bournival
St-Barnabé Nord, Qué.
Tél.: 264-2148

VENDEUR BOMBARDIER
Gélinas Equipement Enr.
1200, rue St-Matthieu
Shawinigan-Sud
Tél.: 537-0126

VENDEUR BOMBARDIER
André Laferté
7975, Des Forges
Trois-Rivières
Tél.: 374-9172

VENDEUR BOMBARDIER
Gaston Béliveau & Fils Inc.205, Dessureault
Cap-de-la-Madeleine
Tél.: 375-2222

VENDEUR BOMBARDIER
Montcalm Neault & Fils Inc.
705 - 7e Avenue
Grand'Mère
Tél.: 538-4242

VENDEUR BOMBARDIER
J.B. Pothier & Fils Inc.
216, Route 19
St-Tite, Qué.
Tél.: 418-365-5831

VENDEUR BOMBARDIER
Clément & Frères Ltée
700, boul. Ouest
Louiseville
ligne directe
Tél.: 296-3931

VENDEUR BOMBARDIER
Les Entreprises Pierre Lemire Enr.
158, St-Jean-Baptiste
C.P. 1388
Nicolet, Qué.
Tél.: 293-4414

Les Skis-Doo "BOMBARDIERS" sont vendus chez les marchands ci-mentionnés.

Un seul appel...
messageries routières, aériennes et étrangères.
Pour la collecte des colis, composez
374-3533
Messageries CN

LE SKI avec Al Raine
entraineur en chef de l'Equipe Nationale Canadienne

ACHAT DE L'EQUIPEMENT

Si c'est votre première saison de ski, le choix de l'équipement est une question importante pour vous. Le ski comporte plus d'équipement que la plupart des sports. Cependant, il est inutile autant que mal avisé pour le novice d'acheter l'équipement dispendieux.

Avant de faire trop de dépenses, vous devez savoir d'abord si vous aimez ce sport et si vous le pratiquerez plus d'une saison. Il est même préférable pour le débutant de louer un équipement à l'occasion des premières expériences.

Si vous achetez un premier équipement prenez une attention spéciale dans le choix de vos bottes. Elles devraient être assez rigides avec un bon renfort. Votre talon doit être tenu fermement dans la botte alors que les orteils doivent pouvoir bouger librement. Les bottes doivent être bien ajustées tout en étant confortable.

Les conditions de votre budget sont encore le meilleur guide. La plupart des manufacturiers ont une gamme complète de prix convenant aux débutants. Les magasins ou boutiques spécialisés présentent un choix plus dispendieux peut-être mais vous serez certain d'obtenir des conseils et des orientations expérimentés dans ce domaine.

Gauthier Sports Ltée
364 Des Forges Tel 375 4929
Trois Rivieres

En gagnant contre St-Jérôme ce soir

Les Ducs de Trois-Rivières pourraient se hisser au 2e rang

par Gaston PEPIN

TROIS-RIVIERES — Les Alouettes de St-Jérôme feront leur premier voyage de la saison à Trois-Rivières ce soir. L'équipe, qui a fait subir aux Remparts de Québec, leur première défaite de la campagne '70-'71 après 14 parties, sera en effet les visiteurs au colisée local où ils seront opposés aux Ducs de Trois-Rivières.

Des changements pourraient survenir dans le classement de la ligue Junior "A" de hockey du Québec par suite des résultats des parties de ce soir. Outre la partie de ce soir en notre ville, partie opposant St-Jérôme au Trois-Rivières, les Bruins de Shawinigan joueront dans la Vieille-Capitale contre les Remparts de Québec pendant que le National de Rosemont rendra visite aux Maple Leafs de Verdun.

La seconde position est offerte aux Ducs de Trois-Rivières. En effet, si les Ducs l'emportent ce soir et si les Bruins subissent la défaite à Québec, les Ducs s'empareront ainsi de la seconde place du classement, un point en avant du Shawinigan. Les Remparts porteraient ainsi leur avance à sept points en tête. Par contre, une victoire des Bruins verrait l'avance des Remparts réduite à quatre points seulement.

Le résultat final de la partie de vendredi soir à Québec n'indique pas ce que fut la partie et ce que fut la tenue des Ducs qui ont alors très bien joué. Yves Gosselin, qui était alors dans les buts des Ducs, a affiché une tenue sensationnelle, une tenue qui a soulevé l'assistance de la Vieille-Capitale.

A jouer comme ils le font présentement, tout particulièrement comme dimanche soir, les Ducs seront difficiles à vaincre mais, même en jouant contre St-Jérôme ce soir, ils ne devront toutefois pas pécher par excès de confiance.

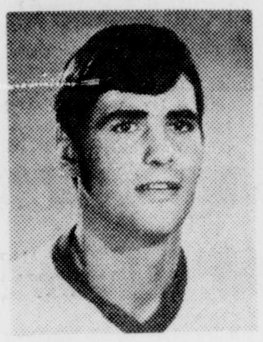
Les concierges Denis Herron et Yves Gosselin se comportent très bien; la défensive est plus alerte et l'attaque n'a rien à envier à celle des autres équipes.

La rencontre de ce soir entre les Ducs et les Alouettes devraient donc être intéressante. Comme à l'ordinaire, cette partie est cédulée pour 8h.15.

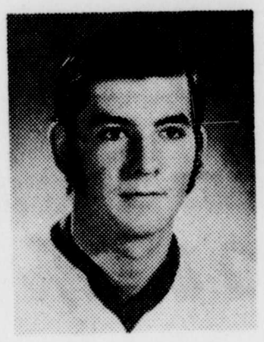
Inspirés par cette tenue, il ne serait certes pas surprenant de voir les Ducs se comporter ce soir comme ils l'ont fait dimanche soir.

On ne sait toutefois pas si le brillant joueur de centre et élégant patineur Richard Latulippe sera en uniforme pour les Ducs ce soir. Latulippe soigne présentement une blessure à l'épaule droite, blessure subie vendredi à Québec lors de la partie contre les Remparts.

Il serait difficile de croire que le capitaine Richard Leduc a également été blessé à Québec vendredi soir, blessure nécessitant 11 points de suture au bras droit. De la façon que Leduc a encore joué dimanche soir, si on ne nous avait pas informé hier de cette blessure, on ne l'aurait jamais su tellement il a encore joué de façon endiablée.



Serge Beaudoin



Jacques Garneau

St-Jérôme, en gagnant, pourrait s'installer seul au quatrième rang un point en avant des Castors de Sherbrooke.

Si les Ducs jouent ce soir comme ils l'ont fait dimanche soir contre Sherbrooke, les Alouettes s'en retourneront certes à St-Jérôme fort déplumées. Les Ducs ont alors joué de façon fantastique et les Castors n'y ont vu que du feu. Ins-

Au lancement du concours 'Chapeau bas'

Au lancement du concours "Chapeau bas", initiative de la Brasserie Dow. Ci-dessus, de gauche à droite: MM. Jacques Binette, des Entreprises Antonio Binette de Sorel; Gaston Pépin, directeur de l'Information Sportive de ce journal; Fernand St-Germain, gérant du Centre Récréatif du Cap-de-la-Madeleine; Sylvio Tremblay, agent Dow-O'Keefe pour les régions de Drummondville et de Victoriaville, et Claude Mongrain, rédacteur sportif de ce journal. (Photo Gariépy, Sorel).

réflexions de la pépinière

par gaston pépin

● Les dirigeants de la ligue Industrielle de curling Trois-Rivières-Cap-de-la-Madeleine-Trois-Rivières-Ouest nous pardonnera bien de l'erreur commise dans notre édition de samedi mais nous devons toutefois admettre que l'erreur a été bien involontaire. L'exécutif de la ligue se compose donc d'Armand Houde de l'Hydro-Québec, à la présidence; Gaston Fleury, de la Wabasso, à la vice-présidence; Bertrand Dupont, secrétaire; Jean-Paul L'Heureux, trésorier; Fernand Ferron, de la Wabasso, directeur de la publicité; Rémi Désilets, de la Consolidated-Bathurst, conseiller technique; René Grégoire président-fondateur, de la Reynolds Aluminium, aux relations extérieures et le Dr Maurice Campbell, aviseur. La ligue Industrielle de curling a fait l'ouverture officielle de sa nouvelle saison hier soir.

● Lors de la conférence d'informations du concours "Chapeau bas", initiative de la Brasserie Dow, nous avons eu le plaisir de revoir d'anciennes vedettes de la ligue Nationale de hockey, telles Maurice Richard et Bill Durnan, des Canadiens de Montréal, et Fleming Mackell, des Maple Leafs de Toronto et des Bruins de Boston. Fernand St-Germain, gérant du Centre Récréatif du Cap-de-la-Madeleine, a assisté au lancement du concours.

● Georges Lebel célébrait dimanche, lors de la partie Sherbrooke-Trois-Rivières, son 10e anniversaire comme juge-de-buts au Colisée. Il a débuté en 1960, du temps des Flambeaux. Ceux-ci se sont éteints et Georges a continué avec les Reds, les Lions et les Maple Leafs maintenant disparus et il se trouve maintenant avec les Ducs. Au cours de la saison estivale, Lebel seconde bien de plus Maurice Villemure comme chronométreur aux séances de lutte au Centre Récréatif du Cap-de-la-Madeleine.

● Le gérant général adjoint Sylvain Cinq-Mars, des Ducs de Trois-Rivières, était de retour au Colisée dimanche soir. Sylvain ne semble pas encore très fort mais mieux portant cependant.

● Les Ducs de Trois-Rivières ont peut-être gagné dimanche soir mais il faut dire qu'ils ont joué de façon fantastique. Il faut dire de plus que la rondelle "collait" à leur bâton et que tout fonctionnait en leur faveur. Denis Herron a affiché une autre tenue du tonnerre dans ses buts; les défenseurs Paul Laplante, Steve Johnson, Jacques Garneau, Serge Beaudoin et Russ Knight se sont bien comportés à la ligne bleue et l'attaque a marché rondement.

● Richard Latulippe n'a fait que quelques apparitions en première période mais a dû quitter le jeu. On sait que Latulippe a été blessé à l'épaule droite à Québec vendredi alors que les Ducs faisaient face aux Remparts. La blessure est survenue lors d'une mise en échec de Jacques Richard. Latulippe aurait des muscles étirés dans l'épaule. Son absence aura toutefois permis à Jacques Bernard, des Barons du Cap-de-la-Madeleine, de jouer sa meilleure partie dans l'uniforme des Ducs. Bernard, un p'tit gars de Drummondville, semblait jouer avec plus d'assurance.

● Si Dave Johnson, Robert Richard, Gilles Rompré et Daniel Dubuc ont bien joué, il convient de signaler le travail du capitaine Richard Leduc et Luc Hébert. Il n'y a pas à dire mais Leduc est en train de nous gagner depuis quelque temps. Leduc a toujours été un dur travailleur et depuis quelque temps joue du plus beau hockey tout en s'en tenant à un jeu dur et franc et tout en évitant les punitions inutiles. Richard, nous te connaissons assez intelligent pour que tu continues dans cette voie. Quant à Hébert, vraiment magnifique que de le voir jouer comme il l'a fait dimanche. Voilà un gars qui n'a peut-être pas le don d'habileté et du patin des meilleurs mais qui a le coeur aussi gros que le Colisée et qui a beaucoup de mérite. Il n'y a rien pour m'enlever un gars qui a du coeur au ventre.

GOODYEAR

Le meilleur ACHAT DE PNEUS À NEIGE de sa catégorie

SURE GRIP IV

18.95

6.50 x 13 FLANC NOIR
SANS REPRISE NÉCESSAIRE
POSE GRATUITE

MÊMES BAS PRIX DANS LES AUTRES DIMENSIONS

DIMENSION	FLANC NOIR	BANDE BLANCHE	DIMENSION	FLANC NOIR	BANDE BLANCHE
5.50 x 12	$18.95		H78-14 (8.55x14)	$25.75	$29.60
6.00 x 12		$20.95	5.60 x 15	19.95	
6.00 x 13		20.95	C78-15 (6.85x15)	21.45	24.70
6.50 x 13	18.95	21.95	E78-15 (7.35x15)		24.95
7.00 x 13	21.20	24.40	F78-15 (7.75 x 15)	22.00	25.30
F78-14 (7.75x14)	22.00	25.30	G78-15 (8.25x15)	23.45	26.95
G78-14 (8.25x14)	23.45	26.95	H78-15 (8.55x15)	25.75	29.60

GARANTIE GOODYEAR "ILLIMITÉE"

POUR LA PLUPART DES VOITURES Y COMPRIS LES VOITURES IMPORTÉES!

Adhérence parfaite à peu de frais cet hiver

★ Semelle à sculptures profondes ayant fait la renommée des Suburbanite! 260 ciselures angulaires robustes permettent d'effectuer des départs rapides et des arrêts sûrs.

★ 4 plis de câblé nylon à triple trempe donnent le maximum de robustesse! Livre pour livre, plus fort que l'acier.

★ Caoutchouc de la semelle additionné de caoutchouc Tufsyn pour en prolonger la durée.

★ Reçoit des crampons assurant jusqu'à 50% plus d'adhérence sur la glace et la neige durcie.

PAS DE COMPTANT NÉCESSAIRE... FACILITÉS DE PAIEMENT CHEZ LA PLUPART DES DÉTAILLANTS GOODYEAR

Adhérence accrue sans roulements de pneus carrés

VYTACORD 3-T SUBURBANITE

● Le pneu à neige qui mord sans démordre.
● Les ciselures de la semelle en "S" entrecroisés assurent une adhérence accrue.
● 4 plis de câblé polyester empêchent les roulements de "pneus carrés."
● Le caoutchouc Tufsyn à composé spécial dure plus longtemps.

Prix de détail suggéré $32.35
EN SPÉCIAL 22.70
645-14 flanc noir
Mêmes bas prix dans les autres dimensions

Construit pour garder son "mordant" pendant très longtemps

PNEUS À NEIGE POLYGLAS*

● Semelle large à ciselures profondes en "S" entrecroisés pour le maximum d'adhérence.
● Les ceintures en fibre de verre gardent plus de semelle collée à la route et réduisent l'usure.
● La carcasse en câblé polyester assure une conduite douce et une durée prolongée.

Prix de détail suggéré $32.35
EN SPÉCIAL 27.50
CHACUN À L'ACHAT D'UNE PAIRE
B78-14 (6.45-14) flanc noir
Mêmes bas prix dans les autres dimensions

Rendez-vous dès maintenant au magasin de service Goodyear ou chez le détaillant Goodyear

le monde des affaires

bourse de montréal

Titres	Ventes	Hauts	Bas	Ferm	Ch'ge
Abitibi	1590	$7¼	7⅛	7⅛	
Alcan	4313	$21½	21⅜	21⅜	— ⅛
Alcan 4¼ pr	800	$26½	26¼	26¼	— ⅛
Algoma Stl	1150	$12½	12¼	12½	— ⅛
Ang C Pap	300	470	470	470	
Aquitaine	810	$24¼	24	42⅛	+ ⅛
Argus C pr	4100	$7⅞	7¾	7¾	— ¼
Asbestos	1931	$27	27	27	
Atl Sug	200	$7½	7½	7½	— ⅛
Atl Sug A	160	$13¼	13¼	13¼	—1⅛
Atl Sug pr	50	$56½	56½	56½	—2½
Bank Mont	3449	$14⅞	14¼	14¼	— ⅛
Bank NS	6081	$19	18⅞	18⅞	
Bq C Nat	3705	$12⅞	12⅝	12⅝	
Bq Deparg	1000	$10	10	10	
Banq P C	1500	$9⅝	9½	9½	— ⅛
Bell Can	6984	$44⅜	43⅞	44¼	+ ¼
Bell Pr A	47	$50¼	50¼	50¼	
Bombrdir	285	$14⅜	14½	14½	— ⅜
BP Oil G	1515	520	510	510	—10
Brascan	2322	$14⅝	14½	14½	— ⅛
Brinco	1325	490	490	490	—10
Cae Indus	600	450	450	450	+10
Cal Pow	1000	$24¼	24	24¼	+ ¾
Campeau	100	350	350	350	
C Cem Laf	1074	$35½	35	35½	— ¼
C Prm Mrt	100	$9¼	9¼	9¼	— ½
C Simship L	73	$26½	26½	26½	
C Simship p	160	425	425	425	
C Brpwer	750	$7⅜	7¼	7¼	— ⅛
C Brew 265 b	150	$35⅛	35⅛	35⅛	— ½
C Imp Bk	430	$19¼	19¼	19¼	— ¼
CIL	105	$93⅜	93⅜	93⅜	
C Marconi	100	330	330	330	
CP Inv pr	325	$21¾	21¾	21¾	— ½
CP Inv w	325	460	460	460	
CPR	1625	$62⅛	62	62	
CPR 300 pr	300	$8½	8½	8½	
Canron	1300	$11⅛	11	11	— ¼
Cent D Rio	700	$11	10⅞	10⅞	
Central Dyn	100	60	60	60	—5
Chemcell	600	440	440	440	+15
Cock Brn	1000	$5½	5½	5½	+ ⅛
Col Cellus	1000	$6	6⅜	6⅜	— ⅛
Cominco	1205	$21½	21⅜	21⅜	— ⅛
Con Bath	1075	$9¾	9½	9½	— ¼
Cns Text	300	$12½	12½	12½	— ½
Consum G	3000	$18	17⅞	18	+ ¼
Crain RL	200	$12	12	12	— ¼
Credit Fonc	175	$43	43	43	+ ⅞
Crown Z A	100	$19	19	19	
Crush	700	$13½	13⅜	13⅜	+ ⅛
Cummings	375	$12	11⅞	12	+ ½
Dist Seag	300	$48⅜	48¼	48¼	— ½
Dofasco	1132	$19¾	19¼	19¾	+ ⅛
Dom Stores	1825	$9⅞	9½	9½	— ½
Dom Text	555	$11½	11½	11½	— ⅛
Domtar	325	$13	13	13	— ¼
Du Pont	1200	$13½	13	13½	+ ⅜
Dupuis A	400	$6	6	6	
Falcon	125	$140½	140½	140½	—1½
Fam Play	200	$10¼	10⅛	10⅛	— ⅛
Gaz Metro	725	$5¼	5	5	
Glengair	510	210	210	210	
Gt Lk Pap	185	$16¼	16¼	16¼	— ¼
Greyhnd Cp	100	125	125	125	+25
Gulf Oil C	100	$18⅛	18⅛	18⅛	
Hawk Sid	100	180	180	180	
Hollinger	325	$35¾	35½	35½	+ ¼
Home A	4385	$22⅛	21⅝	22⅛	+ ¼
Hud B MS	1125	$19	18⅞	19	+ ⅛
Hud B Co	1850	$15⅛	15	15	— ⅛
Hunt D L	100	$8½	8½	8½	— ⅛
Huky Oil	1033	$12⅜	12⅛	12⅛	
Imp Oil	2495	$18¾	18⅝	18¾	
Imp Tob	640	$14⅛	14	14⅛	+ ⅛
Ind Accept	2028	$15¾	15⅝	15¾	+ ¼
I Acc wts	520	585	580	580	+5
Int Nickel	4038	$47¼	46⅝	47¼	+ ⅜
Int Dtil	3225	$32	31⅝	32	+ ⅞
Inter PL	900	$24¾	24½	24½	
I O S Ltd	550	150	145	145	—5
Ivaco	600	$8⅝	8½	8½	— ⅛
Labatt	604	$20⅜	20⅜	20⅜	
Labatt pr	4950	$21¾	21½	21½	— ¼
Loblaw A	1100	500	495	495	—17
Loblaw B	1400	500	485	485	—40
Loeb M	3600	425	405	405	—35
Macmil	2820	$24¼	24	24	— ¼
Marche Un	400	425	400	400	—25
Mar Tel	300	$17½	17½	17½	— ⅛
Mass-F	1450	$10⅛	10	10	
Molson A	3150	$13¼	12⅞	13¼	+ ½
Molson B	4710	$12½	12½	12½	+ ⅜
ML Worght	100	$10½	10½	10½	
Moore Cp	2450	$30½	29⅞	30⅜	+ ⅜
Nat Sea Pd	300	58	8	8	+ ¼
N B Tel	377	$12½	12½	12½	
Nfld Light	1820	$9	8¾	9	+ ½
Noranda	1611	$26	25¾	25⅞	— ⅛
N Cent G	4850	$13⅜	13½	13⅜	+ ¼
N S L Pow	200	$8⅜	8½	8⅜	+ ⅛
Oshawa A	400	$11¼	11¼	11¼	
Pac Petrol	2500	$27¾	27½	27¾	+ ¼
Petro Can	149	$16⅜	16⅜	16⅜	+ ⅜
Phillips C	400	$9½	9½	9½	— ⅛
Placer	200	$31¼	31¼	31¼	—1½
Pow Corp	1540	$5½	5⅜	5⅜	— ¼
Pow Co Pr	100	$7⅜	7⅜	7⅜	— ⅛
Price	1899	$7½	7¼	7¼	— ¼
Provigo	22500	400	390	390	—50
Q S P Ltd	3900	$18⅜	18½	18½	
Rapid D	500	250	245	250	—5
Reitman A	105	$18¾	18¼	18¾	
Rio Alg	245	$14¼	14¼	14¼	
Rothmans	600	$12½	12⅜	12⅜	+ ⅛
Rothm B pr	400	$16⅛	16½	16½	
Royal Bk	4502	$22	21⅞	21⅞	— ⅛
Royal Tr	100	$26⅜	26⅜	26⅜	+ ⅛
StL Cem A	100	$23	23	23	— ½
Shell In P	405	$32	31⅞	31⅞	— ⅛
Shell In W	130	$14⅜	14⅜	14⅜	— ⅜
Simpsons	11170	$16⅛	16	16	
Southam	100	$52	52	52	+1
Std Str Stl	200	480	480	480	
Steel Can	810	$23½	23	23½	+ ⅜
Steihg A	4138	$13½	12⅝	12⅝	—1
Suprior El	200	450	450	450	
Texaco C	225	$26	26	26	— ¼
Total P Na	100	675	675	675	—5
Trs C PL	770	$31¾	31½	31¾	+ ⅞
TC Pl 275	1800	$60	60	60	+1½
Trs Mt PL	700	$18⅞	18⅜	18⅞	+ ⅜
Trizec	4100	140	140	140	
Un Carbide	100	$13⅛	13⅛	13⅛	+ ⅛
Velcro Ind	6610	$28	26	27¾	+2¼
Walk GW	1205	$39	38¾	38¾	— ¼
Warn Hersy	250	375	375	375	+50
Wbb Knap	1050	20	18	20	+10
W Coast Tr	130	$19¾	19¾	19¾	— ⅜
W Pac Prd	100	475	475	475	—25
Weston	29550	$20¼	19⅜	19⅜	— ⅞

LES VEDETTES INDUSTRIELLES

Titres	Ventes	Hauts	Bas	Ferm	Ch'ge
Weston	29550	$20¼	19⅜	19⅜	— ⅞
Provigo	22500	400	390	390	—50
R Rsrt D	21412	360	355	360	+5
Simpsn	11170	$16⅛	16	16	
Imp Oil	7165	$18¾	18⅝	18¾	
Bell Can	6984	$44⅜	43⅞	44¼	+ ¼
Belgium	6680	$34⅞	33½	34⅞	+ ⅞
Velcro Ind	6610	$28	26	27¾	+2¼

MINES

Titres	Ventes	Hauts	Bas	Ferm	Ch'ge
Bank NS	6081	$19	18⅜	18¾	
Nor C Gas	5050	$13⅜	13½	13⅜	+ ¼
Africana	70500	35	32	34	
Dynamic	36000	39	35	38	—1
Emp Min	30500	15	13	14	—1
Willms Ck	63000	90	84	88	+5

bourse canadienne

INDUSTRIELLES

Titres	Ventes	Hauts	Bas	Ferm	Ch'ge
Ahed Music	1100	185	170	185	+10
All Build	200	225	225	225	
Belgium	6680	$34⅞	33½	34⅞	+ ⅞
Blue Bon	400	215	215	215	
C Secur A	150	220	220	220	
Capital D	200	175	175	175	
C Holding	1000	490	475	480	—15
Comodor	100	300	300	300	—10
Crawfd All	1500	320	305	32	—1 0
Crawfd All	1500	320	305	320	—10
Domco Ltd	100	$5½	5½	5½	
Drum Die	1200	30	30	30	+4
Inld Chem	100	275	275	275	
Lemtex	1000	34	34	34	—1
O C Inv	600	41	40	40	
O C Inv w	600	20	20	20	
Old C Inv A	900	145	145	145	
O C Inv B	900	30	30	30	
Proflex	500	175	170	170	—10
R Rsrt D	21412	360	355	360	+5
S M A	300	205	205	205	+5
Unican Sec	300	190	190	190	
Val Mar	215	185	185	185	
Winco Stk	400	270	270	270	

MINES ET PETROLES

Titres	Ventes	Hauts	Bas	Ferm	Ch'ge
Abit Copp	3700	39	33½	39	+3
Africana	70500	35	32	34	
Ajax Mnr	3000	30	30	30	
All Inv Syn	4050	550	500	550	
Amag B B	2000	8	8	8	—1½
Ameran	6500	13	11	13	+2
Anthonian	7500	5	5	5	+ ½
Arno	2000	7	7	7	+1
Baker Talc	1600	47½	47½	47½	
Bateman	2500	10	10	10	
Bellechas	1000	14½	14½	14½	+4½
Burnt Hill	2000	28	27	28	+3
Cadillac	8300	295	225	295	+70
Canadex	8000	19	17½	17½	—1½
C Keeley	5000	4	4	4	
C Magsite	2933	25	25	25	—3
C Mags Rt	53614	1	½	½	— ½
Canadore	5000	32	31	31	+2
Canuc M	6500	55	45	55	+5
Capri M	2500	43	41	41	—3½
Chesbar Ir	100	375	375	375	
Chesb Ir wt	500	175	160	160	—10
Chib Copp	2000	22	22	22	—1½
Clero M	2000	12½	12½	12½	+ ½
Cominga	1000	10	10	10	
C Canora	14200	25	20	25	+6
C Dolsan	4500	15½	15½	15½	
C Manitob	4000	17	17	17	+1
C Pershrt	1000	17	17	17	+1
C Prop Mh	1500	10	10	10	— ½
C Virginia	26000	200	190	200	
Corgem	3500	51	47	47	—4
Crusado	500	110	110	110	—5
Daupin	18000	20	18½	20	+1
D Leashd	1000	19	19	19	
Dumont	91507	58	55	57	
Duvan Cop	2500	5	5	5	
Dynamic	36000	39	35	38	—1
Eagle M	500	230	225	230	+5
Emp Min	30500	15	13	14	—1
Expo Ung	4500	31	31	31	
Fano Mi	4000	13½	13	13	— ½
Fnx Lake	1500	4	4	4	
Futurity	2000	44	43	44	+5
Ghislau	2000	3	3	3	— ½
Glen Lake	2100	40	37	37	—6
G W Mng	1000	46	46	46	+5
Guard M	8400	47½	46	47½	—1
Israel	6000	38	34	38	+9
James B	500	15	15	15	
Jamex X	3500	28	27	27	
Kiena	1500	85	80	80	—5
Louanna	500	6	6	6	
Lynx C X	3800	120	110	110	—14
Mrshal B	18500	96	93	95	
Masqval	1500	12½	11½	11½	—1½
Mid Chib	13500	35	32	35	+3
Midepsa	4000	31	30	30	—1
Mija M	1000	53	53	53	
Miro	3000	8	8	8	
Mistang	5000	17	16	16	—2
Mnteagle	1500	35	35	35	+2
M Laur U	18000	88	85	85	—1
More Mns	1500	29½	26	29½	+7½
Mt Jamie	2500	23	23	23	+ ½
Mt Pleast	3200	35	35	35	
NW Unisph	1000	50	49	49	
Newrigh	2000	9	9	9	
NA Rare	11000	23	22	23	
NW Canal	7000	15	13	14	— ½
Pac Nickel	1700	58	58	58	—1
Pat Silv	500	15	15	15	
Phoenix C	100	605	605	605	—20
P Potash	5000	5	4½	5	+ ½
Probe M	23500	17½	17	17	—1½
Prongh P	1000	80	80	80	
Que Cobalt	1000	60	60	60	
Queenstn	4000	19	19	19	—1
Rncheria	6000	10	10	10	
R Roy Ur	2500	25	25	25	
St Law Col	400	250	245	245	
St Lucie	5500	39	38	38	—2
Sapawe	4000	4	4	4	
Scandia	2000	24	24	24	—3
Sullivan G	600	550	540	540	—10
Tagami M	2500	17½	17½	17½	+ ½
Tache	10000	5	5	5	— ½
Torcan Ex	500	8½	8	8½	—1
Tower Res	1000	50	50	50	—4
Triton Ex	3000	380	370	380	+10
Twent C	2400	135	135	135	+10
Universl	1000	110	105	110	+10
West Buff	11500	25	23	24	—1
W Q Mine	1000	12	12	12	—1
Will Ck	63000	90	84	88	+5
Wiscons	2000	21	21	21	—1

bourse de toronto

Mines

Titres	Ventes	Hauts	Bas	Ferm	Ch'ge
Accra	2000	10	10	10	+ ½
Agnico	600	241	237	241	+ 2
Akaitcho	1200	52	52	52	
Am Larder	1500	60	59	59	— 1
Ang Ruyn	700	61	61	61	— 4
Ang U Dev	3500	52	50	52	+ 3
Armore	2500	12½	12½	12½	+ ½
Aunor	2100	205	200	200	— 1
Avoca M	800	88	88	88	—12
Bankeno	300	435	435	435	+ 5
Bankield	7000	5	4½	4½	+ ½
Barex	z400	45	45	45	
Bary Expl	500	30	30	30	— 3
Betim	470	$13¾	13¾	13¾	+ ¼
Black Bay	1500	9	7½	7½	— ½
Bl Hawk	3500	45	44	45	+ 1
Bounty Ex	z76	9½	9½	9½	
Braj Can F	1200	157	155	155	
Brameda	4346	285	280	280	— 5
Broul Reef	500	23½	23½	23½	— ½
Brunswk	100	480	480	480	
Bunker H 2	000	9	9	9	+ 1
Cam Mine	6003	32½	31	31	— ½
Camflo 2	950	295	286	295	+ 5
Cam Chib	100	685	685	685	+10
Camp RL	350	$26	26	26	— ½
C Tung	5500	205	200	200	— 1
Cdn Arrow	4000	30	30	30	
C Jamiesn	500	165	165	165	
C Lencour	5500	15	14	15	
C Maiart	5500	25	24	25	+ 1
Cdn Nisto	1000	12	12	12	+ 1
Candore	4500	11	10½	10½	— ½
Captain	1000	7	7	7	+ 1
Cassiar	2390	$22⅜	22⅜	22½	+ ⅛
Cent Pat	800	270	270	270	
Chmly	24000	124	115	122	+ 6
Chestrvile	5000	12½	12	12	
Chimo	800	140	138	138	— 1
Coch Will	500	56	56	56	— 3
Coin Lake	2000	16	16	16	+ 1
Columb M	5500	66	64	66	— 2
Comb Met	500	8	8	8	
Conigo	5500	12	12	12	
C Callinan	5000	9	8½	8½	— ½
Con Fardy	400	133	133	133	+ 3
C Mrbn 1	2246	440	415	430	+10
C Mnrisn	500	202	202	202	— 2
Con Negus	3200	13	13	13	— ½
C Rambler	5500	84	82	82	— 3
C Red Pop	7000	12	11½	11½	
Conwest	z20	$10⅜	10⅛	10⅜	
Coprcorp	1000	39	39	39	+ 1
Cop Fields	400	185	182	182	— 3
Craigmt	500	975	965	975	+10
Crowbank	500	14½	14½	14½	
D'Aragon	7000	24	22½	23	— 1
D'Elda	106850	135	119	134	+13
DelhiPac	3000	13	12	12	— 1
Denison	906	$23	22½	22½	— ½
Dickinsn	100	150	150	150	+13
D Explor	6100	158	153	155	
Donal	32466	26	23	25	+2½
Dynasty	1675	645	625	635	— 5
East Mal	100	150	150	150	+ 5
Endako	210	$13⅜	13⅜	13⅜	
Farwest	z100	12	12	12	
F Mar	600	112	110	11	— 1
F Play w	z98	150	150	150	
Fort Relnc	500	42	42	42	
Frobex	8700	24	24	24	
Gnt Masc	4425	350	331	335	—10
Goldray	2500	95	93	95	+ 2
Grandroy	1500	25½	25	25	+ 1
Granduc	500	765	765	765	—10
Granisle	300	$10¾	10¾	10¾	
Green Pnt	1000	13½	13½	13½	— ½
Gulch	500	11	11	11	+ 1
Gunnar	950	127	125	127	+ 1
Headway	2000	9	9	9	
Hollinger	890	$35¾	35¾	35¾	+ ¾
Huds Bay	1605	$19	19	19	
Hydra Ex 5	00	20	20	20	
Int Bibis T	z200	10	10	10	
Int Halliw	345	215	210	210	
Int Mogul	2300	985	975	975	— 5
Int Obaska	1000	45	45	45	
Iron Bay T	500	325	315	315	—10
Irish Cop	2000	10	10	10	
Iso	6100	20	195	199	— 3
Jelex	z200	20	20	20	
Joliet	7100	22	22	22	+ 1
Jorex Ltd	1000	109	109	109	— 1
Joutel	2950	128	126	128	
Kam Kotia	100	120	120	120	
Kenn Hold	4500	23	22½	23	+ ½
Kerr Add	1900	$10¾	10½	10⅝	— ⅛
K Ascon	1000	34	34	34	+ 4
Kirk Min 1	200	10	10	10	+ ½
Lab Min	1600	$33½	33½	33½	
Lacanex	700	116	116	116	— 4
L Dufault	1210	$14⅞	14¾	14⅞	+ ¼
Lakehead	1000	13	13	13	— 1
L Shor	114	325	325	325	—15
Langis	2000	9½	9	9	+ ½
Leitch	840	180	180	180	— 2
LL Lac	500	220	220	220	
Louvi	13500	14½	11	11	— 2
Lytton M 3	700	285	285	285	
Macassa	230	115	113	113	— 2
Madeline	4541	330	315	325	+ 5
Madsen	z100	93	93	93	
Malartic	1000	80	80	80	
Man Bar	3500	69	66	66	— 4
Match	1000	9	9	9	
Mattgmi	420	$25½	25¼	25½	+ ½
Maybrn	11000	21	19	19	—2½
M Adam	11300	72	69	70	— 1
Mc Intyre	z70	$158¼	158¼	158¼	
Mentor	4000	56	54	56	+ 3
Mt Jwright	5417	29	28	28	
Multi	11150	62	59	59	— 1
Mymar M	z333	41	41	41	
New Ath	z100	14	14	14	
New Bid	1000	5½	5½	5½	— ½
New Cal	7500	30	28	30	+ 2
Nawconx	400	585	580	585	+ 5
N Harri	4000	5	5	5	— ½
N Imperal	225	188	188	188	
N Kelore	3500	4½	4½	4½	— ½
Newlund	6500	17	15	15	— 1
N Que Ragl	200	$14⅜	14⅜	14⅜	
N Senator	500	13	13	13	+ ½
Noble	57750	385	350	380	+25
Norbaska	550	14	14	14	
Norlex e	2300	37	37	37	+ ½
N Canada	1500	50	49	49	— 2
N Goldstm	1600	100	98	100	
NGate	12905	920	890	905	+10
Obrien	9000	55	50	50	— 5
Opemska	1700	$11½	11¼	11½	+ ⅛
Orchan	500	355	350	355	+15
Osisko	1500	34½	34	34½	+ 1
Pmour	19300	195	185	195	— 5
Patino	1800	$29½	29¼	29¼	— ½
Pine Point	1174	$33½	33¼	33½	+ ½
Placer	360	$32	31	31	—1¼
Prado Exp	200	166	166	166	
Preston	1499	720	705	720	— 5
Pure Silv	2500	220	210	220	+ 5
Rayrock	3800	125	123	125	
Rio Algom	1085	$14⅜	14¼	14⅜	+ ⅛
Rio Alg c w	200	40	40	40	
Roman	2315	700	675	700	+25
Ryanor	1500	10	10	10	
St Fabien	7000	12	10	12	+ 2
Sherr 1	5155	$16¼	16	16	— ¼
Silvrflds	100	215	215	215	
Silmq	199950	56	47	47	+ 4
Sisco	3100	210	205	205	+ 2
Stanrck	675	74	74	74	—16
Steep R	1510	260	255	260	+ 5
Sud Cont	4500	36	34½	34½	+ ½
Sullivan	1500	550	550	550	+10
Teck Cor A	1825	685	680	680	— 5
Texmont	2500	50	50	50	— 2
Texore	34500	36	32	32	— 4
Texsol	11200	62	59	60	
Tombill	1300	85	85	85	+ 2
Tontine M	1450	159	150	155	+ 2
Vospar	1000	19	19	19	— 1
West Mine	2600	390	380	380	—10
Wilco	23026	36	33	36	+2½
Win-Eld	7000	15	14	14	— 1
Wr Harg	100	150	150	150	+ 5
Yk Bear	300	490	480	490	
Yukon C	600	101	101	101	— 9
Zulapa	2000	9½	9½	9½	+ ½

PETROLES ET GAZ

Titres	Ventes	Hauts	Bas	Ferm	Ch'ge
Alb East G	200	500	495	495	— 5
Alminex	1750	555	545	555	— 5
Am Leduc	4000	11	11	11	— ½
A Quasar P	500	161	158	161	— 4
Asamera	4075	$16	15¾	16	+ ¼
Ashland O	400	925	910	910	—15
Ashland pr	100	$22⅞	22⅞	22⅞	— ⅜
Banff	1556	$12¼	12	12⅛	+ ¼
BP Oil	11570	515	505	510	—10
CS Pet	11500	430	420	425	— 5
CS Pete w	800	275	275	275	+ 5
C Ex Gas	3000	475	460	460	
C Homestd	1900	715	700	710	
Cdn Sup O	300	$36	35¾	35¾	+ ¼
Cdn Tricnt	100	860	860	860	—10
Cent Del	1750	$11	10¾	10⅞	— ⅛
Chieftn	13500	745	685	700	—50
Clark Can	400	265	260	260	
C East Cr	200	180	180	180	—15
C West P	100	135	135	135	— 5
Dynamic	9385	116	115	116	
Gr Plains	975	$28½	28	28	— 1
Houston O	1540	248	245	245	— 3
Houston w	185	120	120	120	+ 1
Int Halium	500	19	19	19	— 1
Midcon	3000	50	48	48	— 3
Mill City	2800	180	175	175	
Nat Pete	3200	445	440	440	
N Cont	3500	85	85	85	— 1
N Davies	2000	10½	10½	10½	+ ½
NC Oils	4600	610	590	610	+10
Numac	3200	800	770	775	+ 5
Oakwood P	1292	125	120	125	
Permo	1400	75	75	75	— 2
Peruv	9300	30	28½	30	— 2
Petrol	1300	140	135	135	
Pinnacle P	1000	78	78	78	— 2
Place G	11900	127	123	124	— 3
Ranger	1430	$13⅜	13	13⅜	+ ¼
Scurry Rn	4135	$26	24⅞	25⅜	+ 1
Spoon	10000	225	210	212	— 9
Syracuse	6250	263	259	263	+ 5
Total Pet	450	675	670	670	— 5
Un Bata	11600	425	415	420	
U Canso	4270	460	440	440	—10
U Canso w	110	270	270	270	+ 4
Un Reef P	2000	19	19	19	+ 1
Ulster Pet	6700	238	235	236	— 2
Vandoo	5000	11½	11	11	
Voyager P	200	400	395 3	95	+ 5
Wespac	2000	29	29	29	
Wcoast P	450	900	900	900	+40
W Decalta	4660	595	565	595	+20
World Wde	200	235	235	235	

BANQUES

Titres	Ventes	Hauts	Bas	Ferm	Ch'ge
Mont	4338	$14⅞	14⅝	14⅞	— ⅛
N

annonces classées

trois-rivières 378-6116 / shawinigan 537-1801 / grand'mère 538-1717

taux:

ANNONCES AUX MOTS

MOTS	1 jour	4 à 11 jours consécutifs	12 à 17 jours consécutifs	18 à 29 jours consécutifs	30 jours
1 15	1.20	1.05	.98	.94	.90
16 20	1.60	1.40	1.30	1.25	1.20
21 25	2.00	1.75	1.63	1.56	1.50
26 30	2.40	2.10	1.95	1.88	1.80

ANNONCES ENCADRÉES

.28 la ligne — taux de contrat sur demande.

Annonces classées

Les annonces classées au mot devant paraître dans l'édition du lendemain devront nous parvenir avant 4 heures p.m. la veille de leur publication.

Les annonces encadrées (display) devront nous parvenir au bureau à 4 heures p.m., l'avant-veille de leur parution.

Les cancellations et les corrections seront acceptées jusqu'à 4 heures p.m. le lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreurs ou d'omissions, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

CONVOCATIONS

Mardi le 10 novembre 1970

TROIS-RIVIERES

MARDI, 11 novembre 1970

8h. — Auditorium de l'Université du Québec à Trois-Rivières, conférence au club Relations Internationales.

— O —

8h. — Auditorium du Campus de l'Université du Québec à Trois-Rivières, conférence du célèbre cardiologue Pierre Grondin.

— O —

5h. — Salle des Artistes du Centre culturel, conférence d'information de la section régionale des Festivals de Musique du Québec. Le Dr Paul Cabana présentera le nouvel exécutif et dévoilera le programme des Festivals pour l'année 1971.

— O —

6h.30 — Motel Montclair, réunion du club Toastmaster Laviolette.

— O —

4h.30 — Assemblée annuelle des membres du comité de direction de la Société Canadienne du Cancer à leur local du 918, rue Royale.

— O —

12h.15 — Hôtellerie Le Baron, M. Bernard-D. Ménard conférencier au dîner hebdomadaire du club Rotary.

— O —

6h.30 — Hôtellerie Le Baron, souper du club Optimiste.

— O —

2h. — Partie de cartes de l'Age d'Or Sainte-Marguerite au sous-sol de l'église.

— O —

2h. — Partie de cartes de l'Age d'Or Saint-Philippe au sous-sol de l'église.

— O —

De 2h. à 4h. et de 6h.30 à 8h. — Clinique antituberculeuse à l'Unité sanitaire.

— O —

De 2h. à 3h. — Clinique de puériculture à l'école Marguerite d'Youville pour les résidants des Forges.

— O —

De 2h. à 4h. — Clinique de puériculture au sous-sol de l'église pour les résidants de la paroisse Saint-Sacrement.

— O —

8h.30 — Théâtre Capitol, représentation d'une pièce de Tchekov par le Théâtre Populaire du Québec.

Cap-de-la-Madeleine

12h.15 — Dîner du club Kiwanis au restaurant Penn-Mass.

— O —

6h.30 — Souper du club Richelieu au restaurant Penn-Mass.

— O —

De 2h. à 4h. — Clinique de puériculture et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche et la polio à la salle des pompes. En plus, séance de vaccination contre la rougeole pour les enfants de un an et plus qui n'ont jamais eu la rougeole.

Louiseville

6h.30 — Dîner du club Richelieu au restaurant "Miss Louiseville".

— O —

8h. — Assemblée des membres de l'exécutif de l'Union régionale des Gardes paroissiales de Trois-Rivières, au local de la Garde de Louiseville, au sous-sol de l'église.

Shawinigan

6h.30 — Hôtel des Chutes, réunion de l'Association des acheteurs.

Saint-Tite

1h.30 — Hôtel Kapi-Bouska, l'équipe régionale du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation et le personnel des bureaux de renseignements agricoles des comtés de Champlain, Laviolette, Trois-Rivières, Saint-Maurice et Maskinongé invitent cordialement les cultivateurs et leurs épouses à les rencontrer à l'occasion d'un après-midi d'information.

Drummondville

1h.30 — Clinique de puériculture et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanos, la polio, la variole et la rougeole à l'Unité sanitaire pour les résidants de Drummondville.

Jeudi Jeudi Jeudi

BINGO **Salle Sylvain** BINGO

Tous les JEUDIS à l'avenir

et non plus le mardi

GRATIS: 2 cartes avec cette annonce

B O T 7-11

Sous-sol de l'église Notre-Dame

Mardi 10 novembre à 7 heures 45

Rendez-vous du: BINGO

AU PROFIT DES OEUVRES DE LA PAROISSE

Carte régulière: 3 pour $0.50

SERIE de 8 cartes $2.00 plus cartes gratuites

3 séries pour $5.00

8 TOURS SPECIAUX DE $100.00

12 TOURS REGULIERS DE $30.00

stationnement... BIENVENUE A TOUS

D 0 T 10

ATTENTION BINGO BRUINS

Tous les mardis soir à 8 heures

SOUS-SOL DE L'EGLISE

CHRIST-ROI, SHAWINIGAN

12 tours réguliers de $40.00 du tour

8 tours spéciaux de $100.00

2 tours GRATIS de $50.00

Entrée 6 cartes pour $1.00

TOURS SPECIAUX - $2.00 la série de 8 cartes

3 séries pour $5.00

MINI BINGO de 7:15 à 8 heures

ENFANTS EN BAS DE 16 ANS NON ADMIS

POSSEDONS PERMIS DE LA REGIE

BIENVENUE A TOUS

O S 10

GRANDE SOIREE BINGO

Ce soir 7.30 heures, Ecole St-Philippe

Au profit de l'Ass. Sportive St-Philippe

.25 LA CARTE — 5 POUR $1.00

12 TOURS DE $35

Cartes gratuites avec l'achat de la série à $2.00

12 TOURS DE $100

PLUS DE 400 PERSONNES

TOURS SPECIAUX

D 0 T 10

Ce soir, soirée bingo 8 hres p.m.

St-Odilon

Au sous-sol, église. Organisé par la garde du Cap.

Pour les oeuvres.

5 pour $1.00 — 12 tours réguliers de $30.00

Série: 12 tours de $100

ACCOMPAGNEE DE PLUSIEURS AUTRES TOURS

2 cartes gratuites avec l'achat de la série spéciale.

2 tours bonis de $25.00 et $75.00

AU MOINS 34 TOURS

AUTOBUS POUR LE RETOUR

B O T 10

Achat ou vente d'immeubles

CONSULTEZ

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

courtier en immeubles

Edifice Place Royale

Trois-Rivières.

Tél. 378-4875

X B 2 T 6-10

RUE LAVIOLETTE

Près Ste-Geneviève, grande propriété (10 pièces) brique, plâtre. Chauffage neuf (eau chaude) Site idéal pour commerce, bureaux, chambres, etc. Terrain 6,600 pi. ca. Vente cause mortalité.

Maurice Faucher

Courtier en immeubles

374-9961

B 4 T 9-11

BUNGALOW TERRASSE DE LA MONTAGNE, rue de l'Esterel. Livraison immédiate. ristourne provinciale. Albert Verrette courtier, 374-3312 — 375-4566. D 4 T 288-11

$14,000.00 2 logements de 4 pièces avec garage double. Situé près du pont de Trois-Rivières. Rue Doucet, T.-R.-Ouest. Conditions d'achat très avantageuses. Pour renseignements, ETIENNE LANGLOIS, tél.: 375-1601 - Soir: 375-7583. J.-B. Langlois Inc., courtier.

B 4 T 10

2— CARTES D'AFFAIRES

SABLAGE DE PLANCHER, finition plastique, sans cirage, vente posage de parqueterie de bois franc. Ouvrage propre et garanti. Estimation gratuite. Demandez Jacques Guilbeault, Trois-Rivières, magasin, 23 rue Fusey, Cap-de-la-Madeleine. 378-3241. D 2 T 303-24

SABLAGE DE PLANCHERS, finition plastique, posage de parquetterie, de bois franc, ouvrage propre et garanti. Estimation gratuite, Guy Fafard, 375-0374. F 2 T 289-11

4— PROPRIETES A VENDRE

3 LOGEMENTS, CENTRE VILLE, 5 pièces chacun plus salle de bain. Avec un garage. (Pas d'agent). Votre courtier de confiance, Théo Benoist, 374-9147 D 4 T 7-10

PAROISSE NOTRE-DAME. Bonne propriété en brique et plâtre. 4 logements 6 et 4 pièces. 2 garages. Revenu annuel: $3,120.00. Propriétaire malade, accepterait offre raisonnable. André Caron, courtier: 375-2732. B 4 T 9-12

Batiscan

Cottage stucco, 7 pièces, studio et fournil. Magnifique vue sur le fleuve. Demandez JACQUES TRAHAN, 376-2555 - 375-4265.

Ste-Marthe

Côté du fleuve, maison 6 pièces, terrain 53 X 200. Garage. Vue magnifique. Demandez MME L. GAUTHIER, 379-1699.

J. Trahan

COURTIER EN IMMEUBLES

X D 4 T 10

CAP DE LA MADELEINE, BUNGALOW NEUF, rue Du Parc, 5 pièces, moderne, toutes commodités, pierres et briques, prix avantageux, Louis Dargis, constructeur, 374-8028. E 4 T 297-19

SECTEUR LAMBERT, RUE Talbot, directement contracteur, bungalows neufs, pierre, brique, 43x27, belles commodités. Terrain 70x100 378-1833 F 4 T 5-34

TROIS-RIVIERES OUEST, BUNGALOW de luxe, pour professionnel ou autre, 8 pièces, poêle encastré, foyer, 2 salles bain, garage double, terrain paysagé. 378-5567. F 4 T 288-10

4— PROPRIETES A VENDRE

A DIX MINUTES de Trois-Rivières, bungalow pierre et brique, près écoles et du Centre de ski. 5 grandes pièces plus sous-sol. (Pas d'agent) Votre courtier de confiance, Téo Benoist, 374-9147 D 4 T 7-10

Boul. MAURICIEN, BUNGALOW AVEC garage, 5 pièces, terrain paysagé. (Pas d'agent). Votre courtier de confiance, Théo Benoist, 374-9147 D 4 T 7-10

ST JEAN BAPTISTE DE LA SALLE, BUNGALOW, construction un an, 6½ pièces, 4 chambres, 2 salles bain, chauffage eau chaude, carport, 4440 Des Bouleaux, 379-0659. E 4 T 4-15

St-Philippe

SI VOUS DESIREZ UNE BONNE PROPRIETE, EN VOICI L'OCCASION. 3 LOGEMENTS EN BRIQUE, 6 PIECES, FINI PLATRE. SYSTEME DE CHAUFFAGE POUR LE BAS. TRES PROPRE. GARAGE. PRIX TRES RAISONNABLE.

J. P. FAUCHER COURTIER 374-7725

B 4 T 9-12

BUNGALOW BRIQUE SITUE rue Jean Nicolet, près église St-Patrick. Terrain paysagé, chauffage eau chaude. 7 pièces, 2 salles bain. 374-2801, Trois-Rivières. B 4 T 288-317

TOUT LE MONDE en parle. Maison modèle "Futura", 6½ pièces, 560 Forget, Domaine du Parc, Cap-de-la-Madeleine. Claude G. Lajoie Ltée, 378-6400 — 374-3478 — 378-6888. B 4 T 1-30

CAP DE LA MADELEINE, BUNGALOW NEUF, rue Du Parc, 5 pièces, moderne, toutes commodités, pierres et briques, prix avantageux, Louis Dargis, constructeur, 374-8028. E 4 T 297-19

SECTEUR LAMBERT, RUE Talbot, directement contracteur, bungalows neufs, pierre, brique, 43x27, belles commodités. Terrain 70x100 378-1833 F 4 T 5-34

TROIS-RIVIERES OUEST, BUNGALOW de luxe, pour professionnel ou autre, 8 pièces, poêle encastré, foyer, 2 salles bain, garage double, terrain paysagé. 378-5567. F 4 T 288-10

4— PROPRIETES A VENDRE

Novelec Label de qualité

Exigez ce symbole de qualité pour obtenir le confort total dans une résidence "tout à l'électricité".

X F 4 T 6-10

4— PROPRIETES A VENDRE

BATISSE COMMERCIALE

DEJA EN LOCATION

- **Superficie de 7396 pi.c.**
- **Espace de stationnement**
- **Site avantageux**
- **Structure d'acier**
- **A l'épreuve du feu**
- **Terrain de 15,600 pi.c.**

Renseignements:

375-1601 **J.B. LANGLOIS INC** COURTIERS EN IMMEUBLES

118, Radisson Edifice Ameau Trois-Rivières

X B 4 T 03-27

4— PROPRIETES A VENDRE

PROPRIETE 2 LOGEMENTS, moderne, chauffage eau chaude. Conditions faciles. Téléphonez: 378-3434, Cap-de-la-Madeleine. D 4 T 302-24

SECTEUR LAMBERT, BUNGALOW brique 5 pièces, hypothèque avantageuse. Libre présentement. Tél.: 376-3398 Trois-Rivières. D 4 T 307-11

5825 RUE DE LA MONTAGNE, Trois-Rivières-Ouest, bungalow 5 1/2 pièces. Albert Verrette, courtier: 375-4566 - 374-3312. B 4 T 294-16

MAISON A VENDRE, à Baie Jolie, 4 pièces plus sous-sol. Terrain 175X75 377-3791 B 4 T 7-10

Visitez nos maisons modèles

Place Lambert

T.-R.

Secteur Bellevue

T.-R.-O.

Terrasse Duvernay

T.-R.-O.

A compter de

$13,950.00

LES ENTREPRISES

DARGIS & FRERES

378-3008

X F 4 T 8-27

PROPRIETE 6 PIECES, Trois-Rivières Ouest. Paysagé. Foyer, salle de séjour, garage double. Albert Verrette, courtier 374-3312 B 4 T 5-16

PROPRIETE EN BRIQUE ET EN PIERRE, 5 logements, plus un magasin situé 205 Notre-Dame ouest Victoriaville. Toute offre raisonnable serait considérée (règlement de succession) S'adresser à Guy Blanchette 752-2657. E 4 T 307-11

DOMAINE DU PARC, Cap-de-la-Madeleine, place Michener et rue Dorion, bungalow neuf 5 pièces, toutes commodités, prix raisonnables, visites: Prudent Dargis, Inc., Entrepreneur Général: 374-6691. D 4 T 299-21

$13,200.00

Situé Chemin Ste-Marguerite. Joli bungalow de 5 pièces en pierre et brique. Pratiquement neuf. Foyer. Chauffage eau chaude. Terrain 10,000 pi. ca. paysagé. Comptant requis $2,000. Pour renseignements, JEAN-PAUL ROBERGE, tél.: 375-1601 - Soir: 376-2448.

375-1601 **J.B. LANGLOIS INC** COURTIERS EN IMMEUBLES

118, Radisson Edifice Ameau Trois-Rivières

B 4 T 10

POINTE DU LAC, maison campagne. Grand terrain. Route Nationale. Terrain pour pistes ski-doo, 45 arpents environ. 377-2763. B 4 T 10

CENTRE VILLE, MAISON 2 logements, 6 pièces chacun. Revenu intéressant. Fini brique extérieur. Chauffage eau chaude. Toutes commodités. Prix raisonnable. S'adresser 127 Laviolette, Trois-Rivières. D 4 T-10

CAP DE LA MADELEINE, BUNGALOW 5 1/2 pièces, moderne, propre, sous-sol semi-fini. Chambre de lavage. Garage. Terrain clôturé, Appelez 376-2176 D 4 T 10-39

---

10 logements

A Trois-Rivières, 6 logements de 4 pièces et 4 de 2½ pièces. Près écoles et CEGEP. Revenu brut $14,160.00. Construction 1968. Placement intéressant.

Cap-de-la-Madeleine

Près rue Fusey, grand bungalow 28 x 46 en pierre, luxueusement fini, 4 pièces plus 2 bachelors au sous-sol. Construction 1965. Revenus intéressants.

J P DESAULNIERS

COURTIER EN IMMEUBLES

TEL.: 378-4521

X D 4 T 10

RUE DES FORGES

60 - 62 - 64. 2 magasins - 1 logement. Aucune offre raisonnable refusée. Renseignements téléphoner à 375-5132 B 4 T 10-39

MAISON SEULE A louer, 1101 rue Notre-Dame, Ste-Marthe, 6 pièces, libre immédiatement, tél.: 376-7462 F 4 T 10-12

4— PROPRIETES A VENDRE

BUNGALOW A VENDRE, brique américaine, 11 pièces, 6 chambres à coucher, 2 chambres bain, garage chauffé, coin de rue. Disponible 1er mai 1971. Appeler 379-1819. F 4 T 10-24

St-Sacrement. Cottage brique très propre. Strictement résidentiel. 5 grandes chambres à coucher, salon, très grande cuisine, salle de lavage, dépense, 2 salles de toilette. Plusieurs commodités. Grand terrain clôturé. Stationnement pour 6 à 8 autos. Prix demandé $21,000.00. Pour renseignements ROGER DES ALLIERS, tél.: 375-1601 - Soir: 378-1466. J.-B. Langlois Inc., courtier.

B 4 T 10

A VENDRE GRAND'MERE, maison seule, 5 pièces, chauffage central, pour renseignements, s'adresser à 538-3213. 4 G 2-16

5— PROPRIETES DEMANDEES

PROFESSEUR DE L'UNIVERSITE du Québec cherche à acheter bungalow 6 pièces, comprenant salle à dîner. Garage ou abri d'auto. Paierait jusqu'à $25,000. Dispose d'un bon comptant. Maurice Faucher, courtier, 374-9961. B 5 T 9-12

J'AI DES ACHETEURS pour tous genres de propriétés, situées dans Trois-Rivières ou Cap-de-la-Madeleine. Discrétion absolue. Jean-Paul Faucher, courtier 374-7725 B 5 T 10-14

6— PROPRIETES A LOUER

BUNGALOW 5 PIECES à louer. Situé rue Rivard Cap-de-la-Madeleine. Meublé, $160.00 par mois. 378-4779 — 375-4180 B 6 T 1-12

MAISON MODERNE MEUBLEE ou non, 6 1/2 pièces, 2 salles de bain, secteur résidentiel. Tél: 378-8957 E 6 T 10-11

7— COMMERCES A VENDRE

GROS COMMERCE de roulottes, motoneiges, articles de sport etc. avec bâtisse et grand terrain. Hôtel $125,000. dont $30,000.00 de comptant, balance 7 pour cent et plusieurs autres commerces. Immeubles Cantin Enr, courtier. Tel: 819-752-4848 D 7 T 10-39

Par. N.-Dame

(CENTRE TRES ACHALANDE) RESTAURANT-EPICERIE AVEC LOGEMENT A MEME, 8 PIECES, OPERE PAR MEME PROPRIETAIRE DEPUIS LONGTEMPS, GROS CHIFFRE D'AFFAIRES. (INVENTAIRE MARCHANDISE $4 000) PRIX $6,500.00. CAUSE SANTE. CONDITIONS A DISCUTER.

J. P. FAUCHER COURTIER 374-7725

B 7 T 9-13

A vendre, Tabagie, snack bar, restaurant, épicerie et autres genres de commerce. Appeler ROGER DES ALLIERS, tél.: 375-1601 - soir: 376-2448. J.-B. Langlois Inc., courtier.

B 7 T 10

14— LOCAUX A LOUER

$85.00 MOIS. LOCAL-BUREAU. 1,000 pieds carrés. Meublé, chauffé, éclairé, M. Piché, 592 Corbin, Cap-de-la-Madeleine 379-3037 - 376-4644. B 14 T 306-28

CENTRE VILLE, LOCAL chauffé, environ 1200 pi. car. 66 rue René. Libre immédiatement. Téléphonez 378-2787 D 14 T-10

16— CHALETS

CHALET AVEC MENAGE, situé Port St-François, doit libérer le terrain très bas prix. Informations Nicolet: 293-5336. E 16 T 5-10

17— TERRAINS A VENDRE

RUE NICOL

TROIS-RIVIERES-OUEST

Terrains prêts à construire. Dimensions: deux de 61 x 120 et deux de 61 x 134 pieds.

Conditions à discuter.

375-1601 **J.B. LANGLOIS INC** COURTIERS EN IMMEUBLES

118, Radisson Edifice Ameau Trois-Rivières

X B 17 T 03-27

20— TERRES OU FERMES A VENDRE

TERRE A BOIS à vendre, bois mou, bois franc, tél.: 375-5267. F 20 T 8-11

21— ENTREPOTS

NOUS DESIRONS LOUER UN ENTREPOT NON CHAUFFE, 2,400 pds. car. sur terrain de 5000 pieds car. approximativement, situé près du pont de Trois-Rivières. S'adresser par téléphone à 374-8142 Cap-de-la-Madeleine. D 21 T 7-11

23— LOGEMENT A LOUER

BUNGALOW A VENDRE ou louer, 5 ½ pièces, libre immédiatement. Situé 4400 des Bouleaux: 375-6407. D 23 T 294-16

LOGEMENT 5 1/2 PIECES moderne, chauffage électrique, bois franc et tuile, entrée laveuse-sécheuse, service de concierge, stationnement avec prise de courant. Tél: 375-2178, Cap-de-la-Madeleine. B 23 T 294-16

TROIS-RIVIERES, SECTEUR LAMBERT, 4 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Piscine, service concierge, stationnement. Libre immédiatement: 379-1203. B 23 T 300-22

CAP LOGEMENTS NEUFS modernes, 5½ et 2½ pièces chauffés, éclairés, eau chaude fournie, entrée laveuse-sécheuse, tapis mur-à-mur Coin Arcand et Patry, 375-0952. E 23 T 288-10

CAP DE LA MADELEINE: LOYER NEUF, chauffage électrique et électricité fournies. Tuiles et tapis. Entrée laveuse-sécheuse. Appelez: 376-2176. D 23 T 305-27

LOGEMENT 5 PIECES. Chauffé, entrée laveuse-sécheuse, 2e étage. Libre immédiatement. 1181 St-Maurice, Trois-Rivières: 374-7326 - 375-4906. B 23 T 306-28

A LOUER, POSSESSION immédiate, novembre payé, 5 pièces, chauffé, 1100 rue Lajoie, app. 4 Tel: 374-7923 F 23 T 7-10

PRIX SPECIAL SECTEUR résidentiel logement neuf, 3 1/2 appartements, 1er étage semi meublé. Inf: Jour 374-9157, Soir: 375-0011 D 23 T 7-10

23— LOGEMENT A LOUER

LOGEMENT 5 PIECES à louer, chauffé, et service de concierge. Pour renseignements, s'adresser 905 De Mézy, app. 2, Cap-de-la-Madeleine. Tél.: 376-4807. D 23 T 8-11

LOGEMENT 5 1/2 PIECES, neuf, moderne, libre 1er décembre, chauffage électrique, bas, s'adresser 645 Godbout, Trois-Rivières. F 23 T 307-29

PRES CENTRE-D'ACHATS Trois-Rivières-Ouest. Luxueux 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis salon. Entrée laveuse-sécheuse. Stationnement: 378-4296. D 23 T 4-33

RUE VEZINA ET SECTEUR Père-Daniel, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffées, 2 1/2 et 3 1/2, meublés, chauffés. Libres 1er novembre. Tél.: 374-1889 ou 376-7481. D 23 T 306-28

FACE CENTRE D'ACHATS T.-R.-O. Rue Garceau et Sirois. Service d'autobus à la porte. Logements spacieux, neufs, 4 pièces. Chauffé, eau chaude fournie, tapis dans salon, fixtures, entrée laveuse-sécheuse. Toutes commodités. Immédiatement ou réservation.

374-1386 — 375-2943

X B 23 T 5-27

SECTEUR STE-THERESE, 5 pièces, 585. mois, entré laveuse-sécheuse, 2e étage, information, 375-0696, 7ième Rue, Trois-Rivières. F 23 T 7-12

CAP-DE-LA-MADELEINE

LOGEMENT A LOUER, 4 pièces, chauffé, eau chaude, électricité fournis. Libre immédiatement. Tel: 376-6435 D 23 T 7-36

CAP: LOGEMENT NEUF, 4 1/2 pièces, paroisse Ste-Bernadette. Rue Gatineau. Chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Tél.: 375-4661. D 23 T 8-11

CATHEDRALE, 327 St-François-Xavier, 2e étage, 5 pièces chauffées, 2 chambres, cuisine moderne. Service concierge. Tél.: 375-1939. E 23 T 9-13

LOGEMENT A LOUER, 3 pièces, libre 1er décembre, $40 par mois, tél.: 374-4462. F 23 T 10-11

NORMANVILLE: PRES CEGEP, logement 4 pièces, chauffé, eau chaude, 1er étage, très moderne, libre 1er janvier, tél.: avant 5 heures: 374-1782, après 5 heures: 378-3348. 3300 Provencher, Appt 2, Trois-Rivières. F 23 T 10-14

POUR DECEMBRE, LOGEMENT 4 pièces $58.00 avec 220, demi entrée laveuse, sécheuse. Situé 35 St-Henri, Cap-de-la-Madeleine. Tél.: 376-7714. B 23 T 10-39

LOGEMENT MODERNE, 5 1/2 pièces, près Université, secteur Lambert, libre, toutes commodités. Tél.: 376-6500. F 23 T 10-39

CAP: 5 PIECES, SYSTEME chauffage, entrée laveuse seulement, bas, $100 par mois. Tél.: 376-7836, libre. F 23 T 10-13

T.-R.-O. 5 PIECES, $95.00 par mois, chauffé, bas, bien situé, tél.: 378-3335. F 23 T 10-13

LOGEMENT A LOUER, 4 pièces, chambre de toilette et douche. Situé 1143 Angoulême. Pour visiter, s'adresser 1141 Angoulême: 378-4444, Trois-Rivières. D 23 T 10-14

TROIS-RIVIERES: LOGEMENT A sous-louer, 5 pièces, 220, eau chaude. Renseignements, téléphoner à 376-6135. B 23 T 10-12

SECTEUR PERE-DANIEL, 5 1/2 pièces, moderne, chauffé, haut duplex, 2955 Père-Daniel, Trois-Rivières: 375-9412. D 23 T 10-21

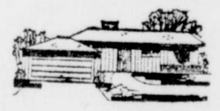
STE-FAMILLE: A SOUS-LOUER, rue Beauchemin, près Plaza Fusey, 4 pièces, eau chaude fournie, $70 mois. Libre immédiatement. Informations: 376-7318. D 23 T 10-11

GRAND'MERE: LOGEMENT A louer, 4 1/2 pièces, s'adresser à 538-4124. 23 G 10-16

LOCATAIRES

vous cherchez une . .

MAISON



Voyez la rubrique 4

de nos annonces classées

25— APPARTEMENTS A LOUER

LOGEMENT 3½ PIECES. Meublé, chauffé, éclairé, style colonial, stationnement, libre janvier, 3470 Place Beaudry, Trois-Rivières, 375-9295 B 25 T 289-11

APPARTEMENT MEUBLE, CENTRE-VILLE, 2 1/2 pièces, salon chambre, cuisine, salle à dîner, ameublement neuf. 1611 Notre-Dame, $120. tél: 374-5305. D 25 T 291-12

TROIS-RIVIERES 2 1/2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, visible de 7h. à 9h. p.m., 762 Hart. 376-7878. Renseignements, jour: 374-5056. E 25 T 306-10

CAP-DE-LA-MADELEINE: 2 1/2 pièces, neuf, meublé, service buanderie, stationnement, s'adresser: 399 Julien, Cap. E 25 T 295-18

APPARTEMENT 1 1/2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, situé rue St-François-Xavier. Information: 374-3573, 378-8939. D 25 T 2-13

TROIS-RIVIERES APPARTEMENT A louer, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Stationnement, toutes commodités Appelez: 375-6850. D 25 T 4-15

A LOUER, APPARTEMENT 1 1/2 pièce, très propre. $90 par mois. Situé près Westinghouse. Tél.: 375-0944. D 25 T 4-15

TROIS-RIVIERES, 6e Ave, 2 pièces, meublées, chauffées, éclairées, libre immédiatement, pour renseignements, appeler 378-2558 E 25 T 307-13

APPARTEMENT 3 1/2 PIECES, meublées, chauffées, éclairées. Situé rue Ste-Cécile. Informations: 374-3573, 378-8939. B 25 T 5-16

2 1/2 PIECES, SEMI-MEUBLE. Chauffé, électricité, tapis, service laveuse, sécheuse. Stationnement rue Ste-Marguerite. Libre décembre: 378-6686 B 25 T 6-35

ROND-POINT, UNE GRANDE pièce meublée comprenant 1 salon-chambre avec cuisinette attenante, salle bain complète, électricité, chauffage compris. Inf.: 374-6483. F 25 T 7-10

2 1/2 PIECES, NEUF, meublé, libre immédiatement, $24.00 par semaine, 66 St-Emile, Cap. Tél.: 375-4636, 376-6614. E 25 T 6-35

APPARTEMENT MEUBLE, CHAUFFE, eau chaude, et électricité fournies, situé dans centre-ville, rue St-Georges, s'adresser à: 447 St-Georges, Tél: 376-6364. F 25 T 7-10

PRES POLYVALENTE, 2 1/2 pièces neuf, chauffées, meublées, éclairées, stationnement libre, $98.00 mois, 366 Gélinas, Cap. E 25 T 8-37

CAP APPARTEMENT NEUF 2 1/2 pièces, salle bain complète. Paroisse Ste-Bernadette. Meublé si désiré, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 375-4661. D 25 T 8-11

APPARTEMENT, 1 1/2 PIECE, entrée privée, boudoir, cuisinette, salle toilette dans grenier, libre 1er novembre 375-6329. E 25 T 8-10

COTEAU ST-LOUIS, 2 appartements modernes, chambre et cuisine, chauffé eau chaude, réfrigérateur, téléviseur, tapis, pour une jeune fille distinguée 374-9076. E 25 T 8-10

CENTRE CAP, PRES Tooke, hôpital Cloutier, 1 grande pièce, entièrement meublée, chauffée, éclairée. Stationnement. 374-1262. B 25 T 8-37

APPARTEMENT MEUBLE, POUR 2 personnes, au sous-sol de maison privée. Près l'UQTR. Libre immédiatement. Tél: 379-4362. D 25 T 8-11

CAP DE LA MADELEINE 3 1/2 PIECES, meublées, chauffées, eau chaude, électricité, conciergerie. Libre 1er décembre. $110 376-3168. D 25 T 8-37

STE-CECILE: 2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, salle de bain, s'informer: 853 Ste-Cécile, Trois-Rivières. F 25 T 8-14

RUE STE-JULIE, 2 pièces, meublées, chauffées, éclairées, douche, eau chaude, $12. 378-3463, aussi chambre $8.00. D 25 T 10

CAP DE LA MADELEINE, CENTRE-VILLE, CONFORTABLE 4 pièces, meublées, chauffées, éclairées, 2e étage. Balcon, solarium. Stationnement. 376-3653. D 25 T 10-13

A LOUER APPARTEMENT 2 1/2 pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, $85.00 par mois. Appeler après 7 heures 375-2625, Cap-de-la-Madeleine. B 25 T 10-13

APPARTEMENT LOGEMENT. LUXUEUX, 5 pièces, moderne. Chauffé, meublé, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. 557 Des Forges, 375-8469. B 25 T 10-13

A LOUER, 3 1/2 pièces, meublées, éclairées, chauffées, entrée privée, près Polyvalente. Libre présentement. Téléphonez: 375-0383. D 25 T 10

RUBRIQUES DES ANNONCES CLASSÉES

A
Accessoires d'autos 129
Accessoires de ferme - jardin 51
Accessoires électriques 33
Agents demandés 108
Ameublements de bureau 38
Animaux 141
Antiquités 39
Appartements à louer 25
Appartements demandés 26
Argent demandé 100
Articles de ménage 37
Articles de sport 41
Asphalte 80
Assurances 3
Autos à louer 124
Autos-camions à vendre 125
Autos-camions demandés 126
Autos-neige 123
A vendre ou échanger 96
Location 87
B
Bicyclettes - motocyclettes 131
Bijoutiers 52
Bouchers - épiciers 67
Boulangers - Pâtissiers 68
Buanderies automatiques 75
Bureau à louer 31
Bureaux demandés 32
C
Cadeaux 40
Camionnage et transport 78
Camping-caravaning 103
Carrière et profession 105
Cartes d'affaires 2
Cartes professionnelles 1
Chalets 16
Chambres à louer 27
Chambres demandées 28
Chambres et pensions à louer 30
Chambres et pensions demandées 29
Chauffage 84
Chaussures 43
Climatisation 85
Timbres-monnaies (Collection) 95
Commerces à louer 9
Commerces à vendre 7
Commerces demandés 8
Cordonnerie 44
Cours privée 120
Couvertures - ventilation 86
D
Décoration d'intérieur 90
Divers 98
E
Ecole 119
Embarcations-moteurs 139
Emplois demandés 106
Entreposage 71
Entrepôts 21
Entrepreneurs - constructeurs 87
Extermination 140
F
Femmes - filles demandées 109
Fer forgé et ornemental 89
Ferronneries 45
Fleuristes 72
Fourrures 80
Fruits et légumes 76
G
Garages 13
Garderies d'enfants 121
Grain et moulée 69
H
Hommes demandés 110
Hommes - Femmes demandés 111
I
Imprimerie 83
L
Lingerie 63
Locaux à louer 14
Locaux demandés 15
Logements à louer 23
Logements demandés 24
M
Machineries - machinistes 135
Machines à coudre 46
Machines de bureau 47
Magasin à louer 11
Magasins à vendre 10
Magasins de coupons 73
Manufacturiers 42
Matériaux de construction 82
Mercerie 62
Meubles neufs 35
Meubles usagés 36
Modiste - couturières - tailleure 79
Musique 48
N
Nettoyage et pressage 74
O
Objets perdus et retrouvés 93
Occasions d'affaires 104
On demande 112
P
Paysagistes 81
Peinture 92
Personnel 107
Pharmacies 55
Photographies 49
Plâtriers - Maçons 91
Plomberie 88
Portes et châssis 83
Positions offertes 113
Pouponnières 122
Prélarts - tuiles - tapis 59
Prêts 99
Propriétés à louer 6
Propriétés à vendre 4
Propriétées demandées 5
R
Radios - Téléviseurs 80
Rembourrage 34
Réparations diverses - entretien 133
Représentantes 114
Représentants 115
Restaurants - Buffets 70
Robes de mariées 64
Roulottes - Tentes remorques - tentes 128
S
Salles de réception 77
Salons de barbiers 66
Salons de coiffure 57
Services de bonnes 118
Stations de service 136
T
Taxis - voyages 137
Terrains à vendre 17
Terrains demandés ou à louer 18
Terres ou fermes à vendre 20
Terres ou fermes demandées 19
Tracteurs - Autobus 127
V
Vendeurs demandés 117
Vendeuses demandées 116
Vêtements 66

25— APPARTEMENTS A LOUER

SHAWINIGAN APPARTEMENT A LOUER, chambre et cuisine, meublé, chauffé, libre immédiatement. S'adresser 2580, rue Champlain. 25 S 297-19

SHAWINIGAN. 3 ET 4 pièces, meublées. St-Pierre, St-Marc et Ste-Croix. Tél: 536-5069. 25 S 10-16

27— CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE DOUBLE OU simple, pour jeune fille. Toutes commodités. 2130, 2ième Avenue, boul. St-Louis, Trois-Rivières: 376-6500. D 27 T 291-13

POUR JEUNE FILLE, chambre moderne, cuisinette, entrée privée, centre-ville, 460 Des Volontaires, 375-4863 soir: 374-5448 D 27 T 307-29

RUE BONAVENTURE: $55.00 mois, 1 pièce, meublé, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, douche individuelle, stationnement 797 Bonaventure: 379-4605. E 27 T 6-17

CHAMBRE A LOUER, situé près restaurant châteaudun, pour 2 personnes tél: 375-5267, Cap. F 27 T 8-11

GRANDES CHAMBRES, AVEC cuisine, entrée privée. Tél.: 375-1939, 767 des Commissaires. E 27 T 9-13

GRANDE CHAMBRE AVEC tapis, salle de bain, entrée privée. Tél.: 376-7557. E 27 T 9-10

A LOUER, CHAMBRE propre, cuisine meublée, située près Westinghouse. Aussi appartement 1 1/2 pièce. Tél: 375-0944. D 27 T 10-16

JEUNE FILLE DESIRANT demeurer Centre-Ville. Belle chambre avec possibilité de cuisiner. Atmosphère familiale, confort. S'adresser 127 Laviolette, Trois-Rivières. D 27 T 10

GRAND'MERE CHAMBRES A louer, très bien situées aussi garçonnière très moderne. Tél.: 538-1952. 27 G 5-11

GRAND'MERE CHAMBRE A louer avec t.v., entre école Art et Métier et l'Hôpital Laflèche, aussi à vendre perruque pour dame, moitié prix. Tél: 538-4366. 27 G 10-13

30—CHAMBRES & PENSIONS A LOUER

PRENDRAIS EN PENSION, personne âgée, de préférence dame. Endroit tranquille. Bonne nourriture. Système de chauffage. Bon chez-soi. Tél: 378-5630. D 30 T 10-13

PRENDRAIT UN HOMME âgé qui est à sa pension, téléphonez à 538-1387, Grand'Mère. 30 G 10

34— REMBOURRAGE

FAITES RECOUVRIR VOS chaises de cuisine, divan-lit, fauteuil, etc. S'adresser 7485, boul. des Forges, Trois-Rivières: 3759772, Paul Guillemette. B 34 T 4-27

36— MEUBLES USAGES

PROFITEZ DES AUBAINES extraordinaires, marchandises légèrement endommagées par la fumée. Economisez 20 à 25 p.100 sur mobilier chambre, salon, sommier caisse et matelas, fournaise à l'huile et annexe. Directement de l'entrepôt. Santerre et Fils, 833 Ste-Cécile, Trois-Rivières: 374-9575. B 36 T 291-13

CAP DE LA MADELEINE, TOUT GENRE de meubles: cuisine, chambre, poêles, réfrigérateurs, téléviseurs, fournaises. Gérard Beaudet, 128 Massicotte, 374-5031. B 36 T 306-28

CLEMENT BEAUDOIN, ACHETONS, vendons, échangeons meubles usagés, toutes sortes. Accessoires électriques, gramophone, antiquité. 681 Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine: 378-6904, résidence: 374-5871. B 36 T 5-34

LAMPE SUR PIED, sofa Davenport brun, love-seat et fauteuil. Très bon état. Tél: 379-3455. D 36 T 10

46— MACHINES A COUDRE

MARCEL HAMEL, 374-5720, Trois-Rivières, technicien 18 années d'expérience. Réparation toutes marques. Vendeur Necchi, White, Elna, Bernina. D 46 T 289-11

SPECIAL MACHINES A coudre presque neuves avec meuble et garantie, $39.00 Balayeuses Electrolux, $22.00. Tél: 375-8312, Cap-de-la-Madeleine. B 46 T 306-28

Pfaff
White - Elna

Singer - Bernina

SEMI-AUTO - - - - - - - - $79.95
CABINET
Console Formica - - - $29.50

MACHINES USAGEES
GARANTIE 1 AN - - - $25.50
Réparations toutes sortes.

J.-R. RICARD
574, 4e Rue — Grand'Mère
TEL.: 538-5468

X 46 G 10

47— MACHINES DE BUREAU

VOUS AVEZ...

Une machine de bureau à faire réparer, consultez les experts chez GASTON BEDARD INC. Nos techniciens sont de la plus haute compétence, vous travaillerez avec le sourire. Vente, location, réparation. 1621, Royale, T.-R. 375-9191.

X D 47 T 10

50— RADIOS-TELEVISEURS

DU MONT

$549.00

T.V. couleur 25 pouces d'écran. Plan de garantie de 5 ans.

Laforme Electronique Inc.
Le Centre de l'électronique en Mauricie.
758, 6e Ave., Grand'Mère
TEL.: 538-8601

X 50 G 8-14

48— MUSIQUE

SEULEMENT 1 MOIS d'usage: amplificateur "Bandmaster", guitare, stand de micro, prix selon condition. 374-3085. F 48 T 10-13

BASSE DE BARCLAY, valeur $120 pour $80. Pratiquement neuve. 374-1310. D 48 T 10-11

ACCORDEUR DE PIANO diplômé offre ses services pour écoles, maisons privées etc. Tél: 377-3050, Pointe-du-Lac. B 48 T 10

60— FOURRURES

ACHETERAIT VIEUX MANTEAUX de chat sauvage, en bonne condition, pour homme. Payerait jusqu'à $50.00 et plus. Tél.: à frais renversés: 1-514-288-2025. F 60 T 7-14

64— ROBES DE MARIEES

LOCATION ET VENTE, robes de mariées, nouvelles de la saison. Toutes les grandeurs. Prix à partir de $25.00. Apportez cette annonce pour un cadeau spécial. Salon Michel, 1447 Notre-Dame, Trois-Rivières. E 64 T 300-19

A VENDRE ROBE da mariée, très propre, 5-7 ans, blanche, longue, confection haute couture, $65.00, 378-6031 (jour), 327-4778 (soir). F 64 T 7-10

77— SALLES DE RECEPTION

SALLE DE RECEPTION, moderne, noce, fête intime, et salle de conférence, pour réservation: 374-2496. E 77 T 294-16

SALLE DE RECEPTION à louer pour banquets ou noces. Téléphoner: 374-9225, 374-6247, Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine. B 77 T 5-34

79— MODISTE-COUTURIERES-TAILLEURS

A. GELINAS
tailleur
- Habits sur mesures
- Réparation

Nouvelle adresse
75 ST-ANTOINE T.-R.
ENTRE NOTRE-DAME ET DU FLEUVE
TEL.: 375-1055

X A 79 T 10

90— DECORATION INTERIEURE

Toiles de fenêtres faites sur mesure, opaques, première qualité, posées gratuitement, livraison immédiate pour toiles jusqu'à 96 pouces, de largeur. Les nouveaux modèles à meilleurs prix.

J.-A. Roberge
TAPIS, DRAPERIES
2055 AVENUE DU PARC
TEL.: 379-1945

X F 90 T 10

97— LOCATION

LOCATION ET VENTE d'outils pour les bricoleurs chez Loranger et Molesworth Inc., 3350 Bellefeuille, Trois-Rivières, téléphone: 378-6101 X A 97 T 2-17

LOCATION
OUTILS et EQUIPEMENTS
pour la maison, l'industrie, la construction.
OUVERT
vendredi 9h. p.m.
samedi midi
PERCO
'LOUE-TOUT'
379-3113 2525, GIRARD Centre Industriel

X F 97 T 9-13

98— DIVERS

POUR VOS NETTOYAGES de tapis, murs, plafonds, planchers, estimé gratuit, consultez des experts. Tél.: 379-1236 D 98 T 288-10

MAGNETOPHONE PROFESSIONNEL, PHILLIPS, 4 pistes, 2 hauts-parleurs Panasonic, Tél: 378-6446 E 98 T 4-15

ATTENTION POUR LA couturière, beau choix de coupon - matériel à la verge - spécial laine bouclée ou unie - tweed - mohair - soie et autres fils. Aussi jersey nylon, uni ou imprimé pour tissage - Coton Wabasso uni ou imprimé; spécial 6 livres pour $1.85. Mme L. Lane, 190 11e Rue, Grand'Mère: 538-2881. 98 G 7-10

NETTOYAGE TAPIS CHESTERFIELD, équipement moderne. Estimation gratuite rayon de 25 milles. Reprisage invisible Enr. Tél.: 379-1353. F 98 T 5-16.

A VENDRE POUR secrétaire de bureau, bureau, chaise, dactylo électrique, machine à calculer. Appeler au repas: 537-7504. 98 S 8-10

PALLET DE BOIS pour fork lift 42 X 52, servi 1 fois. Aussi 46 X 53 avec contour formant une boite de 26" de haut. Aussi d'autres grandeurs. Livrons: Rebec Surplus Enr., 999 ave Myrand, Québec-10. Tél.: 683-8057. F 98 T 8-10

TAPIS
Ozite
Dessous de caoutchouc vaste choix de couleurs
la verge **$3.75**

Monsieur Tapis Enr.
79 ROCHELEAU, CAP
TEL.: 379-2630

X A 98 T 10

T-V, A VENDRE, 21 pouces $35. 379-3275. F 98 T 8

SOUFFLEUSE à neige Bolens 5 forces 1970, démarreur électrique ou manuel, avec chaine ayant environ 10 heures de marche. Valeur $625 à vendre $375. Tél: 374-9688 le soir. D 98 T 8-10

MACHINE A ECRIRE "Royal", $45, portative, en bon ordre: 375-8465. F 98 T 10

MANTEAU FILLETTE, 7-10 ans, canadienne fillette, 7 ans, ensemble garçon 3 pièces 3 ans, à vendre. Renseignements, tél.: 374-7231. F 98 T 11

PEINTURE A L'HUILE dans tous les styles directement du peintre, à très bas prix. Tél: 379-4156. F 98 T 10-14

98— DIVERS

Ménage neuf à vendre

A VOIR DANS MAISON MODELE
CES MEUBLES SONT NEUFS ET GARANTIS

Comprenant: Poêle de luxe Roy, 1970. Réfrigérateur 2 portes Zéro Zone 14 pieds cubes 1970. Mobilier salon espagnol, table de centre, table de coin, avec lampe espagnol. 1 mobilier de chambre espagnol 3 morceaux, 2 lampes de bureau Terre des Hommes. 1 sommier caisse garanti 20 ans, 1 matelas garanti 20 ans. 1 mobilier de cuisine espagnol 5 morceaux. 1 pot à fleurs. Téléviseur Admiral 23 pouces, 2 haut-parleurs, 1 lessiveuse, 1 sécheuse. Valeur de $2,835.00, laissée pour :

$1,895.00

Entreposage gratuit — Aucun comptant

A voir aux heures d'ouverture.

TEL.: 375-8453 T.-R.

X D 98 T 10

98— DIVERS

A VENDRE, 2,000 balles de foin. Tél: 296-3437, Yamachiche. F 98 T 10-11

3 ENSEMBLES COMPLETS de ski, 61-63-64 pouces. Bottes 6-8 femmes, 8 hommes, poles aluminium, aussi support de ski pour auto. Tél: 376-7714, Trois-Rivières. B 98 T 10-13

CENTRE DE RENOVATION du meuble, 1. Ebénisterie, 2. Rembourrage, 3. Remodelage, 4. Meuble réparation. Tél: 378-2288, Trois-Rivières. D 98 T 10-13

COMPRESSEUR "SURGE" PRESQUE neuf à vendre. Pour information, téléphone: 535-3257, St-Boniface. 98 S 10-12

VENDRAIS GROS DACTYLOS Underwood Documenter électrique, machine à calculer électrique, 1 an d'usage, valeur $800 vendrais $400: 537-7504 - heures repas Shawinigan. 98 S 10

MACHINE A LAVER commerciale avec accessoires à vendre. Pour renseignements, téléphone: 536-5637, Shawinigan-Sud. 98 S 10-12

ACHETERAIS PIANO. Aussi bassinette à vendre. Renseignements téléphone: 536-2176, Shawinigan. 98 S 10

99— PRETS

Niagara peut résoudre la plupart de vos problèmes d'argent. Obtenez de Niagara, par prêt hypothécaire, jusqu'à 85% de la valeur de votre maison telle qu'établie par des experts, ou un prêt pour consolider vos dettes. Utilisez l'argent pour re-financer, régler des factures, prendre de l'expansion ou faire des achats. Assurance collective sur la vie au besoin. Appelez Niagara, c'est vite fait.

LES COMPAGNIES NIAGARA
1635, RUE ROYALE
375-7314

X C 99 T 10

104— OCCASIONS D'AFFAIRES

NOUVEAU - NOUVEAU

PIZZA: FAITES-LA VOUS-MEME, fournissons boule et pâte à la grec sauce, pepperoni, fromage et assiette pour cuisson. Pour satisfaire plusieurs clients, on peut vous la rendre prête à mettre au four. Le tout se congèle, service de livraison, informations: Tel: 378-6423. F 104 T 7-10

107— PERSONNEL

NOUVELLE ADMINISTRATION, BAIN sauna, massages. Pour informations téléphonez 376-2035 Studio 15-15 Trois-Rivières. D 107 T 4-33

ATTENTION. JE DESIRE informer les dames que je vends des produits Stanley. Au besoin, communiquez avec moi. Tél.: 375-9537. D 107 T 10

Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITE de nos annonces classées.

109— FEMMES-FILLES DEMANDEES

FEMMES DEMANDEES, POSSIBILITE de temps plein, travail le soir dans votre entourage. Expérience de la vente non nécessaire. Auto nécessaire. Revenu minimum $100.00 par semaine. Tél: 379-1337, M. Denis, Trois-Rivières. F 109 T 10-22

FEMMES DEMANDEES POUR faire appels téléphoniques à domicile. Plein temps salaire et commission, 539-9594, Shawinigan 109 S 8-37

110— HOMMES DEMANDES

HOMMES DEMANDES AVEC automobile, pour faire livraison légère, téléphone 539-9594, Shawinigan 110 2 8-37

PATISSIER
demandé
A TROIS-RIVIERES
- Avec expérience dans la pâtisserie française.
- Assurance salaire
- Ouvrage garanti à l'année

ECRIRE C.P. 668
DEPT. 551

en mentionnant votre nom, adresse, et No de téléphone, et expériences antérieures.

D 110 T 9-11

Chef cuisinier

CHEF CUISINIER DEMANDE POUR HOPITAL SITUE EN HAUTE MAURICIE, 10 ANS D'EXPERIENCE OU FORMATION TECHNIQUE EQUIVALENT. BONNE APTITUDE POUR DIRIGER PERSONNEL. REFERENCE REQUISE. SALAIRE INTERESSANT SEMAINE 5 JOURS, POUR ENTREVUE TEL.: MERCREDI DE 9h. A 5 HEURES. MONTREAL 487-2861. E 110 T 10

LIVREUR DEMANDE AVEC expérience. Aussi cuisinier demandé. S'adresser 141, St-Antoine, Trois-Rivières. B 110 T 10-11

111— HOMMES - FEMMES DEMANDES

COIFFEUR OU COIFFEUSE classé "A", demandé pour s'occuper d'un nouveau salon de coiffure. S'adresser: Ateliers Aspasie, St-Barnabé-Nord: 264-2116. E 111 T 1-30

JE SUIS A la recherche de bons vendeurs, vendeuses, sérieux, $4.00 à $5.00 l'heure. Tél: 539-4358 de 9h. à midi, 6h. à 10h. Shawinigan. 111 S 10-14

IL EST PROUVE
QUE LES RESULTATS FONT
LA POPULARITE

110— HOMMES DEMANDES

BOMBARDIER LTEE

Recherche un modeleur

QUALIFICATION: cours élémentaire ayant au moins 4 ans d'expérience.

DESCRIPTION DE L'EMPLOI: fabrique manuellement des patrons de "Casting", de "Die" ou de cabines de ski-doo pour modèle futur.

PROCEDURE DU TRAVAIL: lit les devis et les plans; fait le montage des patrons; fait les corrections majeures avec la glaise; fait la finition à l'aide d'outil manuel, etc..

Aussi nous demandons

2 électriciens grade 2

QUALIFICATIONS: cours technologique et si possible 1 an en réparation industrielle; doit avoir de bonnes connaissances théoriques et pratiques de l'électricité et l'électronique; installe et répare des circuits électriques suivant le code canadien de l'électricité, peut analyser les troubles et les réparer, etc...

SALAIRE: selon les qualifications, plus bénéfices marginaux.
Travail permanent.

S'adresser: M. FERNAND POMERLEAU
préposé à l'emploi - usine
BOMBARDIER LTEE
Valcourt, Québec
Tél.: 514-532-2211, local 373

F 110 T 9-10

111— HOMMES - FEMMES DEMANDES

9 APPRENTIS OU COMPAGNONS BRIQUETEURS
9 CANDIDATS DIVERS METIERS
8 OPERATEURS DE FRAISEUSES ET RECTIFIEUSES

Des cours de PERFECTIONNEMENT sont offerts aux personnes sans emploi dans les métiers suivants:

SOUDURE: 9 places disponibles.
CONDITIONS D'ADMISSION: Ce cours s'adresse à toute personne sans emploi ayant besoin d'effectuer des travaux de soudure dans l'exercice de son METIER.

Exemples: Mécanicien d'auto, poseur ou érecteur d'acier de structure et d'armature, peintre débosseleur etc.
Début 16 novembre 1970 — Durée 4 semaines.

BRIQUETEUR: 9 places disponibles.
CONDITIONS D'ADMISSION: Carnet d'apprenti ou carte de compagnon briqueteur. Minimum 6 mois d'expérience dans le métier ou avoir suivi le cours de base. Début 16 novembre 1970 — Durée 8 semaines.

OPERATEURS DE FRAISEUSES ET RECTIFIEUSES: 8 places disponibles.
CONDITIONS D'ADMISSION: 9e année de scolarité. Minimum un an d'expérience dans le métier. Début 7 décembre 1970 — Durée 20 semaines.
Les candidats ELIGIBLES peuvent bénéficier d'une allocation de formation variant de $43.00 à $69.00 par semaine.

Adressez-vous au CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA le plus près de votre localité.

Centre de Main-d'oeuvre du Canada
550 Bonaventure, Trois-Rivières
Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration

D 111 T 9-10

115— REPRESENTANTS

REPRESENTANT DE VENTES régionales pour manufacturier de matériaux électriques en expansion. Doit être bilingue. Expérience nécessaire. (connaissance matériaux de construction). Excellente opportunité. Ecrire ou téléphoner à l'attention de A. Ptienon Elec., M.C. St-Germain, 8103 Parkway, Ville d'Anjou, Montréal. 514-354-9070. B 115 T 10

117—VENDEURS DEMANDES

GERANT DEMANDE AVEC expérience dans la vente directe, revenu payé sur commission progressif, toute application sera confidentielle. Ecrire Centre d'Economie Domestique 870 St-Jacques Trois-Rivières E 117 T 8-11

121— GARDERIES D'ENFANTS

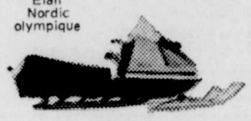
GARDERAIS ENFANTS EN pension. Peux fournir bonnes références. Prix raisonnable. Renseignements, 374-6740, Trois-Rivières. B 121 T 10

GARDERAIS ENFANTS A la maison toute la journée bonnes références, pour information téléphone 537-0748, Shawinigan 121 S 8-10

123— AUTOS-NEIGE

CHEZ NOUS c'est SKI-DOO

TNT
Elan
Nordic
olympique



AUSSI

Spéciaux sur autos-neige usagées en très bonne condition.

Dépositaire

Souffleuses à neige, tracteurs "John Deere"

A. LAFERTE Enr.
Prop. Jean-Guy Laferté
7975 Bl. des Forges, T.-R.
374-9172

X A 123 T 10

123— AUTOS-NEIGE

YAMAHA AUTONEIGE, PRESENTEMENT en montre chez votre dépositaire, Juneau Moto, rue Hall (près tunnel Laviolette), Trois-Rivières. Tél: 374-4255. F 123 T 302-24

MOTONEIGE A VENDRE "Ski-Roule," 14 forces, 1970, en bon état. Tél: 376-6684. F 123 T 7-10

VENDRAIS SKI-DOO BOMBARDIER. 1, 1964, 20 forces, 1, 1967, 14 1/2 forces. Aussi remorque simple. 537-9584, Shawinigan. 123 S 10-12

BOMBARDIER 1970, 18 forces, parfaite état, téléphonez: 538-4026, Grand'Mère. 123 S 10-16

SIEGES MOTONEIGE, neufs à partir de $5.00 réguliers et de course. Pour toutes marques. S'adresser à Lavergne et Fils Rembourreur. 831, 3e Avenue, Grand'Mère. 538-4542. 123 G 10-16

125— AUTOS - CAMIONS A VENDRE

A VENDRE, BUICK Riviera, tout équipée, conditions d'auto neuve. Aucune offre raisonnable refusée. Téléphoner à Drummondville 478-5445 B 125 T 4

JEEP PICK-UP 58, 4 X 4, en très bon état. Tél: 374-1827. F 125 T 6-12

VENDEUR A PETITS PROFITS

69 Dodge Monaco, convertible, 69 Chevrolet convertible, 69 Viva $990, 68 Chevrolet V-8 coach $1,250, 68 Pontiac Coach $1,250, 67 Chevrolet V-8 coach $1,050, 67 Chevrolet 6 cylindres $850, 67 Dodge Polara $875, 67 Plymouth $850, 67 Chevrolet $750, 67 Rambler $590. 67 Austin Cooper $475, 67 Renault $475, 66 Dodge $350, 66 Vauxhall $290, 65 Pontiac $450, 65 Vauxhall $165, 64 Buick $175, 64 Chevrolet $175, 64 Corvair $125, 63 Pontiac $150, 62 Pontiac $75.

CAMIONS

66 G.M.C. 1 tonne, 66 N.B. Van, 65 Chevrolet 1 tonne, 65 Chevrolet 1 tonne, roues doubles, 64 Ford "four weels drive" avec charrue, Dodge 2 tonnes, 68 Chevrolet 1 tonne, roues doubles.
Tracteur loader, Fordson Major.

AINSI QUE PLUSIEURS MODELES AU CHOIX.

Godon Automobile
2750 ST-ALPHONSE T.-R.
(COIN STE-MARGUERITE)
TEL.: 374-5061

X D 125 T 7-13

VOLVO 142 S 1969, 31,000 milles, carrosserie comme neuve, mécanique parfaite condition. Après 5h. 30: 378-3251. F 125 T 306-27

OLDSMOBILE 1965. 4 portes, HT, 38,000 milles, très propre, un propriétaire. Tél.: 228-4440, entre 4h. et 9h. P.M. Louiseville E 125 T 8-14

DUSTER 1970, TOUT équipé, 4 vitesse manuelles, 3,000 milles. Cause permis de conduire suspendu. Tél: 374-4220, 375-5017 D 125 T 8-14

COMET 1965, CALIENTE, servo-direction, V8, automatique, $450.00. Tél: 379-0497. F 125 T 12-18

125— AUTOS - CAMIONS A VENDRE

Laroche Automobiles
376-2911 - 376-7641
A l'entrée de la ville
330 BOUL. NORMAND, TROIS-RIVIÈRES

25 AUTOMOBILES DE CHOIX

De toutes marques et de tous modèles

A PRIX D'AUBAINES

1970 Chevrolet Imp. H.T., 2P, Aut., V-8 Eq.
1969 Ford Fairlane 500 H.T.,2P,Aut. V-8 Eq.
1968 Chevrolet Imp., Custum, H.T., 2P., Aut., V-8 Eq.
1968 Dodge Polara, Sed., 4P., Aut. V-8, Eq.
1967 Chrysler 300 H.T., 4P.,Aut., V-8, Eq.
1967 Firebird Conn., Aut. V-8 Siè. Baq., Eq.
1967 Chevelle Malibu H.T. 2P., Aut., V-8 Eq.
1967 Pontiac Station wagon, 4P., Aut., V-8 Eq.
1966 (2) Chevrolet Imp. H.T., 2P., Aut., V-8, Eq.
1966 Valiant Signet 200, H.T., 2P., Aut Eq.
1966 Chevy II Nova, H.T., 2P., Aut., V-8, Eq.
1965 Météor Montcalm, H.T., 2P., V-8, Eq.
1965 Oldsmobile Delta 88, HT., Aut., V-8, Eq.
1965 Chevrolet Panel ½ tonne, STD, 6 cyl., rad.
1964 Comet Caliente, H.T., 2P., Aut., V-8, Eq.
1964 Pontiac Paris., H.T., Aut., V-8, Eq.

Plusieurs autres modèles non mentionnés

ACHAT — VENTE — ECHANGE

X A 125 T 10-11

125— AUTOS - CAMIONS A VENDRE

BUICK SKYLARK G7, servo-freins, servo-direction, 35,000 milles, pneus d'hiver avec crampons. Tél.: 374-5666 F 125 T 8-10

JAVELIN SST, 69, 390 po. cu. automatique, console, différentiel barré, roues magnésium, stabilisateur d'air, très propre, très bon état, couleur orange, cause de vente, études, Nicolet, 293-4136. F 125 T 10-13

125— AUTOS - CAMIONS A VENDRE

PONTIAC 1969, SEDAN, automatique, servo-direction, radio, V-8, 27,000 milles, parfaite condition, prix $1,900. Trois-Rivières, 375-9086. F 125 T 10

RAMBLER REBEL THE Machine 1970, 9,000 milles. Moteur 390 po. cubes, 4 vitesses au plancher, très propre. Pour renseignements, appeler entre 6h. et 7h. p.m.: 328-6426, St-Prosper. B 125 10-12

125— AUTOS - CAMIONS A VENDRE

TRACTEUR FORD-SUPER 4, 1967, avec chargeuse, capacité 1½ verge. Tél.: 375-4468, après 4h. — ou 286-3163, Portneuf. D 125 T 10-13

CHEVROLET 1962, 6 cylindres, vitesse ordinaire, carrosserie très propre, prêt pour l'hiver, prix $250.00. Tél.: après 6h. 376-4270. F 125 T 9-37

1969 PLYMOUTH ROAD RUNNER, 21,000 milles. Garantie transférable. 4 pneus neufs. Radio, 4 vitesses manuelles. Bonne condition. Prix $2,100. cause auto fournie. Téléphonez de 9 à 5h. 376-2510, après 5h.: 375-1453. Demandez. M. Martineau. D 125 T 10-14

DUNE BUGGY A vendre, 1967, moteur 5,000 milles, idéal pour la chasse, Appelez 538-8320, Grand'Mère. 125 G 6-12

A VENDRE FIAT 124, 1968, 4 portes, économique, avec du coeur au ventre, listé à $1,200 pour $900 seulement. S'adresser Dr André Sansfaçon, Tél: 538-5349 125 G 10-16

Il est prouvé que les résultats de nos annonces classées. FONT LA POPULARITE

128— ROULOTTES-TENTES REMORQUES-TENTES

MAISON MOBILE PYRAMID 1968. 63 pieds X 12, à vendre. Téléphoner le soir à: 228-5255, Louiseville. B 128 T 10-27

131— BICYCLETTES-MOTOCYCLETTES

MOTOCYCLETTE HONDA 1966, 90 cc., mécanique en parfait ordre. Transmission neuve, $75.00. 374-1310. D 131 T 10-11

141— ANIMAUX

4 EPAGNEULS 1 1/2 mois à vendre. Aussi beaux petits chiens de maison. Tél: 378-2312, St-Louis de France. B 141 T 10-13

CHEVAUX D'EQUITATION A vendre, ainsi que des selles, 400 perches de cèdre, téléphone: 538-3900, Lac-à-la-Tortue. 141 S 9-11

IL EST PROUVE QUE LES RESULTATS FONT LA POPULARITE de nos annonces classées

horoscope

BELIER (21 mars - 20 avril): Journée fatidique pour le 2e décan; redoublez de prudence si vous vous exposez; rivalité sournoise. Ménagez vos reins.

TAUREAU (21 avril - 20 mai): Contournez les obstacles qui peuvent vous attarder et réalisez vos projets avec la plus grande attention. Fumez moins.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin): Regain d'activité profitable; penchez-vous sur des problèmes essentiels; colmatez les points faibles. Protégez vos bronches.

CANCER (22 juin - 22 juil.): Surmontez votre nervosité et votre impatience et cherchez à gagner du temps; vous avez tout à y gagner. Alimentez-vous sainement.

LION (23 juil. - 23 août): Elevez vos sentiments et mettez du coeur à l'ouvrage; on appréciera votre talent. Pas d'efforts inutiles.

VIERGE (24 août - 22 sept.): Vous approchez d'un dénouement propice à l'expansion de vos entreprises; soyez plus entreprenant. Variez votre nourriture.

BALANCE (23 sept. - 23 oct.): Journée fatidique dont il faut vous méfier si vous vous consacrez à des expériences dangereuses. Redoublez de prudence. Ecartez les boissons frelatées.

SCORPION (24 oct. - 22 nov.): Profitez des bonnes dispositions passagères pour vous affirmer. Chance exceptionnelle pour le 2e décan. Ne faites pas d'abus.

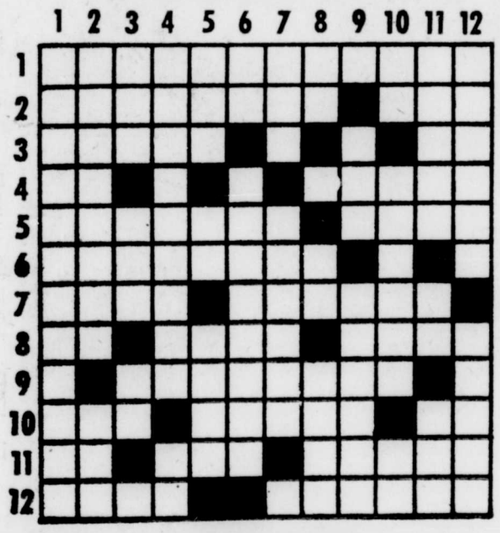
SAGITTAIRE (23 nov. - 21 déc.): Les questions d'argent seront préoccupantes; veillez aux prix et à la qualité de vos acquisitions. Pas d'excès.

CAPRICORNE (22 déc. - 20 janv.): Ne comptez que sur vous et suivez fidèlement votre emploi du temps. Amélioration sensible de votre standing. Santé bien soutenue.

VERSEAU (21 janv. - 19 fév.): Bonnes dispositions pour réaliser vos projets; appliquez-vous et tout ira pour le mieux. Décontractez-vous.

POISSONS (20 fév. - 20 mars): Veillez au bon équilibre de votre budget et modérez vos dépenses; ne prêtez rien sans garantie. Méfiez-vous des acidités.

PROBLEME 766



HORIZONTALEMENT

1—Actuellement.
2—Décider. — Ordonnance.
3—Comm. de Belgique. — Consonnes.
4—Pron. pers. — Que l'on prend trois fois le jour.
5—Complète. — Petit prophète.
6—Ch.-l. de c. (Haute-Garonne).
7—Amaigri. — Prén. masc.
8—Unique en son genre. — Economiste français. — Attachée au mors du cheval.
9—Distraction, repos (pl.).
10—Préfixe. — Point cardinal. — Ce qui est dû.
11—Adv. de lieu. — Ferme, solide. — Donner de l'air.
12—Masse de neige durcie qui est à l'origine d'un glacier. — Profonde.

VERTICALEMENT

1—Manière de présenter.
2—Venais de nouveau. — Romancier français.
3—Dans la rose des vents. — Art de lancer. — De la gamme.
4—Maléfice de sorciers. — Petit cube.
5—Obtenue. — Article espagnol. — Aussi.
6—Notre-Dame. — Défaut d'ardeur.
7—Choix. — Prén. masc.
8—Jumelles. — Deux lettres de l'abréviation de bienheureux. — Souverain des Russes.
9—Béante. — Médecin grec du premier siècle.
10—De l'espagnol. — Endroits. — Petit ruisseau.
11—Du verbe noter. — Dans. — Depuis.
12—Entrelacer régulièrement des fils. — Nettoyé.

Le tirage de l'Inter-Loto

2525507: un petit numéro qui rapporte beaucoup

MONTREAL — Au tirage de l'Inter-Loto d'octobre, qui a eu lieu lundi midi le 9 novembre, l'ordinateur a déterminé 220 gagnants qui se partagent $325,000. Les grands prix correspondent aux numéros suivants: $125,000: 2525507, $50,000: 2358411, $25,000: 2238182, $5,000: 2364543, $5,000: 2385569.

On trouvera dans les journaux les autres numéros qui déterminent en plus:

15 gagnants de $2,000, 50 gagnants de $1,000, 50 gagnants de $500 et 100 gagnants de $100.

C'est M. Emile Girardin, C.S.S., C.C., président de l'Union Régionale de Montréal des Caisses Populaires Desjardins, qui était l'invité d'honneur de Loto-Québec pour effectuer les opérations de l'ordinateur. M. Girardin se consacre activement à l'organisation des Caisses Populaires Desjardins depuis 1919.

Nous savons que depuis quelques mois, les caisses "Pop" remettent aux souscripteurs de Loto-Québec, des billets détachables comme les agents autorisés, dépositaires, etc... pour ce qui a trait à l'Inter et à la Super.

M. Girardin était accueilli à la RAQ par M. Roger Dugré, C.A., commissaire de Loto-Québec.

Les gagnants peuvent se rendre aux bureaux de Loto-Québec du lundi au vendredi, de 9 heures à 4 heures p.m., pour y chercher leur prix.

"Moi, que personne ne connaît"

Le taux d'inflation est en régression au Canada

par la Presse Canadienne

Même si les prédications économiques concernant l'année 1971 semblent meilleures qu'il y a quelque temps, les Canadiens ne pourront sans doute pas s'attendre à un plus grand nombre d'emplois: il faudra en effet quelque temps pour que le ressaisissement économique touche le petit employeur et le petit salarié.

Les analystes estiment pour la plupart que les mesures gouvernementales commencent à porter leurs fruits et que le taux d'inflation s'annonce en régression.

Toutefois, la population reste inquiète, comme le souligne Malone Lynch Securities Ltd. dans son dernier bulletin.

Pour sa part, le bureau de recherche de Maclean - Hunter remarque que la confiance du consommateur "se maintient à un niveau relativement bas" comme en témoigne le niveau des achats d'articles importants.

De son côté, Richardson Securities of Canada anticipe pour le début de 1971 un taux de chômage plus élevé que le taux actuel.

"De fait, souligne l'entreprise, l'économie devra atteindre un taux de croissance bien supérieur à celui d'aujourd'hui avant que le tableau de l'emploi n'en reçoive les améliorations".

A cause des disparités régionales, il sera difficile de porter le chômage à un taux n'excédant pas trois pour cent, affirme l'analyse de Richardson. Si le taux global de chômage est réduit à 3 1-2 pour cent, les régions prospères du pays passeront pas une période de sur-emploi, ce qui attirera sans doute sur ces régions de nouvelles pressions inflationnistes.

En conclusion, Richardson prédit que le taux de croissance sera pous élevé l'an prochain, sans pour autant entraîner une hausse de l'inflation.

Enfin, selon Babson's Canadian Reports Ltd., les politiques gouvernementales laissent prévoir un regain économique, mais "il faudra s'attendre à neuf mois avant que l'économie n'en ressente les effets profonds".

La majorité des banques prévoient un desserrement des conditions de crédit pour 1971, mais les analystes des maisons de maisons de courtage préfèrent ne pas vendre immédiatement la peau de l'ours.

Pour acheter, vendre, louer ou échanger, il n'y a vraiment rien de mieux que les ANNONCES CLASSEES

AVIS

Non responsable

A PARTIR DE cette date, je ne me tiendrai nullement responsable d'aucune dette contractée en mon nom par qui que ce soit à moins d'un écrit de ma main.

Jean DUVERNE
606 Thibeau, Cap.
T 10

125— AUTOS - CAMIONS A VENDRE

M. CONRAD GERVAIS

SPECIAUX

1968 Chevelle, H.-T., 2 P.
$1,495
1966 Comet St-Wagon
SPEC. $595
1966 Chrysler, H.T., 2 P.
$1,095

CHEZ

GERVAIS & TOUPIN

3035 ROYALE, T.-R. 375-4711 — 375-4712

X A 125 T 10

Appel d'offres

SERVICE GENERAL DES ACHATS
SURPLUS A VENDRE

PROJET No SP-413.
Section Disposition des Surplus.
Sous réserve de vente ou retrait préalable, le Service Général des Achats demande des soumissions pour la vente "tel quel et sur place".
1 — Lave-auto usagé et démonté, de marque "California Car Wash Systems".
ENTREPOSE A:
Ministère des Travaux Publics,
Service des Magasins,
725 Ouest, Boul. Henri-Bourassa,
Montréal.
COTATION:
Un prix pour le tout.
Clôture des soumissions: 11.00 heures A.M., le 27 novembre 1970.
NOTE:
Les acheteurs intéressés doivent se procurer les formules de cotation en s'adressant au:
SERVICE GENERAL DES ACHATS,
Section Disposition des Surplus,
2700 Boul. Laurier, 3ième étage,
Ste-Foy, Québec 10.
Tél.: 649-5438.

LE DIRECTEUR GENERAL
PAUL BRISSETTE

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

C A T 10

Une quinzaine de cas de lèpre en Ontario

OTTAWA (PC) — Une quinzaine de cas de lèpre se sont déclarés en Ontario au cours des deux à trois dernières années, a dit mercredi, au Sénat, M. J. A. Sullivan, (PC-Ontario).

Le sénateur Sullivan, chirurgien de Toronto, intervenait dans le débat en deuxième lecture d'un projet de loi abrogeant la Loi de la lèpre de 1906, et transférant aux ministères provinciaux de la Santé, la responsabilité des mesures à prendre contre la lèpre.

Dans une interview qu'il accordait par la suite, le sénateur Sullivan a déclaré que les cas de lèpre qu'il avait évoqués concernaient surtout des personnes venues de l'extérieur du Canada. Ces personnes ne sont généralement pas admises à demeurer dans le pays.

La lèpre est une infection chronique, qui affecte la peau et les nerfs, provoquant des pustules et des écailles.

Précédant M. Sullivan, le sénateur Chesley Carter (L-Terre-Neuve), avait dit au cours du débat que la lèpre ne constitue plus une menace au Canada, où il n'existe que 4 patients traités dans les hôpitaux généraux. Toutefois, dit-il, la maladie prend de l'extension dans d'autres parties du monde et les Canadiens devraient prêter leur concours pour la combattre.

Mais, le sénateur Sullivan, partisan de la loi de 1906 estime nécessaires les mesures législatives pour combattre le mal, bien que des progrès considérables aient été faits dans ce domaine.

Il rappelle que le mal n'étant pas facile à déceler chez un enfant il n'est pas exclu, en ces temps de mobilité démographique, qu'un enfant admis au Canada en porte le germe.

Léproseries fermées

Le sénateur Carter a fait valoir que la Loi de la lèpre avait été promulguée à un moment où la maladie prenait de l'extension dans plusieurs régions. Aux termes de cette loi, on avait créé deux léproseries: l'une en Colombie-Britannique et l'autre dans le Nouveau-Brunswick. Les deux institutions ont fermé leurs portes au cours des 15 dernières années.

C'est pourquoi, estime le sénateur Carter, on pourrait maintenant passer la main aux ministères provinciaux de la Santé, puisque ces mêmes ministères sont également en charge des mesures contre toutes maladies contagieuses.

Lors de l'Angelus dominical

Le pape Paul VI est chahuté par plus de 300 mal-logés

CITE DU VATICAN (AFP)— L'évocation des morts par Paul VI à l'Angelus dominical a été troublée par une série de manifestations diverses.

Ce furent d'abord quelque 300 mal-logés des bidonvilles romains qui arrivèrent sur la place St-Pierre, à pied et traînant leurs enfants ou entassés dans des guimbardes surmontées de matelas. Dès que le pape apparut à sa fenêtre, ils commencèrent à crier: "Case, case" (Des maisons, des maisons) en brandissant un écriteau sur lequel on lisait: "Nous voulons des maisons populaires".

Ils venaient d'être expulsés par la police d'immeubles vides qu'ils avaient occupés vendredi dernier, après avoir quitté leurs bidonvilles la nuit précédente.

D'autre part, deux jeunes étudiants néo-fascistes du Mouvement socialiste italien s'enchaînaient, avec des menottes, à un lampadaire de la place. Auparavant, ils avaient distribué des tracts dénonçant "l'Etat clérico-marxiste" gouvernant leur pays et protestant contre le maintien en prison de deux de leurs camarades qui avaient participé à une manifestation à Milan en mai dernier.

Enfin, dans un autre coin de la place, un groupe d'anti-divorciti protestaient contre l'adoption récente par le Parlement de la loi sur le divorce, en demandant à grands cris un référendum.

Le dollar américain est à l'abri de toute dévaluation

NEW YORK (AFP)—En dépit de l'accumulation des créances dollars à l'étranger, le dollar américain est à l'abri de toute dévaluation, mais c'est cette immunité qui constitue au fond le problème du dollar, notamment dans ses rapports avec l'Europe, écrit la First National City Bank, dans un long article consacré à l'avenir du dollar et publié dans sa dernière lettre économique mensuelle.

La plupart des autres pays ne sont nullement disposés à accepter les conséquences concurrentielles d'une dévaluation du dollar. S'il était dévalué, la plupart des monnaies le suivraient, déclare la seconde banque des Etats-Unis. En outre, les Etats-Unis n'ont guère de raisons intérieures de dévaluer, car l'importance de leur commerce extérieur dans le niveau de l'activité économique nationale n'est pas suffisante pour être une source d'inquiétude sérieuse.

"En conséquence, la parité du dollar a été rendue relativement indépendante de la position de liquidité des Etats-Unis, poursuit la Citibank.

Cette indépendance, plutôt que les risques de change ou de crédit associés à l'accumulation des créances dollars à l'étranger, est le coeur du problème du dollar. Car l'immunité résultante des Etats-Unis à la discipline des paiements extérieurs, jointe aux dimensions de l'économie américaine, permet aux Etats-Unis d'exercer une grande influence unilatérale sur la situation monétaire des autres pays".

Eurodollar

La banque observe que cette influence est accentuée par le fonctionnement du marché de l'Eurodollar. Les banques centrales européennes pourraient s'arranger pour réduire cet impact, dit-elle, mais "en tout cas, le problème politique plus fondamental demeure. Les nations souveraines sont susceptibles de trouver irritants, et certaines pourraient même un jour trouver inacceptables, des rapports dans lesquels leurs disponibilités monétaires sont en partie déterminées par les erreurments de la politique monétaire américaine".

Après avoir analysé le rôle possible des droits de tirage spéciaux sur le Fonds monétaire international et celui de taux de change flottants, la Citibank estime qu'à en juger par les récents développements en Europe, la création d'un bloc de change européen, formé par les membres du Marché commun comme une étape sur la voie de l'intégration économique et monétaire totale, pourrait être une des solutions de rechange au système actuel qui pourrait apparaître à relativement long terme".

Division du marché

Un tel bloc aurait de profondes implications pour le dollar, déclare la First National City Bank. "Le dollar deviendrait plus comme les autres monnaies dans ses rapports avec les monnaies européennes, dit-elle. L'utilisation du dollar, en Europe, comme monnaie de réserve et comme monnaie internationale privée, diminuerait probablement.

"Le système monétaire international tendrait à se diviser suivant les lignes du commerce et de la géographie et un groupe centré sur le Marché commun européen".

"Une amélioration marquée de la gestion intérieure de l'économie américaine, telle que celle qui semble être en train de se dessiner, évitant les phases de croissances monétaire excessive, aussi bien que celles de rigueur extrême, améliorerait l'atmosphère monétaire transatlantique du moment, conclut la City Bank. Néanmoins, la question demeure de savoir si, même si la politique américaine de stabilisation réussit, les pays européens se réconcilieront indéfiniment avec le fait de vivre avec le dollar sur les bases actuelles, si une solution de rechange efficace peut être trouvée".

Le revenu net consolidé de Domtar Ltée s'élève à 13 millions de dollars

MONTREAL — Le revenu net consolidé de Domtar Limitée pour les neufs premiers mois de 1970 s'est élevé à $13.3 millions, soit 88 cents par action ordinaire, alors qu'au cours de la période correspondante de 1969, les résultats étaient de $12.6 millions, soit 84 cents par action ordinaire. Les bénéfices pour le troisième trimestre de 1970 sont à la baisse, alors que les chiffres pour la même période de 1969 étaient de $5.3 millions, soit 36 cents par action ordinaire.

Au cours des neuf premiers mois de 1970, les ventes se sont élevées à $356 millions, ce qui correspond à une augmentation de $13.5 millions par rapport à la même période l'année dernière. Les revenus de placements et divers ont atteint cette année $4.7 millions par comparaison à $4.8 millions en 1969. Le coût des ventes, frais de ventes et d'administration au cours des neufs premiers mois de 1970, était de $313.8 millions par comparaison à $300.9 millions pour les neuf premiers mois de 1969.

L'autofinancement global pour les neuf premiers mois de 1970 était de $2.21 par action ordinaire par rapport à $2.17 pour la période correspondante de 1969. Au cours du troisième trimestre de 1970, l'autofinancement fut inférieur de 16 cents par action ordinaire en comparaison avec l'an dernier (69 cents contre 85 cents)

PROBLEME 765

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	A	R	I	E	■	M	E	R	I	T	E
2	A	N	O	N	■	N	■	L	O	S	■	N
3	R	I	T	■	A	I	E	■	S	I	E	N
4	E	S	■	E	N	C	E	■	S	T	E	■
5	E	■	T	I	N	E	■	L	E	■	E	N
6	■	S	O	D	A	■	F	E	T	E	■	I
7	M	■	N	E	■	R	I	V	E	■	G	■
8	A	S	■	R	O	U	E	E	■	C	A	L
9	R	I	S	■	N	E	R	■	T	A	R	E
10	C	R	■	D	E	■	T	I	R	A	S	■
11	E	■	A	U	I	■	M	E	N	A	G	E
12	L	E	C	O	N	S	■	T	E	T	E	E

nécrologie

Les avis de décès, services anniversaires, messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication.

BEAUMIER, M. Armand — A l'hôpital Cloutier, le 9 novembre 1970, est décédé 2 l'âge de 75 ans et 10 mois, M Armand Beaumier époux en 1ère noce de Antoinette Montplaisir et en 2ième noce de Ida Gouin, demeurant à 164 Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu jeudi le 12 courant, en l'église Ste-Famille à 3 heures.

La dépouille mortelle est exposée aux salons J. D. Garneau, 405 Boul. Ste-Madeleine. Le salon sera fermé de 5h. à 7h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Ste-Madeleine.

Le défunt laisse dans le deuil: outre son épouse; ses fils: Roger marié à Thérèse Therrien, Sarnia, Ont., Roland marié à Rita Montreuil Waterbury, Conn., Maurice marié à Eliane Dion, Cap-de-la-Madeleine, Marcel marié à Jacqueline Drouin St-Jovite, Frère Marc Beaumier de la fraternité sacerdotale St-Faustin Lac Supérieur, Emilien marié à Louise St-Louis Trois-Rivières, Florent marié à Lise Lefebvre Trois-Rivières; ses filles: Rosilda mariée à Emile Paquin Pointe-du-Lac, Fleur-Aimée mariée à Emmanuel Rousseau Trois-Rivières, Carmel mariée à René Huot Ancienne Lorette Québec; ses beaux-fils: M. Alfred Landry marié à Victoire Morel Cap-de-la-Madeleine, Jean-Guy Landry Trois-Rivières, Léon marié à Françoise Trottier Cap-de-la-Madeleine; une belle-fille: Jeanne Landry mariée à René Marchand Cap-de-la-Madeleine; ses soeurs: Mme Vve Laurent Langis (Anna) Cap-de-la-Madeleine, Mme Vve Eugène St-Pierre (Madeleine) Cap-de-la-Madeleine, Mme Vve Pierre Lacroix (Prescille) Cap-de-la-Madeleine, M. Mme Frédéric Brière (Valérie) Cap-de-la-Madeleine; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Vve Germaine Kemp Champlain, M. Mme Henri Gouin Montréal, M. Elie Bruno St-Maurice, M. Mme Donat Béliveau Trois-Rivières, Mme Vve Omer Loranger Earlton, Ont., Mme Vve Horace Toupin Cap-de-la-Madeleine, Mme Vve Ulric Beaumier Trois-Rivières-Ouest, ainsi que plusieurs petits-enfants arrière-petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines. F NS T 10-12

BOURDAGES, M. Donat — A Trois-Rivières le 9 novembre, est décédé à l'âge de 60 ans et 6 mois, M. Donat Bourdages, époux de Marcelle Giroux, demeurant à 812 Ste-Cécile, Trois-Rivières.

Les funérailles auront lieu jeudi le 12 courant, en l'église Ste-Cécile à 3 heures p.m.

La dépouille mortelle est exposée aux salons J.-D. Garneau, 740 Ste-Cécile.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Louis.

Le défunt laisse dans le deuil: outre son épouse, ses fils: Jean-Marie, Réal, marié à Hélène Gendron, ses filles: Louisette, Hélène mariée à Pierre Milette, Colette fiancée à René Dubé, ses frères et belles-soeurs: M. et Mme Lucien Bourdages né Germaine Labarre de Trois-Rivières, M. et Mme René Bourdages née Thérèse Marchand de Montréal, ses soeurs et beaux-frères: Maria mariée à Arthur Poirier, Virginie mariée à Philippe Rodrigue, Marie-Laure mariée à Benoit Drolet, tous les trois de Québec; Evangéline mariée à Alphonse Poirier de Trois-Rivières, Alice, mariée à Emilien Larochelle de Trois-Rivières, Soeur Emilie Bourdages (Dominicaine de Hull), 2 belles-soeurs: Mme Vve Léo Bourdages du Cap-de-la-Madeleine, Mme Vve Omer Gélinas de Trois-Rivières un beau-frère: M. Fortunat Marcotte de Montréal, ainsi que plusieurs neveux et nièces cousins et cousines. F NS T 10-12

CATELLIER, JR, M. Gustave — Vendredi, le 6 novembre 1970, est décédé subitement à l'âge de 43 ans, M. Gustave Catellier Jr, époux de Louise Houle, demeurant au 285, Massicotte, Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu, mardi le 10 courant, en l'église Ste-Madeleine, à 3 heures p.m.

La dépouille mortelle est exposée aux salons de la maison J.D. Garneau Ltée, 405 boul. Ste-Madeleine.

L'inhumation aura lieu au cimetière Ste-Madeleine.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse Louise Houle; ses enfants: Nicole, Robert et Sylvie; son père et sa mère, Gustave Sr (Marthe Bouillé); son beau-père, Oscar Houle; son frère, Guy, marié à Raymonde Hamelin; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Jean-Marie Houle, M. et Mme Pierre Larocelle, M. Mme J.L. Daoust M. Jean-Jacques Houle, ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines. N.S. 9-10

FILTEAU, EMILE, dans l'avis de décèsde M. Emile Filteau, il aurait fallu y lire: La dépouille mortelle est exposée au salon J.D. Garneau, 740, rue Ste-Cécile, Trois-Rivières.

Son frère: Raymond marié à Blanche Laferière; sa soeur: Simonne mariée à Joseph Gionnais; son beau-frère et sa belle-soeur: M. et Mme Alexandre Pageau; ainsi que 10 petits-enfants, plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. F NS T 10

LAFORME, M. Charles-Walter — A St-Hyacinthe, le 8 novembre 1970, est décédé à l'âge de 72 ans, M. Charles-Walter Laforme époux en premières noces de feu Blanche Paquin et en deuxièmes noces de Rose Robert, demeurant à 65 Ste-Marie, St-Hyacinthe, autrefois de Grand'Mère.

Les funérailles auront lieu mercredi le 11 courant, en l'église St-Paul de Grand'Mère à 3 heures p.m.

La dépouille mortelle est exposée au salon Jourdain, Lord et Jourdain, 152, 6ième Avenue, Grand'Mère.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse; ses fils: Henri marié à Jeanne Guay de St-Hyacinthe, Réal marié à Jeanne McCarthy, Nelson marié à Gilberte Héroux, Laureat marié à Simone Bergeron, Jules de Grand'Mère, Gaston marié à Nicole Cloutier de Montréal, Noël marié à Gaby Moreau de Grand'Mère; ses filles: Mme Jean-Claude Dubois née Gertrude de Montréal, Mme Jules Pépin née Pierrette de St-Georges de Champlain, Mme Claude Gauthier née Lise de Montréal; un frère, M. Lewis Laforme marié à Yvonne Thibault de Grand'Mère; ainsi que plusieurs neveux et nièces et petits-enfants. N S 10

TREMBLAY, M. Raymond — A Hérouxville, le 9 novembre 1970, est décédé à l'âge de 44 ans et 3 mois, M. Raymond Tremblay, époux en 1ères noces de feu Normande St-Cyr, et en secondes noces de Lucille Plante, demeurant à Hérouxville.

Les funérailles auront lieu jeudi le 12 courant, en l'église de Hérouxville à 3 heures p.m.

La dépouille mortelle est exposée au Centre Funéraire Pellerin et Fils Ltée, 599, 6e Avenue, Grand'Mère.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil: outre son épouse, un fils Pierre, ses filles Hélène, Ruth, Marie-Claude, et Nathalie, toutes de Hérouxville; sa mère: Mme Vve Joseph Pilotte, un frère: Gaétan marié à Pauline Rheault, ses soeurs: Mariette épouse de feu Jean-Paul Thiffault, Gaétane mariée à Paul Plante, Olivette mariée à André Lepage, Ginette mariée à Normand Bruneau ,tous de Shawinigan-Sud, Soeur Micheline, des Soeurs de la Charité de St-Louis de Lévis, ses beaux-parents, M. et Mme Camil Plante, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Lionel Plante, M. et Mme M. et Mme Lionel Plante, M. et Mme Robert Plante, M. et Mme Réal Gélinas, M et Mme Richard Durand, tous de Grand'Mère, M. et Mme Fernand Neault, de Chicoutimi, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. N.S. G 10

Messe anniversaire

ST-ONGE, M. Cléophas — Le 14 novembre 1970, à minuit, en l'église St-Bernard de Shawinigan, sera chantée la messe-anniversaire pour le repos de l'âme de Monsieur Cléophas St-Onge, décédé le 18 novembre 1969. Parents et amis sont priés d'y assister. NS 5 10

NÉCROLOGIE

Décès ..... $12.50 (suivant la formule)
Remerciements ..... $ 5.00
Anniversaires
Service ou Messe ..... $ 5.00

Les avis de décès avec photo sont acceptés jusqu'à 9 hres p.m. et sans photo jusqu'à 10 hres p.m.

(Payable avant publication)
Se présenter à nos bureaux

denrées - bestiaux

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: arrivages courants, 92 .64; 93 .65. Prix de vente de la Commission canadienne du lait: .65.

Fromage: les prix n'ont pas été déterminés.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation No 1 en sacs: 20 à 23; procédé par rouleau, No 1 en sacs 20 à 21, pour nourrissage, en sacs, 17 1/2 à 18.

Poudre de lait de beurre pour nourrissage 15 à 15½; poudre de lait, 4 à 4 1/2.

Pommes de terre: prix de gros; Québec, nouvelle récolte, $1.15 à $1.25 les 50 livres.

Prix des oeufs, en cartons, d'une douzaine: A-extra-gros, 49.0; A-gros 47.6; A-moyens 40.6; A-petits 34.5.

Pirx payés cette semaine par les distributeurs de la Fédération des producteurs du Québec: A-extra-gros 44.5; A-gros 43.5; A-moyens 36.5; A-petits 30.5; A-pee-wee 25.5.

In memoriam

A LA DOUCE MEMOIRE DE

M. Armand Beaumier

La Maison des jouets
Les nouveautés Beaumier
Epicerie Dupont

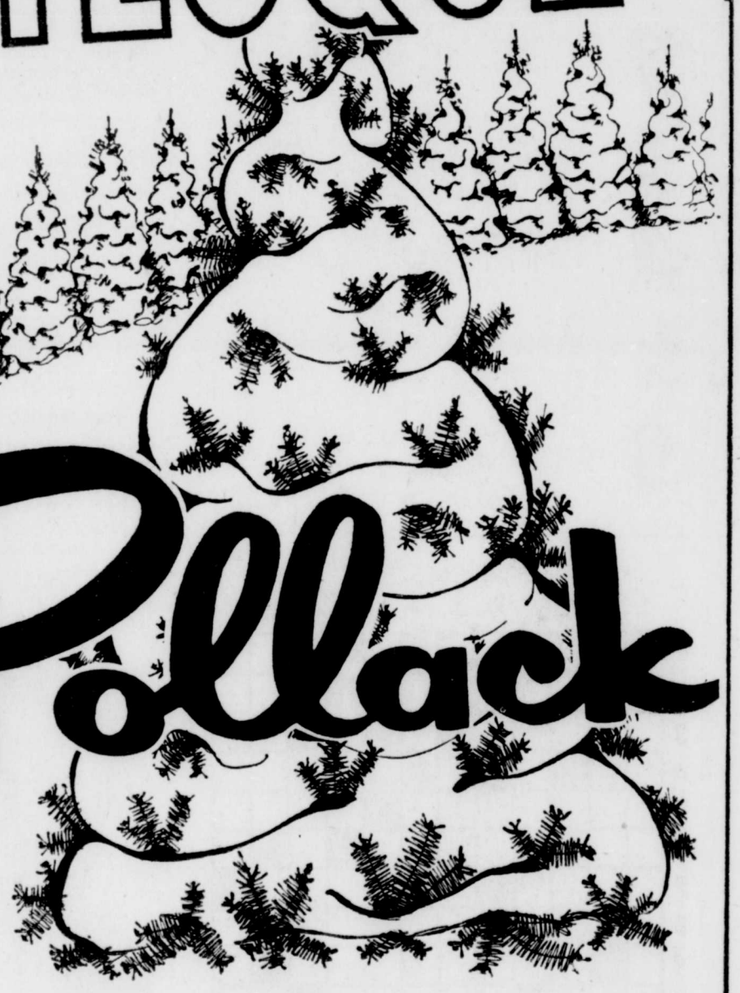
FLORENT ET EMILIEN BEAUMIER, Propriétaires

DEMAIN

Pollack

VOUS INVITE À PARTICIPER À LA JOURNÉE DE COURTOISIE DE SA GIGANTESQUE

VENTE D'HIVER



Pollack

VENEZ DÈS

9h.30 a.m.

• VOYEZ LA SECTION SPÉCIALE DE 16 PAGES DANS LE JOURNAL DE DEMAIN

CARRÉ FORGES

VENTE RÉVÉLATION 70

DU JEUDI 11 NOVEMBRE AU 21 NOVEMBRE CHEZ PAG

La faveur grandissante que PAG a connu au cours de l'année qui s'achève et son désir de faire participer le plus de gens possible à la qualité et au choix sans égal de sa marchandise rend possible cette vente révélation '70.
Cette activité spéciale de la maison durant la période d'avant les Fêtes, veut rendre facile à tous les consommateurs de la région l'achat de cadeaux utiles et agréables à recevoir.

Ne manquez pas REVELATION '70 chez PAG

pag

P.A. GOUIN LTEE

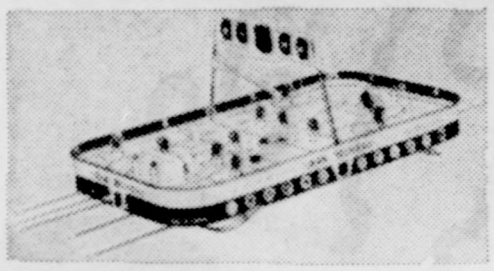
HEURES D'AFFAIRES:

Lundi - Mardi - Mercredi	8h.30 a.m. à 5h.30 p.m.
Jeudi - Vendredi	8h.30 a.m. à 9h.00 p.m.
Samedi 14-21-28 nov. - 5 déc.	8h.30 a.m. à 5h.00 p.m.

pag

DU 11 AU 21 NOVEMBRE — CHEZ P.A. GOUIN LTEE

VENTE REVELATION '70



JEU DE HOCKEY

Jean Béliveau 36 1/2 x 20 1/8"

avec lumière rouge et verte

Régulier: $19.20 SPECIAL **10.60**

HOT FOOT RACER

juste presser sur le soufflet et votre auto part en course, pas besoin de batteries.

Rég.: $4.95

SPECIAL **$2.75**

BABY GO BYE-BYE

par Mattel

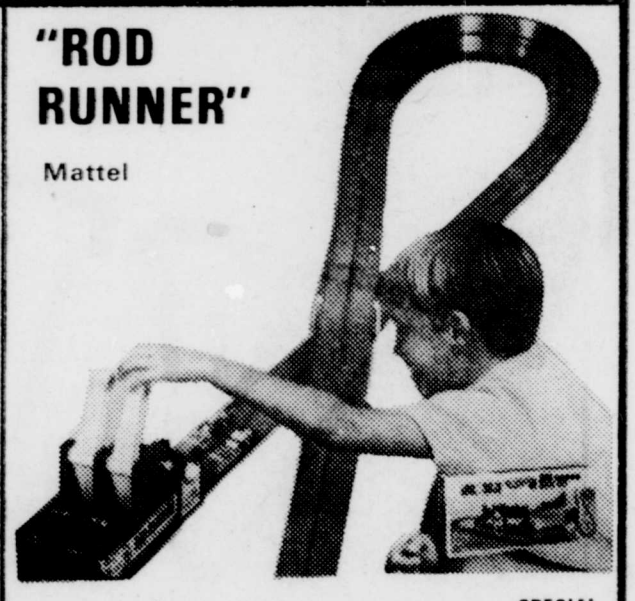
une poupée fascinante, peut-être programmée pour contourner les obstacles et aussi pour aller en ligne droite.

Rég.: $29.20

SPECIAL **$15.95**

"ROD RUNNER"

Mattel



SPECIAL

Piste de course à 2 voies - 2 autos

$8.75

Rég.: $15.90

JEU DE SPIROGRAPH

très intéressant et pouvant faire un million de dessins.

Rég.: $5.95

SPECIAL **$2.95**

"BIG THUMB" par Mattel

très captivant pour enfants de 5 à 12 ans

Régulier $6.95

SPECIAL **$4.35**

AUTOS DE COURSE "HOTWHEEL"

Rég.: $1.10

SPECIAL **70c**

POUPEE THUMBELINA

en "foam". Tirer sur la corde et elle va faire des gestes de nouveaux nés.

REG.: $9.65

SPECIAL

$5.25

JEUX DE TOUPIE: "WIZZLE"

vous pouvez faire 7 jeux differents avec cette toute nouvelle toupie Wizzle. Regulier $7.90.

SPECIAL **$4.75**

JEU DE MECANO

très instructif pour developper l'imagination et faire de futurs ingénieurs.

Régulier $8.65

SPECIAL **$5.75**

BARILS DE SINGES GEANTS

Eprouve votre habileté, votre sens de l'équilibre et votre comportement nerveux.

Régulier: $3.80

SPECIAL **$2.40**

JEUX DE CHIMIE

Futurs chimiste, vous avez l'article idéal pour vous préparer à ce métier. Régulier $8.95.

SPECIAL

$5.45

OUTILS ET MATERIAUX

pour faire vous-même vos propres jouets tels que camion, cabane, etc.

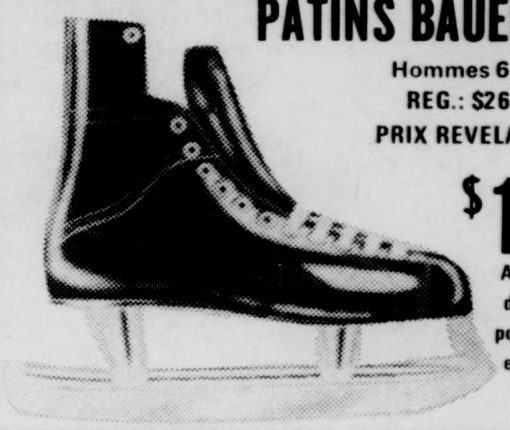
A PRIX SPECIAUX

pag

DU 11 AU 21 NOVEMBRE — CHEZ P.A. GOUIN LTEE

VENTE REVELATION '70

CASQUES
C.C.M.
"Pro Guard"
couleurs ass.
REG.: $6.00
PRIX REVELATION
$2.95

PATINS BAUER "58

Hommes 6 à 12
REG.: $26.95
PRIX REVELATION
$17.95
Aussi patins de couleurs pour hommes et femmes.

LOTS DE PANTALONS DE SKI
pour hommes et femmes grandeurs et couleurs assorties de marques Pedigree, Alpine.
REG.: $29.95, $26.50, $19.50
PRIX REVELATION
7.95

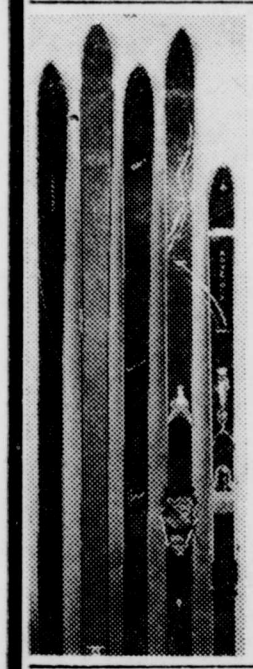
ANORAKS de SKI
de marques Pedigree Topher et Alpine
REDUCTION DE
20% à 33 1/3%

CASQUES DE SKI DOO
REG.: $10.95
PRIX REVELATION
$6.95

LUNETTES de SKI DOO

QUATRE AS
REG.: $2.95
PRIX REVELATION
$2.25

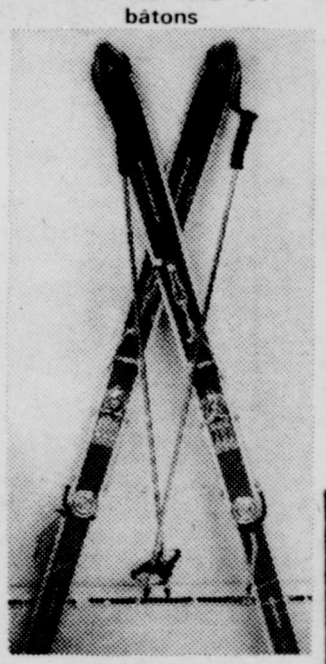
HABTIS de SKI DOO
1ère qualité imperméable hommes et femmes
REG.: $39.95
PRIX REVELATION
23.95



LOT DE SKIS
REDUIT moins de
50%
TELS QUE:
VR17
Allais Major
Tony Sailer
Veldina
Benner
etc.

Ensembles DE SKI CANTON
Complet avec harnais de sécurité et bâtons.
REG.: $41.50
PRIX REVELATION
27.95

SKIS POUR ENFANTS
5' et 5'6" complet avec harnais et bâtons



LE 5' REG.: $25.50
PRIX REVELATION
$15.25

LE 5'6" REG.: $27.50
PRIX REVELATION
$16.50

MOCASSINS
doublés en mouton pour raquettes
REG.: $15.95
PRIX REVELATION
$10.95

SOULIERS DE CULTURE PHYSIQUE
de marche ou de course

de 11 à 13 (enfants) Rég.: $9.75	SPEC.	$6.50
De 1 à 5½ Rég.: $11.75	SPEC.	$7.85
De 6 à 12 Rég.: $13.50	SPEC.	$8.95

RAQUETTES A NEIGE
très robustes
12 X 42 REG.: $15.95
PRIX REVELATION $10.95

12 X 42
REG.: $14.75
PRIX REVELATION
$9.95

BOTTES DE SKI
"ST-GERARD" de marque TYROL
5 boucles, fini plastique de couleur bleu.
REG.: $54.95
PRIX REVELATION
$36.95

PLAN MISE DE COTE — STATIONNEMENT FACILE

pag VENTE REVELATION '70

CORNING WARE

3 PLATS
PLUS COUVERCLES
et poignées détachable.

REG.: $22.25
PRIX REVELATION **10.75**

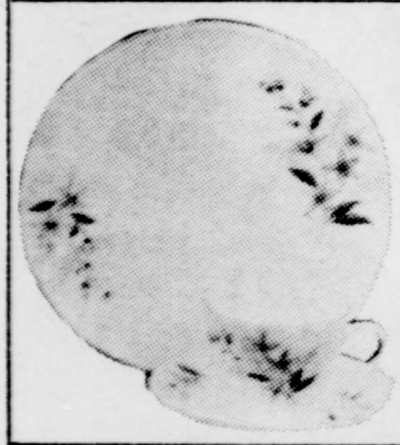
ROTISSOIRE

Corning Ware
P-34
REG.: $15.95
PRIX REVELATION
$8.95

THEIERE

Corning Ware
6 tasses
REG.: $8.95
PRIX REVELATION
$4.79

SERVICE de VAISSELLE

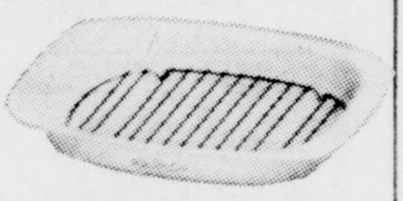


4 couverts
20 morceaux
REG.: $5.50
PRIX REVELATION
$2.99

ENSEMBLE
PLATS à SALADE
en bois 7 mcx
REG.: $16.95
PRIX REVELATION
$8.50

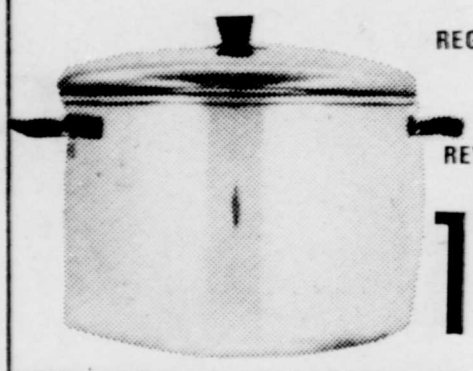
ROTISSOIRE OUVERTE

Corning Ware
REG.: $11.50
PRIX REVELATION
$5.95



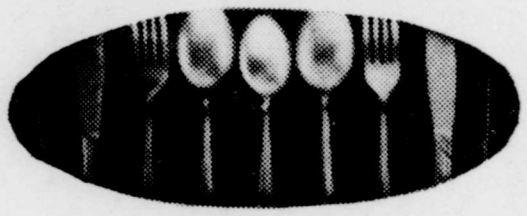
CHAUDRONS 8 PTES

STAINLESS STEEL G.S.W.



REG.: $19.95
PRIX REVELATION
11.95

COUTELLERIE



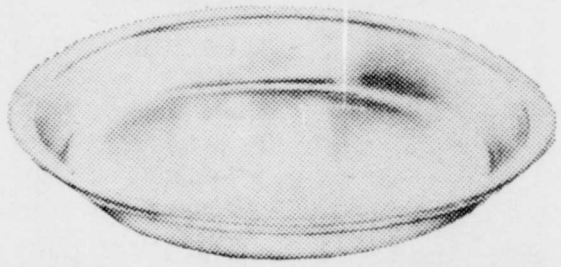
acier inoxydable
24 morceaux
REG.: $15.95
PRIX REVELATION
$9.95

TASSE A MESURER

PYREX 8 ONCES
REG.: 49¢
PRIX REVELATION
29¢

ASSIETTE

à tarte en aluminium 9" dia.

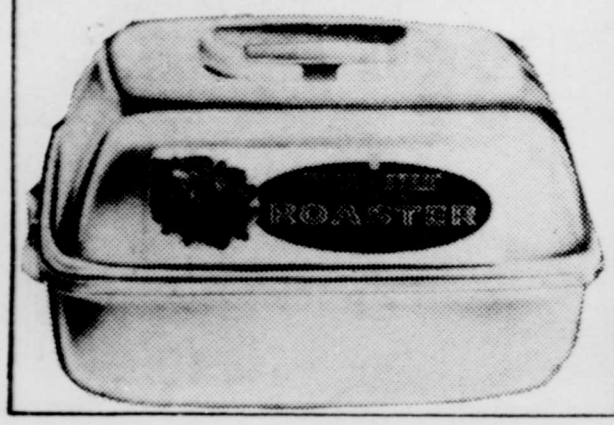


REG.: 69¢
PRIX REVELATION **45¢**

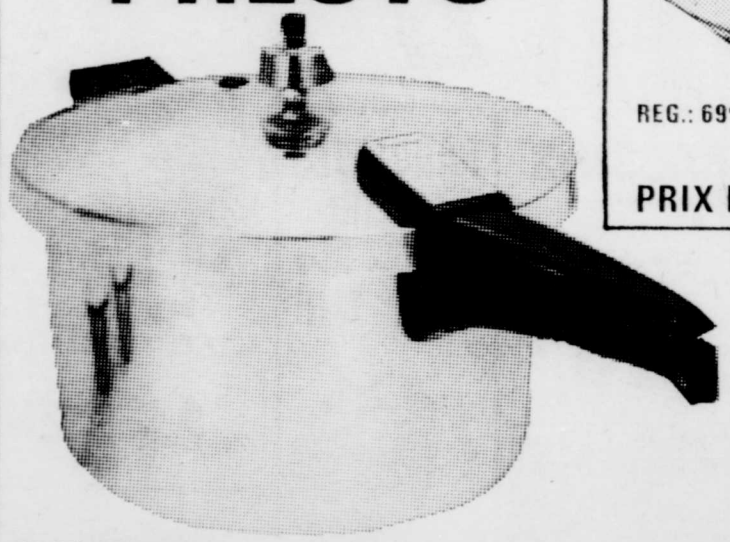
ROTISSOIRE

ALUMINIUM

REG.: $12.95
PRIX REVELATION **7.95**



PRESTO



3½ PTES
REG.: $19.95
PRIX REVELATION
13.95

PRESTO

5 PTES
REG.: $22.95
PRIX REVELATION
15.95

pag

DU 11 AU 21 NOVEMBRE — CHEZ P.A. GOUIN LTEE

VENTE REVELATION '70

USTENSILES DE PLASTIQUE DOUZ. **19¢**

VERRES DE PLASTIQUE 9 OZ DOUZ. **55¢**

TASSES à CAFE PLASTIQUE 7 OZ DOUZ. **69¢**

ASSIETTES 8" PLASTIQUE DOUZ. **99¢**

VERRES 9 OZ

Arcoroc incassable

REG.: 50¢ CH.

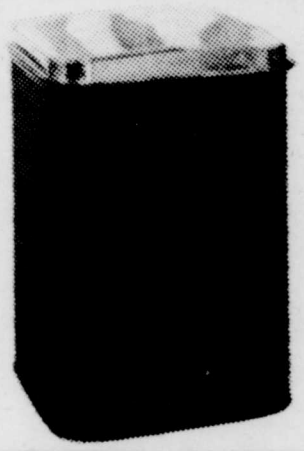
PRIX REVELATION **4** pour **79¢**

TASSES A CAFE

de fantaisie

REG.: 49¢

PRIX REVELATION **25¢**



POUBELLE NOYER

avec couvercle chromé

REG.: $10.75

PRIX REVELATION

$5.95

"FONDUE" ALUMINIUM

de couleurs assorties

REG.: $9.95

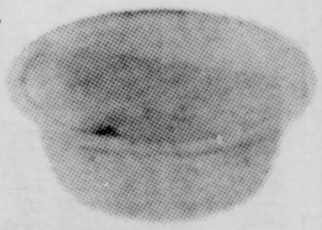
PRIX REVELATION **$3.99**

PLATS à VAISSELLE

ronds

REG.: $1.29

PRIX REVELATION **59¢**

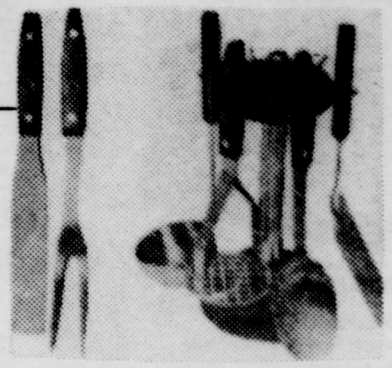


MEDAILLONS DECORATIS

REDUIT DE **33⅓%**

GRATIS

un stylo à 39¢ avec achat d'un stylo **WATERMAN** à **98¢**



USTENSILES DE CUISINE

SUR PIED

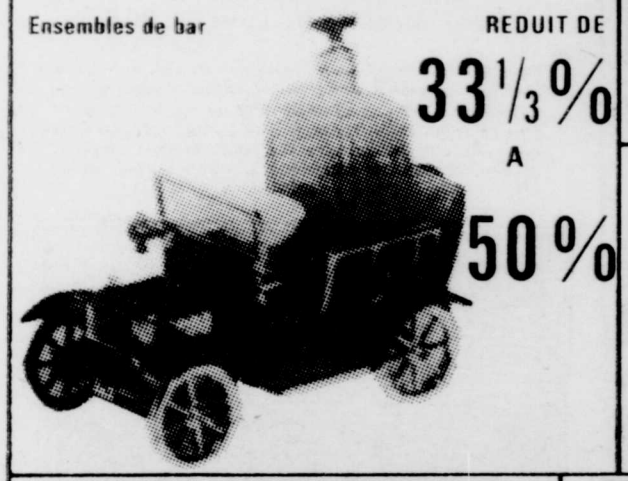
REG.: $9.95

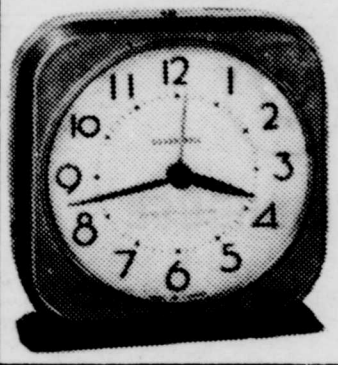
PRIX REVELATION **$5.95**

CADEAUX POUR HOMMES

Ensembles de bar

REDUIT DE **33⅓%** A **50%**





CADRAN "WESTCLOX"

REG.: $4.25

PRIX REVELATION **$2.29**

"HYGROMETRE"

REG.: $3.95

PRIX REVELATION **$2.29**

MONTRES pour homme "WESTCLOX"

REG.: $14.95

PRIX REVELATION **$7.95**

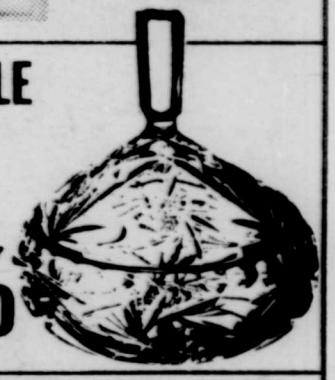
MONTRES "WESTCLOX" pour dames

REG.: $22.95

PRIX REVELATION **$12.95**

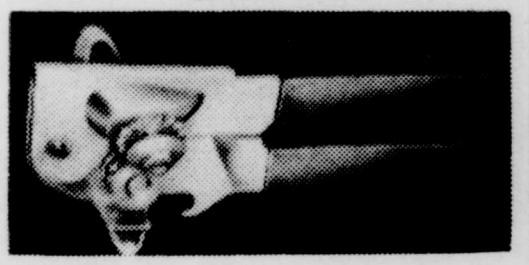
VERRE TAILLE

réduit de **33⅓%**



OUVRE-BOITE MANUEL

garantie 5 ans



REG.: $2.95

PRIX REVELATION **$1.79**

CENDRIER EN VERRE

REG.: $1.49

PRIX REVELATION **79¢**

CREMIER et SUCRIER EN VERRE TAILLE

3 mcx

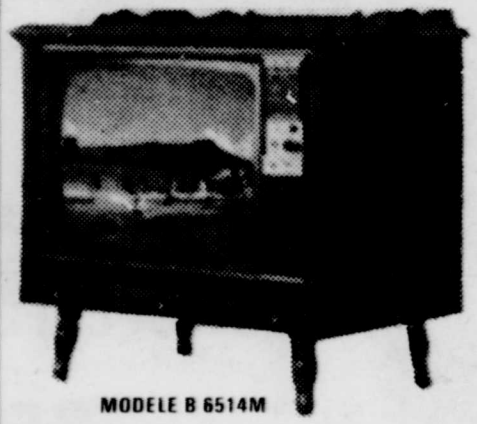
REG.: $11.95

PRIX REVELATION **$5.95**

pag

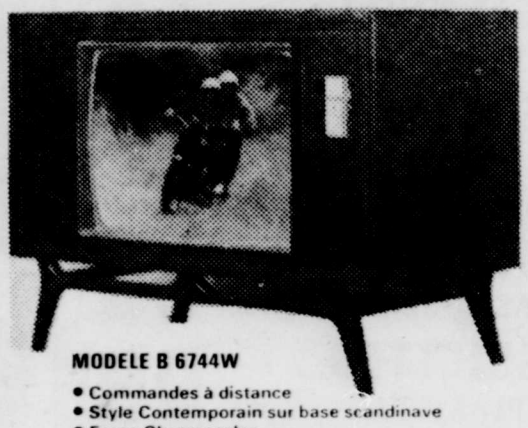
DU 11 AU 21 NOVEMBRE — CHEZ P.A. GOUIN LTEE

VENTE REVELATION '70



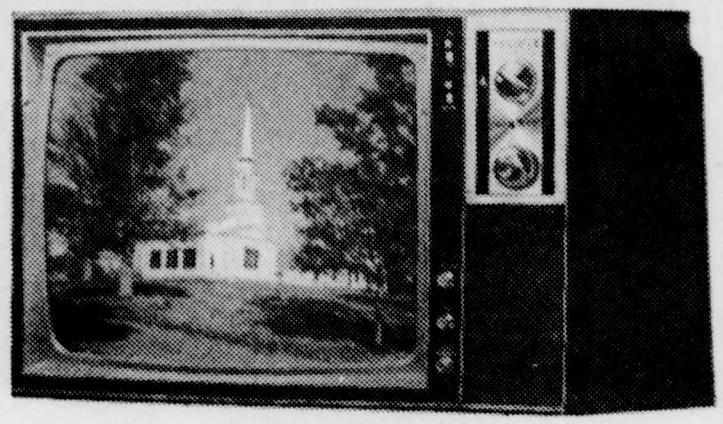
MODELE B 6514M

- Controle telecommandé
- Meuble style Colonial
- écran geant 26" Chromacolor
- Montage de circuits fait à la main



MODELE B 6744W

- Commandes à distance
- Style Contemporain sur base scandinave
- Ecran Chromacolor
- Système de synchronisation
- Super Gold Vide Gurad



MODELE B 4030W

- Système Chromacolor
- Reglage de syntonisation automatique
- Cabinet de table très élegant

BAS PRIX REVELATION

MODELE B 2009W

- Ecran 21" Super
- Cabinet de grand style
- Contrôle de Luxe "Video"

ZENITH ®

MODELE B2224P

- Grande image de 22"
- Contrôle "Super Video Guard"
- Cabinet fini vinyle attrayant

MODELE B 4707 W

- Telécouleur chromacolor
- Super ecran 26" rectangulaire
- Syntonisation automatique

BAS PRIX REVELATION

WESTINGHOUSE

Cuisinière Custom KFL3ARH à auto nettoyage. Beaux accents de bois dans le riche et nouveau panneau de contrôles et poignee porte-serviettes. Le Gril Rapide sans tourner d'une double rapidité et qui scelle la saveur. Chronometrage automatique du four, thermomètre à viande indetraquable, garde-rôtis, prise chronométrée pour le cafe, etc.

WESTINGHOUSE

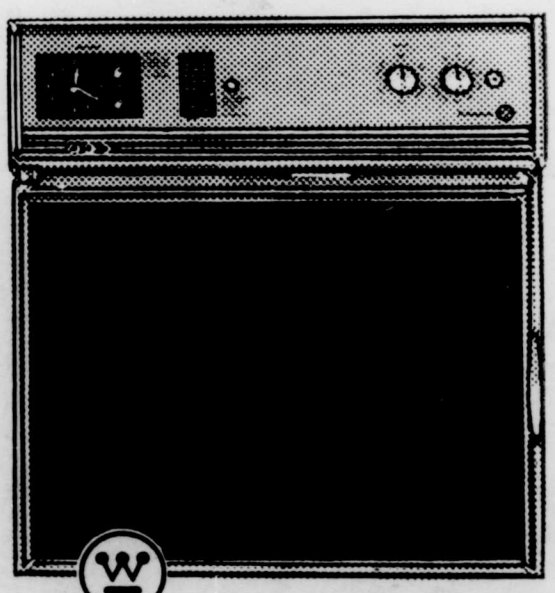
MODELE RT 148 L - 13.8 P.C.

- Système de refroidissement sans givre
- Congélateur 124 lb, capacité
- Monté sur rouleaux vous permettant de le tirer facilement pour le nettoyage de votre plancher.

WESTINGHOUSE

Four encastré De Luxe OL 25A

Porte à Miroir Magique en verre noir trempé qui donne une riche apparence tout en obscurcissant le four quand la lumière n'est pas allumée. S'ouvre sur le côté pour plus de commodité. Thermomètre à viande. Garde-rôtis pour une cuisson parfaite. Gril Rapide Sans Tourner, broche de rôtisserie électrique. Contrôle de Gril variable.



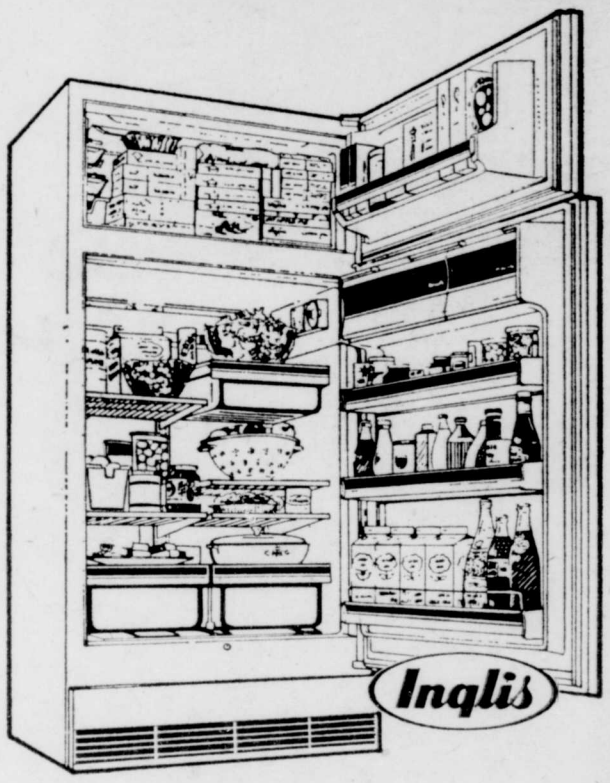
BAS PRIX REVELATION

pag

DU 11 AU 21 NOVEMBRE — CHEZ P.A. GOUIN LTEE

VENTE REVELATION '70

Les coordonnés Inglis



pag

BAS PRIX
REVELATION

PLAN MISE DE COTE
STATIONNEMENT FACILE

KT 73000

- Nul dégivrage ennuyeux
- Tablettes robustes réglables
- 2 légumiers de grande contenance en porcelaine
- Aussi plat à viande porcelaine
- Conditionneur de beurre (3 temps)
- Compresseur rotatif supprimant la vibration

CO 48000 CO 88000

- Elle ne s'arrête jamais au milieu d'un cycle
- Une brassée n'est jamais en déséquilibre
- Filtre à charpie auto nettoyant
- 5 cycles • 2 vitesses, etc.

Inglis

Vous n'avez qu'à remplir la machine.

Les ustensiles,
les grand couteaux pointus,
les casseroles,
les assiettes,
la verrerie la plus fragile.

Car le Lave-vaisselle Inglis a deux grands bras gicleurs rotatifs.

6 cycles, 2 vitesses, etc.

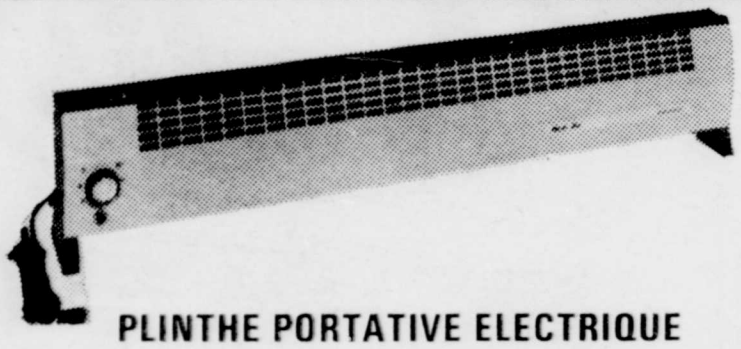
ROYAL JUMELEE
KO 35001

COMPAREZ LEURS CARACTERISTIQUES DE LUXE
ILS SONT VRAIMENT AVANTAGEUX POUR LE PRIX

pag

PLAN MISE DE COTE — STATIONNEMENT FACILE

VENTE REVELATION '70



PLINTHE PORTATIVE ELECTRIQUE

Mark Hot 50A - 1500 watts - 120 volts

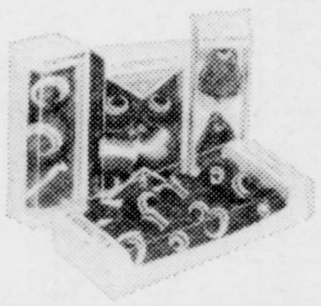
Régulier $49.95
PRIX REVELATION **$25.95**

Arbre de Noël

en PIN ECOSSAIS
PRIX REVELATION

6 pi. 81 branches **$8.95**

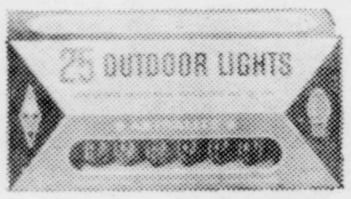
7 pi. 102 branches **$10.95**



BOULES DECORATIVES

pour votre arbre de Noël

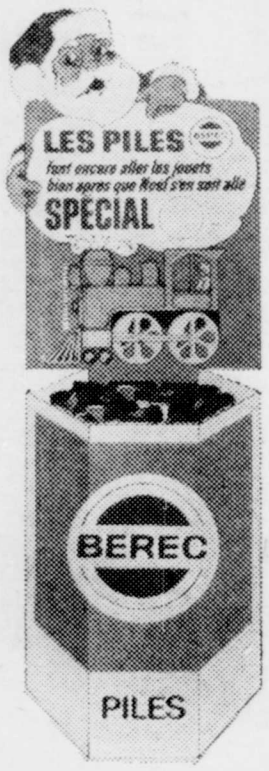
PRIX REVELATION **89¢** La bte



SERIE DE 25 LUMIERES

pour décoration extérieure

Rég.: $11.95
PRIX REVELATION **$6.95**



PILES

Conçues spécialement pour les

- JOUETS
- RADIOS TRANSISTORS

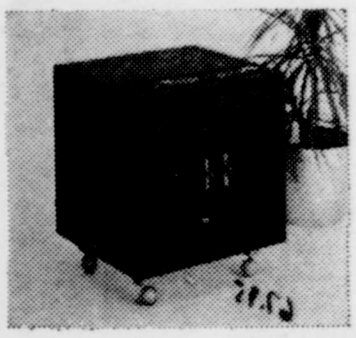
et autres appareils électriques
en empaquetage de 4 batteries.

HP2 **$1.00**

HP11 **90¢**

PRIX REVELATION

HUMIDIFICATEUR "DECORATOR"



Le "Malibu" mobile maintient le degré d'humidité au niveau choisi; de façon automatique. Vaporise jusqu'à 9 gallons d'eau par jour. Fonctionnement silencieux à 2 vitesses. Se déplace aisément sur des roulettes. Style meuble contemporain fini façon noyer noir. Filtre spécial, facile à changer. Réservoir amovible à l'épreuve de la rouille. S'arrête automatiquement quand le réservoir est vide. 655 Watts. 110/120 volts sur C.A. seulement.

PRIX REVELATION

$67.95

HUMIDIFICATEUR "DECORATOR"

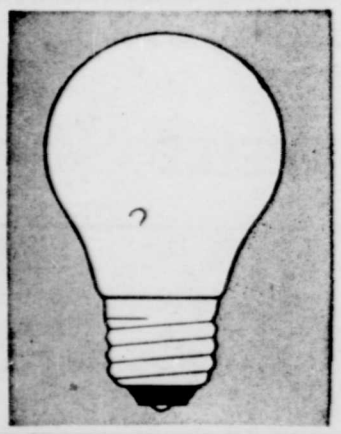
STYLE "CAP COD"

Caractéristique de luxe. Filtre spécial facile à changer. Réservoir amovible. L'humidistat maintient automatiquement le degré d'humidité choisi. Vaporise 9 gallons d'eau par jour. Déplacement aisé sur roulettes. 65 Watts, 110/112 Volts, sur C.A. seulement.

PRIX REVELATION

$67.95

Sunbeam



LAMPES

Westinghouse

40 - 60 - 100 watts

PRIX REVELATION

6/99¢

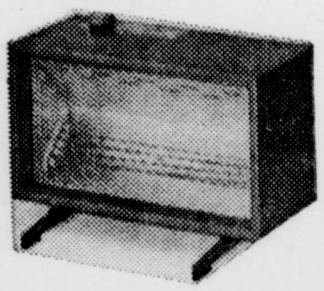
RADIATEUR PORTATIF

électrique de Luxe

Nouveau réflecteur poli de couleur argent. Boîtier compact émaillé beige. Hauteur 8", largeur 14", épaisseur 6", 1320 Watts, 120 volts sur C.A. seulement.

PRIX REVELATION

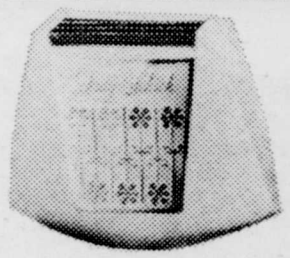
$17.95



pag

DU 11 AU 21 NOVEMBRE — CHEZ P.A. GOUIN LTEE

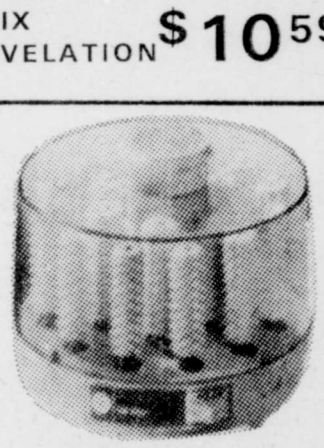
VENTE REVELATION '70



RASOIR LADY SHICK
Caprice No 108

• Tête rasante en acier inoxydable • Nettoyage facile • Boîtier attrayant • Choix de couleurs arc-en-ciel.

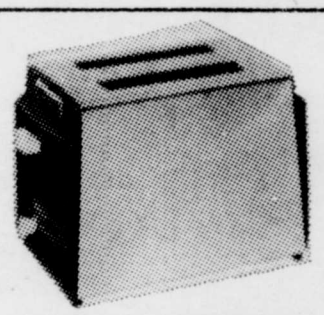
PRIX REVELATION **$10.59**



WESTINGHOUSE PH20
Ensemble de mise en plis

• Vous frise en 5 minutes • 3 grosseurs de bigoudis • Pratique • Attrayant.

PRIX REVELATION **$16.79**



GRILLE-PAIN
Sunbeam AT-45, muni d'un contrôle radiant. Rég.: $19.49

PRIX REVELATION **$13.50**

RASOIR SHICK
2200

• Rechargeable • Entièrement transistorisé • 6 réglages de confort.

PRIX REVELATION **$31.35**

IONA

MoDèle B-19 CW

MELANGEUR
• Fini chrome • Contrôle 8 positions • Contenant incassable. Régulier: $43.95

PRIX REVELATION **$35.50**

Bouilloire "Sunbeam"
"Kesp". Capacité 2 pintes • Construite en acier inoxydable. Rég.: $11.49.

PRIX REVELATION **$7.99**

Merveilleux cadeau pour la Ménagère

COUTEAU ELECTRIQUE
Westinghouse

PRIX REVELATION **$15.95**

Séchoir à cheveux "Lady Shick Consolette

Modèle 307, 4 réglages de température • Compacte, lorsque fermée.

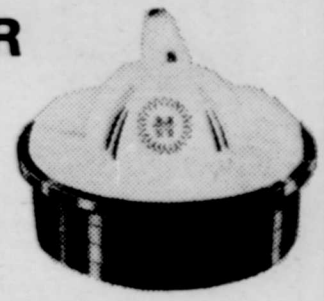
PRIX REVELATION **$21.95**

SHICK

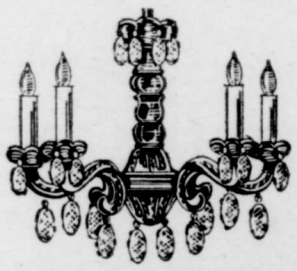
vous fournira une mousse chaude en un clin d'oeil et vous fournit une agréable sensation de bien-être.

PRIX REVELATION **$16.95**

HUMIDIFICATEUR
Hankscraft
Capacité 1 gal. pour 4,000 pi. cu. fournit une vapeur froide.



PRIX REVELATION **$17.95**



PLAFONNIERS
pour votre maison

Le plus grand choix de fixtures d'éclairage à Trois-Rivières.

PRIX REVELATION

Réduit **50% et 10%**

ASPIRATEUR

VERTICAL SUNBEAM VC 210

• Modèle de Luxe • Double-puissance • Idéale pour tapis.

PRIX REV.

$74.95

MELANGEUR PORTATIF "Westinghouse 3 vitesses.
Prix rég.: $18.95

Modèle HM06

PRIX REVELATION **$11.95**

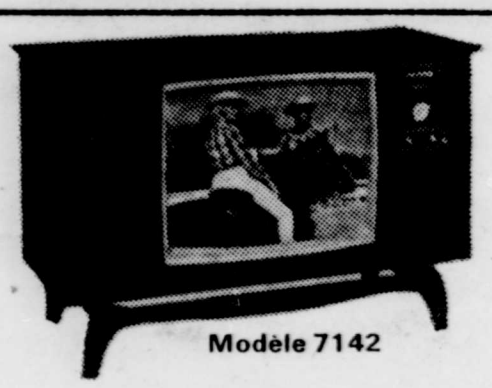
OUVRE-BOITE ELECTRIQUE
Westinghouse
Rég.: $21.65
Modèle HC11

PRIX REVELATION **$12.50**

pag

DU 11 AU 21 NOVEMBRE - CHEZ P.A. GOUIN LTEE

VENTE REVELATION '70



Modèle 7142

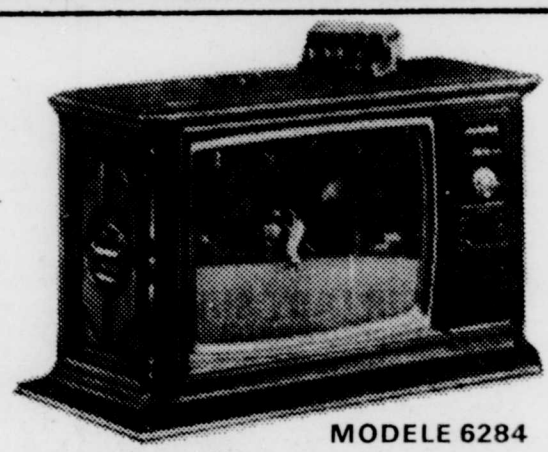
- Attrayant meuble de style Danois moderne
- Ecran aux couleurs vives de 25"
- Syntonisation automatique

PRIX REVELATION $995.00

Le télécouleur Magnavox

...offre tout ce que vous désirez et exigez d'un télécouleur

Et vous pouvez maintenant exiger DAVANTAGE d'un télécouleur car Magnavox offre désormais l'écran le plus grand et le plus rectangulaire qui soit... en plus des images les plus brillantes et les plus nettes



MODELE 6284

- Bijou de meuble de style colonial américain authentique
- Ecran ultra rectangulaire de 20"

PRIX REVELATION $598.50

Modèle 7102

- Merveilleux meuble de style contemporain
- Ecran ultra brillant de 25"
- Syntonisation automatique

PRIX REVELATION $698.50

Modèle 6332

- Meuble de style contemporain
- Son écran ultra brillant est ultra rectangulaire de 22"
- Contrôle facile

PRIX REVELATION $649.50

Dual

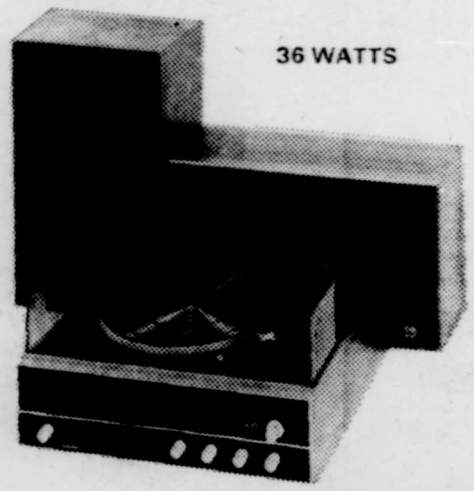
METTEZ-Y DU SON

avec DUAL et NORESCO

ENSEMBLES COMPOSANTS DE HAUTE QUALITE

NORESCO Ensemble No 8421

La première de nos Consolettes ayant comme nos meilleurs modeles son propre syntonisateur AM/FM. Le raffinement de son style, un rendement supérieur et un prix populaire, voilà le fruit de recherches techniques poussées. Il contient un commutateur on-off manuel/auto et est constitué du récepteur Consolette NRC-841, du couvercle CH-5. Fini noyer.



36 WATTS

Rég.: $455.00
SPECIAL $399.50

DUAL 1210
Tourne-Disques Autom.

Une réalisation authentique de Dual en dépit de son très bas prix. Même précision que dans les modèles plus chers, d'un emploi facile, possédant des caractéristiques qu'on n'est pas accoutumé de voir dans les modèles de ce prix. Le 1210 c'est la marque de qualité pour compléter les ensembles d'un prix moyen.

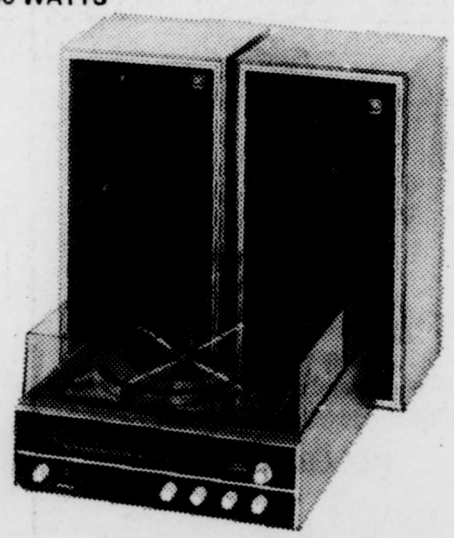
Complet avec cellule céramique, socle et couvercle.

Rég.: $115.95
SPECIAL $99.50

NORESCO Ensemble No 8862

Le meilleur de nos récepteurs Consolettes. Cet appareil rassemble les performances techniques les plus développées. L'ensemble est constitué du récepteur Consolette NRC-881 de Noresco, surmonté du tourne-disques Dual 1209, du couvercle CH-5, accompagnés de deux haut-parleurs Noresco NEC-562 à compression acoustique. Il est disponible dans les finis noyer.

80 WATTS



Rég.: $675.00
SPECIAL $599.50

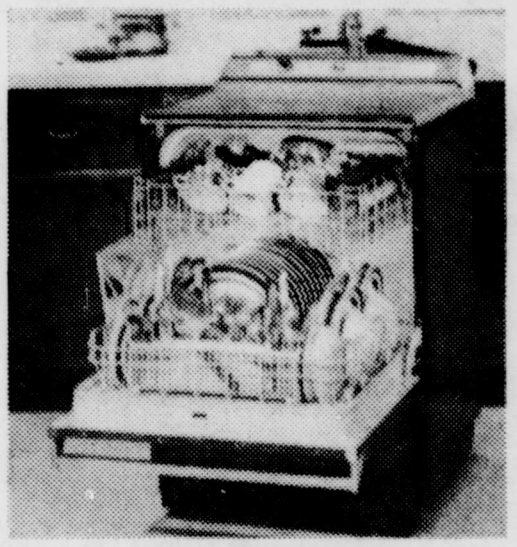
pag

Plan Mise de Côté — Stationnement facile

VENTE REVELATION '70

LE FAMEUX LAVE-VAISSELLE ENCASTRE

KitchenAid®



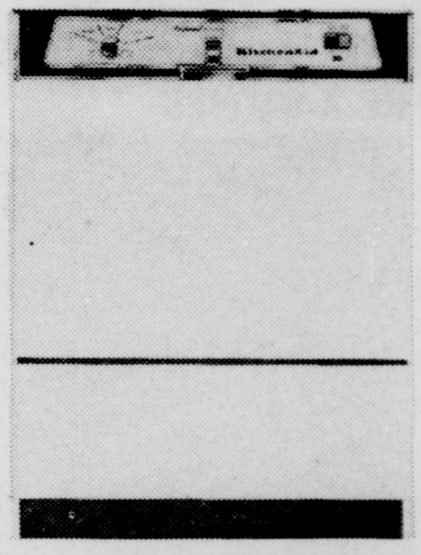
Modèle KDD66
Royal

- Chargement par l'avant
- Dessus en porcelaine émaillée
- Moulure en acier inoxydable
- 2 cycles

LES KITCHENAID PORTATIFS CONVERTIBLES

LE PORTATIF A CHARGEMENT PAR L'AVANT PRET A ETRE ENCASTRE

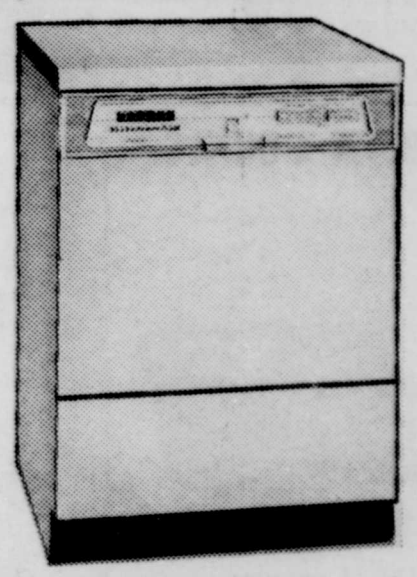
Ces pratiques lave-vaisselle à chargement par l'avant peuvent être utilisés sans installation préalable. Cependant à votre guise, votre KitchenAid Convertible pourra rapidement être encastré. Choisissez parmi trois séries, plusieurs couleurs-mode. Les Kitchenaid convertibles ne tomberont pas par l'avant même si les cabarets sont pleins. Les boyaux et les fils électriques sont très longs. Les roues roulent facilement - même sur du tapis.



Modèle KDI-16

Pour le lavage et le séchage complet d'un chargement de vaisselle. Le mécanisme "full cycle" comprend deux pré-rinçages, un lavage, deux rinçages et un séchage.

BAS PRIX REVELATION



Modèle KDS 56

Boutons-poussoirs pour 7 cycles. Dessus en érable de 1 1/2" d'épaisseur. Barre protectrice en noyer. Cabaret supérieur ajustable à 9 hauteurs, 4 séparateurs Flex-O. Panier pour la coutellerie à 21 sections. Panier pour les petits articles. Distributrices de détergent jumelées et automatiques. Distributrice d'agent de rinçage.

BAS PRIX REVELATION

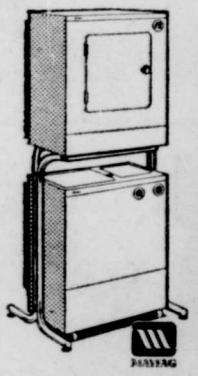
Voyez les économiques Maytag!

Obtenez la qualité et un excellent service des gens qui s'y connaissent en "sûreté"

MAYTAG & P.A. GOUIN

Les automatiques Maytag de grande capacité
2 vitesses d'agitation. Réglage de la température de l'eau. Contrôle automatique du niveau de l'eau. Filtre anti-mousse et agitateur à ailettes souples.

Sécheuses Maytag à douce ambiance de chaleur*
Elles sèchent le linge uniformément et en douceur. Aucune zone de surchauffe. Filtre anti-mousse du type treillis en acrylique très fin.



VENEZ
rencontrer Mme Thérèse Drolet démonstratrice de la Co. Maytag qui sera à votre service les 12 et 13 nov. Elle sera heureuse de vous démontrer les avantages de la Maytag.

Mini-sécheuse Maytag*/115V.
Les dimensions d'une sécheuse ordinaire réduites de moitié sans réduction d'efficacité. Aucun problème d'installation.

MINI-PAIRE
LAVEUSE-ESSOREUSE
SECHEUSE
PEUVENT SE PLACER
COTE A COTE
OU SUPERPOSÉES

BAS PRIX REVELATION

pag

DU 11 AU 21 NOVEMBRE — CHEZ P.A. GOUIN LTEE

VENTE REVELATION '70

RUBAN A MESURER

LUFKIN

W9212

12 pi. tres moderne et rendement excellent

Reg. $3.98
PRIX REVELATION **$2.95**

RUBAN A MESURER

LUFKIN

HW 226

100 pi.

Reg.: $12.80

SPECIAL **$7.95**

PINCE ETAU

de marque "Vise Grip"

modèle 10Cr - 10

Reg.: $4.20

SPECIAL **$3.15**

BOITE A OUTILS

avec plateau amovible (BEACH) modele 6

Dim.: 18" x 6" x 6 1/2"

SPECIAL

$3.95

COFFRE A OUTILS

Acier robuste

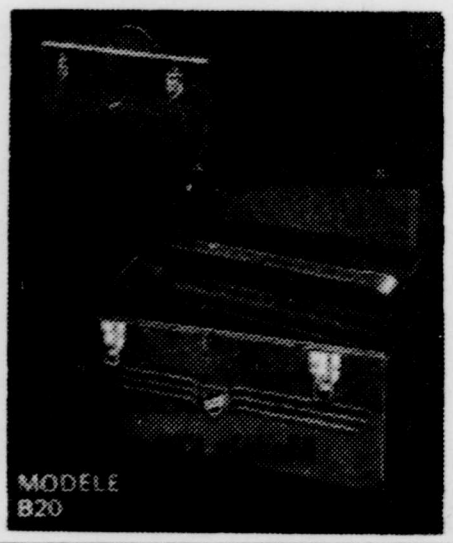
"BEACH" B-20

Dim.: 20" x 8 1/2" x 9 1/2"

Reg.: $9.95

SPECIAL

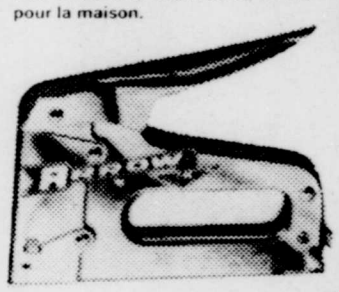
$6.75



BROCHEUSE

ARROW T 50

pour ouvriers ou bricoleurs combinee avec une brocheuse M-25 pour la maison.



Valeur $2.65 GRATIS

l'ensemble

Reg.: $21.19

SPECIAL **$14.95**

SCIE SAUTEUSE

ROCKWELL MODELE 60

pour tous genres de découpages, courbes intérieures, ou coupes en ligne droite à grand rendement. Moteur 23A, 3300 courses/mn, capacite 2 1/2" dans le bas, base inclinable à 45°.

$29.97

PRIX REVELATION

SCIE SAUTEUSE modèle 61

même caractéristique que le modèle 60, 2 vitesses, 2500 ou 3300 course/mn.

SPECIAL **$36.97**

BONI GRATIS: 3 LAMES DE SCIE AVEC L'ACHAT D'UNE SAUTEUSE

SCIE

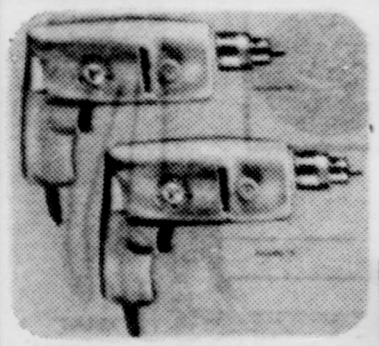
SKIL

modèle 574 k

7 1/4", comprenant 2 lames, 1 coffre, 1 guide de refente.

SPECIAL

$39.95



PERCEUSE ROCKWELL 1/4"

2000 T/m, modele 70. Moteur 2.5A, ideal pour percage, sablage, polissage, meulage. **$14.97**

PERCEUSE 3/8" - Modele 73, 1000 T/mn,

capacite et puissance superieures, mandrin 3/4", moteur 2.7A. **$19.97**

PERCEUSE REVERSIBLE 3/8" à vitesse

variable de 0 à 1000 T/mn, moteur 2.7A. Modele 79. **$44.97**

BONI GRATIS: avec l'achat d'une de ces 3 perceuses: 3 mèches à bois, 1 mélangeur à peinture, valeur au detail: $6

ENS. D'OUTILS 111 mcx

comprenant douilles de 1/4" à 1" clé à douilles prise 1/4" et 1/2" jeu de clés bout ouvert et ferme, clés ajustables 8", pinces, scie à métaux, lames de scie à métaux tournevis, clés hexagonales.

SPECIAL **$34.95**

ENSEMBLE CHALLENGER"

No 7013 - 13 mcx - Completement garanti 1/2" à 1", 1 douille à bouge, 1 clé à douille reversible, prise 1/2", 1 extension 5", 1 ruban à mesurer proto, 1 coffre en metal.

Reg.: $37.85

SPECIAL **$21.95**

SCIE CIRCULAIRE

7 1/2" ROCKWELL

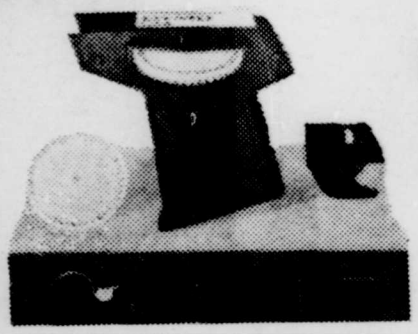
Modele 75 - Forte capacité, grande puissance et tous les autres avantages que vous recherchez, moteur 10A. 4500 T/mn, coupe le bois de 2 3/8" à 90°, 1 13/16 à 45°, debrayage de sureté de la lame, garde télescopique.

SPECIAL **$59.97**

Coffre gratis: Val.: $9.95

ETIQUETEUSE "DYMO"

1700



roue imprimante de 180°, une cartouche de ruban 3/8".

Rég.: $7.95

SPECIAL **$3.75**

pag

DU 11 AU 21 NOVEMBRE — CHEZ P.A. GOUIN LTEE

VENTE REVELATION '70

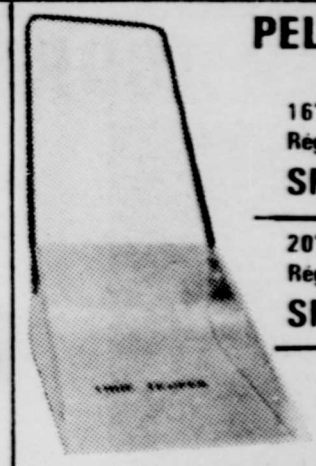
SOUFFLEUSE A NEIGE
SNOWFLITE M.T.D.

MTD 21" avec chaine
5 h.p. - Rég.: $366.95
PRIX REVELATION **$299.95**

NTD 26" moteur Tecumseh
5 h.p. avec chaines
Rég.: $481.95
PRIX REVELATION **$390.95**

MTD 26" moteur Tecumseh
7 h.p. avec chaines
Rég.: $558.95
PRIX REVELATION **$459.95**

SOUFFLEUSE A NEIGE SUNBEAM
ST 200 De Luxe 18"
REG.: $199.98
SPECIAL
143.95

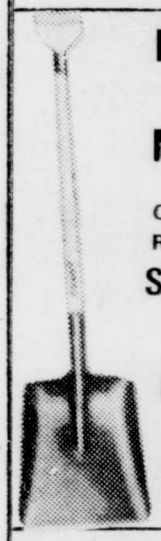


PELLE TRAINEAU
en acier galvanisé

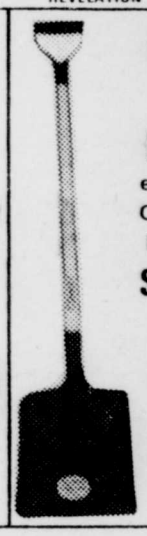
16" Rég.: $8.45 SPEC. **$5.95**

20" Rég.: $11.95 SPEC. **$8.50**

24" Rég.: $12.95 SPEC. **$9.25**



PELLE A NEIGE
en acier
COMET CM
REG.: $3.25
SPECIAL
2.59



PELLE A NEIGE
en aluminium
COMET CMA
REG.: $4.85
SPECIAL
3.95

PELLE A AUTO
en aluminium
CSDA
REG.: $4.35
SPECIAL
3.59

TAPIS COCO

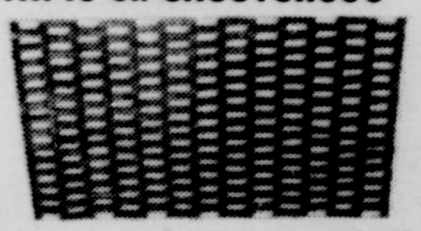
20" x 33" Rég.: $4.15 SPEC. **$3.10**

24" x 39" Rég.: $5.90 SPEC. **$4.45**

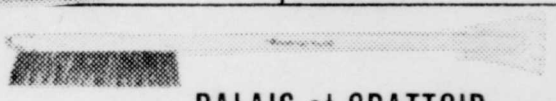
28" x 45" Rég.: $7.95 SPEC. **$5.85**

TAPIS COCO A LA VERGE
27" Spécial 1.39 — 36" Spécial 1.79

TAPIS en CAOUTCHOUC



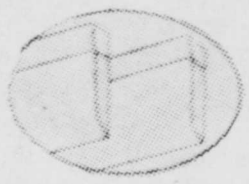
14" x 20" Reg.: $2.95	SPEC. $2.25
18" x 30" Reg.: $6.30	SPEC. $4.75
24" x 36" Reg.: $8.90	SPEC. $6.75
30" x 36" Reg.: $13.10	SPEC. $9.85
36" x 36" Reg.: $15.45	SPEC. $11.85



BALAIS et GRATTOIR
pour vitre d'auto
No 30
REG.: 89¢
SPEC. **65¢**

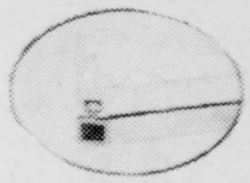
BALAIS et GRATTOIR
pour vitre d'auto
No 479
REG.: $1.79
SPEC. **$1.29**

COUPE-FROID
PERFECTION



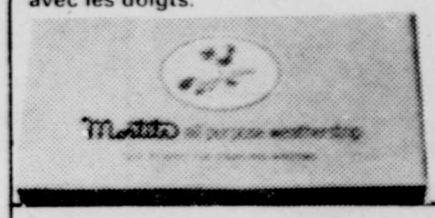
avec bois et foam
3 morceaux 17 pi.
REG.: $1.79
SPECIAL
$1.19

ENSEMBLE
3 MORCEAUX



en aluminium
avec coupe-froid
vinyle
REG.: $2.98
SPECIAL
$1.98

MORTITE
il peut être appliqué facilement quel que soit l'endroit en le pressant simplement avec les doigts.

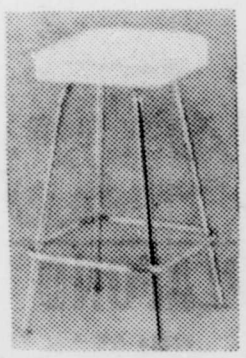


REG.: $1.69
SPECIAL
$1.19

CALFEUTRAGE 1" x 60 pds
REG.: 69¢
SPEC. **55¢**

CALFEUTRAGE 1" x 75'
Intérieur extérieur
Rég.: $1.49 SPEC. **$1.19**

TABOURET de CUISINE
NORTEX

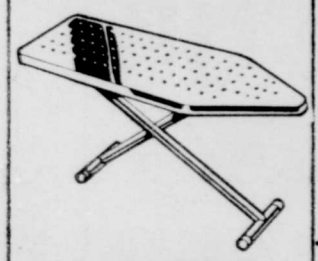


No 7553
REG.: $12.95
SPECIAL
$8.75

TABOURET de CUISINE
NORTEX
No 7028

REG.: $29.95
SPEC. **13.95**

PLANCHE A REPASSER
MODELE 38



REG.: $10.95
SPECIAL
7.25

SIEGE RECHAUFFANT
pour auto
MODELE VB 100

REG.: $7.95
SPEC. **5.25**

SEUIL DE PORTE EN ALUMINIUM
ET VINYLE 1290

REG.: $1.59
SPECIAL
1.19

pag

PLAN MISE DE COTE — STATIONNEMENT FACILE

VENTE REVELATION '70

FOYER ACORN FLAMEGUARD

MODELE FGI

avec garniture ordinaire

REG.: $88.95

SPECIAL

$74.95

MODELE FG2

avec garniture suédoise

REG.: $98.95

SPECIAL

$83.95

FOYER ACORN

CHALEUR CI

Fini noir mat

Un modèle traditionnel qui évoque l'élégance et le charme du passé.

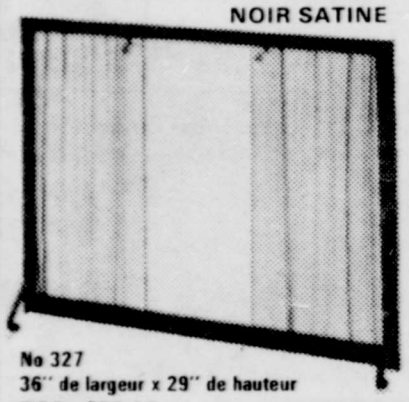
REG.: $285.00

SPECIAL

$239.95

PARE-ETINCELLES

NOIR SATINE



No 327

36" de largeur x 29" de hauteur

REG.: $29.95

SPECIAL **$23.95**

PANIER A BOIS

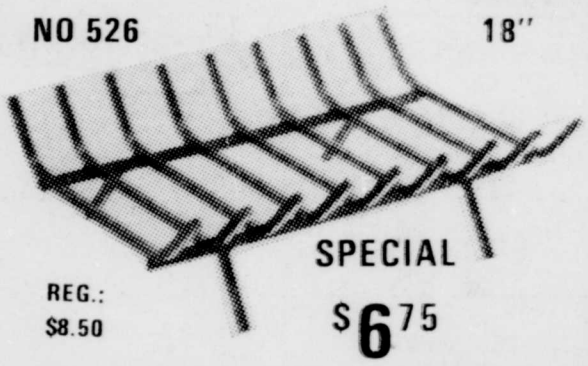
Noir satiné
No 631
longueur 18"
largeur 12"

REG.: $14.95

SPEC. **$11.95**

GRILLE de FOYER

NO 526 18"



REG.: $8.50

SPECIAL **$6.75**

JEUX D'OUTILS

NOIR SATINE

No 27

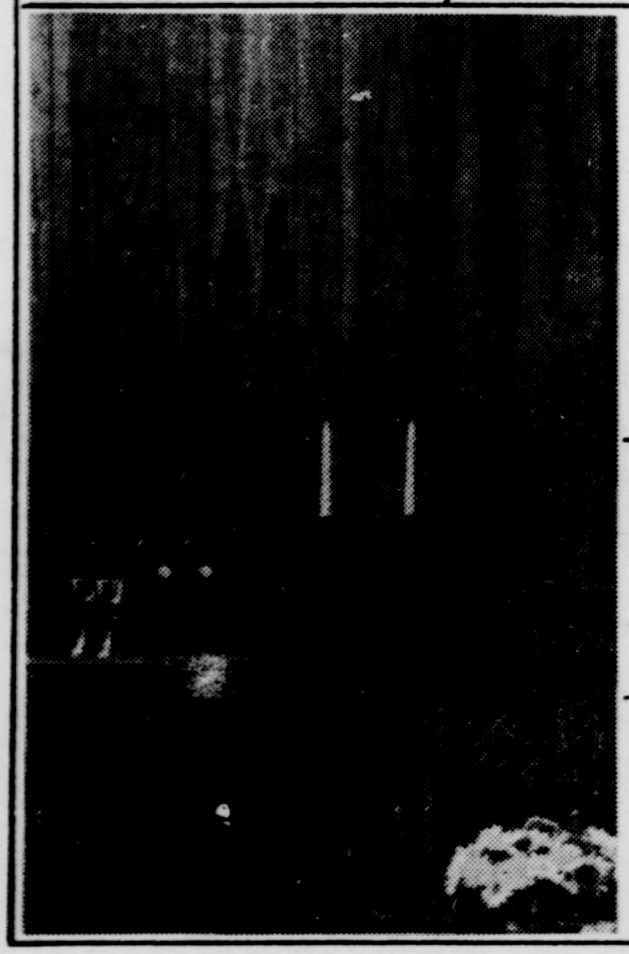
4 morceaux

Hauteur 26"

REG.: $20.95

SPECIAL

$16.75



PREFINI

Première qualité
Imitation de planche
Clair et medium.
4' x 8' x 4mm

REG.: $5.95

SPECIAL **$3.89**

PREFINI VAN PLY

Blanc et gris
Première qualité
4' x 8' x 4mm

REG.: $6.95

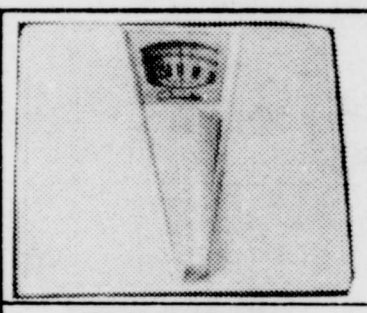
SPECIAL **$4.69**

PREFINI LOAUN

Clair première qualité
4' x 8' x 4mm

REG.: $4.95

SPECIAL **$3.29**



BALANCE

de chambre de bain
CONSELOR 42-4

REG.: $6.30

SPEC. **$4.39**

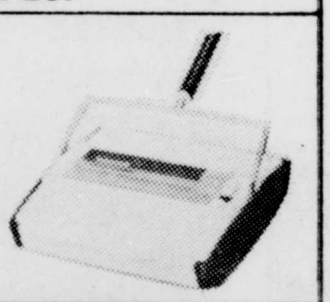
BALAIS

à tapis et à plancher

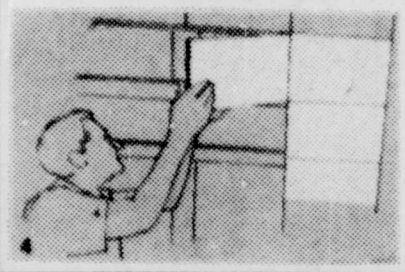
GIMINI

REG.: $20.95 **$14.95**

SPEC.



CARREAUX à PLAFOND



UNI 12" X 12"

SPECIAL

10¢ DU CARREAU

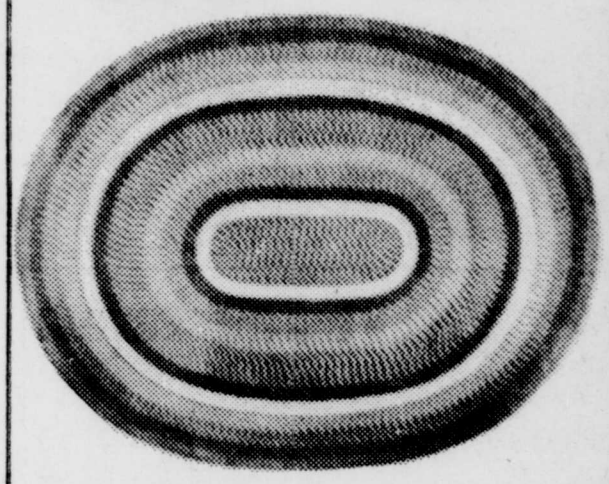
pag

DU 11 AU 21 NOVEMBRE — CHEZ P.A. GOUIN LTEE

VENTE REVELATION '70

TAPIS

TRESSES IMPORTES

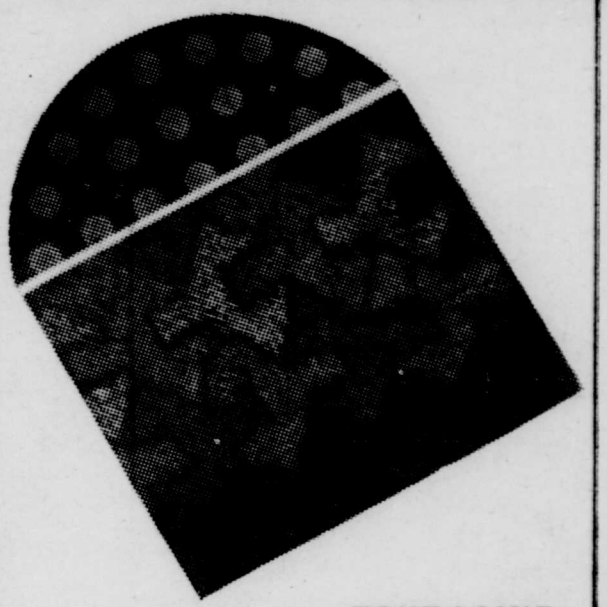


Grandeurs: 20" x 32"
Régulier $6.20
PRIX REVELATION
$3.10

Grandeurs: 30" x 54"
Régulier: $15.60
PRIX REVELATION
$7.80

Grandeurs: 22" x 42"
Régulier: $8.95
PRIX REVELATION
$4.45

Grandeurs: 42" x 66"
Régulier: $26.60
PRIX REVELATION
$13.30



TOUT LAINE

CARPETTES

rectangulaires et rondes

Prix à compter de $89.50 à $162.00

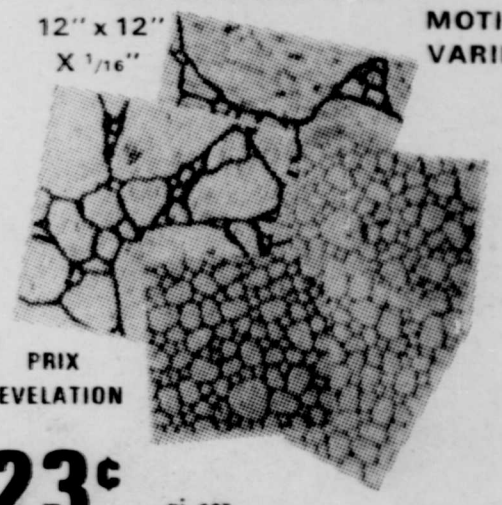
PRIX REVELATION **$76.50** à **$134.50**

TUILES

VINYLE AMIANTE

12" x 12" X 1/16"

MOTIFS VARIES

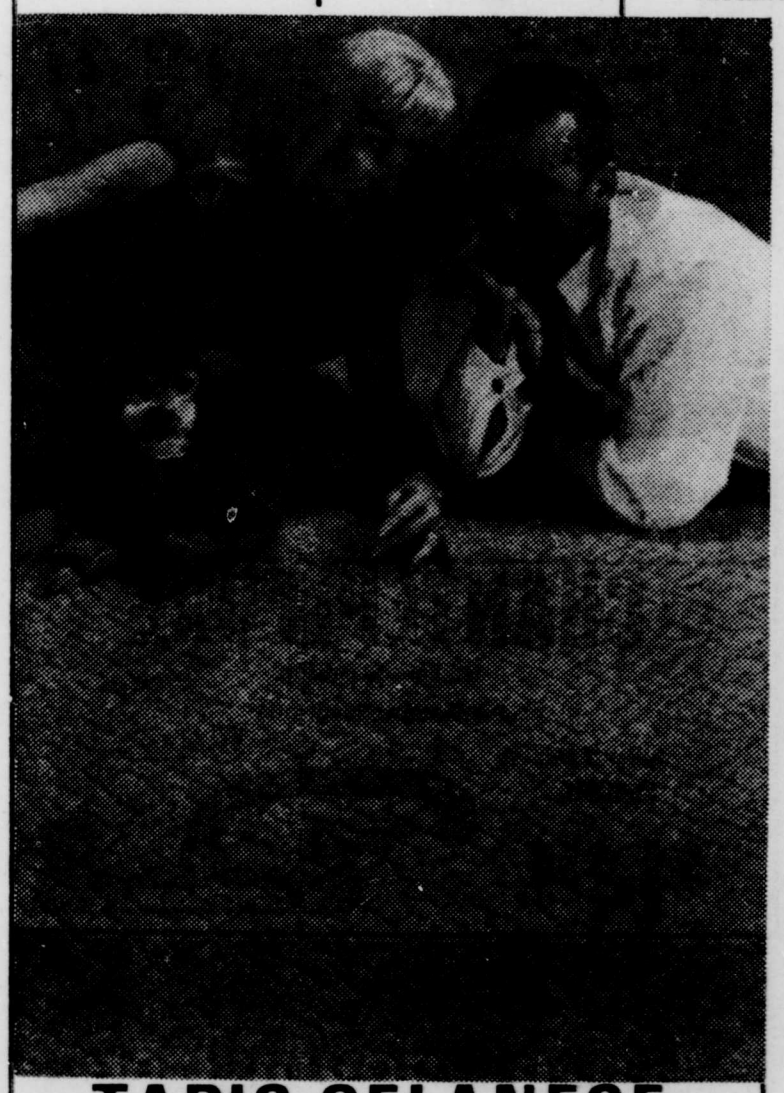


PRIX REVELATION

23¢ pi. car.

Aussi 4 couleurs vinyle amiante 12" x 12" x 080
Rég.: 23¢ pi. car.
PRIX REVELATION
17¢ pi. car.

Aussi tuiles vinyle pur pré-encollées 12" x 12" x 1/16"
PRIX REVELATION
53¢ la tuile



TAPIS CELANESE

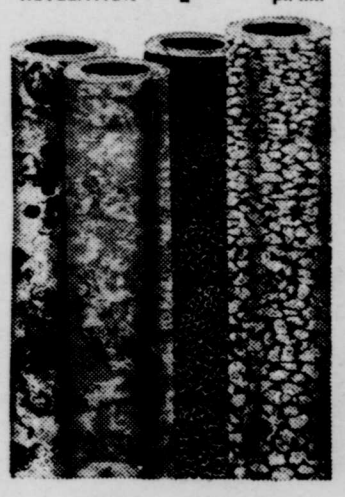
100% nylon avec dos caoutchouc-mousse prêt à installer et ne requerrant pas de sous-tapis

Prix régulier: $7.95
PRIX REVELATION
$5.75 la vge car.

Coussine de caoutchouc! Exceptionnellement durable! Resistant aux taches! Faciles a installer!

Choix de 4 couleurs en magasin
Rég.: $5.95 la vge car.
PRIX REVELATION
$3.75 vge car.

Aussi chemin de passage 27" de large
Choix de 4 couleurs
PRIX REVELATION **$1.29** pi. lin.



PRELARTS ARMSTRONG

Largeurs 6' - 9' - 12'
Patrons et couleurs au choix.

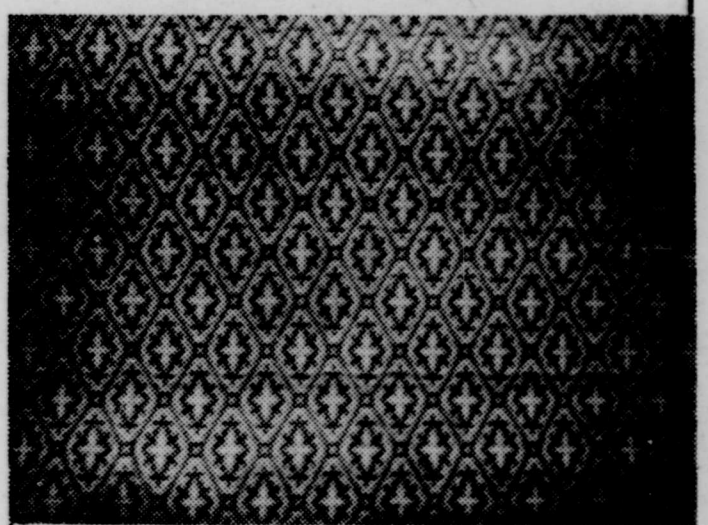
Quakertone Spécial **$1.39** la vge car.

ACCOTONE
6' - 9' **$2.79** vge. car.

CORAIRE 6' **$3.95** v. c.

BALANCE D'ACCOTONE
12' de largeur
2 couleurs
Prix Révélation **$2.39** la vge

TAPIS OZITE



TAPIS DE CUISINE

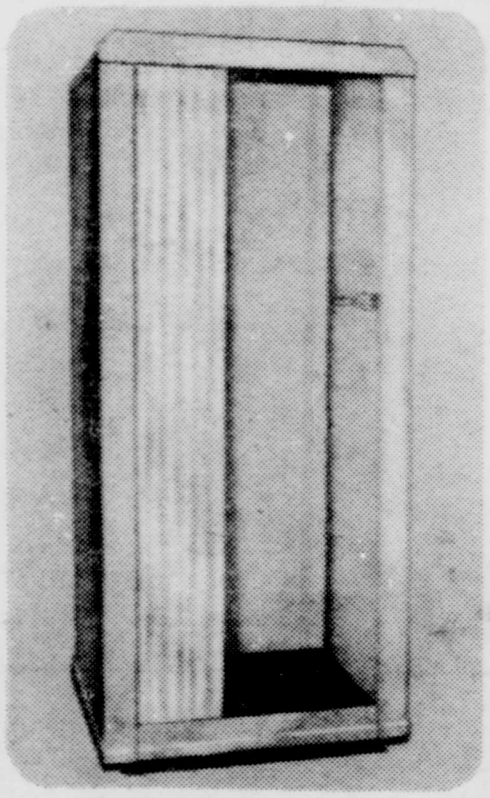
à motif, 100% nylon, 12' de largeur
dessous caoutchouc-mousse

Prix régulier: $12.75 la vge car.
PRIX REVELATION
$10.95

pag

DU 11 AU 21 NOVEMBRE — CHEZ P.A. GOUIN LTEE

VENTE REVELATION '70



DOUCHE EN ACIER

32" x 32"
émaillée blanc
fond en granit bleu
Rég.: $89.50
SPECIAL

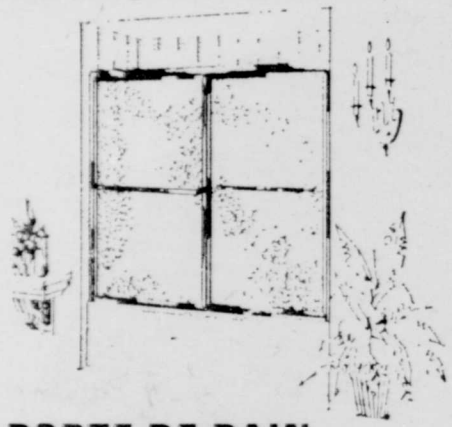
$44.50

SHOWERFOLD®

PORTE DE BAIN PLIANTE

avec panneau Alathon de Dupont
Modèle T-60W
blanc
Rég.: $66.90
SPECIAL
Grillage au dessus en extra

$46.50



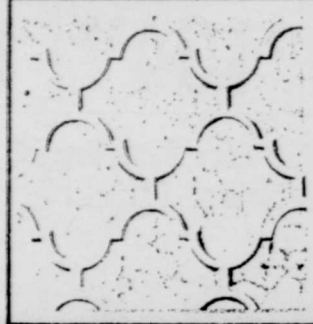
PORTE DE BAIN

panneaux en plastique
Modèle No 500
SPECIAL

$38.50

Aussi modèle 600
en verre
SPECIAL

$46.50



PORTE DE BAIN

Modèle 700
Plastique décoratif
SPECIAL

$46.50

HUMIDIFICATEUR

à rouleau (DRUM)
construction en acier inoxydable
Rég.: $89.50
SPECIAL

$62.50

Extincteur vaporisé

16 on.
Rég.: $5.80
SPECIAL

$3.95

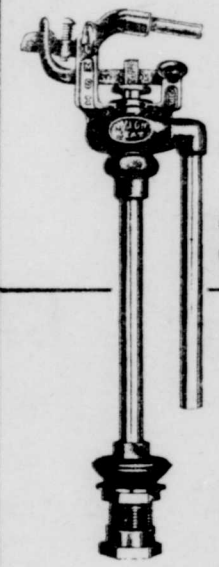
BROYEUR

à déchets
No 77 "In-Sink-Erator"
Rég.: $116.50
SPECIAL

$86.50

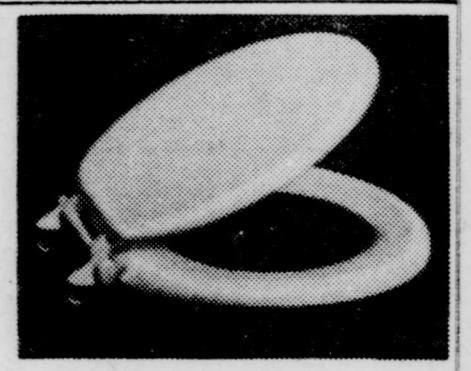
Aussi
AUTRES MODELES
No 555 - Rég.: $87.50
SPEC. **$66.50**

No 333 - Rég.: $64.50
SPEC. **$50.50**



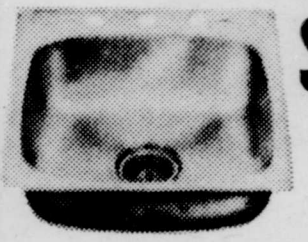
VALVE pour RESERVOIR

de toilette
Rég.: $7.50
SPEC. **$4.50**



SIEGES de toilette

No 100 ou XM 20
fini blanc
Rég.: $6.00
SPEC. **$3.27**



STEEL QUEEN

EVIER

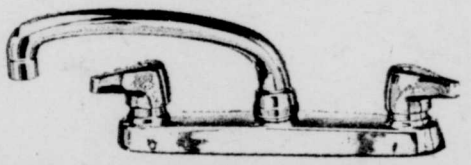
en acier inoxydable
(Stainless Steel)
Rég.: $28.75
SPECIAL

$22.50

CHANTEPLEURE

d'éviers de cuisine
fabrication canadienne
Rég.: $21.85
SPECIAL

$14.50



- Plan mise de côté
- Commandes téléphoniques
- Livraison gratuite
- Stationnement facile sur 2 terrains situés à l'arrière du magasin (rue du Fleuve)

pag p.a. gouin ltée

71, DES FORGES
TROIS-RIVIERES
TEL.: 376-2591

910, ST-MAURICE
TROIS-RIVIERES
TEL.: 374-6259

SHAWINIGAN
ET GRAND'MERE
TEL.: 536-5666